AÑO XXIV — N.o 8,316
Fundado el 14 de Enero de 1917

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
Hoy: Bueno.
Ministerio de Defensa Nacional
Oficina Meteorológica de Chile

EDICION DE 18 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1940 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# AVIACION INGLESA DESTRUYO PLANTAS ELECTRICAS EN BERLIN Y ASTILLEROS EN HAMBURGO Y BREMEN

Las bombas inglesas dañaron las fábricas de gas de Neukolm, Berlín

### INCENDIOS EN EL PUERTO DE BREMEN

También fueron atacados objetivos militares en Wilhelmshaven

### BOMBARDEO DE LA BASE NAVAL DE KIEL

Aviones ingleses atacaron, asimismo, numerosos aeropuertos del Reich

LONDRES, 10.— (UP).— El Ministerio del Aire anuncia que los aviones de bombardeo de la Real Fuerza Aérea atacaron anoche las instalaciones de la planta de alumbrado de Berlín y los astilleros de Bremen y de Hamburgo.

Agrega que otros aparatos volvieron a atacar la marina mercante y concentraciones de barcazas de Ostende, Calais y Boulogne, así como los emplazamientos de artillería alemana del cabo Gris-Nez y que tres aviones británicos no volvieron de esas operaciones de bombardeo.

El Ministerio, ampliando su comunicado, anuncia que las usinas de gas de Neukoln, en un suburbio de Berlín, fueron alcanzadas por las bombas durante las incursiones efectuadas anoche por la Real Fuerza Aérea.

**BOMBARDEO DE MUELLES NAVALES EN HAMBURGO**

Dice la ampliación del comunicado: "Se vieron estallar bombas y ocurrieron fuertes explosiones en ese blanco durante el ataque que comenzó más o menos a la medianoche y fué llevado a cabo a pesar del intenso fuego anti-aéreo de las defensas terrestres", y que el más intenso ataque de la noche fué el dirigido contra los muelles navales de Hamburgo. "Toneladas de bombas poderosamente explosivas e incendiarias — agrega — fueron lanzadas en el curso de un bombardeo casi continuo de media hora. Los muelles, que ya habían sufrido serios perjuicios en las anteriores incursiones nocturnas, fueron nuevamente alcanzados por bombas de grueso calibre.

"Los depósitos de Bankenhafen fueron incendiados y algunas de las hogueras que se originaron en la zona señalada como blanco eran todavía visibles mucho después de haber abandonado los atacantes la ciudad."

**DESTRUCCION DE ESTACION FUERZA ELECTRICA DE BERLIN**

El Ministerio del Aire informa también que la estación productora de fuerza eléctrica de Berlín fué destruída e incendiada, no obstante tener los aviones de bombardeo británicos que hacer frente a severas condiciones atmosféricas durante sus ataques nocturnos.

Expresa que en Bremen, "estallaron nuevos grandes incendios al registrarse reiterados impactos en los muelles y astilleros marítimos.

"Impactos directos fueron logrados también en la estación naval de Wilhelmshaven, donde pudo verse claramente cómo estallaban bombas pesadas en un extremo de los cuarteles navales. Otra corrida de bombas, lanzadas sobre el muelle principal, estalló en medio de un depósito de barredores de minas.

"Poco antes de la medianoche se llevó a cabo una incursión contra Kiel, quedando dicho objeti-

(PASA A LA PAGINA 6)

## Delegado chileno festejado por Mr. Roosevelt



El presidente de la delegación chilena a la Conferencia Panamericana de La Habana, señor Oscar Schnake y señora, fueron festejados recientemente por el Primer Mandatario de Estados Unidos en la hermosa residencia presidencial de Hyde Park.—En el grabado puede advertirse a la señora de Schnake en el interior del automóvil manejado por el Presidente, mientras el señor Schnake conversa con Mrs. Roosevelt a la entrada de la residencia

### ACTIVIDADES DE D. OSCAR SCHNAKE

WASHINGTON, 10.— (U. P.) El señor Guillermo Cacitúa, consejero de la Embajada chilena en Wáshington, presentó a Mr. Nelson Rockefeller, coordinador de los asuntos latinoamericanos del Presidente Roosevelt, a los señores Oscar Schnake, Arturo Maschke y Fernando Mardones.

Gazitúa declaró que se habían discutido los problemas de carácter general que afectan a Chile y a los Estados Unidos, especialmente la cooperación entre ambos países, no habiéndose profundizado ningún asunto determinado. Añadió el funcionario chileno que el Ministro Schnake seguiría mañana a Nueva York, para continuar los estudios que realiza actualmente en Estados Unidos, principalmente el empleo que se dará al crédito de 12 millones de dólares que se ha concedido a Chile.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 10 (U. P.)—Por entrevistas que la United Press ha hecho a miembros del Gabinete, se ha sabido que es probable que el Presidente interino, señor Castillo, convoque a sesión extraordinaria del Congreso, prolongando el período de sesiones ordinarias hasta el 30 de septiembre, con el fin de considerar "asuntos urgentes", inclusives la aprobación de los presupuestos generales y la distribución del presupuesto de 1,000 millones de pesos para la defensa nacional que ya ha sido aprobado.

BUENOS AIRES, 10 (U. P.)—El ex general Ramón Molina dirigió una extensa nota al nuevo Ministro de la Guerra, en la cual solicita la anulación del fallo del tribunal, en la cual le impuso la pérdida del derecho al uso de uniforme de honor y un año de suspensión de su empleo, por haberse dirigido a la Comisión Investigadora del Senado que se ocupaba del escándalo de tierras de El Palomar.

Molina adjunta documentos relacionados con el tribunal y expresa que de la lectura de los documentos surge la corrección del proceder y de la justicia que le asiste en el reclamo.

BUENOS AIRES, 10 (U. P.)—La Unión Cívica Radical celebrará una reunión de los dirigentes y afiliados calificados, el jueves 12, para un debate libre sobre el tema "Reafirmación Democrática".

El asunto se presentó por primera vez después de las declaraciones del líder don Marcelo T. de Alvear, en una comida de la Cámara de Comercio Británica.

Esta tarde fracasó la sesión por falta de número. El Comité Nacional de la Unión Cívica Radical consideraría la actuación en el asunto de los terrenos de El Palomar de los miembros Miguel Aguirre Zabala y el diputado José Guillermo Bertotto, al cual se citó nuevamente para el lunes 16.

BUENOS AIRES, 10 (U. P.)—El gobernador del Territorio de Misiones, Cirilo Romagna, se dirigió telegráficamente al Ministro del Interior, solicitando autorización para bajar a Posadas con el objeto de informar acerca de los términos contenidos en su telegrama enviado el sábado último sobre supuestas actividades totalitarias en algunas poblaciones de dicho territorio.

BUENOS AIRES, 10 (U. P.)—Américo Ghioldi, diputado nacional y secretario general del partido socialista, comentando el regreso de Rodolfo Ghioldi, ex secretario del partido comunista, hermano suyo, expresó lo siguiente:

"Sabía hace 10 días por informaciones casi oficiales que mi hermano iba a ser puesto en libertad por las autoridades brasileñas. Por otra parte, no tengo noticias directas de cuál será la actitud de los funcionarios consulares argentinos que deben visar el pasaporte para emprender el viaje de regreso. Supongo que no motivará ninguna gestión de mi parte, ya que no habría razón alguna legal para impedirle desembarcar en Buenos Aires".

BUENOS AIRES, 10 (U. P.)—El capitán del vapor estoniano "Kajak" depositó en la Corte Federal 17,500 pesos para responder a las costas e intereses y sueldos reclamados por los tripulantes. Sin embargo, el vapor tendrá que quedarse en el puerto en vez de regresar a un puerto ruso, de acuerdo con órdenes soviéticas, siendo que las autoridades de inmigración accedieron a que los tripulantes permanezcan en el país hasta que encuentren ocupación en otro barco.

BUENOS AIRES, 10 (U. P.)—La Asociación de Football Argentino recibió una nota de la Liga Mendocina informando que concede el pase reglamentario al jugador Celestino Garcia, del club Independiente de Rivadavia, para el San Wanderers.

## Intenso ataque aéreo contra el centro de Berlín

Cayeron bombas en Unter den Linden, en las cercanías de la puerta de Brandenburgo

### FUE ALCANZADO EL REICHSTAG

**BERLIN, miércoles 11. — (U. P). — Hubo alarma aérea en esta capital, desde las 11.55 P. M. hasta la 1.47 de la madrugada.**

**Se cree que esta incursión haya sido la más intensa de las realizadas hasta ahora y se concentró contra el centro de la capital, en el que se vieron caer bombas a 300 metros de las oficinas de la United Press.**

**Una bomba, según se cree, explosiva, destruyó una casa vecina a la Embajada de los Estados Unidos, en la Pariser Platz, que está solamente a unos 100 metros de la Wilhelm Platz.**

**Dos bombas incendiarias cayeron en medio de la Unter den Linden, muy cerca de la puerta de Brandenburgo, a un costado de la Embajada de los Estados Unidos, que no sufrió daños.**

**El estallido de la primera bomba iluminó la Puerta de Brandenburgo como si fuera de día y sacudió las oficinas de la United Press cuyos vidrios se estremecieron. Inmediatamente después una nube de rumo azul se esparció por de humo azul se esparció por olor a pólvora llenó el aire. una bomba explosiva estalló a menos de cien metros de la Embajada francesa, lanzando humo y chispas en un radio de 75 metros.**

**Los aviones atacantes volaron sobre el centro de la capital por lo menos durante**

(PASA A LA PAGINA 6)

# LOS ALEMANES ESTAN LANZANDO BOMBAS SOBRE LONDRES SIN REPARAR EN OBJETIVOS

**Ello se debe a que la aviación y la artillería antiaérea les ha causado fuertes pérdidas en los últimos combates.— Larga alarma aérea en Londres.— Bombardeos nocturnos de gran intensidad.— Cayeron bombas cerca de la catedral de S. Pablo**

### 52 AVIONES ALEMANES DERRIBADOS

LONDRES, 10 (U. P.)— Los Ministerios del Aire y de la Seguridad Interna han resumido el último ataque de anoche en el siguiente comunicado:

"A pesar de las fuertes pérdidas que le han sido infligidas por nuestros aparatos de combate y del rechazo de su ataque de anoche, el enemigo ha abandonado ahora todas sus pretensiones de que limita sus ataques a objetivos militares.

"Las informaciones recibidas durante la noche, revelan que las bombas han sido arrojadas al azar sobre Londres, sin distinción de objetivos. Han caído en la City (distrito financiero), provocaron incendios muy cerca de la Catedral de San Pablo y del Guildhall; han caído sobre un gran hospital de Maternidad que fué atacado dos veces, en el que hubo bastantes víctimas; han caído en uno de los edificios de la institución de protección a los ancianos del Condado de Londres, y en gran número de casas de obreros, especialmente en la parte oriental de Londres, que ha sido atacada deliberadamente y en forma sistemática. También han sido arrojadas sobre los barrios residenciales del oeste y norte de Londres de vidrios cubrían las aceras, mientras que algunas zonas estaban aisladas por cordones de policía por haber en ellas bombas que no habían hecho explosión. Grandes cráteres en la vía pública obstruían el tránsito.

**INTENSOS ATAQUES NOCTURNOS**

No es necesario ir muy lejos para ver los resultados de los ataques de anoche, que han sido los más intensos hasta ahora. A dos cuadras de distancia de la oficina de la United Press, se encontraban tendidos dos cuerpos humanos, cubiertos con una manta ensangrentada. Eran un hombre y una mujer que, según las palabras del policía, "habían insistido en quedarse en medio de la vía". Al otro lado de la calle había tres hondos cráteres producidos por las bombas y las ramas de los árboles habían sido arrancadas como si hubiese pasado un huracán y habían sido arrastradas hasta la balaustrada, la que muestra las marcas dejadas por las bombas.

Bombas hicieron impactos directos sobre un edificio de tres pisos, dejando una enorme cavidad en la fachada. En un famoso hotel cercano, muchas ventanas han sido arrancadas de cuajo y en muchas partes se ve la señal ahora familiar de "no se puede entrar" o "bombas", con que se prohibe el tránsito a causa del estado peligroso en que han quedado los edificios o porque la retardada acción de las bombas caídas exige la atención de la policía.

**NO SE PARALIZO EL BARRIO DEL MERCADO**

Los ataques aéreos no han interrumpido el movimiento en el famoso barrio del mercado de Londres, al que siguen entrando los camiones cargados con verduras, los que deben hacer largos desvíos de cuadras enteras, a causa de los escombros que cubren algunas calles, en que las macizas vigas de hierro han sido torcidas como si fuesen de alambre y las cortinas de acero han quedado dobladas como trozos de cartón, escombros que alcanzan la altura del hombro, en las calles.

En un conocido bar, que había sido traspasado por una bomba, un canario seguía cantando en su jaula. Los árboles de una avenida muy frecuentada están blancos con el polvo de los estuques arrancados de las casas.

En un barrio del este de Londres, 22 casas quedaron demolidas en dos calles adyacentes. La secretaria de la United Press, señorita S. Tronach, llamó por teléfono a la oficina para informar que había debido evacuar su domicilio, porque la manzana en que estaba la casa en que vivía, fué alcanzada por bombas, las que destrozaron la cañería matriz del gas y, además, todavía había una bomba sin estallar.

A las 6 de la mañana, las calles de Londres presentaban un aspecto inusitado, pues centenares de personas se apresuraban en llegar a sus ocupaciones antes que se produjera la primera alarma. Los habitantes están reajustando su vida para conformarla a la guerra relámpago.

**NO SUFRIO DAÑOS LA CATEDRAL DE SAN PABLO**

Aunque los incendios y las bombas de poderosos explosivos, en la vecindad de la catedral de San Pablo han dañado las oficinas comerciales, la catedral escapó sin daños. El mayor peligro para la catedral, provino de un incendio que en cierto momentos ardió violentamente, pero el viento contrario alejó las llamas de la iglesia.

El dean Matthews, el arquitecto Godfrey Allen y otros funcionarios administrativos, pasaron la mayor parte de la noche en la catedral y no se recogieron hasta mucho después de dada la señal de haber cesado el ataque.

Otra famosa y antigua iglesia de la ciudad, de la Saint Mary le Boy, estuvo amenazada de ser destruída por un incendio y centenares de bomberos trabajaron afanosamente para salvarla. Después de algunas horas, se informó que el edificio estaba fuera de peligro.

**SERENIDAD DE LAS MUJERES INGLESAS**

Veinte madres con sus hijos recién nacidos, escaparon milagrosamente al estallar dos bombas en el hospital de maternidad, en las primeras horas de la noche. Ni una sola ventana quedó intacta, pero las madres y sus criaturas fueron todas retiradas en menos de 15 minutos.

Un hombre que trabajaba cerca de allí, declaró: "Las mujeres demostraron admirable sangre fría, después del primer choque nervioso. Al principio lanzaron algunos gritos, cuando yo, y otros más, nos dirigimos apresuradamente a prestar ayuda. Todas las mujeres, que estaban en cama, fueron rápidamente tranquilizadas por el personal de enfermeras que recorría las salas, diciéndoles a todas ellas, que todo se arreglaría y nada ocurriría. Los maridos de las pacientes que llegaron al hospital un poco más tarde, estaban más alarmados que las mujeres".

**BOMBARDEO DE HOSPITALES DE NIÑOS**

Un hospital de niños y otro más, en el centro de Londres, fueron bombardeados anoche. El techo del hospital de niños, fué destruído y todos los vidrios de las decenas de ventanas del edificio fueron volados por la explosión.

Un incendio estalló en el piso superior, pero ni uno sólo de los niños ni de los miembros del personal sufrieron daño alguno.

El cuerpo destrozado de Miss Mortimer Thomas, de 32 años de edad, empleada de un hospital del centro de Londres, fué sacado de entre los escombros en las últimas horas del lunes. Las cuadrillas de salvamento, trabajaron tesoneramente todo el día, para librarla de las toneladas de escombros que la tenía aprisionada, pero Miss Thomas, falleció antes que lograran extraerla.

Todavía vivía cuando los trabajadores llegaron hasta el borde de la casa de las enfermeras donde, a 15 metros de altura sobre el nivel de la calle, Miss Thomas estaba aprisionada, cerca de los restos de su cama. Se emplearon aparatos de oxígeno

(PASA A LA PAGINA 6)

**LA ACTIVIDAD AEREA CONTRA EL RESTO DE GRAN BRETAÑA**

"Durante la noche ha habido cierta actividad del enemigo en el resto de Gran Bretaña, donde algunas bombas han sido arrojadas sobre una ciudad del sudoeste de Inglaterra y en los distritos rurales del suroeste. Las bombas causaron algunos perjuicios, pero no se sabe de víctimas.

"Aún no es posible dar el número de bajas habidas anoche en Londres. Las bajas conocidas, causadas por los ataques enemigos del domingo en la noche ascienden a 286 muertos y cerca de 1,400 heridos graves.

"Se confirma ahora que 52 aparatos enemigos fueron destruídos ayer: 49 por nuestros aparatos de combate y 3 por los cañones antiaéreos. Se sabe también que tres de nuestros pilotos derribados anteriormenteconocidos, están salvos".

**LARGA ALARMA AEREA**

LONDRES, 10 (U. P.)— La alarma aérea desde que comenzó la guerra, duró hoy 542 minutos, la segunda en duración en todo el conflicto, que sólo ha sido sobrepasada por la del sábado, que duró 577 minutos.

Durante 104 horas y 22 minutos transcurridos entre la última alarma del jueves en la noche y la señal de cesar todo peligro a las 5.40 de hoy martes, la alarma aérea se dió en Londres durante un total de 44 horas y 8 minutos.

En círculos autorizados se ha calculado que aproximadamente 150 aeroplanos de bombardeo alemanes tomaron parte en los ataques del lunes en la noche sobre la zona de Londres.

Los londinenses se dirigieron al trabajo esta mañana por calles llenas de escombros y cañerías en que las cañerías de agua lanzaban chorros de líquido, las vías tranviarias estaban rotas y toneladas

## Miles de mujeres y niños abandonan la ciudad de Londres

Centenares de camiones llevan a los fugitivos que huyen de las bombas

### LARGAS CARAVANAS

LONDRES, 10. — (U. P). — Se inició un éxodo apreciable de mujeres y niños de Londres. Los trenes que salen de una de las principales estaciones terminales a las áreas rurales, iban llenos desde las primeras horas de esta mañana, haciendo necesario duplicar y algunas veces triplicar las salidas.

Un funcionario ferroviario dijo que la constante conrriente de fugitivos de la "blitzkrieg" se inició ayer, pero que los bombardeos de anoche incrementaron el movimiento de hoy.

Además de los trenes, numerosos automóviles y aún camiones de carga están acarreando a los londinenses el campo fuera de las áreas dañadas. Los equipajes acarreados, tales como camas y objetos de menaje indican que las casas de algunos de los fugitivos han sido voladas por las bombas. Es de notar que poquísimos varones, aun ancianos están saliendo.

El corresponsal habló con varios hombres que se despedían de sus esposas e hijos. Todos estaban de acuerdo en que la guerra, que ahora está en el umbral de Londres, es labor de hombres y que las mujeres y los niños en la casa no son sino un estorbo.

## Nuevo duelo de artillería entre Dover y Calais

DOVER, 10. —(U. P). — Se ha anunciado oficialmente que los alemanes reanudaron el cañoneo de la costa británica desde la costa francesa más o menos a las 3.20 horas de esta madrugada.

Una jira que hizo por este puerto un corresponsal de la United Press le permitió observar que las granadas alemanas lanzadas durante la noche habían causado perjuicios insignificantes. Sólo hubo cuatro muertos y una media docena de heridos. Apenas una docena de casas han quedado completamente inhabitables.

Durante una etapa del bombardeo, pareció que las baterías británicas y las alemanas se buscaban mutuamente para destruírse.

BERLIN, 10. — (U. P). — El comunicado especial del alto comando anunció el primer duelo de artillería a través del Canal, en el cual dice que fué silenciada una batería británica de largo alcance tras 2 horas de cañoneo.

Expresó el alto comando que un convoy británico fué dispersado anoche por el fuego de una pieza alemana de largo alcance, quedando dañado uno de los buques que fué remolcado y otro echó humo y permaneció estacionado. Una hora **después** de ser cañoneado **el convoy** una batería alemana **cañoneó** a las 9.40 P. M. **a la batería** británica de **Dover que** había contestado **el fuego** contra el convoy.

## Ampliación de créditos para América Latina

Ayuda financiera para incrementar producción de las materias primas

### SE PIDE EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 10. — (U. P) —El índice recién publicado por la New York Trust Company, recomienda la ampliación de los créditos financieros a largo plazo a la América Latina por el Banco de Exportación e Importación o por alguna otra institución gubernamental.

Sugiere el mejoramiento de las relaciones comerciales estimulando a los países latinoamericanos a producir en mayor cantidad las materias primas, tales como el estaño y el caucho, que actualmente deben importarse a Estados Unidos en gran parte desde fuera del Hemisferio Occidental.

Recomienda la producción de mica en la Argentina, tungsteno en Bolivia y manganeso en el Brasil. Dice que Estados Unidos debe estar listo para aceptar importaciones de artículos extranjeros en cantidades de mucho mayor volúmen, o encarar un restringimiento en su comercio de exportación, salvo el caso de que esté dispuesto a mantener las exportaciones en cambio de oro o facilitar substanciales créditos al exterior.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
Cigarrería y Camisería "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748.
Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752.
Cigarrería.
SAN PABLO 3258.
Peluquería.
MAPOCHO 2674.
Peluquería.
PROVIDENCIA 1340.
Pastelería Chile.
IRARRAZAVAL 2897, frente TEATRO HOLLYWOOD.
MAULE 1006.
RECOLETA 794.
Peluquería PARIS
Lavandería.
DOMINICA 835.
Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 319.
Agencia de Empleos.
En las Agencias se reciben avisos hasta las 9 P. M.

## 1.—Alhajas, monedas

¿NECESITA DINERO URGENTE? Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena. Moneda 856, donde se le anticipará el 50 o|o de su valor.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Sep.

COMPRAMOS JOYAS de valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 26 Sept.

HUGO RAU, RELOJERO TECNICO; galería comercial (Banco Chile), precios especiales, deportistas. Agustinas 972. Stand dos. 12 Sept.



COMPRO, PAGANDO COMO nadie, joyas con brillantes, esmeraldas, rubíes, etc. Cualquier cantidad, al contado. Bernardo O'Higgins 851. 21 Sept.

RELOJES VENDO CUOTAS mensuales. Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 11 Sep.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 5 Oct.

OCASION: VENDO ANILLOS con brillantes. Reloj pulsera, pulsera oro "Waltham" de señora. Llamar fono 63063 de 2 a 6.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos, compro. Moneda 973. Teléfono 89866. 11 Sep.

BOLETOS AGENCIA DE joyas, compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 22 Sep.

BOLETOS JOYAS BRILLANTES, oro compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 30 Sep.

¡¡¡ BRILLANTES JOYAS !!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Huérfanos 1121. 27 septiembre

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 11 Sept.

## 2.—Automóviles, camiones y vehículos.

SE VENDE UNA BICICLETA de ocasión, tratar, Maule 371. Sept. 12

CARRETON ARENERO VENDO. Av. Domingo Santa María 248. Sept. 13

VENDO BICICLETAS, OCASION usadas, nuevas. Compro usadas. Fono 53711. 27 Sep.

VENDO BICICLETAS OCASION usadas, nuevas. Compro usadas. Fono 53711 24 Sep.

LIONEL OJEDA BLAKE, Delicias 58.— Teléfono 69390. — Ofrece los siguientes automóviles usados con facilidades de pago: Chrysler 1940, 4 puertas, de lujo, radio; De Soto 1940, cuatro puertas, de lujo; radio; Ford 1936, cuatro puertas; Ford 1935, cuatro puertas, convertible; Ford 1934, cuatro puertas; Ford 1931, coupé; De Soto 1930, cuatro puertas, y otras marcas. 14 Sept.

BICICLETAS, REPUESTOS. Reparaciones, E. Silberman, Portugal 622. Sept. 25

ENSEÑO MANEJO Y MECANICA automóviles, profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 30 Sept.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

GARAGE "NAVARRO". CIENFUEGOS 280. Teléfono 62984. Mecánica en general. Pintura, soldadura y vulcanización. 15 Sep.

MANDE HACER SUS CARROCERIAS de carga y microbuses. Inés de Aguilera 1053. Plaza Almagro. 30 septiembre

## 3.—Neumáticos, accesorios y garages

OCASION, CINCO RUEDAS Ford. Neumáticos 600 x 16 flamantes. Londres 11. 15 Sep.

ACCESORIOS, REPARACIONES. British Motor Service. Pedro Valdivia, esquina, Fidel Otaiza. Fono 44974.

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase de artículos tapicería para autos, encuentra en Santa Isabel 185. Fono 86150. 28 Set

OCASION, NEUMATICOS 34 x 7, 32 x 6. Londres 11.

COMPRO RUEDAS CHOCADAS aro 21 abajo. Alambre, disco. Bulnes 3 B. Teléfono 94428.

## 4.—Arriendos buscados.

CASAS - CHALETS - DEPARTAMENTOS, necesito para clientela muy solvente. Teléfono 61303.

400 HASTA 3,000 NECESITO varias casas, no importa barrio. Huérfanos 1142, oficina 24.

## 5.—Arriendos ofrecidos.

ARRIENDO DEPARTAMENTO y piezas. Puente 810. Sept. 18

ARRIENDASE DEPARTAMENTO o pieza en casa honorable con pensión. Seminario 67. Carros puerta. 12 Set

ARRIENDASE LOCAL NEGOCIO con habitación. Lira 2071.

BARRIO ALTO CHALET CONFORTABLE, 5 dormitorios, dos baños, salón, comedor, todo servicio, teléfono. Tratar Galvarino Rivera 0175. Teléfono 47509. 12 Sept

ESTA UD. RESFRIADO. TABLETAS Kafrenal. 24 Sept.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb.-1941

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

## 6.—Abarrotes, comestibles y frutos del país.

PAPAYA BROCKWAY, SIEMPRE la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 7 Oct.

## 7.—Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES, PLANTAS, arbustos, tierra hoja, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. 7 Oct

RODRIGONES ROBLE 0,90 "LA Montaña", Vicuña Mackenna 1150, Teléfono 50232.

CRIADERO SEMILLAS DEL país. Fábrica maceteros, variedad almácigos, todo el año, al cachofas, huevos, patas; kaki, Campbell, eucaliptus, glóbulos, maceteros, ciprés, plantas ornamentales. Hago jardines modernos. Mercado Central. Rosa Suazo. 19 Sept.

JACINTOS HOLANDA FLORIDOS en maceteros, naranjos, limoneros, olivos, parras para parrón. Frutales, forestales, ofrece Jardín Linderos, Bandera 890. 14 septiembre

EUCALIPTUS GLOBULOS, CIPRÉS macrocarpa, para cerco; pino insignis, para bosque, frutales y forestales. Criadero Santa Marta. San Diego 2299. 30 Set

ALMACIGOS DE FLORES Y hortalizas. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 21 Sep.

## 8.—Armas, Caza y pezca.

$ 260 ESCOPETA 12 MILIMETROS. San Diego 416.



## 9.—Artículos de escritorio, librería e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDORES, arreglo. Galería Alessandri 30. 11 septiembre

## 10.—Aves y animales

VENDO OCASION GALLINAS Leghorn, finas, poniendo y 1 máquina cortar pasto jardín. Alameda 2158. 12 Sep.

CURSOS PRACTICOS DE APICULTURA y de Avicultura, Inscripciones: Sección Api — Avicultura, Quinta Normal, por Av. Portales. 12 Set

CRIADORAS, INCUBADORAS. comederos, bebederos, nidales, trampa y brujos, Termostatos: lámparas, etc. Casa Hugo Holle Huérfanos 1223. 26 Septiembre

## 11.—Belleza y peluquería.

$ 25 PERMANENTE, ACEITE importado, sin electricidad. Duración 9 meses. Lazo Villacura. Puente 562. altos. 24 set

ONDULACION PERMANENTE al croquiñol, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085. 18 Sept.

## 12.—Compra y ventas varias.

COMPRAMOS TARTAROS Y borras. Franklin 10. 18 Sep.

PIANO $ 1.500; LAMPARA bronce estilo gótico, $ 1.500; amoblado salita, $ 450. Chiloé 1829.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 5 Oct.

CONTRA DOLOR DE CABEZA Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Octubre

MAQUINA SINGER DE MANO, véndese ocasión. Avda. Providencia N.o 1748. 12 Sept.

## 13.—Deportes, Turismo y Veraneo.

ARRIENDO EN CARTAGENA. Playa Chica, lado terraza, vista mar, casa amueblada, 10 piezas, servicios, canon $ 3,500, toda temporada verano. Tratar: San Diego 1242.

## 14.—Diversos.

POMPAS FUNEBRES, "SAN Francisco", frente (Asistencia Pública). Teléfono 86071. La de mejor presentación, precios módicos. 21 Sep.

### MENTALISTAS

ENFERMOS INCURABLES. Fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista. Quiromántica. Pinto 1668. 25 Sep.

CONSULTE GRATUITAMENTE por escrito al prof. Rao, astrólogo. Confitería Lion D'Or. Bandera 140. 19 Set

## 15.—Educación.

ACADEMIA CORTE CONFECCION, sombreros, flores, juguetería. Ahumada 358. 25 Sep.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIGRAFIA, contabilidad, redacción, dactilografía un mes Instituto Comercial. Ahumada 358. 25 Sep.

IMPORTANTE: LA ESCUELA Chile de Telegrafía Eléctrica, ofrece a la juventud de ambos sexos, los cursos de telegrafía y Radio Telegrafía.— Matrícula abierta. Bascuñán 260. 22 Sep.

ENSEÑO INGLES EN DOS MESES. Profesora inglesa. M. J. R. Casilla 1969. 27 Ag

¿QUIERE UD. APRENDER UNA profesión decente y lucrativa? Matricúlese en la Escuela de Corte para Sastres y Modistas. La más moderna en Chile. Garantiza la enseñanza en 15 lecciones. Director: E. Yépez. Diplomado en Londres, París. Catedral 1111. 17 Sep.

APRENDA TAQUIGRAFIA EN dos meses; escritura máquina, quince días. Contabilidad, redacción, aritmética, ortografía, cursos individuales, colectivos. Enseñanza garantida, profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 12 septiembre

OJO! "MECANICA DENTAL": modas, sombreros, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado señoritas, moral agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno. Santo Domingo 70. Teléfono 60468. 30 Sep.

INSTITUTO ARTES FEMENINAS, 21 de Mayo 578. Empezará 2 septiembre, corte, confección, sombreros, dactilografía, juguetería, flores. Matrícula abierta 3 a 5.

CURSOS QUE EMPIEZAN EN Instituto Comercial, Alfredo Torrealba. Contabilidad general, redacción mercantil, documentación comercial y bancaria, dactilografía, dibujo lineal; auxiliares de comercio, para alumnos 1.o y 2.o años humanidades. Matrícula diariamente. Huérfanos 1724. 19 Sept.

UNICA ESCUELA PROFESIONAL francesa "Suzanne Rousset", Agustinas 879. Cooperadores de la función educacional. Diplomas válidos. Enseñanza garantizada. Cursos por correspondencia, 20 cursos rápidos, $ 10 mensuales "Corte", "Costura", "Sombreros", "Flores", "Peluquería", "Sastrería". Internado económico para señoritas. Gran Jardín. Pida informes solamente en Agustinas 879. 15 Sept.

APRENDA INGLES CORRECTAMENTE, método propio. Contabilidad Curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235.

DIPLOMESE: CORTE, CONFECCION, sombreros, sastrería, peluquería, telegrafía, ramos comerciales, dactilografía (tacto) Acreditado Instituto Técnico. Santo Domingo 1307. 11 Septiembre

## 17.—Ocupaciones buscadas:

SE OFRECE PRINCIPIANTE oficina regular edad, escribe a máquina, Alistador, Mayordomo, Detective no tiene filiación política, Portero, Ascensorista, etc. J. B. M. Casilla B. 18 Sep.

PERSONA FORMAL SE OFRECE como cajero, ayudante de caja, cobrador, etc. D. O. N. Ahumada 319, of. 19.

SE OFRECE EMPLEADO DE cuentas corrientes, Blanco. Ahumada 319, oficina 19.

JOVEN PRACTICO PARA TRABAJOS de oficina en general con buenas recomendaciones. F. L. Ahumada 319, of. 19.

BODEGUERO OFRECESE CON varios años de práctica frutos del país o cualquier puesto de confianza. Buenas referencias. L. A. S. Ahumada 319. of. 19

CONTRA NEURALGIAS ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat.! 6 Octubre

PERSONA CAPACITADA PARA cualquier puesto de oficina, ofrécese, óptimas referencias. R. D. D. Ahumada 319, of 19.

SRA. 39 AÑOS 4.o HUMANIDADES, se ofrece para cajera llavera o mayordoma o cualquier servicio decente. Berta. Ahumada 319, of. 19.

JOVEN ACTIVO 39 AÑOS, SOLTERO, gran práctica comercial en mostrador abarrotes ex administrador sanitarios, menaje, y oficina. Ofrécese para ésta o provincia. Recomendaciones y fianza. Demut. Correo 13

BRONCERO, CATRERO competente, sin vicios, se ofrece. Escribir a Avenida Viel N.o 1862. 14 Septiembre

UNION DE EMPLEADOS PARTICULARES Cesantes. Ahumada 319, of. 19. Tiene empleados de ambos sexos, afectos a nuestra Ley, ya sea vendedores bodegueros, cajeros, tenedores de libros, oficinistas etc. Todo el personal es seleccionado y esta Institución responde de la honorabilidad de cada persona. Los servicios son enteramente gratuitos para empleador y empleados.

EXTRANJERO BUSCA OCUPACION para administración en la agricultura o carnicero de fundo. San Francisco 1454. 16 Sept.

ESTENO-DACTILOGRAFA, CONOCIMIENTOS Francés, Inglés. Buenas recomendaciones. Fono 62643, de 10 a 12 y de 3 a 6.

ME OFREZCO PARA MOZO, mensajero, aseo oficina o cualquiera ocupación. Escribir: Calle Andes 2050. Luis Villalobos. 16 Sept

## 18.—Ocupaciones ofrecidas.

URDIDOR PRACTICO EN sedas, necesítace. Gálvez 1252. Sept. 15

AYUDANTA MODAS, NECESITO. Independencia 432, casa 10. 12 Sep.

NECESITO PELUQUERO FIRME. Cumming 205. 12 Sep.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUECES, necesito urgente, prefiero vivan cerca. Delicias 3536. 13 Sep.

COSTURERA SINGER OVERLOC aplanchadora, necesita. Fábrica Irarrázaval 1739. 11 Sep.

COSTURERAS, SE NECESITAN varias, por exceso de trabajo, muy competentes para trajes finos de señora, buen jornal y trabajo todo el año. Bulnes 57 B. Tratar: de 8 a 9 P. M. 12 Sept.

OJALADORA Y COSTURERAS a máquinas, necesito. Bascuñán 57. 12 Sept.

CAMARERA COMPETENTE buenos informes necesita hotel de primera, La Bolsa, 87.

SE NECESITAN VARIAS COSTURERAS por exceso de trabajo, muy competentes para trajes finos de señora, buen jornal y trabajo todo todo el año. Avda. España 186. 12 Set

PELUQUERO NECESITO DOY almuerzo. Peluquería El Olímpico. Paradero 17 Lo Ovalle.

NECESITO COCINERA Y PIANISTA. San Francisco 2140.

SE NECESITA SEÑORITA QUE confeccione jockeys. Sierra Bella 1840. Sept. 19.

¿TIENE DOLOR DE MUELAS? Tabletas Kafrenal. 24 Sep.



SE NECESITAN COSTURERAS competentes para confección fina de señora. Ahumada 272.

NECESITO APARADORAS plantilleros adentro. Libertad 684.

FABRICA CALZADO; SANTA Rosa 2414. Necesita rematadoras y revisadoras, para envase.

CALADORAS, COSTURERAS, aprendices, necesita. Fábrica "Ausonia". Monjitas 792. 11 Sept.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUECES necesito urgente, prefiero vivan cerca. Delicias 3536.

SE NECESITAN 80 MUCHACHOS ayudantes, con certificado de nacimiento, de 18 años o más. Vicuña Mackenna 1348.

ZURCIDORA COMPETENTE necesito, para fábrica de medias. Camilo Henríquez 896.

### —Domésticos.

EMPLEADA PARA CORTA FAMILIA, necesito: Lord Cochrane 776 13 Sep.

EMPLEADA AYUDAR QUEHACERES necesito. Bulnes 3 B. 9 Set

$ 120 EMPLEADA COMEDOR, entienda cocina, puertas afuera. Régulo Valenzuela 25, Dep. C, entre Echaurren y República.

COCINERA COMPETENTE SE necesita. Buenos informes. Av. O'Higgins 1315. Departamento 32. Piso 3.o. 12 Sept

## 19.—Residenciales, hoteles, restaurants

RESIDENCIAL ESPAÑOLA piezas confortables, comida exquisita, estricta moralidad. Arturo Prat 431. 12 Set

RESIDENCIAL PRESTIGIADA, comidas primera; piezas calle, matrimonio $ 800, $ 500; caballeros, $ 400, $ 300. Turistas $ 15 diarios. Rosas 1251. 17 Sep

SE ARRIENDA UNA PIEZA con pensión, a la calle. Chacabuco 294.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico, espléndida comida española. Estado 45. Teléfono 84474. 6 Otb.

SERRANO 270. BAJOS. PIEZAS. Pensión, teléfono. 14 Sep.

"HOTEL IRIS", SERRANO ESQUINA Eleuterio Ramírez. Camas confortables, abrigadas, balcón calle. Precios módicos.— Teléfono 81325. Sept. 27

"HOTEL IRIS", SERRANO ESQUINA Eleuterio Ramírez.—Dormitorios especiales personas decentes, seis pesos noche.— Teléfono 81325. Sept. 27

## 20.—Materiales de construcción.

PAPELES PINTADOS Liquidación permanente. Nueva York 29. 7 Oct

¡¡FIERRO, TECHO ACANALADO!!! consulte precios Barraca Chacabuco 12. 10 Octbr.

BENINGNO RIQUELME B. construcciones y reparaciones de edificios. Instalaciones sanitarias, alcantarillados. Vicuña Mackenna 71. Fono 89536.

¡¡¡DE DEMOLICION!!! ROBLE varias dimensiones, tablas piso, zinc, vigas de fierro T. T. San Diego 1671. 11 Sep.

VIGAS ALAMO, PINO, FIERRO, madera roble, tablas piso, cielo, puertas, mamparas, galería y gran variedad en materiales construcción, ofrece Feria de Antonio Panadero, Carlos Walker 70, entre Bellavista y Av. Santa María. 12 Set



TECHOS: ... Canalización ... lo que ... siones, ... tucana 581.

CIELO DE ... chas a $ 5,60 ... Ferrer, San Luis entre Maule y ...

PUERTAS ... nix" Delicias ...

PUERTAS ... tido completo ... 70.

PARA FIE...

FIERRO GAL... San Pablo 1179.

FIERRO ACA... vanizado. Mora...

ZUNCHOS LIS... dos. Sack.

PINTURA ...

FIERRO RED... trucción. Sack.

CEMENTO ... S. SACK. ... rro, San Pablo ... dé 817. Precio...

¡¡¡COMPRA-VE... iales demolición ... neral Bustamante ... no 45184.

...AS PINTURAS ... garantía, pintar ... nomía, surtido ... Santo Domingo ... Gas.

COMPRO MA... chas o pedazos ...

¡¡DEMOLICION!! ... ga del local ... quier precio: ... ras, galerías, ... piso, cielo, roble ... otros materiales ...

¡DEMOLICION!! ... dondo, platino, ... rejas, canales, ... pino, robles, álamo ... otros materiales ... 1260.

ALUMINIO: PLA... MM. Barras, ... gulares y redondo ... bre. Para entrega ... llarés y Cía. R. ... Teléfono 50607.

¡¡¡PUERTAS VEN... lerías, mamparas ... demoliciones, ... Prat 227.

EN MARMOL, ... clase de trabajo ... y Provincias. ... tricidad. San Pablo ...

## 22.—Motores, maquinarias y eléctricos

CEPILLADORA, ... prensa y picador ... ril, calderos, ... cansos, poleas y ... vendo. Phillippi ...

MOTORES ELE... precios convenientes ... Hampel y Kosiel ... Domingo 1031. ...

TRANSMISIONES ... cansos, consolas, ... leas de acero ... rreas, uniones, ... rreas. Ofrece: ... A. C. Libertad ...

FABRICA DE T... placas para libros ... en reparaciones ... Imprenta.— Taller ... "Comte". Chacabuco ... fono 93244.

GATAS CREMAL... botellas ofrece ... petencia. Fundición ... Calle Grajales ... 95008 y 93417.

## 23.—Máquinas de escribir y ...

MAQUINAS DE ES... mar y Calcular, ... para reparaciones ... ción de todas las ... tas 654. Teléfono ... Moreno.

MAQUINAS COS... Cuotas mensuales ... 920; 4.o piso, oficina ...

MAQUINAS ESC... pagaderas mensual... 920; 4.o piso, oficina ...

COMPRO MAQ... también empeñadas ... cilio. Lira 933, ...



# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADO

MULLER RIVERA HNOS. Morandé 291 — Oficina 21 Nulidad matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familia Atención gratuita 3-4 30 Sep.

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86831. 9 enero

### MEDICOS

PROFESOR STUTZIN Ex Director Hospital Berlín. Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia (Sexología). Teléfono 61473. Santo Domingo 792. 1.o Oc.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES Médico - Cirujano Señoras y Niños Tratamient esterilidad femenina Consultas de 2 a 4 Nataniel 475.— Fono 86762. N|O Mac-Iver 663. N|O

DOCTOR LOIS Catedral 1467 Urinarias: de 2 - 4 Fono 64364 8 Oc.

Dr. PABLO RAFFO SIVORI Medicina Interna Sotomayor 31 Teléfono 93335 7 Oct.

GASTON RAMIREZ Piel — Sífilis — Venéreas Monjitas 779 25 Septiembre.

DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente pulmón Consultas 6-7 Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso Teléfon: 82222-45457 N|O

BEDOYA HUNSDOEFER Enfermedades sangre, Gonorrea, Venéreas, Rayos para piel. Moneda 1683. 9 Oct.

GIRON Niños, 2—4 Moneda 859 — Teléfono 40474 24 Setbre.

RAIMUNDO RATINOFF Broncopulmonares - Rayos X Asma - Corazón Manuel Rodríguez 764 Teléfono 84639 24 Sept.

DOCTOR DIMINSTEIN Exclusivamente enfermedades señoras. Partos. Rayos X Diatermia Ahumada 47 30 Sep.

ZAPFE Ojos, oídos, nariz, garganta. 6-8. Londres 43. Teléfono 84830. 12 Septiembre

TSCHORNE Pulmón — Rayos X. Londres 43. 26 Septiembre.

WAUGH ROJAS Cirugía Impotencia sexual Várices, hemorroides Miraflores 459 — Fono 82149 30 Sep.

GORGEWSKY Rayos X Estómago-Hígado Broncopulmonares Diabetes 2 - 5 Almirante Barroso 57 8 Oct

Dr. VEGA MACHER exclusivamente pulmón, tisiología Avda. Vicuña Mackenna 371 Solicite hora Fono N.o 65090 9 Oct.

INSTITUTO ENFERMEDADES DEL CORAZON Dr. GROSS Titulado Europa-Chile EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON Central 84 — Teléfono 84242 6 Oct.

ERNANI PARODI Piel, sífilis, venéreas Arturo Prat 177 10 Oc.

FAIVOVICH Corazón, pulmón, estómago. Rayos X Nataniel 426. — Teléfono 63975 4 Oct.

CLINICA UROLOGICA Lira Valencia Pensionado, riñones, vejiga, próstata, venéreas. Huérfanos 2247. Teléfono 93107. 30 Set

### OCULISTAS

CONSULTORIO OPTICO Anteojos por recetas oculistas. Bandera 290 30 Sep.

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO 6 - 8 Moneda 973, piso octavo Oficina 837 30 Sep.

### OPTICOS

OPTICA KOHN. Pasaje Matte 23.— Casilla 1509 31 Dic.-41

CONSULTORIO OPTICO Anteojos para recetas oculistas. Bandera 290 30 Sept.

OPTICA HERRMANN Instituto especialista en anteojos — Estado 40 enero 25

### DENTISTAS

DR. ARMANDO RODRIGUEZ Cirujano-Dentista. Andrés Bello 976. 9-12, 2 1|2-5 1|2, placas completas sin paladar, succión neumática. 4 Oct

Dr. HECTOR PACHECO P. Extracciones difíciles, puentes, placas modernas. De 3 a 7, edificio "La Nación", Agustinas 1269. Teléfonos: 82222-47506. N|O

LINDAS DENTADURAS ARTIFICIALES, modernas y tapaduras en horas. Salazar Roijers Moneda 821. Teléfono 52909 Consultas: 3 - 7 1|2

DENTISTA GUILLERMO AHUMADA Carmen 25 11 Septiembre

WENCESLAO MUÑOZ Dentaduras artificiales Teléfono 63628 San Diego 374 Feb. 24-41

### MECANICOS DENTALES

DENTADURAS Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona San Francisco 120 30 Sep.

MECANICO DENTAL Dentaduras, placas, composturas dos horas. Puede esperarlas Nueva York 17 12 Sept

### MATRONAS

AMELIA MATUS Avenida España 441 Teléfono 94104 9 Oct.

BLANCA FISCHER Avenida España 60 Teléfono 92788 9 Octubre.

SEÑORA MORAL Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes.— Atención médica. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1. Teléfono 63688 30 Sep.

H. IZQUIERDO Partos. Atención esmerada Honorarios antiguos. Santa Lucía 152 — Teléfono 62786 30 Sep.

SEÑORA PHERINY Atiende enfermos provincias Cochrane 95 11 Sept.

ERCIRA GODOY DE CONTRERAS Vicuña Mackenna 514 Teléfono 60285 21 Sep.

BLANCA PINEDA Recibe pensionistas. Consultas gratis San Diego 267 8 Oct.

MERCEDES DARRIGRANDI Ultimos adelantos Tratamientos indoloros Métodos rejuvenecer Monjitas 335 — Teléfono 66844 16 Sepbre.

LUZ RIQUELME Partos, Atención Médica. Bascuñán 392. Teléfono 95160. 12 Septiembre

### PRACTICANTES

ESCOBAR Venéreas. Inyecciones. San Antonio 281. 9 Septiembre

### VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana Hospital perros, gatos Consulta permanente Providencia 265. Teléfono 45224 8 Oct.

LA NACION

Santiago de Chile, miércoles 11 de septiembre de 1940.

Presidente del Consejo
HORACIO HEVIA
Director
CARLOS PRENDEZ SALDIAS
Gerente
ELEODORO ENRIQUE GUZMAN

## HONESTIDAD COMERCIAL

En una reciente asamblea general celebrada por la Sociedad Agrícola del Sur, uno de los socios de esta respetable institución dió a conocer el perjuicio irreparable que significa para los vinicultores el que muchos comerciantes al por menor, y aun grandes bodegas de cierto prestigio, adulteraran los vinos, hecho que va en contra del bloqueo determinado por la ley y que constituye una competencia desleal para los productores. Se dejó constancia de que estas adulteraciones sobrepasan el treinta por ciento de los caldos existentes en el comercio de la zona, según análisis prolijos efectuados por algunos laboratorios. La Sociedad tomó el acuerdo inmediato de dirigirse al Gobierno, a las Municipalidades y a la Dirección de Impuestos Internos para hacerles ver la gravedad del problema y la necesidad de contrarrestar cuanto antes tan dolosos procedimientos.

En cierto modo, no es una novedad lo que acaba de exponerse en el seno de una corporación tan prestigiosa como la Sociedad Agrícola del Sur. Al estudiarse el problema del alcoholismo, cuya solución aun espera mejores días, siempre se ha hecho notar esta gravísima circunstancia de la falsificación de los vinos y licores espirituosos, como uno de sus más irreductibles peligros. A pesar de que se hace inverosímil esta vituperable costumbre en un país que cuenta, como el nuestro, con cosechas tan abundantes que es preciso bloquear, el hecho es que este verdadero delito ha llegado a constituir algo tradicional en el comercio de vinos, con grave perjuicio para la salud de los consumidores y con innegable daño para el prestigio de los industriales. Y esto, por desgracia, no ocurre sólo en la zona en que acaba de darse la justificada voz de alarma; ocurre en todas las ciudades del país, y, con mayor razon, en aquellas regiones que no cuentan con los funcionarios suficientes para dedicarse a una activa y estricta fiscalización.

Consideramos, pues, de suma trascendencia el acuerdo que acaba de adoptar la Sociedad Agrícola del Sur. La vinicultura es una de nuestras fuentes principales de riqueza y es preciso defender su prestigio y salvaguardar sus intereses. Nuestra industria vinícola no ha tenido hasta hoy competidores posibles en el continente y su buen nombre debe mantenerse con acrisolada honradez, tanto para los efectos de nuestra economía como para el propio decoro nacional. Defender la honestidad de nuestras industrias y de nuestro comercio es una labor de interés público que no puede posponerse a consideración alguna, mucho más si se trata, como en este caso, de una industria que representa uno de los valores más importantes del país.

No sería posible que las autoridades respectivas permanecieran indiferentes ante el llamado de la Sociedad Agrícola del Sur, ya que esta institución alberga en su seno a uno de los más importantes grupos de vinicultores. El perjuicio que a ellos les irrogan las adulteraciones y falsificaciones de comerciantes inescrupulosos repercute, con notoriedad reconocida, en la economía nacional, y, mucho más que esto, es un atentado en contra de la salud pública, cuyas consecuencias no son difíciles de prever. La ley es inflexible en este caso, y las sanciones que ella contempla son suficientemente proporcionadas al delito. Lo que falta es saber aplicarlas sin contemplaciones y hacer de ella la única arma posible para contrarrestar una deshonestidad comercial que no nos dignifica.

## Acertada reforma ministerial

Las modificaciones que ha resuelto efectuar el Ministro de Tierras en algunas secciones de su Departamento, obedecen a medidas de buen servicio que ojalá pudieran ponerse en práctica en todas las reparticiones públicas.

La reorganización de la Oficina de Partes consistirá en transformar esa sección, que hoy día es un mero receptáculo de solicitudes y expedientes, en una oficina que sirva de manera efectiva a los que tienen cualquier asunto pendiente en el Ministerio. En la actualidad, a causa del centralismo imperante en la Administración, los que han hecho solicitudes para acogerse a la ley de colonización o han elevado expedientes a fin de que se considere un acuerdo, estan obligados a hacer viajes costosos desde los sitios más alejados del territorio, con el objeto de imponerse de la providencia que ha recaído en sus solicitudes.

Como con razón lo ha dicho el Sr. Merino, el Ministerio es hoy un tribunal de última instancia, al cual recurren todos los ciudadanos interesados en los trabajos del campo. Y en este tribunal mueren o reviven las esperanzas de los que sueñan con trabajar la tierra para bien de sus familias y de la colectividad.

Para cumplir el cometido, a juicio del Ministro, le corresponde a esta Sección, de hoy en adelante la Oficina de Partes del Ministerio de Tierras tendrá la obligación de imponer a los solicitantes de las providencias que recaigan en los oficios que dirijan a ese Departamento, sin necesidad de obligarlos a venir a Santiago.

En muchas oportunidades nuestro diario ha propiciado una modificación semejante, porque, en realidad, la mayor parte de las reparticiones públicas no proporcionan las facilidades que sería de esperar. El peregrinaje de un solicitante por las diferentes oficinas de cualquier Ministerio y reparticiones del Estado o semifiscales es un via crucis que requiere una paciencia a toda prueba.

El burocratismo oficial ha llegado a adquirir cierto estatismo sólo comprensible por los iniciados, por esos eternos tramitadores de buena voluntad que tienen amigos y conocidos en todas las reparticiones. Pero el que llega de improviso a una repartición, sin proveerse anticipadamente de una recomendación que le sirva de salvoconducto, tiene muchas probabilidades de vagar inútilmente por las diferentes salas, sin obtener los datos que desea.

Y contra este mal es imprescindible reaccionar por medio de alguna disposición semejante a la que ha adoptado el Ministro de Tierras y Colonización. Ya es suficiente impedimento nuestro centralismo administrativo, que hace converger hacia la capital la enorme mayoría de las actividades nacionales, para que a esto le sumemos el quietismo oficinesco, lo engorroso de las reparticiones creadas para facilitar los trámites obligatorios y que exigen la presencia del solicitante para dar a conocer cualquier informe.

Estamos seguros de que la medida que ha puesto en práctica el señor Merino va a tener un alcance mayor del que él mismo se ha propuesto. Este magnífico ejemplo de solicitud ministerial ha de tener proyecciones inesperadas, porque muchas reparticiones públicas se han de convencer de que su verdadera obligación consiste en servir las necesidades del contribuyente. El encerrarse dentro de un hermetismo creado por la mala práctica de muchos años, además de hacer lentos y difíciles los trámites administrativos, cierra el paso a muchas iniciativas útiles. La disposición recién acordada por el Ministro de Tierras señalará una pauta de positivos beneficios que, sin duda, será ejemplarizadora.

DE ENRIQUE ZAÑARTU PRIETO

# FALACIA DE UNA DOCTRINA

"Pero cuidémosnos muy bien de que este don precioso de la moneda no nos induzca en error, y caigamos en lo que en otras ocasiones he llamado el espejismo monetario, la ilusión de que la moneda crea riqueza y basta tener moneda para producir todas las riquezas que queramos".

De una conferencia de don Héctor Rodríguez de la Sotta, por radio.

Las palabras anteriores, a que ya me referí en mi primer artículo, sobre el discurso del senador conservador, demuestran que hay entre nosotros un grupo de políticos que tienen de las leyes económicas un concepto abstracto, estético y armonioso, sin nada de real. Es solamente la frase estudiada en la escuela o en el aula universitaria, una y mil veces repetida, que jamás se ha tenido el propósito de sintonizar con los hechos reales que arrancan de la producción, circulación, repartición y consumo de las riquezas.

Se hace difícil creer que nadie oue reflexione sobre los fenómenos a que me refiero, haya podido pronunciar las palabras del epígrafe, que han debido ser contradichas por la experiencia del 90 o|o de los oyentes, a medida que les eran transmitidas.

Chile tiene, habida cuenta de su extensión, la naturaleza más rica del universo, uno de los climas más benignos, una de las razas más fuertes y sufridas y cantidades considerables de instalaciones abandonadas porque en un momento de crisis perdieron sus dueños el capital en giro.

La naturaleza permitiría, según los cálculos más moderados, tener en Chile crianzas de siete millones de animales vacunos y doce de lanares, no alcanzando a haber tres de los primeros y siete de los segundos. Por mi parte, he sostenido, con datos concretos, que no me han sido contradichos, cantidades dobles de probabilidades. Los campos de cultivo arrojan cifras aun proporcionalmente mayores; las expectativas de la minería, salitre y yodo son inmensamente superiores, y las del comercio e industrias, ilimitadas. Para la creación de una masa inmensa de riquezas solamente falta la moneda que permite el crédito, ya que en nuestro país todos los demás elementos de la producción están en gran abundancia.

**PALABRAS SIN SENTIDO**

"La moneda no tiene otra función por naturaleza que facilitar el intercambio de las riquezas que otros factores, no ella, han producido: y para llenar esa misión cumplidamente debe existir en la cantidad estricta que ese intercambio exija, de tal manera que ni sobre ni falte".

Don Héctor Rodríguez de la Sotta.

¿Qué quiere decir el conferencista al asegurar que "la moneda no tiene otra función por **naturaleza**" que ésta o aquélla?

De las papas, los camotes, las alcachofas, forzando un poco el idioma, podría decirse que por su naturaleza son comestibles; pero, de la moneda, que es creación del hombre, que le da diferente forma y aplicación en cada país, que no puede tener otra naturaleza que la que le da la Ley en cada nación, o sea, que la que le asigna su creador, ¿cómo puede decirse que tiene tál o cuál "función por naturaleza?"

Si el conferencista se diera la molestia de leer "como el vulgo, como el hombre de la calle", los telegramas que llegan de todos los países del mundo, referentes a planes armamentistas de miles de millones con expedientes monetarios, no incurriría en errores que, como veremos, tienen trascendencia. Los ripios, aun en la literatura, afean el estilo; en economía son gravemente culpables, porque engañan a las masas haciéndoles creer que hay una verdad científica oculta que no puede ser violada, cuando en realidad solamente campea una frase gárrula sin sentido. Tanta importancia tiene, en mi modesta opinión, este problema de la moneda y el crédito, que he escrito tres libros para vulgarizar el hecho de que en Chile viven bajo un régimen paupérrimo el trabajador y la clase media y, en gran pobreza, lo que se llama clase rica, exclusivamente por un mal régimen monetario y de crédito.

De uno de esos libros voy a copiar la respuesta dada de antemano a la afirmación increíble del conferencista, de que "la moneda no tiene otra función que facilitar el intercambio de las riquezas que otros factores, no ella, han producido". Prefiero rebatirlo con argumentos escritos hace años, para que no se vaya a pensar que estos artículos son inspirados por un sentimiento partidista.

Decía al respecto en "Hambre, Miseria e Ignorancia": "En la enumeración de las cosas que dije que podían ser consideradas como capital, coloqué en primer lugar el crédito y el dinero". En el hecho, dinero o moneda y crédito son términos equivalentes, porque el primero dá origen al último.

"Uno de los mandamientos más intangibles de la ortodoxia económica es aquel que dice que solamente puede servir para la formación de una riqueza, una riqueza anteriormente creada. Aunque los hechos más corrientes de las prácticas bancarias demuestran lo contrario, y aunque bajo la vista de todo el mundo se ha formado la gran máquina de la producción moderna, sobre la base del crédito que no representa una riqueza anteriormente creada, los apóstoles de la doctrina económica liberal, con la ceguera de los sabios de Salamanca, que tendían su vista sobre una tierra plana hasta el infinito, niegan que el crédito pueda existir si antes, mediante el ahorro, no se tiene un capital que prestar a la producción.

"Este error ha costado a los países jóvenes la pérdida de sus mejores fuentes de producción, por más que se trataba de minas de oro u otros metales preciosos, o de los productos agrícolas que el mundo busca ávidamente".

**CONFUSION**

De acuerdo con las opiniones del señor Rodríguez de la Sotta, el fin para que debe ser destinada la moneda no tiene ninguna importancia. Toda emisión o aumento de moneda que no sea requerido por el intercambio comercial es igualmente condenable.

No es comprensible, dada la vulgarización de las ideas económicas, que se pueda hacer semejante confusión.

La moneda que sirve de base para el crédito destinado a la producción, la que tiene como garantía un producto ya obtenido o por obtener, la que es representación de riqueza, aumenta el acervo nacional de éstas, asociándose al trabajo; abarata la vida, mejora los sueldos y salarios, entona el padrón monetario nacional con relación a las divisas extranjeras: estas son algunas de sus ventajas.

Las emisiones que se hacen, no como representación de una riqueza, sino en reemplazo de ésta, dándole a un papel pintado valor liberatorio por el ministerio de la ley, destinadas generalmente a gastos, son una verdadera falsificación de moneda y sus consecuencias diametralmente opuestas a la moneda garantida con artículos producidos o por producirse. Las emisiones de esta índole traen el alza del costo de la vida, hacen descender el cambio, aumentan la especulación, sin aumentar el trabajo.

Sobre la moneda trabajo se ha fundado la grandeza portentosa de las naciones, a partir del siglo XIX. Las emisiones destinadas a gastos no reproductivos, o sólo en parte y en plazos indeterminados, acarrearon siempre la miseria de los pueblos.

Confundirlas en una misma definición es más incomprensible que confundir el agua clara que fecunda, con la nauseabunda de los pantanos.

E. Z. P.

Colicheu, septiembre 8 de 1940.

De Jorge Gustavo Silva

## La solución racional

El Gobierno, con muy buen acuerdo, se decidió, hace algunos meses, a sacar del estado de sana y correcta doctrina a un impuesto.

Quiso ponerlo en camino de llegar a ser una realidad legislada y en aplicación.

Aludo a algo que, entre nosotros, se ha estado llamando — quizá por comodidad de expresión — "impuesto de plusvalía territorial" y que los ingleses llaman "impuesto sobre el valor no ganado de la tierra", sobre el **non earned increment**.

Aludo, por lo demás, a algo en que nadie, que piense sin prejuicios y que se dé cabal cuenta de la cosa misma, dejará de encontrar un gran fondo de justicia: una realización lisa y llana, y efectiva, del viejísimo **suum cuique**; un procedimiento del todo eficaz para "dar a cada uno lo suyo"; para liberar al trabajo — manual, intelectual, directivo — de toda carga impositiva, y para, a la vez, tomar, con destino a la sociedad, lo que la sociedad, en conjunto, determina: la llamada "plusvalía territorial".

Tuvo el proyecto la mala suerte de nacer mal organizado, en lo principal: se proponía, en él, gravar tanto a la **mejora** (fruto del trabajo humano) como a la **tierra** (creación de la Providencia, de la Naturaleza); tanto a lo que es creación del esfuerzo y los afanes **individuales**, como a lo que es producto de la convivencia, y la acción, y el dinero, **de todos**.

Pero la idea, la doctrina, el propósito, se fundan en la razón y en la justicia; y no se les debe abandonar.

Que se retoque el proyecto acomodándolo a lo que es, a la vez, su fundamento científico y la garantía de su eficacia práctica y de su fácil aceptación y difusión; que se libere a las mejoras y se limite el gravamen al suelo; y, no obstante los rezongos y respingos que se harán presentes al principio (porque eso no figura entre lo que hemos visto o se enseña en las Universidades), bien pronto comprobará al par que la buena acogida general del impuesto, su generoso rendimiento.

Un rendimiento, por lo demás, que no nacería de la esquilmación del trabajo; que no saldría del mísero salario o sueldo, ni del precio subido del artículo de necesario consumo... Un rendimiento que manaría del mayor valor que **todos** contribuimos a dar a la tierra, en conjunto, y al cual en nada contribuiría el valor de las mejoras. Un rendimiento que, en vez de engrosarse con las mejoras rurales o urbanas — canales, plantaciones, edificios, etc.— nada pediría al trabajo, ni a las inversiones aplicadas a hacer las mejoras.

En estos momentos, de todas partes surgen gritos de protesta por la "carestía de la vida", y de oposición a los proyectos de aumentos de gastos del Estado — es decir, a su financiamiento por la vía tributaria —, llamados a encarecer más la vida (a).

Este es, si se ha de perseverar en la tradicional política tributaria, un problema sin solución; un callejón sin salida.

La solución del problema, la salida del callejón, están en nuestra forma de tributo, ya probada por larga experiencia (como lo he demostrado en cien ocasiones), aunque no se la conozca generalmente o no se la quiera—por egoísmo mal entendido, por misoneismo, por ciega codicia, por errónea apreciación de la doctrina y sus efectos — reconocer en lo que vale, significa, y podría influir en favor del bien general.

La solución y la salida están en la aplicación correcta del impuesto al mayor valor del suelo, al valor no ganado del suelo.

Sin ello, seguirán los gravámenes tributarios encareciendo, hasta la desnutrición y la desesperación, la vida, mientras los felices **monopolizadores del suelo** — y los especuladores que medran con ellos — aprovechan gratuitamente todo el mayor valor que al suelo dan las obras fiscales y municipales (es decir, **nuestro** dinero, el dinero de **todos**), el aumento de la población, la acción y la presencia vitales, o vitalizadoras, de **todos**.

¿Es justo esto? ¿Es racional?

¿No entraña esto el más grande de los absurdos y la más grande de las injusticias?

Por otra parte, ¿qué peligro habría en **ensayar**, con arreglo a sus bases técnicas y científicas, este salvador impuesto?

Ensayémoslo.

J. G. S.

y servirá para modificar el anticuado y pernicioso sistema que aun no se ha podido desterrar.

(a) En LA NACION de 22 de agosto último comentamos la protesta de la Cámara Central de Comercio de Valparaíso. La Sociedad de Fomento Fabril también ha manifestado su oposición. Lo mismo, ocho o diez sociedades o agrupaciones económicas; veinte o treinta asociaciones o comités obreros, etc. Es ése, ahora más que nunca, el tema del día.

## Monumento a dos educadoras

El Gobierno ha enviado al Congreso Nacional un Mensaje por el cual propone la erección de un monumento, por suscripción popular, a las dos primeras mujeres que, antes de la dictación del Decreto de fecha 6 de febrero de 1877, suscrito por el Presidente de la República don Aníbal Pinto y el Ministro de Instrucción Pública don Miguel Luis Amunátegui, sobre acceso del elemento femenino a las profesiones liberales, lucharon y consiguieron que las alumnas de los liceos pudieran rendir exámenes válidos que las habilitara para obtener títulos universitarios. Los nombres de esas dos mujeres, que con su obra inician una transformación fundamental en el porvenir social de la vida femenina de Chile, son los de doña Antonia Tarragó, directora del Colegio de Santa Teresa, establecido en Santiago, quien propuso al Consejo de Instrucción Pública de la Universidad, en la sesión del 18 de octubre de 1872, que, de acuerdo con el Decreto de 15 de enero de ese mismo año, se tomasen exámenes válidos a las alumnas de su colegio; y el otro nombre es el de una maestra que formó una legión de educadores y educadoras en su familia: se llamaba doña Isabel Lebrun de Pinochet, que fué la primera dama que se sometió a las exigencias de rendir los exámenes ante comisiones universitarias.

En 1872, cuando la señora Tarragó hizo su presentación al Consejo de Instrucción Pública, era miembro de él el Decano de la Facultad de Medicina, don Joaquín Aguirre, tío de la esposa del actual Presidente de la República; y el señor Aguirre prestó decidido apoyo a esa solicitud, pero en aquel cuerpo se manifestaron opiniones contrarias a las ideas del Decano de la Facultad de Medicina y de la señora Tarragó por parte del presbítero don Joaquín Larraín Gandarillas, don Ignacio Domeyko y don Gabriel Ocampo, quien sostuvo que existía una ley que prohibía a la mujer ejercer la profesión de abogado.

El Consejo de Instrucción no se pronunció sobre el asunto propuesto, y así corrió hasta el año 1876, en que el señor Aguirre informó favorablemente la solicitud que en igual sentido a la de la señora Tarragó, hacía a esa corporación doña Isabel Lebrun de Pinochet, el 21 de diciembre de 1876. El informe del señor Aguirre que aceptaba el ejercicio del profesionalismo de la mujer fué el antecedente del Decreto de don Miguel Luis Amunátegui, de 9 de febrero de 1877, que abrió las puertas de la enseñanza secundaria y superior a las mujeres, poniéndolas en iguales condiciones que a los varones para optar a las carreras liberales.

En homenaje al espíritu amplio y generoso de esas dos damas, al significado moral y social que ha tenido para Chile la incorporación de la mujer en las tareas de la enseñanza y en las profesiones liberales, el Gobierno se propone honrar esos dos nombres contribuyendo con una cuota de cincuenta mil pesos para iniciar el monumento, debiendo el resto ser donado por suscripción popular. La idea no caerá, seguramente, en el vacío, y es de esperar que el monumento que se proyecta erigir a doña Antonia Tarragó y a doña Isabel Pinochet Lebrun, sea costeado únicamente por el óbolo femenino.

F.

### DIRECTOR DE SANIDAD IRA A ANTOFAGASTA

El domingo próximo se dirigirá a Antofagasta el Director General de Sanidad, doctor don Leonardo Guzmán, con el objeto de asistir a un Congreso Médico que ha organizado la Caja de Seguro Obligatorio.

### MISION BOLIVIANA A LAS FESTIVIDADES DEL DIECIOCHO

La Embajada de Chile en La Paz ha confirmado por cablegrama de ayer, que el Presidente de Bolivia, General Peñaranda, desea enviar una Delegación Militar a las festividades del 18 del pte. como una demostración de amistad hacia Chile.

Presidirá la Embajada el Jefe del Estado Mayor, General don Antenor Ichazo, y la constituirán un Coronel, un Teniente Coronel, un Mayor y dos Capitanes.

### AYER SE REUNIERON LOS MINISTROS DEL INTERIOR Y DE HACIENDA

El Ministro de Hacienda, don Pedro Alfonso, pasó a conversar en la mañana de ayer con el Ministro del Interior, don Guillermo Labarca H., para ponerle al tanto de los acuerdos a que había llegado con los parlamentarios sobre los proyectos de aumento de sueldos que hay pendientes en el Parlamento.

### PROTOCOLO PREPARA EL BANQUETE DEL 19 DE SEPTIEMBRE

El personal del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores se ha preocupado ayer de preparar las invitaciones para la comida que el día 19 del presente ofrecerá S. E. a los jefes de las Fuerzas Armadas, con motivo de la revista militar.

Como se sabe, este banquete se lleva a efecto en los comedores del Palacio de la Moneda.

## Henri de Kerillis

La historia de Henri de Kerillis, director del diario parisién **L'Epoque**, es la de un vidente, profético y dolorido, en un país de ciegos. Es también una advertencia sarcástica a los directores de periódico que cumplen con su deber.

Joven veterano de la pasada guerra, sabía lo que es el fango de las trincheras y la crispada vecindad de la muerte. Por esto y porque es cristianamente humano, amaba y deseaba la paz. Pero, para él la paz sin dignidad no era paz, y las concesiones repetidas debían conducir a la guerra. Merecía haber sido primer Ministro. Era, apenas, una voz solitaria que clamaba en el desierto.

Desde antes de la ascensión de Hitler al poder, de Kerillis había señalado a la opinión pública de su patria el rearme alemán y el peligro de la tolerancia francesa. La llegada del autor de **Mein Kampf** a la Cancillería del Reich, confirmándolo en su punto de vista, le demostró que la suerte estaba echada, y que sólo la creación de una fuerza de combate tan poderosa como la alemana podía llegar a impedir la guerra, o dar el triunfo a Francia si el conflicto resultaba inevitable.

Todo su fervor y toda su capacidad los dedicó a este fin. Sabía que Francia sola no podía hacer frente a 80 millones de alemanes vitalizados por la virtud sobrehumana de una mística nueva y dotados de la maquinaria guerrera más formidable que haya conocido la historia. Por esto, todo lo que aumentara el poder de su patria, todo lo que tendiese a contrarrestar la potencia germánica era aceptado y defendido por él, aun cuando fuese contrario a sus tendencias doctrinarias y aunque lo hiciese aparecer en oposición con actitudes pasadas. Sentía profundamente que todo lo individual era deleznable frente al apocalipsis colectivo que se avecinaba. De ahí que — conservador, derechista y católico — aceptara sin vacilar la proposición de León Blum, tendiente a crear un gobierno nacional que abarcara todo el campo político francés. A quienes se admiraban de que un hombre como él no tuviese inconveniente en colaborar con los comunistas, contestó: "No son los rusos quienes acaban de entrar a Viena". Preveía ya en ese momento el ataque a Tchecoeslovaquia.

Y cuando este llegó. Y cuando Daladier capituló en Munich. Y cuando las masas de París celebraron como triunfo la humillación, toda la vergüenza y toda la dignidad que quedaban en el alma gala se refugiaron en la voz de Henri de Kerillis. Ella fué la única que tuvo resonancia de sinceridad, de dolor y de rebeldía en las filas claudicantes de la Francia republicana.

Fué él también uno de los pocos que se dieron cuenta de que en Munich había dejado de existir todo el sistema de tratados elaborado por Gobiernos sucesivos para la defensa del país. Y que la alianza con Rusia estaba muerta.

Una de las principales finalidades de la política alemana, señalada en **Mein Kampf**, había sido realizada. Francia se encontraba prácticamente sola ante el Destino. De Kerillis comprendió que había que concentrar todas las energías en activar el rearme, que nada podía primar sobre esto, que la vida o la muerte dependerían de la manera cómo se aprovechara el poco tiempo de que aun se podía disponer... Y con una clarividencia de profeta desesperado repetía y repetía: "Nos queda aún un año... Los alemanes producen 2.000 aviones por mes...¿Cuántos producimos nosotros?"

Ahora el Sr. Laval lo ha hecho condenar a la pérdida de la nacionalidad y a la confiscación de sus bienes por un delito que quisiera identificar — sin ironía — con el de traición a la patria... Nos parece perfectamente lógico.

G. O.

## D. VICENTE SANTISTEVAN ELIZALDE

Llamado por su Gobierno para desempeñar la cartera de Defensa Nacional, abandona nuestro país el Excmo. señor Vicente Santistevan Elizalde, que por espacio de cuatro años ejerció con singular brillo la representación diplomática del Ecuador. El señor Santistevan se mostró no sólo un hábil diplomático, sino un hombre de mundo, dotado de extraordinaria simpatía y poseedor de una vasta cultura.

Antes de venir a ejercer el elevado cargo de plenipotenciario de su patria en Chile, el señor Santistevan había desempeñado la cátedra de Derecho Internacional en la Universidad de Quito, y había desarrollado, además, una fecunda labor periodística en diversos órganos de publicidad de su patria. Se había penetrado, pues, no sólo de los problemas de su país, sino también de los problemas americanos que en las diversas naciones de este continente suelen tener caracteres comunes. Por esta razón, la misión que le encomendó su Gobierno fué ejercida entre nosotros no sólo con el brillo que la culta personalidad del señor Santistevan le comunicaba, sino con el conocimiento pleno de los problemas de intercambio y de afianzamiento de las relaciones entre Ecuador y Chile, que el señor Santistevan había estudiado antes de su viaje a nuestro país.

El cargo que ahora va a desempeñar por voluntad de su Gobierno es, indudablemente, una nueva oportunidad que se presenta en la carrera del señor Santistevan para demostrar las excepcionales condiciones de que está dotado.

Tenemos la evidencia de que el amigo que se aleja sabrá agregar nuevos triunfos a los que ya ha cosechado como diplomático. Su alejamiento de Chile es bien sensible, pues en nuestro ambiente gozaba el señor Santistevan de sinceras simpatías.

### AUDIENCIAS EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República concedió ayer audiencia a las siguientes personas:

A los diputados señores Orlando Masson y Roberto Gutiérrez.

Al Director de la Caja de Crédito Minero, don César Fuenzalida Correa.

Al senador don Hugo Grove, acompañado de una comisión de médicos de Valparaíso.

Al periodista don Carlos Anfruns, quien trató con el Primer Mandatario sobre importantes asuntos relacionados con aspiraciones de los periodistas.

Al diputado por Cautín, don Luis Uribe, quien invitó al Excmo. señor Aguirre Cerda, a una fiesta en la Escuela de Enfermeras.

Al senador señor Jerónimo Méndez.

Y al Director de la Sinfónica Nacional don Víctor Tevah.

## UN MUERTO; NO MAS

El último úkase del Intendente de Santiago que fija las normas a que deberá someterse el tránsito, tiene un acápite risueño que no queremos dejar inadvertido.

En su disposición N.o 13 —¡la fatal!— dice a la letra: "El conductor de vehículo que se desempeñe en estado de ebriedad será castigado con las penas señaladas en el artículo 330 del Código Penal y, además, con el retiro o suspensión por tres meses del carnet, permiso o autorización que lo habilite para su desempeño. En caso de reincidencia, el retiro o suspensión del carnet será definitivo".

Salta, desde luego, a la vista, la buena intención de la Intendencia para indicar a los jueces el artículo que están obligados a aplicar a los que delincan. Si alguien puede calificar de oportuno el "recorderis", otros, tal vez los propios jueces, pensarán que el Intendente invade campos extraños cuando pretende señalar las penas que, en conformidad a nuestro Código, deberán asignarse a los delincuentes.

Pero no es ése el aspecto risueño del úkase último. Está en la parte final de la misma disposición que hemos copiado textualmente.

El conductor de un vehículo que se desempeñe en estado de ebriedad, y haga todas las fanfarronadas que son de suponer, hasta una muerte, si puede, quedará sin su carnet por el término de tres meses. Pero la sanción será mucho más grave —sin permiso para conducir vehículo durante el resto de sus días— si se le sorprende borracho por segunda vez, pues hay que impedir a toda costa el que aumente el número de los difuntos. Con uno, basta...

La forma de castigar al que conduce su vehículo en estado de embriaguez nos parece de una benevolencia monjil. Demasiado delicadeza, indulgencia excesiva para tratar a uno de los más peligrosos delincuentes que se han generado en estas latitudes.

Aunque se nos tilde de estrechez de criterio, afirmamos sin rubor que esperar un segundo asesinato para quitar definitivamente el carnet a un conductor borracho, es casi convidarlo a que cometa la primera muerte.

Nuestra idiosincrasia de auténticos burladores de leyes —a qué hablar de reglamentos, que se hacen en Chile para provocar la risa de los criollos— necesita de medidas un poquito más severas que las que con muy buena fe ha ideado el Intendente.

Con los choferes borrachos hay que volver al garrote vil.

M. GRACIAN

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS




**Lámparas de Lágrimas**

holandesas, estilos modernos y pendientes oficina, ofrecemos con facilidades de pago

## 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

¡¡BAÑOS!! LA MEDIDA QUE necesite. Tiene "Mérida" Fabricante. Chacabuco 12. 10 Oct.

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Buenas, bonitas, baratas, tiene Mérida. Fabricante. Chacabuco 12. 10 Octubre

¡¡POR VIAJE!! VENDO DORmitorio, comedor, confortable, moderno. Nataniel 681. 24 Sept.

¡¡¡URGENTE!!! DORMITOrio, comedor, confortable, marquesas, varios. Carmen 790. 24 Sept.

MUEBLERIA "MODERNA", ofrece motivo Fiestas Patrias, la más colosal liquidación: Living compuesto: 1 sofá, 2 sillones, felpa, importada, y 1 mesa centro, sólo $ 1,350; comedores, dormitorios, madera terciada. Visítenos sin compromiso. Grandes facilidades pago. San Antonio 61, (no confunda). 5 Oct.

VENDO MUEBLES COMEDOR Chacabuco 294.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 6 Octubre

COCINA GAS, COCINAS ECOnómicas, vendo, pagaderas mensuales, Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 11 Sep.

CATRES VENDO, CUOTAS mensuales, escribir. Casilla 3862. 11 Sep.

¿NECESITA DINERO URGENte? Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena, Moneda 856, donde se le anticipará el 50 o|o de su valor.

$ 420, DORMITORIO: OTRO, $ 680; amoblado comedor, $ 590; hall confortable; paraguero, piano, marquesas, salita; ropero; mesa; silla, vendo urgentísimo. Lira 933. 19 Set

COLCHONES LANA, cotíes, crín, encontrará en Colchonería Francesa. Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 23 Sep.

COCINAS ECONOMICAS CAMbios, arreglos, pídalas a Perich fabricante. San Alfonso 642. 13 Sep

¡GRAN OPORTUNIdad! Por inaugurar nuestro nuevo y grandioso local, ofrecemos a los precios más bajos de Santiago, el más variado y extenso surtido. Solamente muebles de calidad. Facilidades sin recargo. Mueblería Rosenblatt. Avenida Bernardo O'Higgins 1160. 20 Sept.

GRAN OPORTUNIDAD VENdo comedor, dormitorio, hall modernos. Riquelme 68. 30 Set

¡AQUI MAS BARATO! LOZA enlozados, cristalería, objetos para regalos. "Casa Bauzá". San Diego 1233. 30 Sept

¡¡¡CALENTADORES!!! GAS, carbón, leña. Construcción sólida, garantida. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 2 Octb.

MUEBLES PARA COCINA, construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos.— Fábrica Chacabuco 13. 2 Octb.

COMPRE SUS MUEBLES EN Fábrica Imperio. Calidad. Elegancia, Economía. Grandes facilidades. Casa Chilena. Avenida Bernardo O'Higgins 2887. 2 Octub.

ANTIGUA FABRICA "EL PORvenir", Sazié 2450. Teléfono N. 63820. Muebles modernos, macizos, dormitorios, comedores; escritorios, halls, etc. Grandes facilidades, $ 100 pie y 20 mensualidades. Especiales profesorado. 2 Octub.

REGIO COMEDOR ENCHApado fino muy elegante. Lindo Living Hall. Cóndor 750. 12 Septiembre

PRECIOSO DORMITORIO ENchapado en Palo Rosa con Marquesas cristales negros. Cóndor 750. 12 Septiembre

FABRICA DE MUEBLES, SOmieres y colchones La Argentina. San Diego 281, teléfono 74895. Condiciones ventajosas. Recíbense muebles en pago. 15 Sept.

URGENTE OCASION, DORMItorio, comedor, confortable, modernos. Arturo Prat 480. 20 Septiembre

¡¡OCASION VENDO!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias, 2456. 21 Sept.

NADIE PUEDE VENDERLE más barato, lindos amoblados mimbre, colores fantasía, sillas coches, andadores guaguas, coches cunas, cochecitos, muñecas. San Diego 33. 14 Sept.

¡CREACIONES EXclusivas! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles Las Delicias. Avenida Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. — Precios bajos. Facilidades (sin recargo). 12 Sep.

MUCHAS MUEBLERIAS ENcontrará. Pero... La San Francisco tiene honradez comercial más de 50 años. San Antonio 62. sep. 30

MUEBLERIA, "HOLLYWOOD". Bandera 166. Muebles modernos. Precios bajos. Facilidades sin fiador. 30 Sept.

¡¡¡ATENCION!!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas Singer grandes facilidades pago. Unicamente. San Diego 1877. 29 Sep.

## 25.—Modas e interés para el hogar.

CORINA ROUBILART, MOdista. Cochrane 252. 24 Sept.

FAJAS "MARLENE", MODEladores, medidas. Sombreros. Pieles, hechuras, transformaciones. Monjitas 877. 19 Set.

LIQUIDACION TEJIDOS, LAna, aprovechar, única oportunidad. Fábrica "Ausonia". Monjitas 792. 17 Sept.

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

FACILIDADES PAGO, GALVEZ 717. Traje sastre, batas, tapados, capas zorros. 24 Sept.

"CASA OTTO" AVISA A SU distinguida clientela y a la alta sociedad de Santiago su inauguración de sombreros modelos creaciones exclusivas. San Antonio 249. 19 Set

DAMOS CREDITOS TRAJES, abrigos, capas, pieles. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 20 Sep

SOMBREROS FINOS DE SEñoras modelos, medidas transformaciones "BUCHWALD". Galería Comercial. Tienda 341.— Agustina 972. 22 Sep

COCHECUNAS LINDOS MOdelos encontrará donde Prieto y Sánchez. Delicias 2439. 25 Set

MADAME SARHA. SAN ANtonio 57. Teléfono 61520. Confecciones en general. Precios módicos. Modelos recién recibidos de París. de París. 20 Sept.

TRAJES SASTRE, HECHOS por sastre, abrigos en géneros importados y nacionales, se reciben hechuras. San Antonio 126, 2.o piso. 11 septiembre

¡¡¡MADAME ALICE!!! SANTO Domingo 810, ofrece trajes sastre casimir $ 170, 190, 260, 320; batas lana fina $ 160, 180. ¡¡¡No confunda!!!. 16 Sep.

## 27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

40,000, FABRICA MEdias, calcetines, pormenores: Oficina Bersano. Moneda 1061. 11 Sept.

VENDO NEGOCIO MUY ACREditado, en barrio muy comercial, doy facilidades, tratar con su dueño. Bellavista 0890, Teléfono 62528. Sept. 12

VENDO NEGOCIO, ESQUINA, mucha venta, cervezas, menestras. Mapocho 3901. 11 Sep.

¡¡¡GRAN OCASION!!! FABRIca de Textil, vendo y regalo dos máquinas circulares y máquina Overlock funcionando. Bandera 166. 11 Sep.

FUENTES SODA, CAFETEras Express, loncheras bar, baños maría. Doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago. Unica fábrica, R. Correa, Delicias 1737. 15 Sept.

VENDESE GRAN BODEga de Materiales de Construcción, muy acreditada. Referencia, Andrés Osses. Casilla 81 D. Sept. 12

VENDO BOTILLERIA SANTA Isabel 0471.

MAQUINAS HACER CHUPEtes helados. Industria lucrativa, ofrezco aquí y provincias. R. Correa, Delicias 1737. 15 Sept.

INSTALACIONES DIVERSAS para negocios, encontrará; precios de ocasión. Gálvez 128.

## 28.—Objetos y animales perdidos.

ANTEOJOS PERDIDOS, MIERcoles, trayecto carro 2, Plaza Pedro de Valdivia hasta J. M. Infante, daré gratificación Av. J. M. Infante 1180.

**PAPELES PINTADOS SALDOS LIQUIDA NUEVA YORK 29**

## 29.—Personas buscadas.

SE DESEA SABER DE DON Amable Bañados Honorato o del señor Isidro Amable Bañados. Dirigirse: B. A. Valparaíso, Cerro Toro. Calle General Sucre 133.

## 30.—Préstamos, acciones y bonos.

CREDITOS LIBERALES en joyas, relojes. Kardonski, Estado 384. G.

¡¡¡DINERO!!! TRAMITAMOS hipotecas, intereses, 6 % y 8 %, 10 % y 12 % anual, por Cajas o particulares, pagamos contribuciones, efectuamos gastos "Sociedad Comercial Ltda". Huérfanos 1339. 10 Octubre

$ 30,000 NECESITO GARANtía propiedad valor 250,000, sin intermediario. Casilla 6070.

¿NECESITA DINERO URGENte? Mande a remate o venta, en privado sus muebles joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena. Moneda 856. donde se le anticipará el 50 o|o de su valor.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291 18 Sept.

PROPIETARIOS, DINERO LISto hipotecas $ 10,000, $ 20,000, $ 30,000, $ 60,000. Del Río. Bandera 552.

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168. Tramita préstamos hipotecarios, en las mejores condiciones. 30 Sep.

## 31.—Productos medicinales.

AFECCIONES AL HIGADO estreñimiento, recomiéndanse TABLETAS JEWEL. Su fórmula contiene: áloes, jalapa, extracto. farmacias a $ 4.20 caja. 26 Sept.

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 6 Oct.

GLOBULOS PERSICOS, INDIcados desinfección vías urinarias como aporte tratamiento gonorreas. Base: Hexametilentretamina, cubeba. 30 Set

**Para limpiados y aplanchados en trajes Y SOMBREROS**
Lo mejor es **VORONOFF**
BANDERA 769
30 Sept.

GONORREA, BLENORRAGIA, afecciones vejiga. Sellos "Wonder" Keller" son un desinfectante de las vías urinarias, por su fórmula precisa y su acción balsámica. Base: Sándalo, Anhidrometilencitrato de Hexametilentetramina. Solicítelos en farmacias 26 Sept

"GASTRISAN". RECOMENDAdo para contrarrestar males estómago como acidez, flatulencia, úlceras gástricas Base: Anestesina, alcalinos. 30 Set

PARA DOLOR DE CABEZA Tabletas Kafrenal. 24 Sept

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas exceso trabajo físico mental. Base: Fósforo. 30 Set

## 32.—Propiedades compran.

COMPRO CASAS CHICAS Y grandes, siendo precio comercial, negocios rápidos. San Miguel, Lo Ovalle. Del Río, Bandera 552.

PROPIETARIOS, REGULARIZO rentas de arrendamiento, pago deudas, hago reparaciones, anticipo dinero. Oficina Del Río, Bandera 552, teléfono 69693, casilla 2313.

COMPRAMOS PROPIEDADES. Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

## 33.—Propiedades venden.

$ 105,000 VENDO SITIO POBLAción Teatro Oriente, próximo Providencia. Del Río, Bandera 552.

$ 38,000 VENDO PROPIEDAD comercial, renta mensual $ 450. Mapocho próxima Maturana. Del Río, Bandera 552.

J. FCO. GOMEZ G. Y Cía., exclusivamente propiedades de renta. Moneda 1349. 24 Oct.

OPORTUNIDAD UNICA. ESpléndido sitio, 9x16 metros, vendo, Maule entre San Pedro y Sierra Bella.

BARRANCAS PUERTO SAN Antonio 2 amplias casitas vendo. Gorbea 2860.

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

VENDEMOS FUNDOS. CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb 1941

VENDO QUINTA, 3,000 MEtros2., edificación inconclusa, totalmente plantada. Brisas del Maipo 0326. Paradero 23. Cisterna. Tratar: Av. Victoria Subercaseaux 9.

VENDO SITIO, BARRANCAS, (San Antonio), 800 m2., planos. Tratar San Pablo 1055.

OCASION UNICA, POR ENfermedad, vendo casaquinta con excelente local para negocio barrio muy comercial ubicada en San Pablo 5554. Tratar: San Nicolás 731. (El Llano).

## 34.—Propuestas públicas y particulares.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA. Se piden propuestas públicas para la provisión e instalación de un grupo motor Diesel-bomba centrífuga ,en la actual planta elevadora del agua potable de Osorno, las que se abrirán el 16 de septiembre, a las 4 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 3 de septiembre de 1940. El Director del Departamento. 12 Sep.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA.— Postérgase hasta el 24 del presente mes, a las 4 P. M. la apertura de las propuestas públicas, pedidas para la provisión e instalación de la maquinaria para la planta elevadora del agua potable de Osorno. Santiago, 11 de septiembre de 1940. El Director del Departamento. 21 Sep.

## 35.—Radios e instrumentos de música.

CASA ELBO, ANTIGUA FIRma Alemana, fundada Antofagasta 1905. Gran variedad pianos, facilidades. Rosas 1225. Teléfono 61754. Compro pianos contado, tasación equitativa. 9 Oct.

RADIOS, MODELO 1941. $ 80 pie, $ 65 mensuales. importadas, garantidas. San Diego 233. 8 Oct.

LA PERFECTA REPARACION de su Radio la ejecuta el acreditado Taller Radio Valparaíso. Morandé 757. Fono 82553. 12 Sept.

¡¡¡LIQUIDAMOS!!! VITROLAS ortofónicas. San Diego 844. 20 Sept.

SI SU RADIO SUFRE ALGUN desperfecto, llévela a revisar por Radio Film. San Diego 55. Fono 69970. 5 Oct

RADIOS DE OCASION DESDE $ 300. Lirios 384 (Compañía Teatinos) 15 Set

DISCOS DOS PESOS. REVIStas españolas, años 28 adelante, treinta centavos. García Reyes 333, casa 3.

MUEBLES PARA RADIOS ENtrega inmediata, precios convenientes. Lirios 384. 15 Set

RADIOS VENDO, CUOTAS mensuales, Huérfanos 920; 4.o piso, oficina 409. 11 Sep.

PARA RADIOS DE TODAS marcas. Mangiamarchi. Independencia 395. 18 Sept

RADIOS GENERAL ELECTRIC vende "Radio Electrón". San Diego 718. Teléfono 67948. Reparaciones de Radios de todas marcas. 30 Sep.

¡¡¡CASA MORSE!!! SAN DIEgo 247. Teléfono 61313. La única que repara su radio por un precio más bajo. 11 Set.

¡¡¡CASA MORSE!!! RECIBIO hermosas Radios "Erla" 1941, garantidas, facilidades de pago. San Diego 247, teléfono 61313. 11 Septiembre

REPUESTOS Y ACCESORIOS para radio, cómprelos en Central Electric, Morandé 281 26 Septiembre

COMPOSTURAS RADIOS, GArantidas, vista cliente técnico americano. Fono 69489. Catedral 1264. 29 Sept.

**FABRICA** Ventiladores, Claraboyas, Letreros, Canales, Cubetas, y **STANQUES PARA AGUA** CASILLA 3558 **DELICIAS 2664**

## 37.— Notificaciones y citaciones

HABIENDO COMPRADO CON esta fecha fuente soda "Cortijo" Moneda-Bandera, no respondo facturas pendientes de este Jeffs. 12 Set

## 38.—Sastrerías e indumentaria.

PARA CALZADO TODAS CLAses, ternos, pantalones, vestones buenos casimires. Ocasión "Los dos Caballos Blancos" Bernardo O'Higgins 3261. 10 Oct

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos, sobre medida, entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585. 8 Oct.

SASTRERIA DRINBERG SAN Antonio 470. Entrega ternos, sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos créditos. 6 Octubre

CASIMIRES NACIONALES desde $ 25 metro; importados 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 26 Sept.

¡¡CORBATAS!! — COMPRE directamente Fábrica, San Diego 916. — Regalamos corbata comprando tres. 23 Septiembre

200 TRAJES, 300 TRAJECITOS medidas liquida Sastrería Salazar: Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda). 21 Sep.

VISTA EN SASTERIA "ARgentina", San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades Casimires última novedad. 6 Octubre

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 30 Sep.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos, abrigos, facilidades pago San Pablo 2585.

SASTRERIA LA MENDOCINA, San Diego 255, teléfono 66665; hechuras finas. Concede créditos. 19 Sept.

"SASTRERIA FLORES" TERnos casimir fino $ 400.. Hechuras de primera $ 200.— Bandera 867. 23 Sept.

$ 350, TRAJE FORRADO EN seda, Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 23 Sept.

SASTRERIA SALAZAR: CAballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡¡Precios excepcionales durante este mes!! 23 Sept.

## 39.—Talleres y composturas.

MAESTRO MARCOS ESPEcialidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 6 Octubre

PARA GRABADOS Y ESTAMpados en metales únicamente: "Casa Leiva".— San Diego 165. 20 Sep.

## 40.—Judiciales.

4.o JUZGADO CIVIL. EN JUIcio ejecutivo N.o 63472, "Hidalgo Ester con Ariza Carlos", se dedujo demanda ejecutiva en contra de Carlos Ariza por $ 14.000 intereses y costas; en segundo otrosí, solicita que el ejecutado designe domicilio dentro del radio urbano del Tribunal en término para deducir oposición. El Tribunal proveyó: "Santiago, 13 de agosto de 1940. A lo principal, despáchese; al 1.o y 4.o otrosíes téngase presente; al 2.o como se pide y al 3.o téngase presente la designación de abogado y venga en forma el poder. Usese papel de $ 4. N.o 63472. M. A. Barros Puyó. Resolución que ordene notificación por avisos dice: "Santiago, 28 de agosto de 1940. Habiéndose hecho las averiguaciones correspondientes como consta de la diligencia de fs. 7 vta., como se pide en el escrito de la vuelta y practíquese la notificación que se solicita por medio de avisos estractados por el Secretario y publicados tres veces en cada uno de los diarios "La Nación" y El Imparcial y una vez en el Diario Oficial correspondiente. M. A. Barros. Puyó. Requiero al señor Ariza para que pague a doña Ester Hidalgo $ 14.000 intereses y costas, le hago presente que tiene cuatro días para deducir excepciones. El Secretario. 11 set

JUICIO AHUMADA PINEIDA. El 23 de septiembre a las 15 horas, se rematará ante el 1.er Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en lo Ovalle, anexo Población Modelo, sitio N.o 190. Mínimum $ 1.933. al contado. Bases Secretaría Juzgado. Boleta 10 o|o avalúo propiedad. El Secretario. 12 set

QUIEBRA "FIGARI, PALMA Y Figari Ltda." Cuarto Juzgado Civil. Nómina de los créditos y preferencias reconocidos que se presenta en esta quiebra en conformidad a lo dispuesto en el art. 113 de la Ley 4558: Créditos Valistas: Lacámara y Cía. Ltda: $ 4.975.67; Ruiz y Cía. $ 5.878.50 Aycaguer y Cía Ltda. $ 14.822.74. Preferencias reconocidas: Cía. de Seguros "La Americana", (primas de seguros): $ 4.437.60. Impugnaciones deducidas: Manuel Willson B., su crédito de $ 4.530. y su preferencia; Juan A. González G., su crédito de $ 2.865. y su preferencia;. Haydee Tenderini R., su crédito de: $ 1.500. y su preferencia;. Caja de Seguro Obligatorio, su total crédito de: $ 33.798. 81 y su preferencia;. Caja de Previsión de Empleados Particulares, su crédito de: $ 14.463.11 y la preferencia alegada. El Secretario. 11 set

QUIEBRA GERARDO PRIETO Cuevas. Segundo Juzgado Civil. Nómina de los créditos y preferencias reconocidos que se presenta al juicio en conformidad al art. 113 de la Ley 4558: Créditos valistas: Arturo Gómez V.: $ 2.100. Preferencias reconocidas: Ninguna. Impugnaciones deducidas: Luis Saavedra Ugalde, su crédito de: $ 33.600. El Secretario. 11 Sept

PRIMER JUZGADO CIVIL el 3 del actual concedió posesión efectiva herencia de doña Elena Hardessen de Noelke a Wally Noelke Hardessen, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré, el 13 del actual. Puelma, Secretario. 11 Set

QUINTO JUZGADO CIVIL. — Inventario solemne bienes sociedad conyugal habida entre Dionisio del Carmen Silva con Juana Guendinot de Silva. Practicaré, veintiseis actual, diecisiete horas. Cito interesados mi secretaría. 21 Sept.

CITACION: CITASE A LOS parientes de la interdicta doña Florencia Pérez Valdivieso a comparendo el 16 del presente, a las 13 horas en el 2.o Juzgado Civil de M. C. de Santiago, para nombramiento de curador legal de la interdicta, en virtud del decreto de 4 del presente del mismo juzgado. El Secretario. 11 Sep.

POR RESOLUCION DE TRES del actual del Primer Juzgado de letras, concedióse la posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Esther López vda. de Azzari a favor de doña Rosa Herminia Orfelina Azzari López de Crisóstomo en caráter hija legítima y cesionaria de don Aladino Azzari López. Inventario solemne de los bienes se practicará el 14 del presente, a las 10 horas en mi oficina, secretaría 1. er Juzgado Mayor Cuantía, Bandera 342. Arturo Puelma, Secretario. 11 Set

EN SANTIAGO A 5 DE SEPtiembre de 1940.— Ante el Inspector del Trabajo, señor Francisco Oliva M., se elegió el directorio definitivo del Sindicato Profesional de Rebajadores de Cueros, quedando la mesa directiva en la siguiente forma: Presidente, Pedro Coronado N.; secretario, Abraham Sepúlveda C.; tesorero, Guillermo Cáceres S.; directores, Eulogio Rodríguez y Eduardo Pinto P. Damos el presente aviso para dar cumplimiento a lo establecido por el artículo 375 del Código del Trabajo. 11 Sept

4.o JUGADO CIVIL. CITASE para la audiencia del día 11 de los corrientes a las 15 horas, a los parientes de doña Manuela Eliana López a fin de deliberar sobre el nombramiento de curador general legítimo de dicha menor. El Secretario. 11 Set

**CASA MAG...** CARMEN 467 ... COCINAS ECONO... MUEBLES DE COCINA...

DECRETO SEGUNDO ... do de Menor Cuantía ... bre próximo, 15 12 ... parientes, curador ... Menores, para delibe... habilitación edad ... menor Oscar Villega... cretario.

AUTO 5 SEPTIEM... Juzgado concedió pos... tiva herencia intestada ... Moreno Castro a ... Roberto Mario, Tere... Gabriela de Jesús ... cobar sin perjuicio ... talina Escobar. Secre...

PRIMER JUZGADO ... por auto fecha 6 ... concedió posesión ... rencia intestada de ... de la Cruz Caro a ... Caro Avila.

RESOLUCION 4 DE SE... bre, 2.o Juzgado, ... parientes menores, ... y Francisco Antonio ... para el 13 del actual ... horas, objeto deliberar ... miento y curador ... cretario.

QUIEBRA SOCIEDAD ... carril, Puerto y ... Quintero — En ... tado en quiebra, ... Síndico de Quiebras ... Marco viuda de ... citando: En lo principal ... se por enterado el ... remate, piden se ... critura de adjudicación ... primer otrosí, se ... de unos fondos: ... se cancelen las inscrip... potecarias a que se ... en el tercero, exhorto ... gado proveyó: Santiago ... septiembre de 1940.— ... cipal, primero y ... síes, como se pide, ... al tercero, como ... Miguel González, ... lier, secretario.

POSESION EFECTIVA ... resolución del Tercer ... Civil, de fecha 25 de ... 1939, se ha dado a doña ... Riveros viuda de Cám... sesión efectiva de ... testada de doña María ... Astorga Cámus. Se ... conforme el artículo ... ley 5427.— El Secretario.

AUTO 5 SEPTIEMBRE ... to Juzgado concedió ... efectiva herencia intestada ... L. Moreno Castro a ... Francisco, Felicia ... Mario, Teresa Inés y ... Jesús Moreno Escobar ... juicio cónyuge Catalina ... Secretario.

"POR RESOLUCION ... Juzgado Civil de Mayor ... de Santiago, de 3 de ... en curso, se ha concedido ... co, con beneficio de ... la posesión efectiva de ... cia quedada al fallecimiento ... doña Dolores Ortega ... "Practicará inventario ... de los bienes, el Notario ... cienda, don Luis ... oficina de Morandé ... presente, a las 15 horas".

"POR RESOLUCION ... Juzgado Civil de Mayor ... de Santiago, de 3 de ... bre en curso, se ha ... Fisco, con beneficio de ... rio, la posesión efectiva ... herencia quedada al ... to de doña Ascensión ... Herrera. "Practicará ... solemne de los bienes ... rio de Hacienda, don ... car A. en su oficina de ... 283, el 23 del presente ... horas".

REMATE: MARTILLERO ... rique González E., ... presente, 10.30 horas ... 1316: Costurero, jarrón ... libros, juicio Stanley ... Felipe Díaz, 3er. Juzgado ... El Secretario.

REMATE: MARTILLERO ... rique González E. ... presente, 10.30 horas ... 1316. Sillas, mesas ... cio Zanolli — Tapia ... Civil. El Secretario.

REMATE: MARTILLERO ... rique González E., ... presente, 10.30 horas ... 1316. Cien conos hilo ... nelli —David; 4o Juzgado ... Cuantía. El Secretario.

PRIMER JUZGADO ... men. — Primer edicto ... mo y emplazo a ... Urbina, inculpado ... para que, en término ... desde esta fecha, se ... defenderse de los cargos ... él resultan, en el ... que se le sigue, bajo ... miento ser declarado ... pararle perjuicios ... —Santiago, 7 septiembre ... Roberto Marín, Juez ... secretario.

PRIMER JUZGADO ... men. — Primer edicto ... mo y emplazo a ... llay Toro, inculpado ... to, para, en término ... desde esta fecha, se ... defenderse de los ... él resultan, en el ... que se le sigue, bajo ... to ser declarado rebelde ... le perjuicios ... Santiago, 7 septiembre ... Roberto Marín, Juez ... secretario.

PRIMER JUZGADO ... men. — Primer edicto ... mo y emplazo a ... Naranjo, inculpado ... para que, en término ... desde esta fecha, se ... defenderse de los cargos ... él resultan, en el ... que se le sigue, bajo ... miento ser declarado ... pararle perjuicios ... —Santiago, 4 septiembre ... Roberto Marín, Juez ... secretario.

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

**SEPTIEMBRE**

**11**

**MIERCOLES**

SANTOS DE HOY:

Jacinto, Vicente y Emiliano.

SANTOS DE MAÑANA:

María, Leoncio y Valeriano.

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 10).— Mínima: 2.2.o C. a las 7 horas.
Máxima: 22,0.o C. a las 16 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 10.)—Mínima: 29% a las 15 horas.
Máxima: 98% a las 8 horas.
SOL: Sale a las 6 horas 47 minutos del 11. Puesta a las 18 horas 32 minutos.
LUNA: Sale a las 14 horas 18 minutos del 11. Puesta a las 4 horas 10 minutos del 12.
FASE: Luna nueva el día 16 del presente.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del martes 10 de septiembre).
Hubo tiempo perturbado con lluvias y chubascos y vientos violentos del Noroeste y Oeste en algunos puntos en el Extremo Sur y parte de la Zona Sur. En el resto el tiempo se mantuvo bueno.

## Turno de Boticas

Las siguientes Boticas estarán de turno del 7 al 14 del presente:
Cruz de Oro, J. Barías, San Pablo 1505; García Reyes, Gálvez y Cía., San Pablo 2496; San Sebastián, A. Ortega, Matucana-Mapocho; Sanax, F. Salinas, Mapocho 4199; Araya, J. Araya, Carrascal 4670; Roma, Suc. Guastavino, O'Higgins 3702; Pardo, G. Pardo, Agustinas 2299; Unión Central, E. Riedermann, Bandera 10; San Antonio, J. Junis, Monjitas 787; Inglaterra, C. Lagreze, 10 de Julio 16; San Lázaro, Celis y Cía., Vergara 397; El Llano, C. Videla, G. Avenida 3458; Alhambra, L. Vivanco, Lira 703; Santa Rosa, F. Ghiglino, Santa Rosa 1398; Kanter, R. Kanter, G. Avenida 2599; Pinto Soto, M. Pinto, San Diego 1325; Rojas N.o 1, R. Rojas, Bascuñán 1501; Stari, M. Stari, B. O'Higgins 2683; Padig, P. Vuskovic, Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311; Prado, J. v. de Vergara, Av. Irarrázaval 2598; San Jorge, L. Espinoza, Av. Pedro de Valdivia 2883; El Inca, Solar y Cía., Av. Providencia 1304; Helferg, H. Fergadiot, Av. Providencia 2369; Recasol, D. Recabarren, Sevilla 1505; Maipo, J. Leixelard, Av. Recoleta 2151; Domínica, Acevedo y Cía., Av. Recoleta 701; Barona, D. Barona, Av. Independencia 489; Purísima, L. Chamorro, Purísima 145; Prusia, M. Wuth, Av. J. M. Infante 1517; Macul, A. Lagos, Av. Las Acacias 3097; P. M. Montt, D. Barriga, El Pino 849.

PRONOSTICO (Válido hasta las 20 horas del miércoles 11 de septiembre)

Tiende a generalizarse el buen tiempo a la mayor parte del país, mejorando las condiciones desfavorables en las regiones afectadas.
ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados matinales. Vientos del Suroeste.
ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del Sw. en el litoral.
CORDILLERA (Central). — Bueno.
ÑUBLE a CHILOE.— Nublados y neblinas locales en la parte norte. Variable. Chubascos. Tendencia a mejorar en el resto. Vientos de regular fuerza del Suroeste.
GUAFO a EVANGELISTAS (Costa).— Lluvias y chubascos. Vientos fuertes del Suroeste.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS

Bueno, desde Valdivia al norte.

### TELEGRAMAS SOBRANTES

B. Aires, Arsenio; Hualañé, José Ramírez, Sn. Gumucio 3935; Iquique, Santiago Larosa, Gral. Zenteno 111; Taltal, Comuna; Mulchén, Directora Escuela 2, Susana Molina; Las Cabras, José Yáñez, M. de Gaete 1348; Concepción, N. N., Eyzaguirre 765 o 675; B. Aires, Pautin Sedane, Hotel Crillón; Los Angeles, Pepel; Concepción, Elena Aguilera, Pob. Sta. Rosa, Pasaje 5; B. Aires, Soldati, Hotel Crillón; Quilpué Garnham, Rosas 2351; Natales, Carlos Farra, Escuela 104; San Cristóbal, Eskesen; Central, Sanhueza. Hotel Excelsior; Calera, Carlos Gajardo, Volcán Alto; Toltén, María Soto, Eyzaguirre 665; Chañaral, Geco; San Alfonso, Mercedes de Aldunate, Alameda 1315; Antofagasta, Mainotetil; Viña, Gertier Saavedra, Catedral 1318; Almendral, Mercedes Baeza, B. O'Higgins 285; Valparaíso, Carlos Cantillano, Ahumada 319; Los Vilos, Julia Martínez, Blanco 1742; P. Montt, Dr. Valenzuela, Catedral 1250; Chimbarongo, Furgencio Rojas, Echavetta 942; B. Jahuel, Mercedes Peralta; Privera Trasversal 101; Almendral, Numucio Massut, Suc. San Pablo; Cartagena, Mella, Suc. Recoleta, Santiago.

Giros: Serena, Félix Jacob, Ovalle 1139; M. Elena, Armando Cifuentes, Victoria 4; P. Unión, Elena Bourque, Gral. Mackenna 1150; Temuco, Orfelina Gilberto, Comuna Conchalí; P. Unión, Mercedes Rojas, San Isidro 166; Arica, Carlos Eliseo Meza.

### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL — Avenida O'Higgins entre MacIver y Miraflores Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas.
SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial.— Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12. y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos
SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas en Moneda 759
MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas. y de 14.30 a 18 horas
NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas
HISTORICO NACIONAL — Moneda 620 abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública San Francisco 80 teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública Maule esquina de Chiloe, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa Villaseca esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 808, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171; Prefect de Investigaciones

### DEFUNCIONES

Zacarías Mella Labarca, 80 años; René Alberto Torres, Lorenzo Espinoza Aguilar, Antolín Carvajal Campusano, Héctor Sepúlveda, José Ayala Pérez, Eduvijis Quezada F., Amelia Díaz 92; Lidia Díaz Soto 31, Aurelio Valladares Alzamora, Luis Díaz, Juan Campos Tapia 21, Amanda Vergara Cruz, Orlanda Saavedra Gallardo 17, Elías Gatica 10, Juan Soto Martínez, Rosa Pastenes Olivares, Isaías Solís Osorio, Victoria Díaz Jerés 60, Fernando González Espinoza, Manuel Inzunza Sotomayor, Juan de Dios Cerda F., Carmen Ravet Arévalo 44, Narsisi Céspedes Díaz, Ernestina Wall Meza, Lucrecia Baeza Venegas, Olga Eugenia Díaz Cifuentes; Adolfo Amaya Vega, Cristobalina Espinoza Vargas, Eufemia Reyes Reyes, Adela Thompson Rey y 13 menores de un año.

## banquete de ayer en el Club de la Unión al Ministro de Ecuador Excmo. señor Vicente Satistevan Elizalde

el Club de la Unión se a efecto con asistencia destacadas personalidades s diversos círculos de la al, el banquete ofrecido "El Imparcial", en honor Ministro del Ecuador en Excmo. señor Vicente stevan Elizalde, que ha designado Ministro de a de su patria.
manifestación adqui-ntornos brillante, dadas mpatías de que goza el Santistevan en nuestro y por la importante la-que ha desempeñado du-su permanencia entre ros en pro del acerca-to de ambos países.
ecio la manifestación el tor del Imparcial, don sto Ovalle Castillo, en guientes términos:
mo. señor Nuncio, señor tro del Ecuador, señores jadores y Ministros Di-áticos, señores y amigos: aleja de Chile un gran mático y un amigo in-arable; pierde la socie-de Santiago a una dama gulda, encantadora y de señorío, y a un hombre ne a su talento, sinceri-y elevación espiritual.
Imparcial", en cuyo re tengo la honra de ha-os agradece, señores, que s aceptado nuestra invitación, para despedir al representante del Ecuador, que deja entre nosotros recuerdos imperecederos e imborrables y en nuestro diario un profundo sentimiento de gratitud por actuaciones delicadísimas suyas en horas de angustias y zozobras.

Tal hábil profesor de Derecho Internacional como perfecto diplomático, habrá de ser, en su patria, un gran colaborador del ilustre estadista que hoy dirige los destinos de la nación hermana y amiga, el Excmo. señor Arroyo del Río.

"El Imparcial" le rinde un homenaje de simpatía y de admiración, le augura y le desea nuevos y destacados triunfos en su carrera pública y os invita, señores, a beber por la felicidad del Ministro de Defensa del Ecuador y de su esposa y por la grandeza y prosperidad de su patria, siempre leal amiga de la nuestra.

El festejado agradeció emocionado la gran manifestación de que era objeto, con su elocuencia y sinceridad acostumbradas.

Cerró la manifestación en un brillante discurso realzando la personalidad del festejado, don Ernesto Barros Jarpa.

# EN EL CRILLON.—



1) Manifestación de despedida de soltera a la señorita Margarita Van de Wyngard por un grupo de sus amigas
2) Despedida de soltera a la señorita María Victoria Herrera
3) Despedida de soltera a la señorita María Teresa Bennet en los salones del Crillon

**ERSARIO DE MEXICO.—**

n motivo del Aniversa-de la Independencia de co, circula la siguiente ación:
presidente del Institu-ileno-Mexicano de Cul tiene el agrado de in-a Ud. a un baile que ectuará en homenaje a co, al día 14 de septiem las 23 horas, en el Ho-arrera".
tiago, septiembre 1940.
nida: De estiqueta.
a: La presente invita-servirá de entrada.
comunica a los socios n pasar a retirar su ación al Consulado de o, Estado 260, Oficina le 10 a 12 y de 16 a 18 Fono 88118.

**HONOR DEL MINISTRO L ECUADOR.—**

Ministro de Relaciones iores, don Marcial Mo-randa ofrecerá maña-ueves 12 del presente, comida en su casa habi-, en honor del Ministro cuador en Chile, don te Santistevan, que ha designado Ministro de sa del Gobierno de su

**LA LEGACION DE LANDA.—**

Encargado de Negocios olanda y señora de Von ofrecieron un almuer-cual asistieron: el Em-or de Gran Bretaña y Bentinck, el Consejero Embajada de Estados s de N. América y Sra ost, el Adicto Naval de bajada de Gran Breta-Captain Archibald Dom-R. N. y señora; Colonel arth y señora, señor Mc. Kay y señora, John Brewter y se-

**EN LA LEGACION DE CHINA.—**

El Excmo. señor Ministro de China y su hija, señorita Madeleine Meiyu Chang, ofrecerán hoy un almuerzo en homenaje de despedida al Excmo. señor Embajador de Gran Bretaña y Lady Bentinck.

**MANIFESTACION.—**

El personal de la United Press ofreció anoche una comida en el Hotel Carrera al señor Jorge Bravo Puga, Gerente de Noticias de la referida Empresa, con motivo de su próximo matrimonio.

Asistieron las siguientes personas: señores Jorge Bravo Puga, Williams Horsey, Victoriano Reyes Covarrubias, Jorge Pérez de Arce, Eduardo Irarrázabal, Inocencio Pinto Durán, Juan Tuyá Vidal, Julio Palma Labbe, Juan Collier, Enrique Cruchaga Ossa, Carlos Soto, Aurelio Barceló, Héctor Calderón, Ricardo Skowes, Armando Gosani, Warino Espinosa, Ramón Cortés, Carlos Arredondo, Carlos Valenzuela, Raimundo Sala - Blanck.

Se adhirió telegráficamente el señor Agustín Escobar, Jefe de Informaciones de La Unión de Valparaíso.

**MANIFESTACIONES Y DESPEDIDAS DE SOLTEROS.—**

En el Hotel Carrera se llevarán a efecto hoy las siguientes manifestaciones:

Cocktail que ofrecen sus amistades al Sr. Raúl Jara Barros y Sra. con motivo de su próxima partida a los Estados Unidos.

Té que ofrecen sus amigas a la señorita Victoria Morandé, con motivo de su próximo matrimonio.

Té que ofrecen sus amigas a la señorita Gabriela Roldán Ojeda, con motivo de su matrimonio.

Té en honor a la señora Edelmira de la Cuadra.

Té a la señorita Raquel Prado Le-Fort, con motivo de despedirla de su vida de soltera.

—En el Club de la Unión se llevará a efecto el jueves 12 del presente un té de despedida de soltera a la señorita Lucía Hederra Donoso.

—La Asamblea Radical Femenina "Javiera Carrera" dará el jueves a las 18.30 horas unas once en el Club Radical a su vicepresidenta señora María O. de Etcheverry con motivo de su día onomástico, las que se harán extensiva a su secretaria señorita María Pinto Petit.

Las adhesiones se reciben en la Casa Radical, Huérfanos esquina Teatinos.

**NACIMIENTO.—**

Ha nacido un hijo del señor Ramón Urzúa Merino y de la señora Eliana Gallardo de Urzúa.

**CONFERENCIA SOBRE CHARLES DE FOUCAULD.**

"Les Amis de la France au Chili" informan a sus consocios que hoy miércoles 11 de septiembre, en la Universidad del Estado (Sala de conferencias), a las 16.30 horas, el R. P. Fernando Foucart, sacramentino, dictará una interesante conferencia sobre "Charles de Foucauld, explorador y apóstol del Sahara.

Se recomienda la asistencia.

**A BUENOS AIRES.—**

Por la combinación de esta tarde parte a Buenos Aires, en viaje de estudio, el Ingeniero don Gustavo Urrutia, Meléndez; visitará, además, Uruguay y Río de Janeiro.

**MISA.—**

El viernes 13 del presente, a las 21 horas, se oficiará una misa en la Iglesia de las Agustinas (Moneda 1054) en memoria de la señora María Estrada de Flores, con motivo de su día onomástico.

**COMIDA DE CAMARADERIA EN EL CLUB MILITAR.—**

Circula la siguiente invitación:

"Los jefes y oficiales en retiro de la Fuerza Aérea de Chile tienen el agrado de invitar al Sr..... a la comida de camaradería a efectuarse el sábado 14, a las 21.30 horas, en los salones del Club Militar.

Su adhesión se recibe en la Administración del Club Militar hasta el viernes 13, a las 12 horas.—Comité Organizador".

**MATRIMONIO.—**

El matrimonio de la señorita Lucía Hederra Donoso con el señor Jaime Cuadrado Merino se efectuará privadamente en casa de la novia el 14 de septiembre.

**FALLECIMIENTO.—**

Víctima de una rápida enfermedad, ha dejado de existir en su fundo de Lolol el señor Francisco Antonio Ubilla Muñoz, caballero muy vinculado a distinguidas familias de Curicó y Santiago.

**ENFERMOS.—**

Ha sido operado en el Pensionado del Hospital del Salvador, por el Dr. Donodo Barbet, el niño Ernesto Prieto C. Su estado es satisfactorio.

**CONFERENCIA.—**

Hoy miércoles, a las 19.30 horas, en Teatinos 765, el eminente Profesor de Filosofía de la Universidad Católica, Rvdo. Padre Tomás Latorre O. P., dará una interesante conferencia sobre "Cultura Moderna". Se invita a todas las oficinistas de Santiago, especialmente a las socias del Centro Santa Teresita de la A. J. C. F.

**A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA DE LA REAL FUERZA AEREA.—**

El sábado 14 de septiembre, a las 21 horas, se llevará a cabo en el Hotel Crillon un dinner dansant a beneficio de la Cruz Roja de la Real Fuerza Aérea. Habrá variedades durante la comida, baile y entretenimientos más tarde. Las personas que lo deseen, pueden reservar mesas en el Crillon, en la Casa Mackenzie, Ahumada 89; y en el Instituto Chileno-Británico, Mac Iver 198; el precio del cubierto, incluyendo el derecho al baile, es de $ 60 por persona. También se pueden adquirir entradas para el baile (desde las 22.30 horas), y su valor es de $ 30 para caballeros y $ 20 para damas. Tenida de etiqueta. Se espera que las personas que simpaticen con el fin de caridad que ha guiado a los organizadores, reservarán sus mesas y contribuirán con su asistencia a dar mayor realce a esta reunión.

**CRUCERO AEREO A BUENOS AIRES Y RIO DE JANEIRO.—**

En el crucero aéreo organizado por la Compañía de Trasportes Unidos a Buenos Aires y Río de Janeiro, por Avión "Cóndor", han partido las siguientes personas:

Señor Alfredo Siegel, señora María Wicker de Siegel, señor Eduardo Salas Pereira, señora María Vergara de Salas, señor Eduardo Salas Vergara, señor Julio Lobos, señor Carlos Olivos Prado, señor Rafael Vicuña, señor Fernando Irarrázaval, señora Olga Correa de Irarrázaval, señorita Olga Irarrázaval Correa.

**DELEGACION DE JOVENES CATOLICAS A OSORNO.—**

Por el tren de las 13 horas, se dirigen hoy a Osorno las delegaciones de Jóvenes Católicas de Santiago, Iquique, Antofagasta, La Serena, San Felipe y Valparaíso que concurrirán al XII Congreso Nacional.

Ha sido nombrada delegada de las "Mujeres Católicas" la señorita Inés Jara Valenzuela. También se han dirigido a esa ciudad, Monseñor Miguel Müller Asesor Nacional de la A. J. C. F. y el secretario General de la Acción Católica, Monseñor Juan Francisco Fresno y el presidente Nacional de la Acción Católica, don Fernán Luis Concha.

El Excmo. señor Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, hablará a las congresales el domingo 15 del presente a las 11.45 horas por la Radio Cooperativa Vitalicia.

Las congresales y el pueblo de Osorno, estarán reunidos en la plaza, para oír la palabra del jefe de la Iglesia chilena.

**VIAJEROS.—**

Vía Panagra:

Del Norte: señor Víctor A. Hedlund, señor Desiderio Barra, señora Rosalía Middlemans, señor Robert Middlemans, señor John Fóster, señor Irving Glantz, señora Holen Glantz, señor Kenneth Buschman.

Al norte: señor Cornelius Gundlach, señorita Ana K. Nachtman, señor Henzi Armeniya, señorita Margarita Blumbagen, señor William Mc Queen, señor Bernard Goldstein, señor Roberto Wobb, señor Andrés Soza, señora Aida Soza, señor Eduardo Abril, señor José Luis Marature, señor Esteban Dydio, señor Albert Tristmuns, señor Montgomery Jackson, señora Grace Baker.

De Buenos Aires: señor Carl Weis, señora Agnes Weis, señor Miguel Letelier, señorita Miriam Cruishank, señora Marión Durrell, señor Charles Robert Durrell, señorita Virginia Durrell, señor John Kernnard, señor Hernán Calvo, señor Norbert Bogdan, señor Robert Coghill, señor Esteban Dydio, señor Cándido Flores, señor José Luis Muruture, señora Grace Baker, señor Montgomery Jackson, señor Ramón de Z. Aguirrezalba, señora Isolina C. Blausos, señor Saint Clair McKelway, señorita Margarita Blumbagen, señor William McQueen, señor Albert Tristmans.

A Buenos Aires: señor Pedro Blodel, señor Alberto De Blanc, señora Teresa de Le Blanc, señor Ciriaco Ormaccheal, señor Dionisio González, señora María González, señor José Azacarátegui, señora Angela Azacarátegui, señor Major Baverly Williams, señorita Virginia Stopp, señora Lorane Frederick, señora Hasel Moots, señor Alfres Mullins, señor Harry Bobel, señor Floed Blue, señor Joseph Carroll, señor Bernardo Laurel, señor Roberto Laurel, señora Jacqueline Filipini, Menor Anita Filipini, señor Joaquín García, señor Rodolfo Aramondi, señor Richard Fischer, señor Trudo Boer Opponheimer, señor José Menéndez Behety, señor Enrique Costa Pellé, señora Elena Costa Pellé, señorita Teresa Villanueva, señor Jorge Errázuriz, señor George Colman, señor Joseph Hart, señor John Fóster, señor Carl Weis, señora Agnes Weis.

De Mendoza: señor Ralph Boggs, señora Mirian Boggs, señor James Conover, señora Gladys Morawsky.

A Mendoza: señora Juana Walker.

—Mañana se dirigirá a Buenos Aires donde pasará una temporada la señora Emma Godoy de Valenzuela.

**ABOGADOS EFECTUARAN COMIDA DE CAMARADERIA**

Ha despertado entusiasmo en los círculos forenses y judiciales la idea lanzada por la Asociación de Abogados de Santiago en el sentido de reunirse los colegas en una comida de confraternidad con el objeto de estimular las relaciones y el conocimiento mutuo entre ellos y de estudiar en un ambiente de camaradería los diversos problemas que afectan a la profesión.

Como se ha informado, la comida tendrá lugar mañana a las 21 horas, en los comedores del Club de Colchagua y O'Higgins y a ella han adherido ya numerosos abogados.

Las adhesiones se reciben en la Sala de Abogados del Palacio de los Tribunales de Justicia.



# MUSICA

## EL CONJUNTO CHILENO "LOS PROVINCIANOS", ACTUARA EN EL SANTIAGO



La dirección del Teatro Santiago, como en años anteriores, ha contratado al mejor conjunto chileno actualmente en el país, para que en los días de Fiestas Patrias hagan fines de fiestas, presentando programas netamente chilenos, como cuecas, tonadas, canciones etc. etc.

Este conjunto "Los provincianos" lo forman destacadas figuras del folklore nacional, como son, Mario Oltra, Fernando Montero, Alejandro Angeloni y Juan Padilla.

Una pareja de bailes también actuará con dicho conjunto y hará revivir nuestro baile nacional, la cueca, que desgraciadamente va siendo desplazada por los bailes extranjeros.

## LOS COROS DE LA SINFONICA DE CONCEPCION

Una natural expectación ha despertado en nuestro público, la venida a la capital del conjunto coral "Los Coros de la Orquesta Sinfónica de Concepción" cuyos prestigios hacen innecesarios los elogios.

Cada presentación de este conjunto musical ha merecido los más encomiásticos juicios de la prensa. Como se ha anunciado, "Los Coros de la Sinfónica de Concepción", se presentarán en los días de Fiestas Patrias en el Teatro Victoria, con un programa selecto que consulta a variados compositores.

Esta masa coral tiene por Director al cantante chileno Arturo Medina, y en su organización cuenta con el concurso del conocido artista Nino Bianchi.

Oportunamente daremos más detalles, relacionados con la presencia de este aplaudido espectáculo musical.



**BRITISH BROADCASTING CORPORATION**

MIERCOLES 11 DE SEPTIEMBRE

Hora chilena:
Noticias en inglés.
Noticias en castellano.
Noticias en portugués.
Comentarios sobre la vida en Gran Bretaña, en portugués.
Programa descriptivo en portugués.
Noticias y comentario noticioso, en inglés.
Música de baile, presentada en castellano.
Dos charlas de la serie "La Gran Bretaña", en castellano.
Noticias en castellano.
Fin de la transmisión.

programa es irradiado en metros (11.86 megaciclos); metros (.51 megaciclos) y hasta las 22 horas— en metros (15.14 megaciclos).

# *La aviación Inglesa . . .*

(DE LA PRIMERA PAG.)

vo iluminado por el rojo resplandor de los incendios que eshtallaron después del bombardeo.

**ATAQUES CONTRA BRUSELAS**

"Más tarde, en las primeras horas de la mañana, se efectuó un ataque de más de una hora a los depósitos de mercaderías de Bruselas. Las bombas que cayeron en los patios de mercaderías del extremo sur de la ciudad provocaron inmediatamente un incendio que fué seguido, a los diez minutos, por lo que los tripulantes de un avión atacante califican de "explosión terrorífica". Algunos minutos después otro impacto directo fué registrado en el blanco, causando una segunda violenta explosión y un incendio, visible desde una distancia de 60 kilómetros y que ardía todavía intensamente al alejarse el últimos de los atacantes.

"Otras fuerzas a cargo de las incursiones nocturnas atacaron los muelles de Wismar, los altos hornos y desvíos ferroviarios de Essen y los aeródromos de Diepholz, Hoya, Celle, Cuxhaven y Schiphol. Las llamas del incendio del aeródromo de Hoya eran visibles a muchos kilómetros de distancia.

"Los importantes empalmes ferroviarios de Hanover, Celle, Branstord (cerca de Osnabruck) y Krefeld, fueron bombardeados. En Celle, dos distintos grupos de incendios provocaron una serie de fuertes explosiones.

**BOMBARDEO DE BARCOS EN OSTENDE**

"Los buques concentrados en el puerto de Ostende fueron intensamente atacados por tercera noche seguida. Pudieron observarse incendios y explosiones en todas partes, en el puerto y uno de nuestros aviones que llegó poco después de haberse iniciado el ataque informó que las llamas eran visibles muchas millas antes de llegar a la costa belga.

"Otros bombardeadores atacaron el puerto de Boulogne, donde se vieron varias grandes explosiones en la zona de los muelles.

"Las barcazas y el puerto de Calais fueron bombardeados por más de una hora por escuadrillas sucesivas de aviones que atacaban en serie. Se registraron impactos directos en las barcazas amarradas allí, se vieron explosiones en los tajamares y las llamas, al propagarse de una a otra barcaza causaron varias fuertes explosiones, al inflamarse, según se cree, las muuiciones con que éstas estaban cargadas."

# Intenso ataque . .

(DE LA PRIMERA PAG.)

media hora y, a juzgar por el ruido de los motores, a escasa altura, y lanzaron seis luces provistas de paracaídas.

Se anuncia oficialmente que las bombas hicieron impacto en la Academia de Arte, situada en la Pariser Platz, en el edificio de la Unión de Ingenieros alemanes y en el hospital Hedwigs.

Un comunicado oficial anuncia al respecto:

"Durante la noche los aviones británicos volvieron a volar sobre el norte de Alemania y algunos lograron llegar a Berlín, donde dejaron caer bombas aisladas en los barrios residenciales y consiguieron hacer impactos en objetivos no solamente de importancia nacional, sino también, en gran parte, de importancia internacional, tales como el edificio de la Casa de la Unión de Ingenieros alemanes, donde residen estudiantes, sabios y técnicos, cuyas salas de reunión fueron incendiadas.

"Además fué alcanzada la Academai de Artes, situada cerca de la puerta de Brandenburgo, en la inmediata vecindad de la Embajada de los Estados Unidos. La Academia encierra salas de trabajo y salas de exposición donde se exhiben obras de los artistas con temporáneos alemanes y extranjeros.

"En el centro de la ciudad el hospital Hedwigs, que está ubicado en un barrio densamente poblado, fué también alcanzado por bombas incendiarias".

BERLIN, miércoles 11. — (U. P). — URGENTE. — Un comunciado suplementario anuncia que las bombas británicas h cieron impacto en el edificio del Reichstag en la puerta de Brandenburger

# LA GUARDIA DE HIERRO BUSCA ENTENDIMIENTO ABSOLUTO CON LAS POTENCIAS TOTALITARIAS

## Declaraciones formuladas por Horia Sima, Jefe de la Guardia.— Se pronuncia en favor de la lucha racial, en apoyo de los arios. — El ex Rey Carol pasó por Milán en su viaje a Turín

## LOS INCIDENTES RUSO-RUMANOS

ROMA, 10.—(UP).—El corresponsal de la Agencia Stefani en Bucarest dice que Horia Sima informó a los periodistas italianos y alemanes que los fines de la Guardia de Hierro son la destrucción del judaísmo y la masonería y el establecimiento de relaciones franternales con Italia y Alemania.

La información citada dice: "Después de declarar que un perfecto entendimiento basado en una sinceridad absoluta y recíproca existe entre Antonescu y la Guardia de Hierro, Sima agregó que en el régimen legionario "la idea nacional" formará la base de todos los cambios y la influencia judía y masónica será totalmente eliminada.

"Dijo que, según Antonescu, el régimen legionario concibe sólo una línea de acción, que está representada por el Eje Roma-Berlín. Agregó que la guerra de hoy es una guerra entre dos mundos, la del mundo ario contra el mundo judío. Declaró que la Guardia de Hierro no puede seguir otro estandarte que el de los arios y del cristianismo.

"Manifestó que la victoria legionaria significa la eliminación de la influencia inglesa en los Balcanes y en el sudeste de Europa. Citó las palabras de Antonescu, de que la principal meta de la Guardia de Hierro, es hoy, la destrucción del judaísmo y la masonería, en que con toda seguridad logrará éxito, porque es dueña del alma de la nación y tiene la intención de trabajar por su bien, agregando: "Deseamos establecer con la Italia de Mussolini y con el Gran Reich alemán, relaciones basadas en la identidad de ideales y en la confraternidad de ideales comunes".

LUGANO, 10.— (UP).— El ex rey Carol y la señora Lupescu marcharon esta noche hacia Milán. Se cree que de allí irán a Turín para seguir hacia Francia, España y Portugal.

A las 8 P. M. ambos viajeros comieron juntos en el hotel, y a las 9.45 P. M. la señora Lupescu tomó un taxi que la condujo a la estación donde subió al vagón-salón. El ex rey Carol salió del Hotel a las 10 P. M. saliendo por la puerta trasera marchando en taxi a la estación.

El resto de la comitiva del ex rey, unas 10 personas, y cuatro perros, siguieron al ex monarca a la estación, donde numerosa gente prorrumpió en aplausos cuando el tren se puso en marcha, pero ni Carol ni la señora Lupescu se asomaron a las ventanillas.

**¿CAROL IRA A PORTUGAL?**

LUGANO, 10.— (UP).— Se confirma que el ex rey Carol y su comitiva se proponen dirigirse al Portugal dentro de dos o tres días, o sea un total de unas pocas personas, incluyendo a los sirvientes. El resto de la comitiva, enterado por unas cincuenta personas, regresará a Bucarest.

Se ha desmentido que el ex rey tenga el propósito de dirigirse a la Argentina.

**PASO POR MILAN**

MILAN, 10.— (UP).— El tren en que viaja el ex rey Carol de Rumania pasó por esta ciudad, en viaje a Turín, a las 0.38 A. M.

**LOS INCIDENTES FRONTERIZOS RUSO-RUMANOS**

ROMA, 10.— (UP).— El diario "Popolo di Roma" escribe lo siguiente:

"Según informes procedentes de Rumania, cuando Manoilescu marchó a Viena a la Conferencia cuatripartita mostró a los Ministros de Relaciones Exteriores alemán e italiano una nota según la cual Rusia amenazaba a Rumania con la guerra en caso de ceder territorio alguno a Hungría.

"La Pravda" de Moscú dice hoy que el Gobierno del rey Caroy trató de provocar a Rusia por medio de incidentes fronterizos, para que cualquier acción punitiva de los Soviets pudiera ser interpretada en Viena como una acción anti- húngara y anti-alemana.

"Sin embargo, la ambición de Carol y su intento maquivélico de sembrar la discordia entre Rusia y Alemania no quedó sino en un intento débil, quizá sea el último de dichos intentos".

# Los alemanes estan

(DE LA PRIMERA PAG.)

y acetileno para abrir camino hasta la enfermera y los doctores le pasaban alimentos por las aberturas hechas y le aplicaron inyecciones de morfina.

**CINCO ALARMAS AEREAS**

LONDRES, 10.— (U. P). — Cinco alarmas aéreas hubo en esta capital desde mediodía, hasta las 9 de la noche: la primera desde las 12.55 horas hasta la 1.19 P. M.; la segunda, desde las 4 a las 4.16 de la tarde; la tercera, desde las 5.25 a las 5.42 P. M.; la cuarta, desde las 5.55 hasta las 6.24 P. M., y la quinta, a las 8.12 P. M., que duraba aún a las 9 de la noche.

Cuando se dió la primera alarma, pudo oírse el ruido de motores de aviones en el centro de Londres, mientras los cañones antiaéreos disparaban en los suburbios. No cayeron bombas en el centro de la ciudad.

La alarma se debió a la presencia, al parecer, de un sólo avión que se acercó a la región de Londres, desde el sur. Los Spitfires se lanzaron al ataque, y tras un duelo de ametralladoras, lo repelieron hacia el este. Se insinúa que, posiblemente, ese avión trataba de fotografiar los daños causados por el ataque de anoche, tal como lo nicieron varios aparatos que volaron sobre Londres en la madrugada del lunes. Pocos minutos antes de sonar las sirenas se oyó en la ciudad un distante fuego antiaéreo, entrando en acción las baterías montadas a orillas del Támesis.

Muchas personas siguieron transitando por las calles, pero otras corrieron a los refugios. Sin embargo, a los pocos minutos, como era la hora tradicional del almuerzo, seguía la multitud por las calles, como de costumbre.

En otra fuente de informaciones se dice que los atacantes aparecieron describiendo un amplio arco alrededor de la región de Londres, y que se oía claramente el tableteo de las ametralladoras de los aparatos de combate británico, entremezclado con los disparos de los atacantes, y un testigo ocular dijo haber visto a un avión alemán caer entre las nubes, poco después de oírse los disparos de ametralladoras.

**AVIACION INGLESA RECHAZA A LAS MAQUINAS ENEMIGAS**

La tercera alarma del día fué dada después de señalarse la presencia de aviones alemanes en los alrededores de una ciudad de la costa del sureste. Los aparatos de combate británicos atacaron inmediatamente las pequeñas formaciones enemigas, y las repelieron hacia el mar. Sin embargo, los alemanes alcanzaron a lanzar algunas bombas.

Durante la cuarta alarma pudo oírse a la distancia el fuego de la artillería antiaérea y el ruido de los motores de aviones.

A las 8.30 de la noche se oía, desde el barrio de Fleet Street, donde están ubicados los mayores diarios, el ruido de muchos aviones, y los proyectores iluminaban el cielo en la parte sur, donde se oía el ruido de los disparos de la artillería antiaérea.

Las nubes bajas ocultan la luna, favoreciendo a los atacantes. Un resplandor ilumina el horizonte, hacia el norte. Los atacantes han dejado caer bombas silbantes en la región de Londres, y, en un distrito se han oído varias fuertes explosiones, mientras en otra dirección hay constantes resplandores, causados por los estallidos de las bombas.

**¿PARACAIDISTAS ALEMANES?**

La policía y guardia metropolitanas están registrando los bosques al norte de Enfield, en el extremo de la región de Londres en demanda de unos aviadores alemanes que, según lo ha manifestado el personal de un proyector, se lanzaron con paracaídas en las primeras horas de la mañana de hoy, después de ser abatido su avión por los cañones antiaéreos. Hasta el momento la búsqueda ha sido infructuosa.

A las 8.40 de la noche, los Ministerios del Aire y de la Seguridad Interna comunicaron que algunos aviones alemanes lograron penetrar esta tarde hasta la región de Londres, al parecer en misión de reconocimiento, ya que no lanzaron bombas en esa región
bargo—, agregan—
bas fueron lanzadas
puntos de Kent y
hubo un pequeño
heridos. Uno de los
ros enemigos, fué
nuestros aparatos.
"Durante la ma
aviones enemigos
una ciudad en la
tanglia, donde cuat
ron demolidas
heridos, varios de
Agrega que los a
manes, en sus vue
cimiento, en la
región de Londres
protección que les
las nubes."

**COMUNICADO**

BERLIN, 10.— (U
comunicado de
hoy por el Alto C
"Aeroplanos brit
mente bombardea
ciudades del norte
que están distantes
quier objetivos mi
nas casas fueron
o menos seriamente
ciudad de Berlín"
los aeroplanos ale
rán este ataque
veces mayores.
El comunicado
ciendo: "Los aero
nes continuaron
ques de represalia
tivos de importancia
Londres. Hasta donde
tió el tiempo, lanz
de todos tamaños
hías, obras portua
de gas, empresas de
ble y electricidad
bodegas y grandes
petróleo.
"Los incendios
gran distancia,
tras formaciones
en los nuevos
varias bahías en la
dental inglesa y en
escocesa.
"Las pérdidas
cas, ayer, sumaron
de las cuales dos
badas por la artill
y una por la arti
Veinte y un aero
nes no llegaron a
"Una cantidad de
guerra ligeros ene
caron anoche a la
sa, con mal tiempo
a la ventura var
sobre el interior
llería naval rechaz
go".
El comunicado
el submarino del
corbeta, Prien, hund
cos mercantes con
40,250 toneladas,
Otro submarino
cantidad de barcos
armados enemigos
de 15,500 toneladas
auxiliar alemán
vapor enemigo
del bloqueto establ
dor de las islas brit

# Reinició ata contra Gre prensa

Ha comenzado
nuevamente
problemas

**ACUSACION**

ROMA, 10.—(U. P.
prensa italiana ha
hablar nuevamente de
cias ítalo-griegas, p
vez desde la Confere
partita de Viena
lucionó la disputa
gara, por cuya causa
de lado momentá
cuestión de las quejas
con respecto a Grecia
Toda la prensa,
gano oficioso "Gior
lia" publica en lugar
un despacho proced
nas que dice:
"En estos días se
prensa griega una
tación y con la
triotismo, comenta y
pliamente los dona
reciben para la
del crucero griego
"Estos comentarios
una provocación
que ha sido demos
torpedeo del "Helli"
niobra de Inglaterra
crear divergencias en
rráneo. Los únicos
la neutalidad grieg
mismos griegos".

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Eduardo Balboa Leitz, reo de hurto, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 28576, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 5 septiembre 1940.— Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Alfredo Mancilla Pinto, inculpado reo de estafa, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 30090, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 31 agosto 1940. —Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Armando Jopia, inculpado de hurto, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, e nel proceso 31323, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 5 septiembre 1940. — Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Andrés Bracco Rafaele, inculpado de estafa, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 30722, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. —Santiago, 6 septiembre 1940.— Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sep.t

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Delfina Pérez González, inculpada reo de hurto, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 31227, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarada rebelde y pararle perjuicios consiguientes. —Santiago, 2 septiembre 1940.— Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Domingo Caro Gutiérrez, inculpado reo de hurto, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 22392, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 2 septiembre 1940. — Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Arturo Rebolledo Tapia, inculpado de hurto, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 30962, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. —Santiago, 31 agosto 1940. — Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Laura Ybáñez Vásquez, inculpada de hurto, para que, e ntérmino quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra ella resultan, en el proceso 30917, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarada rebelde y pararle perjuicios consiguientes. —Santiago, 31 agosto 1940. — Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Guillermo Guerra Estévez, inculpado de infracción a la ley electoral, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 30543, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 31 agosto 1940. — Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

**BAILES**

Gran éxito está alcanzando el sistema nuevo y rápido en la enseñanza de Bailes de salón de Carmen Toledano y sus profesores. Especialidad en Tangos, Danzas clásicas, Españolas, Regionales. Precios sin competencia.

**GARCIA REYES 768**

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Salvador Massan M., inculpado de quiebra culpable, para que en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, ;en el proceso que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. —Santiago, 2 septiembre 1940. — Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo a Amelia M. de Torres, inculpada de estafa, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra ella resultan, en el proceso que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarada rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 2 septiembre 1940.—Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Erasmo Beltrán, inculpado de estafa, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 30606, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 6 septiembre 1940. —Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Benjamín Aguayo, inculpado de infracción electoral, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 30531, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes.— Santiago, 7 septiembre 1940. — Roberto Marín, Juez. —Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Javier Donoso Donoso, inculpado de hurto, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 30609, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. — Santiago, 31 agosto 1940. —Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a Julio Benítez Castillo, inculpado reo de hurto, para que, en término quince días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos contra él resultan, en el proceso 24650, que se le sigue, bajo apercibimiento ser declarado rebelde y pararle perjuicios consiguientes. —Santiago, 31 agosto 1940. —Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN.—En el proceso 31377 háse ordenado citar por este aviso a don Enrique Cahagrán Bosch, para que comparezca a prestar declaración a primera audiencia, a las 16 horas, bajo apercibimiento lo legal.— Santiago, 4 septiembre 1940.—Roberto Marín, Juez. —Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. —En el proceso 31088 háse ordenado citar por este aviso a Emilio Pareja Flores, para que comparezca a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 2 septiembre 1940. —Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso 31100, háse ordenado citar por este aviso a Carlos Correa Zañartu, para que comparezca a prestar declaración a primera audiencia, a las 16 horas, bajo apercibimiento de derecho.— Santiago, 5 septiembre 1940. — Roberto Marín, Juez. —Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso 31004 háse ordenado citar por este aviso a Margarita Haufe Reibvald para que comparezca a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 2 septiembre 1940. — Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

PRIMER JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso 31130 háse ordenado citar por este aviso a Laurina Cánter de Doren, para que comparezca a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 3 septiembre 1940. — Roberto Marín, Juez. — Garcés, secretario. 11 Sept.

## BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa, Segunda Compañía. La Vida por la Humanidad. Cito a la Cía. a ejercicio para el jueves 12 del pte. a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. El Ayudante. 12 Set

OCTAVA COMPAÑIA DE Bomberos "La Unión es Fuerza". Cito a la Cía. a ejercicio para los días martes 10 y viernes 13 del presente, a las 21.45 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante.

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Claro y Abasolo". Por orden del señor Capitán, cito a la Cía. a Ejercicio para el Miércoles 11 del presente a las 22 horas.— Uniforme de trabajo.— Punto de reunión el Cuartel.— El Ayudante.

10.a CIA. DE BOMBEROS.— "Bomba España". De orden superior, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 13 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de Trabajo. El Ayudante. 13 Set

NOVENA Cía. DE BOMBEROS Cito a la Compañía a ejerciocio para el viernes 13 del presente, a las 22 horas. Reunión en el Cuartel.— El Ayudante.

2.a CIA. DE BOMBEROS "Esmeralda".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el jueves 12 de los corrientes a las 19.30 horas. TABLA: renuncia del capitán, teniente 1.o, teniente 2.o, Ayudante, secretario, tesorero y primer maquinista y elecciones a que haya lugar; admisión de voluntarios y demás asuntos que tratar. El secretario.

5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat". Santiago 10 de Sept. de 1940.— Cito a la Compañía a reunión para el jueves 12 del pte. a las 19 30 horas Tabla: Renuncia del señor Director, elección que haya lugar y demás asuntos que tratar. El Secretario.




## ESTADOS UNIDOS

**ALISTAMIENTO DE MUJERES EN EL EJERCITO**

NUEVA YORK, 10.— (U. P.) Según el coronel Julius Adler, Edecán Civil del Departamento de la Guerra, quien pronunció un discurso hoy en ésta, las mujeres pueden enrolarse en el ejército de Estados Unidos. Dijo: "Puede esperarse que sea posible a las mujeres inscribirse para servir en el ejército en el caso de que estallase una guerra".

Añadió que este proyectado enrolamiento dependía de "los acontecimientos de la guerra europea".

**ROOSEVELT PRONUNCIARA HOY IMPORTANTE DISCURSO**

HYDEPARK (Estado de Nueva York), 10.— (U. P.) El Presidente Roosevelt ha comenzado sus preparativos para el gran discurso que pronunciará mañana miércoles de 21.30 a 22 horas, ante la Hermandad Internacional de Carretoneros y Choferes en Washington.

Su discurso de mañana puede contar un precedente que afecte la hora libre de radio para el mismo y su rival, Willkie, durante la campaña presidencial. Las radios en cadena piden un pago por la transmisión de discursos políticos, pero observan el sistema de transmitir gratis los discursos del Presidente. El presidente del Comité Nacional Republicano, Mastin, protestó recientemente por este privilegio de que gozaba el Presidente, sosteniendo que sus discursos dirigidos al país tenían carácter político.

**PRODUCCION DE AVIONES MILITARES**

BUFFALO (Nueva York), 10. —(U. P.) El Presidente de la Comisión de Defensa Nacional, Knudsen, y el general Arnold, jefe de la aviación del ejército, completaron una visita a todas las fábricas de aeroplanos del país, y dijeron que de aquí a un año la producción total sería de 900 aeroplanos militares al mes, existiendo el proyecto de hacerla subir a 3,000 al mes, a partir de julio de 1942.

Dijeron que, de acuerdo con el programa contemplado actualmente, habría 33.000 aeroplanos para el mes de abril de 1942; 9 mil para Estados Unidos y 14 mil para Gran Bretaña.

**NUEVO EMBAJADOR DE FRANCIA**

WASHINGTON, 10.— (U. P.) M. Henry Haye, llegó en aeroplano desde Nueva York, a fin de tomar posesión de su cargo de Embajador de Francia ante la Casa Blanca.

Dijo que tenía el propósito de discutir con las autoridades norteamericanas varios asuntos de importancia que afectan a los dos Gobiernos. Se conjetura que uno de estos asuntos se refiere a los créditos franceses en Estados Unidos, y que el Presidente Rosevelt dejó congelados después de la caída de Francia. Se espera que M. Haye conferencie con el Presidente Roosevelt, luego de presentar sus credenciales al Departamento de Estado.

**LA GUARDIA APOYARA A ROOSEVELT**

WASHINGTON, 10.— (U. P.) El Alcalde de Nueva York, M. La Guardia, anunció que daría a conocer su favorito para la próxima lucha presidencial en un discurso que pronunciaría por radio el jueves.

Se espera que apoye a Rosevelt.

**MR HULL FELICITA AL DR. LEO S. ROWE**

WASHINGTON, 10.— (U. P.) El secretario del Departamento de Estado, Mr. Cordell Hull, saludó al doctor Leo Rowe en ocasión de cumplir 20 años como director general de la Unión Panamericano. Dice el mensaje de Mr. Hull. "Durante los últimos 20 años, bajo vuestra hábil dirección, la Unión Panamericana ha desarrollado su prestigio e influencia hasta presentarse hoy día como una organización internacional única que se eleva como un faro para el mundo despedazado por choques y conflictos.

"Vuestro acertado juicio e infatigable devoción al deber han ganado para vos una situación envidiable en el desenvolvimiento de un mejor orden de cosas en el mundo. No es una mera coincidencia el hecho de que mientras la mayor parte de las naciones del mundo estén en guerra, las 21 naciones americanas disfrutan de las más cordiales relaciones y buena vecindad en su historia".

**IMPORTACIONES DE ORO**

WASHINGTON, 10.— (U. P.) El Departamento de Comercio anunció que en la semana que terminó el 4 de septiembre las importaciones de oro a los Estados Unidos alcanzaron a 82.912,000 dólares, incluyendo Argentina con 4.803,000 dólares.

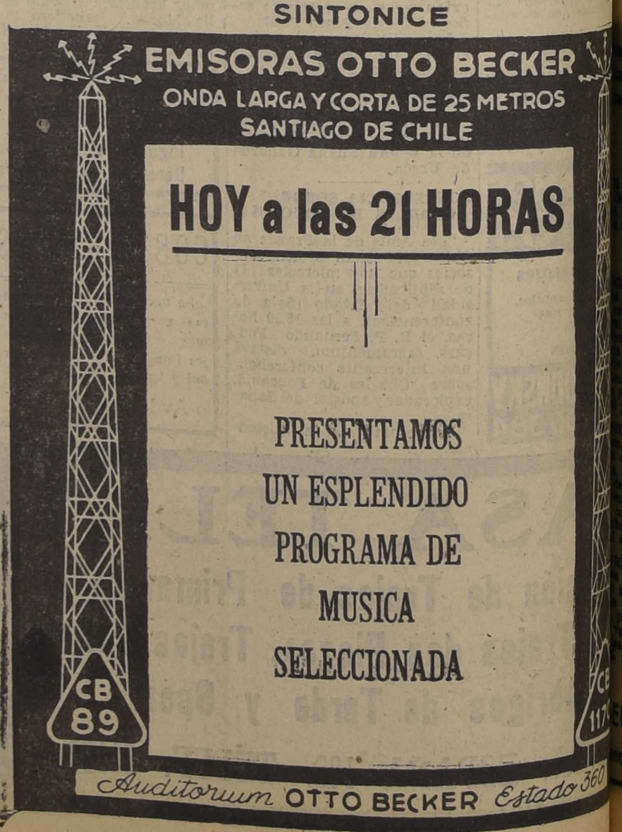
Las importaciones de plata en la misma semana llegaron a 957,909 dólares, correspondiendo al Perú 115,926 dólares.

## BRASIL

**MINISTRO DE RR. EE. URUGUAYO LLEGO A SAO PAULO**

SAO PAULO, 10.— (U. P.) Llegó a esta ciudad el Ministro de Relaciones del Uruguay, señor Guani, quien hizo una visita al Interventor del Estado.

Se ha iniciado un gran programa de festejos en su honor.



# LA INDUSTRIA CHILENA TIENDE A ELIMINAR LA PARTICIPACION ALEMANA EN SU COMERCIO

**Análisis hecho por el Departamento de Comercio de Estados Unidos.— Se estudia el Plan de Fomento a la Producción.— Las ventas de yodo desde 1938 a 1939 fueron mayores que las de los años anteriores.— Las de salitre fueron superiores a la producción en este mismo período**

### "EL MUNDO NO DEPENDE YA DE LA INDUSTRIA QUIMICA ALEMANA"

...NGTON, Septiembre.— ...(Por Correo Aéreo).— ...guerra europea ha en... al mundo menos de... de la industria quím-... que lo que estuvo du... conflicto que comenzó ...según el Departamento ...ercio de Estados Unidos. ...nálisis de "Los aconteci... químicos en el exterior, ...emitido hoy por el De... de Comercio dice que ...pradores extranjeros de ...quimicos alemanes acu... existencias durante la ...parte de 1939, y las per... al comercio interna... después del estallido de ...ilidades en septiembre de ...fueron menos rigurosas ...nte la primera fase de ...mundial anterior.

...nálisis informa que la ac... y el comercio de la in... química chilena estuvie... sostenidos en 1939. El ...miento más significativo ...epentina interrupción, en ...trimestre del año, de la ...anterior a aumentar la ...ción alemana en el co... chileno.

...to de la situación mun... informe dice, en parte: ...llar las hostilidades arma... septiembre de 1939) y al ...el bloqueo de los alia... produjo cierta histeria en ...cados compradores de ...químicos del mundo. ...ubre, sin embargo, la agi... había disminuido un tan... do se hizo evidente que ...diciones de la industria ...mundial en 1939 eran ...ablemente diversas de las ...y de que había fuentes ...ecimiento, aparte de las ...ania, productos químicos ...rtancia vital.

...os más países eran pro... de materias químicas en ...en 1914. Desde la firma ...ado de Versalles, en 1919, ...plo, las industrias quími... han estado desarrollando ...ellas naciones restableci... han sido la fuente de los ...de 1938-40, los países ...tico, Finlandia, Noruega, ...rca, Checoeslovaquia y ...Inglaterra, Francia, Bél... ...nadá, Australia y Japón, ...n extendido considerable... sus industrias químicas. ...os países, como Argenti... ...il y la India, han comen... fabricación de algunos ...s químicos desde entón...

**...TO DE LA PRODUCCION EN CHILE**

...bierno chileno, según el ...tiene un programa gene... fomento de la industria ...l, incluyendo el estímulo ...fabricantes de productos .... Hablando en general, ...es del Gobierno son au... la actual fabricación de productos químicos, tales ...ufre, ácido tartárico, car... de sodio y bicarbonato, ...ústica, carburo de calcio, ...tes artificiales, explosi... ...na, aguarras y tinta de .... También incluyen el ...o de industrias consumi... de productos químicos, es... ...te las ramas textiles y ...icas.

...rte del informe relativo ...rtilizantes chilenos y a las ...s químicas decía:

...nte 1939, el Gobierno ...tomó tres medidas que ...a la industria de los ...tes: autorizó a la Caja ...ito Minero para conceder ...es sin intereses a los agri... para la compra de fer...: anunció un plan por ...se utilizarían fondos pú... ...ra desarrollar la fabrica... fertilizantes, y, por últi... la Junta Nacional de ...ntes, con poderes casi ...les, para aumentar la ...n y uso de fertilizantes, la extracción y distribu... guano.

**NITRATOS**

...na pequeñísima propor... nitrato producido en ...usada en el país, aunque ...agrícolas están muy ne... de fertilizantes de un ...rente. El año salitrero ...ué de éxito, y las utilida... ...zaron los más altos ni... ...de la reorganización de ...tria, en 1934. No se ini... construcción de ninguna ...ueva productora en 1939, ...ficina Santa Laura, en la Iquique, reanudó su pro... en enero de 1940, des... un período de inactividad ...ó alrededor de 10 años. ...se hicieron preparativos ...brir la oficina Brac. La producción de salitre aumentó levemente, un medio por ciento, durante 1938-39, pero las ventas declinaron un uno por ciento. La producción en 1938-39 alcanzó a 1.427,472 toneladas métricas, y las ventas sumaron 1.557,028 toneladas métricas.

**GUANO**

La extracción de guano es realizada sólo por autorización del Gobierno y es sometida a una severa fiscalización, destinada a proteger los depósitos y conservar la producción exclusivamente para el consumo nacional. A principios de 1939, el Gobierno decretó que la Caja de Crédito Agrario debía ser la única distribuidora de guano para el consumo en Chile. La exportación de guano ha sido prohibida desde fines de 1937.

**FOSFATOS**

La producción interna de fertilizantes fosfatados en 1939 sumó unas 20,000 toneladas métricas, cantidad que el Gobierno consideró muy inadecuada, pues las necesidades nacionales eran calculadas en 100,000 toneladas anuales.

**OTROS FERTILIZANTES**

Otros fertilizantes son producidos en cantidades pequeñas. De carbonato de calcio, para emplearlo como fertilizante se produjo por un total de 82,000 toneladas métricas en 1938, y de sulfato de calcio, 8,928 toneladas. También se produce cierta cantidad de huesos molidos, como asimismo un fertilizante, subproducto de la industria ballenera.

**QUIMICA INDUSTRIAL**

**YODO**

Las ventas de yodo durante el año fiscal 1938-39 fueron mayores que las de cualquier otro año, desde 1934-35. Como lo informó el Consejo Británico de Tenedores de Bonos Extranjeros y la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo; 891 toneladas métricas fueron vendidas en 1948-39.

En 1939, el Gobierno anunció que se estudiaría planes para desarrollar la producción de azufre, como parte del programa de desarrollo económico nacional, pero no se ha dado a conocer detalles definidos. La producción en 1938 de azufre (de 99.5 por ciento de Ley) alcanzó a 21,245 toneladas métricas.

**NITRATO DE POTASIO**

Las grandes oficinas salitreras producen cierta cantidad de nitrato de potasio para la exportación, aunque este producto no es revelado en las estadísticas de exportación. Las fuentes productoras indican que las exportaciones durante el año terminado el 30 de junio de 1939, alcanzaron a 78,000 toneladas métricas, contra 68,000 toneladas métricas en 1937.

**SULFATO DE SODIO**

La producción de sulfato de sodio para 1938 fué alrededor de 75,900 toneladas métricas, contra 67,000 en 1937, y 34,000 en 1936. Anteriormente la oficina María Elena producía sulfato de sodio, pero, al aumentar la producción de salitre, la fabricación de sulfato de sodio ha sido suspendida.

**OTROS PRODUCTOS QUIMICOS INDUSTRIALES**

La producción interna de otros productos químicos industriales proporciona entre el 25 y el 30 por ciento de la demanda de Chile. Aunque es posible reunir una lista bastante completa de productos químicos fabricados en Chile, es prácticamente imposible obtener estadísticas de la producción.

En Chile se producen ácidos sulfúrico, clorhídrico, nítrico, acético, bórico, cítrico y tartárico. Se produce también un máximum de 10 toneladas mensuales de sosa, extraída de la ceniza. Un productor de borato de calcio informó que durante 1938 había producido 266 toneladas métricas. La producción de carburo de calcio en 1939 alcanzó, según informes publicados, a 2,617 toneladas. A fines de 1939 las importaciones de carburo de calcio fueron limitadas a una cuota anual, de modo que las importaciones en 1940 de este producto serán restringidas a unas 1.400 toneladas métricas, aproximadamente. La fábrica nacional de este producto está instalando nuevas maquinarias, que aumentarán la producción en 1941.

Otros productos químicos industriales fabricados en pequeñas cantidades en 1939 fueron: sulfito de sodio, bisulfito, hiposulfito, silicato, borato, soda cáustica, sulfato de cobre y carbonato de cobre, productos de alumbre, amoníaco líquido, glicerina, oxígeno, dióxido carbónico, yodo potásico, acetona, hipoclorito de calcio, y éter sulfúrico.

**ALCOHOL**

La producción neta de alcohol industrial (100?), que es en gran parte derivada de las operaciones de refinación del azúcar, ascendió a 1.444,000 litros en 1938, contra 1.666,000 en 1937, de los cuales 1.413,000 litros eran de alcohol desnaturalizado. La producción neta de alcohol de uvas, en 1938, alcanzó a un total de 1.717,000 litros, de los cuales 321 mil litros fueron desnaturalizado".

# El Senado norteamericano estudia la ayuda financiera a Sud América

**El rechazo del proyecto significaría un repudío a las promesas hechas en La Habana, dijo Mr. Wagner.— Líderes republicanos atacan al Gobierno de Roosevelt.— Su aprobación tendrá por resultado un aumento de producción**

### LIDER DE MAYORIA DECLARA QUE SERA APROBADO

WASHINGTON, 10.—(U. P.).— El Senado ha reanudado el proyecto de ley relativa a la asignación de 500.000,000 de dólares al Banco de Exportación e Importación.

El presidente de la Comisión de Asuntos Bancarios del Senado, Mr. Wagner, ha reiterado que el proyecto debe aprobarse para evitar la penetración nazi en la América Latina, y que de ser rechazado significaría el repudio de las promesas de Estados Unidos en la Conferencia de La Habana.

Los que se oponen al proyecto dicen que si las resoluciones de La Habana constituyeron compromisos definidos debieron haber sido sometidos al Senado para ser ratificados al igual que otros tratados, y por otra parte, dicen que el proyecto no contiene ningún plan definido de ayuda a las naciones americanas.

Mr. Wagner y el líder de la mayoría, Mr. Barkley, dicen que es imposible anticipar ningún plan definido de cooperación, y que es preciso tener confianza en la Administración para que ella tome las medidas que juzgue más oportunas para ayudar a los países hermanos.

También negó Mr. Wagner otra acusación lanzada por el senador Danaher de que el proyecto de ley podría originar un control amplio de los asuntos latinoamericanos por parte de Estados Unidos. Dijo Mr. Wagner que al igual que en los Balcanes, los nazis podrían emplear medios insidiosos para dominar políticamente en la América Latina.

En cuanto al perjuicio que puede representar para los productores agrícolas norteamericanos, Mr. Barkley afirmó que el mayor consiste en que por falta de ayuda económica de Norte América, se vean obligados los agricultores de América Latina a vender sus productos a bajo precio lo que significaría una baja general de los precios perjudicial a los productores norteamericanos.

**ATAQUES A LA ADMINISTRACION**

Los líderes republicanos aprovecharon la ocasión para atacar a la Administración por no haber presentado el Acta de La Habana al Senado para su ratificación. Dijo el senador Taft: "El Acta de La Habana constituye una alianza defensiva entre todas las naciones del Continente americano, y si tal alianza no requiere la ratificación del Senado, ¿de qué sirve la Constitución?"

Los delegados de Colombia y Venezuela a la Conferencia de La Habana presentaron reservas, diciendo que su firma no ligaba a sus países hasta la ratificación con arreglo al proceso constitucional, y en contraste con ello, Mr. Cordell Hull asumió una plena autoridad para firmar el acuerdo sin contar para nada con el Congreso".

El senador Vandenberg interrumpió sarcásticamente diciendo que por lo menos el Senado tiene derecho a ser informado del acuerdo, ya que no se le ha pedido ni su opinión ni su consentimiento.

El senador Taft, también preguntó en qué términos las bases adquiridas de Inglaterra han sido puestas por Estados Unidos a disposición de los países del resto de América, añadiendo que alguna República americana enemiga podría basarse en tal autorización, y con ello quedar anulado el propósito perseguido con la adquisición de tales bases. Añadió que mientras ésto no sea aclarado el Senado no debiera conceder fondos para la construcción de dichas bases.

Incidentalmente se nombró al Banco Interamericano lo que fué aprovechado por el senador Taft para preguntar: "¿Qué es el Banco Interamericano? ¿Por qué la creación de dicho Banco no ha sido sometida al Congreso? Si el Congreso ha de dar dinero para dicho Banco, al menos tiene derecho a saber a quién lo da".

El senador Thomas de Oklahoma, demócrata, contestó que la Convención de fundación del Banco está preparada, y que será sometida al Senado cuando lo indique el Presidente. El Acta de fundación ha sido firmada por nueve países americanos, pero ninguno la ha ratificado.

**AUMENTO DE LA PRODUCCION**

El senador Taft insistió en que con arreglo al plan esbozado en el proyecto, ello significa que los Estados Unidos comprarían excedentes de las cosechas de países americanos, lo que acarrearía un aumento de la producción. Añadió que Estados Unidos pueden ayudar a los países hermanos de otro modo, como por ejemplo, reducir las tarifas de transportes marítimos para que los excedentes del café del Brasil puedan ser consumidos en Estados Unidos por que los que están sin trabajo y los pobres.

El líder de la mayoría del Senado, Mr. Barkley ha declarado a un repórter de la United Press, que el proyecto de ley será aprobado en breve por el Senado. Dijo que la Cámara de Representantes ha aprobado unas medidas casi idénticas por lo que la aprobación senatorial virtualmente completa la acción del Congreso.

El debate ha coincidido con la visita del presidente del Banco de Exportación e Importación, Mr. Warren L. Pierson, a América Latina para estudiar personalmente la situación económica en dichos países.

# La aviación italiana bombardeó puerto de Telaviv en Palestina

**En esta ciudad, considerada abierta, murieron ciento cincuenta civiles**

### COMUNICADO DE GUERRA DE ITALIA

EL CAIRO, 10 (UP.).— Cincuenta civiles fueron muertos el lunes por la tarde en el primer bombardeo italiano de Telaviv en Palestina. Las bombas eran arrojadas indistintamente lejos de los posibles objetivos militares". Varias casas fueron destruidas o incendiadas, pero el fuego fué dominado.

Se cree que los aviones italianos de bombardeo salieron de las islas del Dodecaneso, encontrando que Telaviv no había tomado ninguna precaución para raid aéreo.

Telaviv, la mayor de las ciudades de la Tierra Santa, ha llegado a contar 150.000 habitantes en 20 años, habiendo empezado como una ciudad de casas de madera de 5.000 habitantes. Antes fué un suburbio de Jaffa y está a 10 kilómetros del aeropuerto de Lydda, no poseyendo ningún objetivo militar.

El martes por la noche todavía se estaban extrayendo cadáveres de los escombros.

**CIENTO CINCUENTA MUERTOS**

EL CAIRO, 10 (UP.).— Comunican de Jerusalen que la Radio de Palestina ha anunciado que 150 personas perecieron el lunes en la tarde, durante la incursión aérea italiana sobre Telaviv, donde se terminó de sacar a los cadáveres de los escombros a las 8 P. M.

Los aviones atacantes volaron a gran altura y se abstuvieron de hacer bombardeos en picada.

Se informa que la radio italiana anunció que la aviación italiana había lanzado volantes redactados en árabe sobre Telaviv, y pretendió haber bombardeado Jaffa.

**PARTE ITALIANO**

ROMA, 10 (UP.).— El 95.o comunicado de guerra emitido hoy dice lo siguiente:

"En el Mediterráneo oriental, nuestra aviación, que ha estado especialmente activa, llevó a cabo un violento bombardeo del puerto de Jaffa, en la Palestina y contra el ferrocarril de Alejandría a Mare Matruh.

"Durante la primera acción, las obras portuarias e importantes depósitos fueron alcanzados por nuestras bombas, las que hicieron estallar grandes incendios. En la segunda acción, el edificio de una estación ferroviaria quedó seriamente dañado. Un aeroplano que había en tierra fué volado por un impacto directo.

"En el Africa del Norte, nuestra aviación realizó vuelos de reconocimiento, bombardeó y ametralló campamentos enemigos y columnas de camiones. El enemigo sufrió considerables pérdidas, especialmente en Bir Scefrzen.

"La aviación enemiga realizó un número de incursiones sobre localidades de la Cirenaica, de los que resultaron un muerto y cuatro heridos, pero escasos daños materiales.

"En el Africa oriental, formaciones aéreas italianas atacaron la base aérea de Puertu Sudán, alcanzando con sus bombas a varios aeroplanos que se hallaban en tierra y originando incendios. A pesar de los ataques de los aviones de caza enemigos, todos nuestros aeroplanos llegaron a sus bases, después de haber derribado a un avión enemigo.

"En la Kenya, depósitos de combustibles y campamentos del enemigo fueron bombardeados por nuestros aeroplanos en Bura, sobre el río Tana, con evidentes resultados y sin que nuestros aparatos sufriesen pérdida alguna.

"El enemigo trató de llevar a cabo un ataque aéreo contra Massawa, Asmara y Dessie, lanzando bombas, las que cayeron en su mayor parte en campo abierto, causando en total dos muertos y tres heridos".

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**BOLIVIA**

LA PAZ, 10 (U. P.)—En agosto la exportación de estaño alcanzó a 2,857 toneladas, creyéndose que en septiembre la exportación excederá de 3,000 toneladas.

**COLOMBIA**

BARRANQUILLA, 10 (U. P.)—Llegó a este puerto procedente de Inglaterra un comisionado especial del Gobierno británico con la misión de indagar que buques marítimos desean o pueden vender los países americanos a Inglaterra, en cualquier estado que se hallen. El comisionado se dirigirá posteriormente al Brasil y Argentina.

BOGOTA, 10 (U. P.)—La Cancillería informó que se ha recibido una comunicación del Ministro de Colombia en Madrid, en que anuncia que el señor Pedro Juan Navarro, Ministro de Colombia en Bélgica, se encuentra en San Juan de Luz sin novedad.

En esta forma quedan rectificadas las informaciones de ayer sobre la desaparición del Ministro colombiano en Bélgica.

**CUBA**

LA HABANA, 10 (U. P.)—La policía dispersó un grupo de manifestantes comunistas que gritaban y hacían ruidos frente a la Municipalidad, con lo cual obligaron a interrumpir su discurso por radio al señor Emilio Núñez Portuondo, Ministro en el Perú.

El señor Núñez dirigía la palabra a una pequeña reunión de miembros de la Sociedad de Historia dentro del edificio, y su discurso se transmitía por radio a toda la isla. Lo que enfureció a los comunistas, fué el violento ataque que el señor Núñez hizo al partido y su pedido de que fuera suprimido, como asimismo que se iniciara una campaña contra todas las actividades subversivas. Entonces, el grupo inició su manifestación armando un barullo infernal, teniendo que ser interrumpido el discurso; en estas circunstancias hizo su aparición la policía.

**PERU**

CALLAO, 10 (U. P.)—El vapor letón "Everasma", detenido ayer en este puerto por haberse sublevado su tripulación, siguió hoy viaje a Tocopilla con tripulación peruana.

Los 23 hombres que lo tripulaban fueron desembarcados y alojados en el Hotel de Marineros del puerto. Serán enviados a Rusia en el primer vapor que parta con destino a puertos asiáticos.

LIMA, 10 (U. P.)—Procedente de Chile llegó a esta capital, después de hacer el viaje en el "Santa Elena", la comisión de intelectuales estadounidenses presidida por el profesor Samuel Guy Inman, enviadapor el Comité de Relaciones Culturales con la América Latina, fundado en los Estados Unidos hace quince años y que está ahora bajo la dirección del filósofo John Dewey.

La comisión fué recibida por el comité cultural peruano-norteamericano, a cuyo local concurrió para asistir a un acto organizado en su honor.

Los miembros de la comisión establecieron inmediatamente contacto con los intelectuales y autoridades del Perú para intensificar el intercambio espiritual entre los Estados Unidos y el Perú.

Además de Inman integran la comisión 16 personas entre escritores, educadores, eclesiásticos y conferenciantes de ambos sexos.

Mañana temprano seguirán viaje a los países del norte, a bordo del "Santa Elena".

LIMA, 10 (U. P.)—A bordo del "Santa Elena" se encuentra de paso don Agustín Edwards, quien se dirige a Estados Unidos en viaje de descanso. A su llegada, fué saludado por numerosos amigos y un edecán presidencial.

Después de visitar el Ministerio de Relaciones Exteriores, el señor Edwards fué recibido por el Presidente Prado, con quien departió cordialmente. El señor Edwards comió esta noche en Lima con un grupo de amigos íntimos, dirigiéndose después al "Santa Elena", el cual continuará a Nueva York mañana temprano.

**URUGUAY**

MONTEVIDEO, 10 (U. P.)—Más de un centenar de entusiastas de la aviación han elevado solicitudes al Ministerio de Guerra pidiendo que se les dé permiso para formar un Club de Paracaidistas que cooperaría con el Ejército y que estaría regido por las disposiciones del nuevo proyecto de ley de conscripción.

El propósito envolvería la idea de establecer dos bases para preparación en la Escuela de Aviación de Argentina.

# GOBIERNO DE VICHY DECIDIO UNA DRASTICA ACCION CONTRA LOS EXTRANJEROS EN FRANCIA

**Las medidas adoptadas incluyen especialmente a los judíos.— Se les confiscará sus fortunas. — Cientos de intelectuales serán afectados.— Gobierno nazi se opone a repatriación de refugiados**

### SE INICIARA LA RECONSTRUCCION

VICHY, 10. —(U. P). — El Consejo de Ministros ha decidido efectuar una serie de drásticas purgas entre los emigrados y deportados políticos que se vinieron a Francia entre las dos guerras y que son considerados ahora como una amenaza para la seguridad francesa, y acordó también que un segundo lote de franceses fuera privado de su ciudadanía, confiscándose su fortuna, por haber huído del país entre el 10 de mayo y el 30 de junio, además de los primeros 15 a quienes se ha aplicado ya dicha medida. No se han dado a conocer los nombres de los que figuran en esta segunda lista.

El Consejo anunció que habían sido tomadas "ciertas medidas precisas" contra los extranjeros judíos y no judíos, cuya presencia "constituye un peligro para el orden público".

Ha decidido también eliminar de las profesiones y puestos administrativos a los extranjeros y nacionalizados franceses "cuya actitud no corresponde a la presente situación".

Cabe recordar que más de 500,000 refugiados políticos polacos, checos, austríacos, alemanes, italianos, húngaros y españoles se han establecido en Francia desde el año 1933, ingresando la mayoría de ellos a las profesiones del periodismo, abogacía, dentística y medicina en tal proporción que, en algunas comunidades, más de la mitad de los doctores no son franceses.

**GOBIERNO NAZI SE OPONE A LA REPATRIACION DE FRANCESES**

VICHY, 10. —(U. P). — El Gobierno alemán se ha opuesto a la repatriación de los militares franceses que se refugiaron en Suiza a causa de la fuerte presión del avance alemán hacia la frontera de ese país, donde fueron desarmados. El Gobierno suizo informó al Gobierno francés que no consideraba a esos refugiados como prisioneros de guerra, sino como internados, por lo que podrían ser visitados por sus familias.

**DALADIER, GAMELIN Y REYNAUD, INCOMUNICADOS**

VICHY, 10. —(U. P). — Daladier, Gamelin y Reynaud han sido definitivamente instalados, estrictamente incomunicados, en el Castillo de Chazaron. Cada uno es mantenido en un departamento privado siéndoles llevada la comida separadamente para evitar toda posible relación entre ellos.

**INICIACION DE OBRAS PUBLICAS**

VICHY, 10. —(U. P). — El Gobierno anunció la inmediata iniciación de obras públicas por un valor superior a 500.000.000 de francos, tales como trabajos de electrificación, construcción de caminos y obras de desagüe en aldeas a través de Francia, con el fin de combatir la cesantía motivada por la clausura de las industrias de guerra y de fábricas industriales por falta de materias primas.

Se invertirán 250.000.000 de francos en la zona ocupada en cooperación con las autoridades alemanas, y 230.000,000 en la zona no ocupada. El programa se basa en dar trabajo a 2.000,000 de obreros en cada zona.

## G. BRETAÑA

**CHURCHILL VISITO AREAS BOMBARDEADAS**

LONDRES, 10 (U. P.)—Winston Churchill efectuó hoy una jira de inspección en el área de Londres afectada por las últimas incursiones aéreas. El Premier almorzó en seguida con el rey en el Palacio de Buckingham.

## G. BRETAÑA

**DECLARACIONES DE ALEXANDER**

LONDRES, 10.— (U. P.) El Primer Lord del Almirantazgo, V. A. Alexander, expresó en un discurso pronunciadó en un banquete, refiriéndose a los 50 destructores de Estados Unidos: "Ningún incremento de fuerza ha sido jamás más celebrado por la superioridad naval que esos buques, y yo digo a la armada norteamericana: gracias por ellos.

"Con el incremento de fuerza naval que yo veo venir semana a semana, hay una siempre creciente contribución impuesta a los submarinos enemigos".

Alexander, que hizo uso de la palabra después de la alarma de mediodía, subrayó la siguiente expresión: "El enemigo tendrá respuesta a todo lo que hace en tierra y en el mar".

El Ministro alabó la fortaleza de la población civil. "El espíritu y el ejemplo de nuestro marineros de barcos mercantes está siendo emulado por la población civil ante el peligro, y nos sacará adelante".

**ATAQUE AEREO CONTRA DEPOSITOS DE ALIMENTOS**

LONDRES, 10.— (U. P.) Lord Woolton, Ministro de Alimentos, ha anunciado que los molinos, las bodegas de azúcar y de harina han sido los principales puntos afectados por los bombardeos alemanes de fin de semana, y que también fueron bombardeados depósitos de carne y de alimento para animales, aun cuando los daños no afectan el racionamiento.

Dijo que el bombardeo de los depósitos de abastecimientos era "molesto, pero no tiene importancia mayor en cuanto se refiere a la alimentación del país o de la ciudad.

"La alimentación comunal en el East End continúa funcionando eficientemente", dijo. Recomendó a los comerciantes que colocasen sus abastecimientos fuera de los muelles cuanto antes. A los minoristas les recomendó que colocasen sus mercaderías fuera del alcance de las astillas y otras partículas que saltan con las explosiones.

# Los republicanos triunfaron en la elección de Maine

Obtuvieron el 65 por ciento del total de los votos del Estado

## SE RESTA IMPORTANCIA AL RESULTADO DEL ACTO

PORTLAND (MAINE), 10. — (U. P.).— El candidato republicano ganó la elección en Maine con una ventaja aproximada del 65 por ciento.

Aunque la elección de Maine fué mucho tiempo considerada como un barómetro para el resto de la nación, no dió una predicción verdadera en 3 de los últimos 11 años de elección presidencial, siendo la excepción más notable la de 1936, cuando Maine eligió a líderes republicanos, y se sostiene que la elección de Maine aseguró la elección de Willkie como también una Cámara de Representantes republicana para noviembre.

Sin embargo, la frase "Maine da la pauta de la nación" es ahora una frase desacreditada, aunque la victoria demócrata en Maine hubiese presagiado un éxito nacional demócrata. Sin embargo, las simples mayorías republicanas significan ordinariamente que probablemente los republicanos tengan tropiezos en la nación en general.

### EL 65 POR CIENTO

No obstante, sostienen algunos observadores que los porcentajes republicanos constantemente en aumento en Maine que culminaron en el 65 o más por ciento en el total de votos del estado, pueden interpretarse ordinariamente como presagio de marea alta republicana.

Aunque 8 estados elegirán precandidatos el martes, Arizona, Colorado, Lousiana, Michigan, Minnesota, Nueva Hampsphire, Vermont y Wáshington, para las elecciones de noviembre, ninguna elección interna tiene significación nacional.

El miembro del comité nacional republicano Joseph W. Martin Jr. dijo en Wáshington que la elección de Maine "anuncia definidamente el término de la administración Roosevelt con su ineficiencia, y chapucero despilfarro".

El Presidente Roosevelt, aunque sus secretarios estuvieron recibiendo anoche los resultados de la elección de Maine, se retiró en Hyde Park sin ver los resultados. Los amigos del Presidente dijeron lo siguiente: "Mientras Maine se fué al... el Presidente se fué a la cama".

## ESPAÑA

### FONDOS PARA RECONSTRUCCION ENVIAN ESPAÑOLES DE CHILE

LOGROÑO, 10.— (U. P.) Para ser entregada a los ex combatientes del pueblo de Valleslada de Cameros, los naturales de este pueblo residentes en Chile han enviado al Gobernador Civil de la Provincia, la suma de sesenta mil pesos, además de una buena cantidad de medallas de oro y plata, que han sido recogidas entre los donantes en suscripción abierta a raíz de la terminación de la cruzada nacionalista.

El acto de la entrega se efectuará el domingo próximo, en presencia de las autoridades provinciales.

## ITALIA

### APROVECHAMIENTO DEL NIQUEL DE LAS MONEDAS

ROMA, 10.— (U. P.) Se anuncia que se ha obtenido hasta ahora 1,600 toneladas de niquel con motivo de haberse retirado de la circulación las monedas de níquel de una y dos liras. Se agrega que las existencias de este metal serán aumentadas en 3,975 toneladas cuando la producción italiana de acmonital, aleación de acero que se emplea actualmete para substituír el níquel, alcance para retirar también las monedas de 20 y 50 céntimos de la circulación.

Se informa que durante el año 1938, Italia importó 1,975 toneladas de níquel, metal de gran importancia en tiempo de guerra, particularmente para la aviación.

# LOS AVIONES DE PICADA INGLESES OPERAN CON MATEMATICA PRECISION

(Correspondencia especial de Sandy Knoules, para LA NACION)

NUEVA YORK, 10 (ESPECIAL).— Las agencias de los diarios norteamericanos en Europa informan que los corresponsales de los diarios de países neutrales en ese Continente confirman en sus despachos la exactitud matemática de los bombardeos de la Real Fuerza Aérea británica y los espléndidos resultados que se alcanzan.

Por ejemplo, el corresponsal del dairio suizo de Basilea, "Basler Nachrichten", escribía sobre un reciente bombardeo británico en las márgenes del Rhin: "Lo que a uno más impresionaba era la metódica preparación del ataque británico, organizado hasta en sus más mínimos detalles".

Otro tanto ocurre con otras personas neutrales que han presenciado los hechos, y que se complacen en relatar lo que ven. Un marinero sueco, en una entrevista concedida al diario sueco "Ny Dag", hace la siguiente descripción de un ataque británico a un puerto alemán del Mar Báltico:

"Los alemanes mienten en sus informaciones oficiales cuando dicen que la aviación británica "causó pocos perjuicios y no hizo blanco en objetivos militares". Los ingleses no tienen el menor reparo, cuando se presenta la ocasión, en usar sus aparatos de bombardeo en picada. Una noche, parecía que el infierno se había mudado a unos doscientos metros de donde se hallaba anclado mi buque. Era, sin embargo, el ataque de un solo aeroplano británico; pero los que se hallaban a bordo de esa máquina sabían hacer su tarea.

"El ataque fué toda una sorpresa. El avión británico lanzó primeramente una luminaria con paracaída y, en seguida, picó desde gran altura sobre el blanco que había elegido: una fábrica. A doscientos metros por encima del tejado del edificio, el aeroplano se enderezó bruscamente, al mismo tiempo que dejaba caer algunas bombas. Desde donde estábamos, pudimos oír claramente los gritos de los soldados de las tropas de asalto nazis que se hallaban en el techo de la fábrica y que habían sido lanzados lejos por la explosión. Los ingleses se remontaron hasta las nubes por unos quince minutos y en seguida arrojaron otra luminaria con paracaídas. La fábrica, unos segundos después, volvió a relampaguear y volvieron a salir por el aire toneladas de escombros. Uno de los edificios que la componían había desaparecido enteramente.

"Durante una hora y cuarenta minutos, el aparato inglés estuvo trabajando a plena conciencia, tal como lo había hecho en los dos ataques anteriores. Al término de ese período, de la fábrica sólo quedaba un hacinamiento de vigas de acero retorcidas; todo quedó arrasado en el edificio.

"Pero, en su informe del día siguiente sobre este ataque, el alto comando alemán decía que el ataque no había tenido objetivo militar alguno".—SANDY KNOWLES.

# EL ALMIRANTE DECOUX ROMPIO NEGOCIACIONES CON EL JAPON

Su actitud es considerada como rebelión contra el Gobierno de Vichy. — Se opone a que tropas niponas crucen territorio de Indochina.— Se ordenó evacuación de ciudades fronterizas

## SE PRODUCIRIA ROCE ANGLO-NIPON

LONDRES, 10. — (U. P). — Informaciones de una fuente diplomática generalmente bien informada, indican que el Almirante Decoux ha roto las negociaciones con el Japón.

Este acontecimiento se ha interpretado en el sentido de que además de rechazar la petición japonesa de dejar paso franco a sus tropas a través de la Indochina y la adquisición de bases aéreas y navales en la citada península, significa asimismo que el Almirante Decoux se ha rebelado contra el Gobierno de Petain.

El Almirante Decoux hasta ahora no se había adherido específicamente al General de Gaulle. Si así lo hiciera, Indochina se convertiría en un aliado británico y su desafío a Tokío podría envolver a Inglaterra en una guerra con el Japón.

Las consideraciones que inclinaron a Inglaterra a ceder en la disputa relativa a la carretera de Birmania en el mes de julio, antes de arriesgarse a una guerra con el Japón continúan en pie e Inglaterra no desea verse envuelta en ninguna controversia seria con el Japón a causa de Indochina.

La situación se complicó en el curso de la semana cuando el Embajador francés en Tokio, M Arsene Henry cedió a las peticiones japonesas relativas a Indocrina por encima del Almirante Decoux.

### CHINOS VOLARON PUENTE INTERNACIONAL

HANOI, 10. — (U. P). — Miembros del ejército chino volaron el puente internacional de Lao Kay en la frontera norte, entre la Indochina francesa y la provincia china de Yun Nan.

### EVACUACION DE LAS CIUDADES FRONTERIZAS DE INDOCHINA

MANILA, 10. — (U. P). —Un cable particular de fuente oficial de Hanoi, indica que continúan pacíficamente las conversaciones franco-japonesas, aunque no indica la naturaleza de los temas tratados.

Informaciones de Keiw Lin dicen en forma autorizada que el Gobierno de Indochina ordenó la inmediata evacuación de todas las mujeres y niños europeos de las cuidades fronterizas como Kao Bang y Lang Son.

La radio de Saigón anunció, a las 5.50 P. M. que el almirante Decoux y su esposa dieron un enorme almuerzo a la misión japonesa en Indochina el lunes a mediodía.

## Suiza

### EXPLICACIONES DEL GOBIERNO BRITANICO

BERNA, 10.— (U. P.) Se anunció oficialmente que el Gobierno británico, en respuesta a la protesta presentada por el Ministro suizo en Londres, por las violaciones de la neutralidad suiza por la fuerza aérea británica, volvió a expresar con fecha 8 de septiembre que lamentaba profundamente el incidente, y volvió a dar seguridades de que ordenará a los pilotos evitar los vuelos sobre territorio suizo.

El Ministro suizo en Londres ha recibido instrucciones de insistir en que sean cumplidas estrictamente las instrucciones, y volvió a llamar la atención del Gobierno británico hacia las consecuencias que tendría una nueva violación de la neutralidad suiza.

## Grecia

### LLEGADA DE CARBON ALEMAN

ATENAS, 10.— (U. P.) Llegaron por ferrocarril 130 carros cargados de carbón, que forman parte de los 500 que enviará Alemania, de acuerdo con los términos del acuerdo comercial que provee al intercambio de carbón por productos griegos.

# Fué comenzado el cumplimiento del plan de defensa

Se alistan astilleros para construcción de los buques de guerra

## PARTIDA DE AVIONES

WASHINGTON, 10 (U. P.)— Los Departamentos de la Guerra y de Marina están dispuestos a adjudicar otros contratos dentro del programa de defensa que contempla la inversión de 10 mil millones de dólares.

Se espera que el programa del ejército avanzará rápidamente. Sin embargo, pueden necesitarse algunos meses para que empiece la construcción de barcos de guerra, por la falta de astilleros.

El Departamento de la Guerra adjudicó un contrato a la Bell Aircraft Corporation para la construcción de 120 aviones de caza a un costo calculado de 4.992,000 dólares.

Entretanto, se están haciendo los preparativos en 14 astilleros particulares y 8 astilleros de la armada para la construcción de los proyectados 200 barcos de guerra, en lo cual hay actualmente ocupados más de 111.000 hombres. Los funcionarios dijeron que probablemente requeriría 6 meses colocar las quillas de los primeros y más pequeños barcos, proyectando iniciar más tarde la construcción de las unidades mayores. Rehusaron revelar los planes relativos a los 7 nuevos acorazados pero indicaron que serían de unas 45,000 toneladas y de un costo de 100 millones de dólares cada uno.

# Se estudia forma de contrarrestar ataques a Londres

Peritos ingleses dicen que hallarán solución a este grave problema

## OPTIMISMO ALEMAN

LONDRES, 10 (U. P.)—Anoche se ha declarado en fuente autorizada que los peritos de la Real Fuerza Aérea están tratando de contrarrestar los bombardeos nocturnos, que han constituido una de las fases más terribles de la guerra relámpago.

Se ha dicho también que los alemanes tratan de encontrar algún método para contrarrestar los bombardeos nocturnos realizados por la Real Fuerza Aérea. Los peritos ingleses esperan encontrar la solución antes que Hitler.

Este mes ha sido el más crítico de toda la guerra y la Real Fuerza Aérea no dejará de seguir bombardeando los objetivos militares de Alemania.

Las incursiones diurnas no engendran mucho temor debido a que se ven a la simple vista, pero anoche durante varias horas los aviones volaron sobre los barrios más populares y las bombas caían silbando y estallaban con gran estrépito en las calles y frente a las casas y las tiendas.

Los reflectores no podían enfocar los aviones. Los cañones antiaéreos tronaban periódicamente y no podían encontrar a los aviones. Los aviones de combate británicos llenaron el espacio, pero los alemanes se filtraban como agua.

Las autoridades han advertido que no debe haber pánico y han dicho que el problema será solucionado. "Hasta ahora nuestras bajas han sido insuficientes para justificar el optimismo del enemigo. Sin vacilación podemos decir que tenemos una reserva de pilotos y de máquinas que permitirá afrontar nuestras bajas actuales".

### NUEVOS FUNCIONARIOS DEL SERV. DEL TRABAJO

El Ministerio del Trabajo, ha decretado los siguientes nombramientos:

Inspector del Trabajo, grado 13, con residencia en Iquique y Collipulli, respectivamente, a los señores Manuel Vargas y Ricardo Salas; oficial 2.o del Juzgado del Trabajo de Iquique, a doña Blanca Ramírez Corail.

También expidió otros decretos por los cuales nombra a once funcionarios administrativos, del grado 19.o, para los servicios del Trabajo a través del país.

### EN AYSEN NEVO AYER EN FORMA INTENSA

Los meteorogramas recibidos en las últimas 24 horas en el Observatorio del Salto, informan que una nueva depresión atmosférica cruza la región Austral del continente, habiendo bajado el barómetro en Magallanes a cerca de 730 milímetros. El centro de baja presión cruza la región Austral del Continente al Sur del Cabo Hornos en dirección a las Islas Orcadas del Sur en el Océano Glacial Antártico.

La elevada latitud del centro de baja indica que esta depresión pertenece a una nueva familia de perturbaciones, formada en el Pacífico.

El tiempo se ha descompuesto desde entrada del Estrecho de Magallanes hasta la Provincia de Cautín y la Costa de Arauco. En Aysen está nevando en forma continua en copos, con fuerte viento del Suroeste de mil a mil doscientos metros por minuto. En el resto se observan lluvias y lloviznas parciales.

Los nublados se extendían en las últimas horas de la tarde hasta Talcahuano y San Rosendo.

En la Zona Central ha reinado buen tiempo, dejándose sentir el fuerte aumento de radiación solar con alza moderada de la temperatura. La máxima en Santiago llegó a 22,0 grados centígrados a la sombra.

La actividad solar es intensa. Dos importantes focos de actividad pasarán frente a la Tierra en estos días

# Notas políticas

### ADHESIONES RECIBE EL SENADOR SR. MICHELS

El senador señor Michels ha recibido diversas comunicaciones de radicales de Coquimbo y Atacama, en las cuales le ofrecen su adhesión para la lucha interna que se efectuará el 12 de octubre próximo para elegir los candidatos a senadores del radicalismo.

El señor Michels se dirigirá en la próxima semana a esas provincias, respondiendo a las invitaciones que se le han hecho en este sentido.

### COMISION ELECTORAL DEL FRENTE POPULAR

Esta tarde a las 15.30 horas se se reúne la Comisión Electoral del Frente Popular, debiendo abocarse al estudio de la pauta que se seguirá para las designación de candidatos a las elecciones parlamentarias de 1941.

La Comisión Electoral está integrada por las siguientes personas: señor Eliecer Mejías y Quintín Barrientos por el Partido Radical Arturo Bianchi G., por el Partido Socialista, señor Elías Lafertte por el Partido Comunista, Juan B. Rossetti por el Partido Radical Socialista y el diputado don Juan Silva Pinto por el Partido Democrático.

Esta reunión se efectuará en la Junta Central Radical y han sido citados todos los componentes de la Comisión.

### PARTIDO SOCIALISTA

**Reunión de elementos artísticos.** — Invitados por la secretaría regional de cultura, se reunirán en Nataniel 117, a las 19 horas de hoy, los conjuntos artísticos de seccionales y los aficionados, para organizar las actividades artísticas del partido.

Se invita a los que deseen aprender declamación, música y arte escénico.

**Brigada Médica Socialista.** — Reunión, a las 22 horas de hoy, en Bandera 323, segundo piso.

**Seccional Quinta Normal.** — Cita a una charla sobre el momento internacional, a las 19.30 horas de hoy.

### LA CAMARA NO TENDRA SESIONES MATINALES

En su reunión del mediodía de ayer, los comités parlamentarios de la Cámara acordaron que esta Corporación no celebre sesiones en las mañanas, a fin de que las comisiones puedan desarrollar su labor sin interrupciones.

### PARTIDO DEMOCRATICO

PRECANDIDATURAS AGURTO Y RUBIO.— El comité que dirige los trabajos de los señores Teodoro Agurto, precandidato a diputado y Luis Rubio Celis, a regidor, comunica que puede firmarse adhesiones en las siguientes secretarías:

Primera Comuna: Bandera 60 oficina 15.

Segunda Comuna: General Mackenna 1635.

Tercera Comuna: Matucana 738.

Cuarta Comuna: Delicias 3729.

Quinta Comuna: Bezanilla 1477.

Sexta Comuna: Recoleta esquina San Gerardo.

Novena Comuna: Bascuñán 55.

Décima Comuna: Juan Vicuña 1594.

CLUB DEMOCRATICO "ZENON TORREALBA".— El domingo último, fué elegido el nuevo directorio, que se constituirá a las 20.30 horas de hoy. Han sido elegidos los señores Angel Leiva, Lidio Ramírez, Luis A. Torres, Jorge Olivares, Tomás Jiménez, Augusto Raposo, Pedro Cárdenas, Amador Alvarez, Daniel 2.o Sáez, Carlos Haffman, Luis A. Muñoz, Juan B. Solar, Pedro Olmedo, Adrián Abarca y Carlos Millacari.

MOVIMIENTO JUVENIL DEMOCRATICO DE CONCHALI Reunión a las 21 horas de hoy, Altamirano 132.

JUVENTUD DEMOCRATICA. 5.a Comuna.— Reunión, a las 19.30 horas en Santo Domingo 1277. Reunión de directorio, a las 21 horas en López 445.

CENTRO ACCION Y TRABAJO.— En su última sesión, acordó trabajar por las precandidaturas de los señores Agustín Ortúzar, para senador y Luis Muñoz Moyano, para diputado, a quienes ofrecerá una manifestación de adhesión y de desagravio por cierta campaña que les están haciendo algunos elementos separados de la institución.

Las reuniones se efectuarán los miércoles, de 21.30 a 22.30 horas, en San Francisco 1879.

El domingo, próximo habrá un ampliado.

CENTRO "ARTEMIO GUTIERREZ".— A las 21 horas de hoy, asamblea general en San Diego 1361, para elegir el nuevo directorio, con el número que asista.

CENTRO DEMOCRATICO DE ESTUDIOS "LOS PROVINCIALES".— Los días jueves, viernes y sábado de esta semana, en San Diego 164, habrá elección interna de precandidatos a parlamentarios y regidores, de 19.30 a 21.30 horas.

Cita a todos los obreros del Centro a reunión, para hoy, a las 19 horas, en la dirección indicada.

PRECANDIDATURA LEONIDAS LEYTON.— Ha sido levantada por el Centro Democrático de Estudios "Los Provincianos" y cuenta con muchas simpatías entre los elementos democráticos.

El libro de adhesión está en San Diego 164.

PRECANDIDATURA AGUSTIN ORTUZAR.— El señor Ortúzar ha aceptado el ofrecimiento de esta precandidatura a senador que le hicieran destacados elementos de la democracia.

El domingo próximo, a las 10.30 horas, habrá un ampliado de simpatizantes.

Las adhesiones se reciben en San Diego 1361, de 19 a 21 horas teléfono 50066, y en Huérfanos 1142, oficina 50, teléfono 61534, o casilla 74 Santiago.

PRECANDIDATURA A DIPUTADO JUAN SILVA PINTO, COMUNA MAIPU. — El domingo último se reunió un numeroso grupo de democráticos de la Comuna de Maipú y resolvió levantar la candidatura del actual parlamentario don Juan Silva Pinto, designándse a la vez el comité que tendrá a su cargo los trabajos electorales.

Presidente, don Tomás Martínez Soto; secretario, Luis Retamales González; tesorero, Julio Miranda Díaz; vocales, Osvaldo Martínez y María Huerta de M.

Este comité funcionará diariamente en calle Antonio Varas 3948.

En la Comuna de Lampa, quedó formado el siguiente comité que trabajará por el triunfo del candidato a diputado Juan Silva Pinto:

Presidente, don Guillermo Villarroel Negrete; secretario, Raúl Zelada Santibáñez; tesorero, Humberto Villarroel, y vocales, Daniel Calderón Calderón y Gabriel Benítez.

Este comité acordó reunirse todos los domingos a las 11 horas, en casa del presidente.

# Obreros de la Planta Eléctrica de Laguna Verde paralizaron sus faenas en forma sorpresiva y se apoderaron del...

Se encerraron en el interior después de desalojar a los jefes, ... absoluto control de las dependencias

El Ministro del Interior dió instrucciones precisas al Intendente ... solucione el conflicto haciendo respetar las leyes del trabajo y ... den público

El período de dificultades entre los patrones y obreros de la Planta termo eléctrica de Laguna Verde, originada por las peticiones de aumento de salarios de estos últimos, llegó ayer a una etapa delicada debido a que los obreros, no obstante las declaraciones de las autoridades del Trabajo, que expusieron que una huelga era ilegal, resolvieron paralizar sus faenas y apoderarse de la planta. Las primeras noticias del movimiento huelguístico fueron proporcionadas por la Intendencia, repartición que inmediatamente de conocidos los hechos envió en la mañana un piquete de ocho carabineros, que más tarde fué reforzado con el envío de cuarenta hombres más.. Estos últimos, luego de recibir las instrucciones impartidas por la Intendencia, se dirigieron a las 19 horas hacia Laguna Verde.

Según informaciones extraoficiales, las faenas en la planta se paralizaron totalmente a las 16 horas, encerrándose en su interior 69 obreros que representan la dotación casi completa de trabajadores que prestan sus servicios en esa importante industria.

Los obreros antes de tomarse la planta desalojaron de ella a los jefes y se posesionaron del absoluto control de todas sus dependencias.

Por datos proporcionados a última hora estamos en situación de informar que la huelga se ha producido en forma pacífica y que tanto las maquinarias como el personal superior de la planta, no ha recibido daños ni lesiones.

### DECLARACION OFICIAL DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Anoche el Ministerio del Interior nos entregó la siguiente información oficial:

Por informaciones recibidas del diputado señor Chamúdez, el Ministerio del Interior tuvo conocimiento en la tarde de ayer que obreros de la Cía. de Electricidad de Valparaíso, declarados en huelga, habían ocupado la planta generadora de energía ubicada en Laguna Verde, negándose a abandonarla mientras no se accediera a las peticiones formuladas por ellos.

Ante esta situación, el Gobierno ordenó al Intendente de Valparaíso y a funcionarios de la Inspección General del Trabajo, que se trasladasen a dicho lugar con el objeto de obtener de los huelguístas que desistiesen de la actitud subversiva adoptada, desalojando la citada planta. Estos funcionarios partieron de la capital a las 19 horas de ayer, con el objeto indicado.

Debido a dificultades de comunicación con Laguna Verde, no se ha podido tener noticias respecto a la gestión de conciliación encomendada a esas personas, pero ... informaciones ... drugada respecto ... factorio resultado.

Ante la actitud ... los obreros en ... de Electricidad ... Gobierno les notificó ... cedimiento es ... mientras dure ... subversión no ... das sus peticiones ... les hizo saber que ... to es ilegal por ... 4.o del artículo ... de Seguridad Interior ... do prohibe declarar ... ga a los empleados ... de empresas fiscales ... les o particulares ... su cargo servicios ...

Por estas razones ... no ha impartido ... conducentes a ... alojamiento de ... antes de la madrugada ... abandonado la ... tariamente.

### EL INTENDENTE ... RAISO EN LAGUNA ...

A la 1.45 de ... de hoy, por ... Prefectura de ... logró saber que ... Carabineros de ... se encontraba el ... la Provincia, el ... rabineros y demás ... parlamentando ... tes del movimiento ... a fin de llegar ... miento.

### ULTIMA ...

A las 3.35 de la ... hoy nuestro corresponsal ... paraíso nos informó ... fectura recibió ... tén de Carabineros ... Verde, que el ... Provincia de Valparaíso ... Alfredo Rodríguez ... al señor Ministro ... dando cuenta de ... realizadas, y que ... gado a un entendimiento ... habría culminado ... jamiento de los ... dos en la Planta ...

### LOS OBREROS ... EL LOCAL A LAS ... DE HOY

Antes de poner ... edición nos pusimos ... el Subsecretario ... del Interior, don ... quien nos confirmó ... de nuestro corresponsal ... to, los obreros evacuaron ... ta Eléctrica a las ... hoy, después de ... conciliación que ... das desde el Ministerio ... terior, que estuvo ... permanente con ... administrativas ... desde las primeras ... madrugada. Una ... obreros y de patrones ... Santiago con el ... car una solución ... tades.

### MANIOBRAS DE LA ... DIVISION SE LLEVARAN A EFECTO EN ...

Informaciones ... en la tarde de ayer ... del Ministerio de ... cional, indican que ... Mayor del Ejército ... dando, desde hace ... los detalles relacionados ... las maniobras que ... efecto la II División ... pecto puede adelantarse ... esta concentración ... se efectuará por ... plear otros medios ... cación que los ... dispone cada unidad ...

Estas maniobras ... tomarán parte todas ... des de la II División ... las de Curicó, ... Valparaíso, San Felipe ... des y Santiago ... en los campos ... Calera.

### MERCADO DE LOS VINOS ESTUDIO LA JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA

Presidida por el Presidente de la Junta de Exportación Agrícola, don Luis Aníbal Barrios, se efectuó ayer una reunión para tratar del problema de la exportación de vinos.

Se cambiaron ideas acerca de la forma cómo intensificar la exportación de vinos al exterior, aprovechando la ocasión de conquistar nuevos mercados, que proporciona la falta de producción en los países que se encuentran en guerra.

Asistieron a esta reunión los siguientes Gerentes y representantes de viñas:

Señores Adolfo Mujica, Ismael Tocornal, Rafael Balmaceda, Pedro Arroyo, Héctor Marchant, Juan Undurraga, Carlos Godefroy y el diputado don Pelegrín Meza, presidente de la Comisión de vinos.

### LA VISITA DE LA CONTRALORIA AL C. DE SUBSISTENCIAS

Los inspectores de la Contraloría encargados de practicar una visita al Comisariato General de Subsistencias y Precios, han emitido su informe respecto del año 1939, dividido en dos períodos: uno, desde el 1.o de enero al 3 de agosto, y el otro, desde el 4 de agosto, fecha en que asumió las funciones de comisario general el señor Arturo Natho hasta el 31 de diciembre.

El informe en referencia hace un minucioso análisis de las operaciones realizadas en 1939, y con respecto al último de dichos períodos, dice lo siguiente: "El monto de las operaciones del segundo período, permite apreciar el aumento que, con respecto al primero, han tenido las entradas propias del servicio, y con cargo a las cuales se ha atendido a los gastos no consultados en el Presupuesto General de la nación".

Con respecto a los gastos durante el mismo período, el informe deja constancia de que han sumado la cantidad de $ 1.306.287,65.

# El sábado en la noche, con una gran reunión, reabre sus puertas el Casino de Viña del Mar

Han quedado ya terminados los trabajos de ampliación del hall central del Grill Room y la instalación del Cabaret.— Amplias comodidades encontrará el público

LA COMIDA A BENEFICIO DE LA PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES

El próximo sábado reabre sus puertas el Casino Municipal de Viña del Mar, el principal centro de atracción de nuestro principal balneario, en que se ha realizado importantes trabajos de transformación, destinados todos a brindar el máximo de comodidades y confort al público que gusta de participar en las reuniones que tienen por escenario ese establecimiento.

En la ejecución de esas transformaciones se ha trabajado con una actividad y celeridad extraordinaria y ya se ha finiquitado la ampliación del "Grill Room", dependencia que constituirá una novedad para el público, por las instalaciones de que le ha dotado y por la nueva distribución de su amoblado, iluminación, etc.

Asimismo, el Cabaret ha quedado ya instalado donde funcionó en la temporada anterior el hall americano y, sin duda, esa dependencia será como siempre el centro de reunión de lo más selecto de nuestro mundo social como también de los turistas y veraneantes que, en gran cantidad visitan la ciudad balneario año tras año.

Las salas de entretenimientos han sido también objeto de algunas innovaciones de importancia que el público podrá apreciar, buscando la mejor forma de que los asistentes a esa dependencia del Casino gocen de amplias comodidades.

LOS OTROS TRABAJOS

Los demás trabajos de transformación que se ejecutan en el Casino Municipal de Viña del Mar, consisten en la instalación de una nueva sala de etretenimientos, donde funcionó "el antiguo Cabaret y de una 'boite'" que se está construyendo en el segundo piso y que será alhajeda con especial gusto, dotándosele de todos los modernos elementos que se cosultan en esos establecimientos.

LA REUNION INAUGURAL

Como ya hemos informado el Casino abrirá sus puertas el sábado con una gran comida a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres, la que será servida a las 21.30 horas y el valor del cubierto, incluído vino y propina será de cuarenta pesos.

En el Cabaret se exigirá a los asistentes vestir de etiqueta y en el Comedor no habrá exigencia alguna, con el fin de facilitar la concurrencia de la mayor cantidad posible de personas.

LA PRIMERA BOLITA

La "primera bolita" de la temporada 1940-1941 será jugada a las 0.1 del día 15, en conformidad a la Ley, reinando gran expectación en las distintas esferas porteñas y viñamarinas por asistir a esa verdadera ceremonia que significa la reapertura de las salas de entretenimientos del Casino Monicipal.



# Se arreglará la Variante de Placilla

Atendida una sugestión que formuló LA NACION en su edición del lunes

A VIÑA DEL MAR

En nuestra edición del lunes hicimos notar la urgente necesidad de que la Variante que une a Viña del Mar con el Camino a Santiago y que nace en "La Placilla", sea reparada, pues ofrece serias dificultades para el tránsito de vehículos, que se irá intensificado notablemente a medida que avance la temporada veraniega que, virtualmente, quedará inaugurada el sábado próximo con la reapetura del Casino.

Esta sugestión la "LA NACION" ha sido considerada por las autoridades camineras y a contar desde mañana se iniciarán los trabajos de reparación a fin de que esta importante carretera quede en espléndidas condiciones de tránsito a la brevedad posible.

ROMERIA AL MIRADERO O'HIGGINS

La Junta de Vecinos de la Población "San Roque", de acuerdo con las autoridades porteñas, ha organizado para el día 18 del presente una gran romería al "Miradero O'Higgins", a fin de exaltar esta destacada figura de nuestra Patria, de acuerdo con los deseos manifestados reiteradamente por S. E. el Persidente de la República.

Participarán en este acto público, todas las instituciones porteñas, los establecimientos escolares, las autoridades de esta ciudad, deportistas, etc.

# Quedó elaborado el programa de Fiestas Patrias

Las tropas de la guarnición irán a Santiago para desfilar ante S. E.

ENTRETENCIONES

La comisión de Fiestas Patrias se reunió ayer bajo la presidencia del Intendente de la Provincia, don Alfredo Rodríguez Mac Iver, a fin de elaborar el programa definitivo a realizarse con ocasión de la celebración de nuestra efemérides nacional.

El programa se iniciará con la Misa de Campaña que será oficiada en el Monumento a los Héroes de Iquique, ceremonia a la que seguirá la recepción oficial que la primera autoridad de la provincia ofrecerá en el Palacio de la Intendencia en honor de las autoridades civiles y de las fuerzas armadas, del Cuerpo Consular, etc.

Durante los días 18 y 19 habrá programas de entretenimientos populares que se desarrollarán en los distintos barrios de esta ciudad.

Las tropas de la guarnición y las fuerzas de la Armada Nacional no desfilarán este año en este puerto, pues irán a la capital para participar en la gran parada en honor de S. E. el Presidente de la República, que se efectuará en el Parque Cousiño.

# MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
SANTA TERESA, de N. York.
MAULLIN, de Corral.
ALLIPEN, de Corral.

Hoy:
PILAR, de Antofagasta.

Viernes 13:
CASTILLA, de Iquique.
COYHAIQUE, de Iquique.
AYSEN, de Corral.

SALIDAS

Ayer:
SANTA TERESA, para Nueva York.
TENO, para Iquique e intermedios.
JUNIN, para Iquique e intermedios.
TARAPACA, para Punta Arenas, e intermedios.
HUELLELHUE, para Lota.
DON LUIS, para Lota.

Hoy:
PERU, para Guayaquil.
MAULLIN, para Tocopilla.

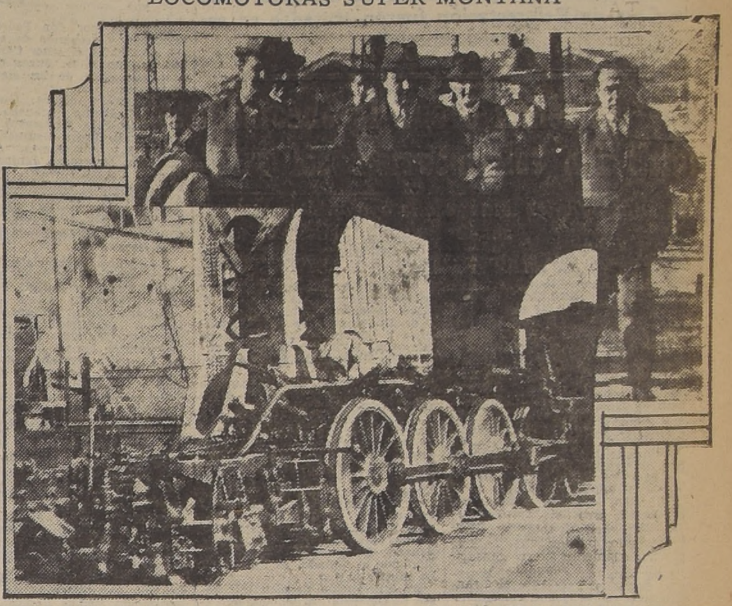
Mañana:
MAGALLANES, para Callao.
ALLIPEN, para Iquique, e intermedios.
PILAR, para Antofagasta, e intermedios.
NORTE, para Buenos Aires.



# Ayer fué desembarcado el nuevo material rodante para los Ferrocarriles del Estado

A la recepción concurrieron el Ministro subrogante de Fomento señor Merino, funcionarios y periodistas

LOCOMOTORAS SUPER MONTAÑA



**El Ministro de Fomento, señor Merino y comitiva que fué a Valparaíso a recibir los nuevos materiales para los Ferrocarriles. — Una de las máquinas momentos después de ser desembarcada.**

En la mañana de ayer llegó a Valparaíso el Ministro subrogante de Fomento, don Rolando Merino, acompañado del Subsecretario, señor Zúñiga Latorre, funcionarios del Ministerio de Fomento y periodistas de los diversos diarios santiaguinos.

El viaje del señor Merino tuvo por objeto recibir el nuevo material rodante recientemente adquirido por la Empresa de los Ferrocarriles en Estados Unidos.

La comitiva llegó a este puerto a las 15 horas, dirigiéndose de inmediato a los malecones en donde se encontraba atracado el vapor "Bernes" que traía a su bordo esta valiosa adquisición para nuestros ferrocarriles.

En esta oportunidad el señor Merino y acompañantes presenciaron las maniobras de desembarco de las enormes locomotoras, labor que fué ejecutada con todo buen éxito.

LOCOMOTORAS SUPERMONTAÑA

El material de nuestras referencias, consta de diez locomotoras "Super-Montaña" y sus características principales son las siguientes: tienen un poder de arrastre de 1.000 toneladas; el "ténder" tiene capacidad para 34 mil litros de agua y 10 mil kilos de carbón; cada máquina mide más o menos 22 metros y tienen numeradas del 1101 al 1110.

Tuvimos oportunidad de conversar con uno de los Jefes de los Ferrocarriles y nos manifestó que estas locomotoras se destinarán al recorrido de la Segunda Zona para el arrastre rápido de trenes de carga.

Además, se nos informó que el valor de cada locomotora incluyendo el flete, seguro marítimo y de guerra, asciende a 116.185.75 dólares.

MODERNO TREN DE PASAJEROS

Aprovechando la visita del señor Merino, los funcionarios de los Ferrocarriles, invitaron al Ministro y comitiva a la Estación Barón para conocer un moderno tren de líneas aerodinámicas e impulsado por auto motores eléctricos que permiten al convoy alcanzar una rápidez y seguridad extraordinarias. Estos nuevos trenes entrarán en servicio dentro de poco y harán el recorrido desde Valparaíso a Calera sólo en 45 minutos.

La Comitiva antes nombrada regresó ayer mismo a la capital.

EL "STA. TERESA" ARRIBO AYER DE ESTADOS UNIDOS

En las primeras horas de la mañana de ayer arribó a este puerto la motonave "Santa Teresa" de los registros de la Grace Line, que venía de Nueva York e intermedios trayendo en sus bodegas un cargamento completo de mercaderías surtidas consignadas a firmas comerciales de nuestro país.

Trajo este barco numerosos automóviles y maquinarias que comenzaron a descargarse ayer mismo.

# D E L I N T E R I O R

ÑUBLE

## EL FERROCARRIL DE RECINTO A CHILLAN NO LOGRA SATISFACER LAS NECESIDADES DE TRANSPORTE

A fin de que el transporte de productos agrícolas se haga sin interrupciones se pide la carrera de trenes especiales

UNA PRESENTACION

CHILLAN, 10.— Sobre la firma de prestigiosos vecinos de Recinto se ha entregado a la Intendencia una solicitud relacionada con el funcionamiento del ferrocarril de Chillán a Recinto en la que se formulan las siguientes peticiones:

"1.o— Que existen en la región varios fundos que están produciendo grandes cantidades de artículos de primera necesidad en la provincia, como lo es la madera de construcción, carbón blanco y leña, aparte de otros productos en menor escala (ganado, cereales, frutas, etc.). En estos fundos (Potrero Grande, Castillo, Mañigual, Los Cipreces, San Juanito, Atacalco, Valdés, Villalobos, etc.), trabajan una cantidad aproximada de 500 obreros.

"2.o— Que toda la producción se encuentra en el caso grave de no tener salida por falta de buen funcionamiento del ferrocarril, falta de equipo y de tren diario, principalmente.

"3.o.— Que de no arreglarse esta situación los fundos arriba mencionados tendrían que reducir considerablemente su producción, viéndose en el caso de iniciar despidos, cuando en el caso de tener salida sus productos se podría aumentar los trabajos en más de 200.

"Respetuosamente rogamos a la primera autoridad de la provincia que haga todo lo posible por remediar esta situación grave de la región de Recinto que en la actualidad ha iniciado un desarrollo de primer orden en la producción de madera y carbón.

"Como soluciones apuntamos las siguientes:

"a).— Que semanalmente se ordenen tres trenes diarios especiales (los días en que no hay tren, ordinario o sean los lunes, miércoles y viernes).

"b).— Que el itinerario sea cambiado en el sentido de que la hora de salida del tren de Recinto sea a las 16 horas y no a las 14, como sucede actualmente. De esta forma la máquina podría regresar a Esperanza y subir nuevamente con más equipo que diariamente tiene que quedar en esa estación por falta de potencia de la máquina. Esta alteración se ha practicado ya algunas veces, con magnífico resultado".

Sabemos que el señor Intendente transcribió ayer mismo la solicitud de los vecinos de Recinto a la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado.

ESTACION DE BULNES EMPEZO A CONSTRUIRSE

BULNES, 10.— Se ha dado comienzo a los trabajos de la nueva Estación de los Ferrocarriles del Estado, lo que desde hacía mucho tiempo era una necesidad en el pueblo.

Como se sabe, se carece de Estación adecuada, porque la que existe, además de ser inapropiada no presta la comodidad que se requiere.

Los habitantes ven con satisfacción los comienzos de esta obra tan importante, esperando que dentro de poco habrá de quedar terminada. (El Corresponsal).

O'HIGGINS

## PUEBLO DE LAS CABRAS PIDE UNA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS

LAS CABRAS, 10.— Desde hace más de un año se viene gestionando la creación de una Sucursal de la Caja de Ahorros, en este pueblo.

Los principales vecinos, comerciantes y agricultores de la región se reunirán el domingo 14 del presente, con el objeto de nombrar una comisión que se trasladará a Santiago a solicitar el cumplimiento de la promesa que hicieran hace algún tiempo los Jefes superiores de la Caja de Ahorros de Santiago.

Solicitarán la cooperación de la representación parlamentaria de la región y especialmente del diputado Sanandreu que ha tomado con interés la resolución de este justo anhelo del comercio y de las actividades productoras de la zona.

FIESTAS PATRIAS

Ya está nombrada la comisión que tendrá a su cargo el desarrollo del programa de Fiestas Patrias, que será de gran interés y atractivo.

Componen la comisión el señor Carlos Fresno Sáez y Guillermo Alarcón. (El Corresponsal).

ANTOFAGASTA

## En Chuquicamata fué inaugurado el local del mercado

Nuevo elemento de progreso para una población de 20 mil habitantes

CHUQUICAMATA, 10. — Ha sido inaugurado el nuevo edificio en que funcionará el Mercado Público con todo género de adelantos modernos, que la Chile Exploration Company dedica para el mayor progreso y conveniencia de la población, que en la actualidad se eleva a 20.000 habitantes.

Con motivo del Nuevo Mercado, se hace más intenso el clamor de la población en el sentido de que los edificios públicos, tales como el Correo y Caja Nacional de Ahorro, sean modernizados y tengan edificios más amplios pues en la actualidad sus actividades se ven reducidas en un espacio irrisorio para la afluencia contínua de una población tan grande como es la de este Mineral.

SERVICIO DE LOCOMOCION

Las diferentes corporaciones y Sindicatos rivalizan para el mejor y más eficiente servicio de trasportación. En la actualidad son 10 las góndolas aerodinámicas que hacen el recorrido entre la población América y el Campamento Nuevo; asimismo, es muy elogiado el servicio de góndolas entre Chuquicamata y Calama.

EN TOCOPILLA HAY ESCASEZ DE FOSFOROS Y ESCOBAS

TOCOPILLA, 10. — Desde principios de este año se nota en Tocopilla la escasez de los fósforos y de las escobas, elementos de uso doméstico, cuya ausencia está pasando a crear problemas caseros.

Sujetos a la ley natural de la oferta y la demanda, estos artículos han alcanzado precios fantásticos y es así cómo una escoba vale doce pesos y una caja de fósforos 15 centavos.

Lo grave es que a pesar de estos excesivos precios, el comercio carece a menudo de tales artículos.

En lo que respecta a los fósforos, es del caso destacar que se han vendido por las calles, traídos desde Antofagasta, pues en los almacenes locales se expenden con mucha restricción.

La escasez de estos artículos aparece inexplicable y resulta muy odiosa. La acción del Comisariato podría remediar esta irregularidad que ocasiona tantos perjuicios. — El corresponsal.

LLANQUIHUE

## MAULLIN NO CUENTA CON CAMINOS PARA IR A ESTACION "LOS MUERMOS"

Maullín 10.— Una comisión de vecinos han pedido del Ministro de Fomento la terminación del camino de Maullín a Maipué, Maullín a la Estación Los Muermos.

El sector a que hacen mención es el de Estación Los Muermos a Cuesta de la Vaca, o sea 16 kilómetros 260 metros. Terminado este sector quedaría totalmente construído el camino de Maullín a Estación Los Muermos.

También la comisión de vecinos se ha dirigido a la representación parlamentaria del Departamento, pidiéndole atienda tan justa petición. Así se enviaron comunicaciones a los senadores señores José Maza y Alejo Lira y los diputados señores Víctor Alamos Lamas, Luis A. Silva y Alfredo Brahm.

El camino de Maullín a Estación Los Muermos, que tiene una longitud de 28 kilómetros, es considerado como el más importante del Departamento y sur del país porque unirá, el ferrocarril de Corte Alto a Maullín, de Estación Los Muermos hasta el pueblo de Maullín, cabecera del Departamento del mismo nombre.

CONCEPCION

## AUTORES DE UN CRIMEN EN "LAS TRANQUILAS" FUERON APREHENDIDOS

COELEMU, 10.— Gracias a la activa diligencia efectuada por Carabineros se ha podido detener últimamente a los autores de un homicidio efectuado hace algunos días. En efecto, el martes 27 del mes ppdo., fué encontrado asesinado a pedradas en el lugar denominado "Las Tranquillas" Rosendo Gatica Saldaña de 53 años de edad, por los individuos Miguel Saavedra Sepúlveda, Alfredo Escobar Saavedra y Florencio González Alegría. El motivo del crimen fué el robo, pues la víctima fué encontrada sin ropas, que fueron robadas por los autores del crimen después de haberlo despojado de la suma de diez pesos que tenía Gatica. La reconstitución de la escena dió lugar a mayores detalles pues la muerte se efectuó en la línea férrea a tres kilómetros de distancia de este pueblo, pues los hechores una vez cometido el crimen arrastraron el cadáver unos 40 metros al lado de la línea, dejándolo oculto entre unas zarzamoras. Los autores fueron llevados a la cárcel de Tomé.

## OBREROS EN RIO FRIO INTENTARON ASALTAR EL C. DE CARABINEROS

ORIGINO EL INCIDENTE EL HALLAZGO DE UN OBRERO MUERTO EN EL RETEN

PUERTO VARAS, 10.— Un incidente de graves proporciones se produjo en el pueblo de Río Frío, Subdelegación de Fresia, en este Departamento, a raíz de haberse encontrado muerto un obrero detenido en el retén de Carabineros, llamado Vicente Paredes Muñoz.

Una poblada compuesta por 300 hombres, en su mayoría obreros del Ferrocarril de Corte Alto a Maullín, intentó asaltar al Cuartel, lo que se evitó, gracias a la oportuna intervención del ingeniero de las obras.

El Intendente de la provincia se trasladó al lugar del suceso y el mayor don Mario Manterola, ha sido designado Fiscal en el proceso militar iniciado por el capitán de Carabineros, señor Luis Elzo, Comisario de Puerto Varas.— (El Corresponsal).

## DE TODO EL PAIS

RANCAGUA, 10.—En los días de Fiestas Patrias se llevará a efecto en esta localidad el II Congreso Nacional de Empleados Particulares. A este efecto, la comisión organizadora del Congreso ha enviado invitaciones a todas las asociaciones de empleados en el país, con el objeto de que se hagan representar en el acto.—(El corresponsal).

VIÑA DEL MAR, 10.—Durante los días 18, 19, 20, 21 y 22 del presente mes, se llevará a cabo en esta ciudad el gran Congreso Scoutivo en el que participarán entre otras delegaciones del país, una compuesta por 800 scouts de la capital. Durante el desarrollo del congreso se abordarán interesantes tópicos relacionados con la marcha futura del scoutismo nacional.—(El corresponsal).

LEBU, 10.—El Intendente de Arauco señor Luis Planells Plazos, ha conseguido la promesa oficial de que será edificada a la brevedad posible una población obrera destinada a los obreros carboníferos de la región de Curanilahue. Para este efecto ha solicitado del gerente de la Compañía Minera e Industrial de Lota la cesión de terrenos a la Caja de la Habitación Popular.—(El corresponsal).

OSORNO, 10.—En los días 13, 14 y 15 próximos se efectuará en esta ciudad el Congreso Nacional de la Juventud Católica Femenina, al que asistirán alrededor de 1,800 delegadas de todo el país.—(El corresponsal).

SANTIAGO

## Carabinero muerto por maleantes fué sepultado en Buin

Las autoridades locales se hicieron representar en el funeral

Hoy se efectuaron solemnemente los funerales del Cabo de Carabineros, Heriberto Díaz Méndez, muerto por un maleante en el fundo La Vacada. Se ofició una misa solemne en la parroquia de esta ciudad por el descanso de su alma, estando la oración fúnebre a cargo del señor Cura párroco.

Terminadas las exequias, se formó el cortejo, encabezado por el Escuadrón de Carabineros, siguiendo a continuación la carroza cubierta de flores, que era arrastrada por sus compañeros de arma, seguían el féretro el Prefecto, Gobernador, el Sr. Juez del Crimen, don Delfín Fuentealba Chávez, Jefes y Oficiales de Carabineros y un numeroso acompañamiento, entre los que anotamos una comisión de vigilantes de la Cárcel Presidio de esta ciudad, personal del Juzgado, Caja de Ahorros.

El paso del cortejo por la calle principal, dió motivos para que el pueblo expresara sus sentimientos de pesar por la muerte de este servidor que ha caído cumpliendo con el lema de la Institución. (El Corresponsal).

## TIROTEO DE MALEANTE CON CARABINEROS HUBO EN S. FCO. DE MOSTAZAL

PAINE, 9.— La Tenencia de Paine, fué informada telegráficamente de que en San Francisco de Moztazal ha habido un nuevo tiroteo entre bandidos y carabineros a raíz de un salteo que practicaron los malhechores en un fundo de esa localidad. En estos momentos se ha movilizado toda la tropa de la Comuna, para dar captura a los asaltantes que huyen en dirección a la Cordillera. La población se siente alarmadísima, pues, no hay seguridad de sus vidas, siendo escasísimo el personal de Carabineros para contener esta horda de bandidos que ha recrudecido en forma alarmante este último tiempo buscando estas regiones desamparadas para hacer sus fechorías. Tenemos conocimiento que la dotación de carabineros se compone de 33 hombres, los cuales están repartidos en 8 retenes en toda la Comuna. Es preciso para combatir en forma eficaz el bandidadje que la Superioridad de Carabineros, aumente la dotación de hombres en los retenes. (El Corresponsal).

VALDIVIA

## LA MUNICIPALIDAD DE RIO NEGRO SOLICITARA UN EMPRESTITO POR LA CANTIDAD DE 500 MIL PESOS

Numerosas obras de progreso local serán atendidas con la suma que se ha resuelto solicitar

DECLARACIONES DEL ALCALDE

Río Negro.— El Alcalde de la Comuna, don Adolfo Santibáñez ha formulado interesantes declaraciones sobre diversos importantes acuerdos adoptados en sesión celebrada el 17 de julio último, con asistencia de los Regidores señores Manuel Cerro, Carlos Alt y David Martínez.

El señor Santibáñez informó que, con la concurrencia de los dos tercios de los señores regidores se acordó solicitar un empréstito por la suma de 500 mil pesos, con un interés anual del 7 por ciento y una amortización del 1 por ciento. El producto del empréstito se invertirá en las siguientes obras de adelanto local:

a) Compra de una propiedad y construcción de un edificio municipal para instalación de oficinas, en el cual se consultan departamentos de renta 300 mil pesos.

b) Para construcción del camino de circunvalación de Río Negro a Riachuelo 50 mil pesos.

c) Para instalación de una planta eléctrica en Riachuelo 100 mil pesos.

d) Para instalación de agua potable en Riachuelo 50 mil pesos.

Suma 500 mil pesos.

La Municipalidad consultará anualmente en su presupuesto ordinario los fondos necesarios para servir los intereses y amortización de este empréstito. Se autoriza a la Caja Nacional de Ahorros o a alguna institución semifiscal para la colocación del empréstito.

FONDOS PARA CAMINOS

En esta misma sesión, dice el señor Santibáñez, se autorizó al Alcalde para que distribuya los fondos de caminos, en la siguiente forma:

$ 1.500 para camino de Río Negro a Riachuelo.

$ 500 para el de Riachuelo al Bolsón.

$ 2.850,50 para los que necesiten urgentes reparaciones y sean pagados por la misma Municipalidad.

SUPLEMENTO DE LAS MAYORES ENTRADAS

En la sesión del 17 de julio, el Alcalde presentó a la consideración de la I. Municipalidad el suplemento de las mayores entradas del presupuesto municipal del primer semestre de las siguientes partidas, ítem y glosas:

J. 18.— Patentes de vehículos $ 9.086.

20 a. Patentes de alcoholes $ 3.137.90.

20 b. Patentes de alcoholes f. rol $ 2.937.10.

22 c. Permisos varios $ 470

33 Animales aparecidos 2 mil 511 pesos 44 centavos.

Suma $ 18.142.44.

Mayores gastos para aumentar las siguientes glosas:

Part. A. Item II Glosa 19. Guías y placas $ 2.124.45.

Part. A. Item. IX Glosa 50— Cuentas pendientes particulares $ 1.187.98.

Part. A. XI glosa 55.— Imprevistos $ 8.200.

Part. D. Item III Glosa 21.— Cinco profesores en los campos $ 6.633.01.

Suma $ 18.142.44.

Este suplemento fué aprobado y se destinará para pagar placas, cuentas pendientes, practicante de Purranque, cuidador del cementerio, estafeta postal de Hueyusca, alumbrado público de Purranque y 6 profesores municipales, correspondiente a sus suldos de 6 meses del presente año. El Corresponsal.

## LAS FIESTAS PATRIAS EN LA QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL, 9. — Presidida por el Regidor señor Vilches, se reunió la Comisión nombrada por la Municipalidad de Quinta Normal, a objeto de ultimar los preparativos para celebrar dignamente nuestro Aniversario Nacional. La Comisión acordó, desde luego, para la mejor distribución del programa y de los premios, dividir la Comuna en cuatro sectores. Al mismo tiempo, acordó conceder permiso para la instalación de fondas en los terrenos de El Polígono; repartición de golosinas en el Asilo de Niños y en la Escuela Experimental de Niñas de J. J. Pérez. Además, acordó la Comisión llevar a efecto una gran carrera ciclística, y festival de biógrafo y juegos populares en las diversas poblaciones de la Comuna. A fin de amenizar las festividades, la Comisión contrató una buena banda de músicos. La Comisión acordó reunirse nuevamente mañana para dar término al programa de festividades.

CONSTRUCCION DE VEREDAS POBLACION MORANDE Y 21 DE MAYO

A insinuación del regidor señor Ramiro Sepúlveda, la Municipalidad ya ha resuelto con la Dirección de Pavimentación, la pavimentación de las veredas de las poblaciones Morandé y 21 de Mayo. — El corresponsal.

Cámara de Diputados

# Despachó las modificaciones del Senado al proyecto de ley sobre rentas de los arrendamientos

## Los proyectos sobre Servicios de Investigaciones y Creación del Departamento de Bosques, y de la Caja de Reforestación fueron tratados en sesiones especiales

### APROBACION DE NUMEROSOS PROYECTOS

Sesión especial de 10.45 a 12.30 horas, del martes 10 de septiembre de 1940.

Presidencia del señor Estévez.

Asistencia de 36 diputados.

Se da cuenta de la petición para celebrar la presente sesión.

Se pone en discusión la tabla.

El señor BOIZARD. — No se opone a la aprobación de la tabla; pero observa que la Cámara no ha gastado diligencia para estudiar el proyecto de salario mínimo del campesinado.

El señor ARELLANO.—Protesta por el abuso de las sesiones especiales, que estorba el trabajo de las comisiones.

Se refieren al problema del campesinado, los señores Videla, Cabezón, Walker y Escobar.

—Al hablar latamente el señor Walker sobre el problema del campesinado, numerosos diputados reclaman al presidente que regularice el debate, haciéndolo concretar a la tabla.

—Votada la tabla, es aprobada por 30 votos contra 1.

PLANTA Y SUELDOS DE INVESTIGACIONES

El señor GAETE.— Dice que el Partido Socialista aprueba este proyecto porque estima necesario mejorar las rentas del personal y aumentarlo de acuerdo con las imposiciones del servicio. Proporciona a la Cámara diversos datos y antecedentes para justificar el proyecto, deteniéndose especialmente en el aumento de la delincuencia, que demanda mayores esfuerzos del personal.

El señor BOIZARD. — Declara que, no obstante haber luchado por impedir que el presupuesto nacional siga aumentando, no podrá oponerse a la aprobación de proyectos de aumento de sueldos, porque comprende que con esta actitud se lanzaría al hambre a los funcionarios públicos, a causa del régimen económico imperante. Hace diversas consideraciones sobre la proporcionalidad comparada de las personas que en Chile viven del presupuesto, en relación con México, Estados Unidos y algunos países europeos, y sobre la distribución de la riqueza.

El señor VARGAS MOLINARE.— A nombre de la V .P. S. fundamenta su simpatía por el proyecto. Aprovecha la oportunidad para referirse a la conveniencia de que sean separados los servicios que velan por la seguridad interior del Estado de los que tienen la misión de investigar los delitos comunes .Hace consideraciones para demostrar el profundo cambio que se ha producido en los Servicios de Investigaciones en el tratamiento de los detenidos políticos.

El señor LOPEZ. — Hace observaciones sobre la obligatoriedad del carnet de identidad, en cuanto dice relación con el empeño de prendas.

El señor LABBE.—Afirma que el informe de la Comisión de Gobierno Interior no ha proporcionado antecedentes bastantes para apreciar la necesidad del aumento de personal y de rentas.

El señor SMITSMAN. — Hace diversas consideraciones sobre el aumento de la delincuencia, leyendo partes de un trabajo leído hace algún tiempo en la Universidad de Chile. Manifiesta su oposición al proyecto.

El señor LABBE. — Sigue haciendo observaciones contra el proyecto.

El señor CABEZON.— Habla brevemente en favor del proyecto y manifiesta que renuncia a seguir con la palabra, para facilitar su despacho.

—El Comité Radical pide la clausura del debate.

—Se levanta la essión.

Sesión especial, de 14.30 a 16 horas.

Presidencia del señor Huerta, con asistencia de 42 diputados.

Se parueba la tabla de la presente sesión, que consulta el proyecto de creación del Departamento de Bosques y de la Caja de Reforestación.

El señor GAJARDO.—Se manifiesta contrario a la idea de crear un nuevo organismo para servicios que pueden ser atendidos por el respectivo Ministerio.

El señor WALKER. — Explica el alcance de varias disposiciones del proyecto.

El señor URRUTIA IBAÑEZ. — Estima que la Caja no podrá gastar más de un 5 o|o de su presupuesto en sueldos.

El señor SMITSMAN. — Hace indicación para que sean dejadas sin efecto todas las actuales concesiones de reservas forestales.

—Toman parte en el debate, los señores Varas, don Fernando, Toro y Gaete. Este último presenta un contraproyecto.

—Se levanta la sesión.

Sesión ordinaria, de 16 a 19 horas.

Presidencia de los señores Huerta y Gajardo.

Asistencia de 39 diputados.

DESPACHO INMEDIATO

Se da cuenta de una comunicación de la presidencia de la Cámara, en que informa que, en reunión con los Comités, se ha acordado someter a despacho inmediato los siguientes proyectos:

a) Condonación de las deudas hasta dos mil pesos a la Corporación de Reconstrucción y Auxilios o por intermedio de instituciones de previsión y hasta concurrencia de la misma cantidad en deudas mayores. Aprobado.

b) Cambio de nombre de la Escuela N.o 6 de Villa Alegre. Aprobado.

c) Modificación de la ley 6.547 sobre Consejo de la Madre y el Niño. Aprobado.

d) Declaración de utilidad pública y expropiación del terreno que ocupa el Club de Tiro al Blanco "Chacabuco" de Los Andes. Aprobado.

e) Prohibición de beneficio de hembras hovinas menores de 2 años. Aprobado.

f) Modificaciones del Senado al proyecto que autoriza a la Caja de Ahorros para conceder un empréstito de seis millones de pesos a los FF. CC. del Estado, para el pago de jubilaciones. Rechazadas.

g) Desahucio para personal de ferrocarriles particulares, de 15 días por cada año de servicios. Rechazadas las modificaciones del Senado. El artículo 3.o, introducido por el Senado, es aprobado. Lo mismo el 4.o

h) Subvención de cien mil pesos al Obispado de Oncud, por el centenario de su fundación, por una sola vez. Aprobado.

i) Proyecto sobre Litoral y Marina Mercante .Son aprobadas las observaciones del Ejecutivo.

FACIL DESPACHO

—Es aprobada la clausura del debate en el proyecto sobre sueldos del personal del Registro Electoral.

—Votado el proyecto, es aprobado en general.

—Votado en particular, también es aprobado.

LEY GENERAL DE BANCOS

El señor EDWARDS.—Manifiesta que el proyecto tiene por objeto someter al control de la Superintendencia de Bancos a algunas instituciones que no existían cuando aquella fué creada; de agrupar diversas disposiciones dispersas sobre la materia; y de reajustar los sueldos del personal.

—Los señores Vargas y Cárdenas hacen indicación para que sean condonadas las multas que adeuden los bancos.

—Después de hablar varios señores diputados, queda pendiente el proyecto, por haber terminado la hora.

ORDEN DEL DIA

—Sobre tabla, se aprueba en general el proyecto de aumento de sueldos y planta del personal de la Beneficencia, y vuelve a comisión para el segundo informe.

REAJUSTE DE SUELDOS

—Continúa la discusión del proyecto de reajuste de sueldos del personal de la Administración Pública, de acuerdo con la adición del 25 o|o al sueldo.

—Hablan sobre el artículo 10.o que trata sobre incompatibilidades, los señores Rossetti, López y Boizard.

—El Comité Radical pide la clausura del debate. Se rechaza.

—Hablan los señores Berman, Edwards, Bahamondes y Cabezón, quien dice que es una aspiración del Partido Radical, establecer la incompatibilidad del cargo parlamentario con todo cargo fiscal, semifiscal y municipal. Hablan también los señores Brañes y Boizard.

Votada la supresión acordada por el Senado, es aprobada.

Son aprobadas las modificaciones a los artículos 11.o y 12.o.

—Queda despachado el proyecto.

RENTAS DE ARRENDAMIENTO

—Se pone en discusión las modificaciones del Senado.

—Se suspende la sesión por 10 minutos.

—Continúa la discusión.

—Son aprobadas las modificaciones al artículo 1.o

—En la votación de las modificaciones a los artículos siguientes, se obtiene el siguiente resultado:

Art. 2.o, aprobado.
Art. 3.o, aprobado.
Art. 4.o, aprobado.
Art. 5.o, aprobado.
Art. 6.o, aprobado.
Art. 7o., rechazado. (¡Ganaron los niños!).
Art. 9.o, aprobado.
Art. 8.o, aprobado.
Art. 10.o, aprobado.
Art. 11.o, rechazado.
Art. 12.o, aprobado.
Art. 13.o, aprobado.
Art. 14.o, sin modificación.
Art. 15.o, aprobado.
Art. 16.o, aprobado.
Art. 17.o, rechazado.
Art. 18.o, aprobado.
Art. 19.o, aprobado, excepto el N.o 3.o.
Art. 20.o, sin modificación.
Art. 21.o, aprobado.
Art. 22.o, aprobado.
Art. 21.o, nuevo, aprobado.
Art. 22.o, nuevo, aprobado (contra el Comisariato).
Art. 23.o, nuevo, aprobado.
Art. 3.o transitorio,rechazado.

Queda despachado el proyecto.

—Se levantó la sesión.

### VOTO DE APLAUSO AL DR. GUSTAVO GIRON POR SU ACTUACION EN EL SEGURO

En su última sesión, la Asamblea Radical de Puente Alto, tomó conocimiento del informe del presidente del Partido, señor Pedro Castelblanco, sobre la Caja de Seguro Obligatorio, y acordó un voto de aplauso y adhesión el doctor Gustavo Girón, por su correcta actuación como consejero de la citada Caja.

### HOY VA A COMISION DE HACIENDA EL PROYECTO SOBRE EL PROFESORADO

La Comisión de Educación del Senado celebró ayer dos sesiones para continuar el estudio del proyecto de aumento de la planta y sueldos del profesorado. A ambas sesiones asistió el Ministro de Educación, señor Juan Antonio Iribarren.

La primera de estas sesiones tuvo lugar al mediodía y la segunda en la noche, quedando el proyecto bastante avanzado en su estudio particular.

Según fuimos informados, es posible que a las 12 horas de hoy, este proyecto se halle en condiciones de pasar a la Comisión de Hacienda del Senado, para el estudio de su financiamiento.

### CANDIDATURA DE DON HECTOR MUÑOZ AYLING

Invitado por algunos correligionarios de la Asamblea de Maipú, el precandidato señor Héctor Muñoz Ayling asistió el domingo último a la sesión de dicha asamblea, acompañado de algunos miembos de su comité.

El señor Teófilo Pineda Garcia presentó al candidato, "Hombres como Muñoz, dijo el señor Pineda, que tienen un acervo poco común de inteligencia, preparación y honestidad, hacen honor a nuestro Partido en cualquier cargo de representación popular.

El candidato contestó agradeciendo los conceptos del señor Pineda, haciendo una breve exposición de su programa, y reforzando la necesidad de mantener la unión con los demás Partidos del Frente, eliminando los resquemores que pudieran llevarnos a un enfriamiento y ruptura de esta combinación política, como única manera de procurar dar al Presidente de la República, en la próxima representación parlamentaria, una mayoría para que pueda cumplir con su programa de Gobierno.

El señor Carlos Verdugo, miembro del comité de la Asamblea Radical de Conchalí, abundó en los mismos términos de unión y cooperación.

Los señores Pallamar y Gutiérrez hicieron también uso de la palabra, precisando algunos alcances de los conceptos vertidos.

El señor Muñoz Ayling y demás oradores fueron largamente aplaudidos.

# Los funcionarios políticos radicales que no hayan renunciado antes del 2 de este mes no pueden ser precandidatos

## Indicación en este sentido aprobó anoche la Junta Central Radical.—Aceptó la renuncia del secretario general don Exequiel González, fundada en motivo personal.— Hoy se le elegirá reemplazante

### VERSION OFICIAL DE LA SESION

Presidida por don Pedro Castelblanco y actuando de secretario accidental, el señor Carlos Salas, sesionó la H. Junta Central, con asistencia de los siguientes miembros:

**Delegados:** señores Guillermo Andrade, Emilio Araneda, Hugo Arias, Quintín Barrientos, Alfredo Biondi, Pedro Bórquez, Juan Castellón, Luis Cuevas, Amilcar Chiorrini (tesorero), Januario Espinosa, Carlos Ferreyra, Prudencio Gamboa, Guillermo Jofré, Arturo Lois, Enrique Moll, Edmundo Moller, Ernesto Neyra, José Ollino, Ernani Parodi, Alberto Sánchez, Julio Sepúlveda y Germán Soto.

**Presidentes provinciales:** Santiago, Valparaíso y Ñuble, señores Aníbal Peralta y Eulogio Fuentes, respectivamente.

**Parlamentarios:** señores Rodolfo Michels (vicepresidente), Darío Barrueto, Gerónimo Méndez, Carlos Morales, Ismael Carrasco, Angel Faivovich, Armando Holzapfel, Pedro Opitz, Sebastián Santandreu e Isauro Torres.

**Reconocimiento de nuevas asambleas:** Con informes favorables de las Juntas Provinciales de Santiago y Talca, se reconocen las nuevas Asambleas de la 5.a comuna, Independencia, y de Villa Prat, respectivamente.

**Junta Provincial de Santiago fija fecha cuenta parlamentarios:** Se toma conocimiento de una nota de la Junta Provincial de Santiago, en que da cuenta que ha fijado el día 26 del actual para oír la cuenta de la provincia de Santiago.

**Organización Médica Radical:** De una comunicación de la Organización Médica Radical, transcribiendo acuerdos de adhesión a los consejeros radicales del Seguro Obrero, señores Eleodoro E. Guzmán, Gustavo Girón y Hugo Arias, como igualmente al doctor Julio Bustos.

**Convención Provincial de Antofagasta:** Se toma conocimiento de comunicaciones de la Junta Provincial y Asambleas de Antofagasta, en que invitan a la Directiva del Partido, Ministros y parlamentarios radicales, a este torneo que se efectuará en la oficina salitrera "Pedro de Valdivia", los días 20, 21 y 22 del actual.

Se aplaudió el trabajo que desarrolla el radicalismo nortino y cuya Junta Provincial preside don Antonio Salas Faúndes, al realizar esta Convención en plena pampa salitrera. Se facultó al señor presidente para obtener el mayor número de asistencia de las personas invitadas. Igualmente para la Convención que se realiza en Vallenar, en igual fecha, por el radicalismo atacameño.

**Renuncia secretario general señor Exequiel González Madariaga:** De una comunicación del señor secretario general don Exequiel González Madariaga, en que presenta la renuncia de su cargo en el carácter de indeclinable y por motivos particulares.

En vista de las razones aducidas por el señor González Madariaga, la H. Junta Central aceptó la renuncia y le tributó su aplauso por la eficiente labor desarrollada en la secretaría general y que ha merecido unnáime reconocimiento.

**Candidatos a parlamentarios y que a la vez son funcionarios políticos:** La H. Junta aprobó la siguiente indicación:

"Los funcionarios a que se refiere el acuerdo del 2 de julio último, que atañe a los candidatos a parlamentarios y que a la vez son funcionarios políticos, como Ministros de Estado, Intendentes y Gobernador, que no hayan presentado su renuncia antes del día 2 del mes en curso, no pueden figurar como precandidatos en la lucha interna de las Asambleas del Partido, fijada para el 12 de octubre próximo.

**Informe apelación H. diputado señor Ismael Carrasco y Junta Provincial de Valparaíso:** La H. Junta tomó conocimiento del informe de la Comisión Especial, formada por los señores Osvaldo Hiriart, Angel Foivovich y Ebrispedes Letelier, para conocer los nuevos antecedentes de la apelación del H. diputado don Ismael Carrasco, por el rechazo de su cuenta de parlamentario por la Junta Provincial de Valparaíso.

Después de un extenso debate se acordó por la H. Junta que se repita la rendición de la cuenta del señor Carrasco ante la Junta Provincial de Valparaíso, para cuyo efecto la Mesa Directiva fijará la fecha y designará un delegado especial.

**Elección secretario general del Partido:** Se acuerda fijar para la sesión de hoy miércoles, la elección del secretario general del Partido, por renuncia de don Exequiel González Madariaga.

**Senaturía por Coquimbo y Atacama:** Se impuso la H. Junta de una petición de la Junta Provincial de Atacama en orden a que se adjudique exclusivamente a esa provincia, en la lucha interna de sus Asambleas, una de candidaturas a Senador, separando la elección de la provincia de Coquimbo. Igualmente de otros antecedentes enviados por Asambleas de esa provincia sobre el particular.

Se resolvió que pasen estos antecedentes a la Comisión Electoral y se presente informe sobre la materia en la sesión ordinaria del próximo martes.

**Sesión extraordinaria de la H. Junta Central'** Para proseguir el estudio de los Reglamentos y la elección de secretario general del Partido,' se acordó sesionar extraordinariamente hoy miércoles, a las 19.30 horas.

—Se levantó la sesión a las 22 horas.

### PARTIDO DEMOCRATA

**Candidato a diputado por Valparaíso.** — El domingo 8 del presente, un grupo numeroso de obreros, prestigiosos elementos y dirigentes de sociedades obreras de Valparaíso, ex funcionarios públicos y en actual servicio, y también militantes de la Democracia Unificada, proclamaron, en medio del mayor entusiasmo, candidato a diputado por Valparaíso, al antiguo dirigente y ex parlamentario demócrata, D. Nicasio Retamales. Se nombraron algunas comisiones para iniciar los trabajos.

**Hoy se reúne el directorio de la Agrupación.** — A las 17 horas de hoy, se reunirá el nuevo directorio de la Agrupación de Santiago, en Catedral 1239.

**Manifestación.** — La comisión encargada de llevar a efecto la manifestación en homenaje al nuevo directorio de la Agrupación y a don Guillermo Bañados H., por cumplir 52 años en las filas del partido, ha activado sus preparativos y avisa a los correligionarios, que esta manifestación se llevará a efecto en Puente 663. Las tarjetas están a disposición de los interesados, en Catedral N.o 1239, todos los días, a las 17 horas.

Asistirán a este homenaje delegaciones de otras entidades políticas de la capital, así como amigos personales de los festejados.

### LA JUVENTUD RADICAL TENDRA PARTICIPACION EN EL CONGRESO OBRERO

Bajo la presidencia del señor Desiderio Arenas y con asistencia de la totalidad de los señores delegados, celebró recientemente sesión el Consejo Provincial de la Juventud Radical de Santiago.

El presidente señor Arenas hizo una relación de las gestiones políticas en que le ha tocado actuar últimamente, analizando los problemas de mayor actualidad y las actividades cumplidas en pro del programa trazado por la Juventud Radical que dirige. Su exposición fué aprobada por unanimidad.

A continuación, el Consejo acordó participar con todos sus cuadros y brigadas especializadas en la próxima concentración obrera del radicalismo de la provincia, tomando parte en las comisiones de mayor importancia. Se exigirá la asistencia al acto de inauguración a toda la militancia del radicalismo joven de Santiago Igual asistencia se pedirá también para la romería a la tumba del líder del partido señor Pedro. León Ugalde, que se efectuará el próximo sábado.

Se acordó, asimismo, efectuar una gran convención provincial de la J. R. a fines del presente mes, para lo cual la comisión respectiva deberá intensificar los preparativos.

El Consejo tomó nota de una invitación hecha por la Agrupación de Melipilla, para la concentración del domingo en esa localidad y acordó asistir en el mayor número posible a dicho acto.

Esta noche, a las 22 horas celebrará una reunión extraordinaria el Consejo Provincial, a objeto de escuchar la cuenta del Secretariado del Comité Ejecutivo. Esta sesión se efectuará en Huérfanos 1310, y a ella deberán concurrir todos los delegados.

Concurso Electoral

# La mayoría de los candidatos logró mantener sus posiciones

## Don Luis Muñoz Moyano recibió más de diez mil votos; pero no logró desplazar del primer lugar a don Jorge Rivera, que lo aventaja por más de cuatro mil

### RESULTADOS DEL 17.o ESCRUTINIO

Hemos practicado el escrutinio de cupones correspondiente a la 17.a semana del Concurso Electoral, el que nos ha dado el siguiente resultado:

**PARA SENADORES**

1.o Luis Galdames, radical.. .. .. .. .. .. 21,570 votos
2.o Alberto Serrano Pellé, radical.. .. .. 12,610 "
3.o Gustavo Girón, radical .. .. .. .. .. 11,670 "
4.o Pedro Cárdenas, democrático .. .. .. 6,120 "
5.o Juan Pradenas Muñoz, democrático .. .. 5,460 "

Siguen a continuación los señores Humberto Mardones, radical, con 4,710 votos; Marmaduque Grove, socialista, con 3,310; Rafael Luis Gumucio, conservador, con 1,940; y César Godoy Urrutia, del Partido Socialista de los Trabajadores, con 1,520.

**PARA DIPUTADOS**

**Primer Distrito:**

1.o Jorge Rivera Vicuña, radical .. .. .. 41,310 votos
2.o Luis Muñoz Moyano, democrático .. .. 37,140 "
3.o Jorge Cerda Castillo, radical .. .. .. 13,010 "
4 o Manuel Garretón, falangista .. .. .. 8,360 "
5.o Arturo Flores Conejeros, demócrata .. 7,290 "
6.o César Godoy Urrutia, inconformista .. 5,040 "
7.o Desidereio González, radical .. .. .. 5,020 "
8.o Angel Faivovich, radical .. .. .. .. 4,920 "
9.o Benjamín Flores G., C.T.Ch. .. .. .. 4,240 "
10.o Ernesto Santander, inconformista .. .. 4,060 "
11.o Alejandro Bustamante, radical socialista . . . 3,520 "
12.o Carlos Acosta, demócrata .. .. .. .. 3,140 "
13.o Ebrispides Letelier, radical .. .. .. 2,830 "
14.o Teodoro Agurto, democrático .. .. .. 2,760 "
15o Luis Escobar G., arrendatario .. .. .. 2,600 "
16.o Jorge González v. M., vanguardista . . . . 2,340 "
17.o Guillermo Jofré Vicuña, radical .. .. 2,020 "
18.o Pedro Cárdenas, democrático. .. .. .. 1,640 "

Siguen a continuación los señores Gerardo Canales, socialista; y René Cané, empleado particular.

**Segundo Distrito:**

1.o Luis Bernal Cantuarias, radical .. .. .. 6,460 votos
2.o Juan Silva Pinto, democrático .. .. .. 2,260 "

**Tercer Distrito:**

1.o Juan Aravena Muñoz, democrático .. .. 11,910 votos
2.o Armando Rodríguez Quezada, radical . . . 7,230 "

**Cuarto Distrito:**

1.o René Jeréz, socialista .. .. .. .. .. 3,570 "
2.o Peroslav Mimica, socialista .. .. .. .. 1,890 "
3.o Ernesto Pérez, democrático .. .. .. .. 1,420 "

**BASES DEL CONCURSO**

1.a Pueden tomar parte todos os lectores de LA NACION y los otos pueden ser emitidos a favor de cualquiera persona que reuna las cualidades necesarias para ser diputado o senador.

2.a Una vez lleno el cupón con los datos que en él mismo se indican, deberá ser depositado en el buzón especial que está colocado en el hall de la imprenta. Los participantes de provincias deberán remitirlo por correo, a la siguiente dirección: LA NACION, Concurso Electoral. Casilla 81-D, Santiago.

3.a Periódicamente iremos haciendo y publicando los escrutinios.

4.a Podrá enviarse también VOTOS FUNDADOS, escritos en estilo serio o humorístico. Cada uno de estos votos fundados deberá ser acompañado de 10 cupones a favor de la misma persona, y si ésta no es actual parlamentario, deberá acompañarse también una foto tamaño postal o carnet.

LA NACION seleccionará los mejores votos fundados para publicarlos.

5.a Toda consulta sobre este concurso deberá ser hecha a la Sección Política de LA NACION.

**CUPON**

Voto por don ... ... ... ... ... ... ... ...
del partido ... ... ... ... ... ... ... ...
para ... ... ... ... ... ... ... ...por la
Provincia de ... ... ... ... ... ... ...
Departamento de ... ... ... ... ... ...

### DOS DAMAS RADICALES SERAN FESTEJADAS HOY

Con motivo de su onomástico y como una adhesión de simpatía serán festejadas mañana, a las 18.30 horas, en Huérfanos 1310, la vicepresidente y secretaria del Partido Radical Femenino, señora María O. de Etcheverry y señorta María Pinto Petit.

Las adhesiones se reciben en Huérfanos 1310.

### LA ASAMBLEA RADICAL FEMENINA DE SANTIAGO TIENE NUEVO DIRECTORIO

La Asamblea Radical Femenina de Santiago eligió nuevo directorio, el cual quedó formado en la siguiente forma: Presidenta, señora Malvina Barahona de Fernández; vicepresidenta, señora Elena Busch de García; segunda vicepresidenta, señorita María Quintana Lillo; secretarias de actas, señora de Santibáñez; de correspondencia, señorita Elena Ubilla; de prensa, señora Josefina Torres de Oyarzún; de bienestar, señora María J. de Reyes; de comisiones, señorita Enriqueta Subercaseaux; y tesorera, señorita Javiera Araya.

### DON CARLOS CIFUENTES ELEGIDO CANDIDATO A DIPUTADO POR MALLECO

El domingo último se realizó en Angol una gran reunion de miembros del Partido Demócrata, bajo la presidencia de don Gregorio Fuentes Orellana, actual Alcalde y presidente de la Agrupación Provincial de ese Partido.

El objeto de esta asamblea a la cual se invitó al diputado don Carlos A. Cifuentes S., era considerar la situación electoral del 41.

Después de un interesante cambio de ideas, se adoptaron, por unanimidad, los siguientes acuerdos:

1.o Proclamar candidato a diputado por Malleco a don Carlos A. Cifuentes;

2.o Designar el siguiente comité de organización de los trabajos electorales:

Presidente, señor Guillermo Aguirre; vicepresidente, Sr. Manuel A. Morales; tesorero, señor Luis Sepúlveda; secretarios, señores Esteban Guzmán y Ernesto Ramírez; secretario de prensa, señor Alfredo Cantó; secretario de propaganda, señor Julio Guerra; directores, señores Domingo Cañizar, Antonio Martínez Avilez, Darío Morales, Juan A. Pérez, Juan Campos, Máximo Salgado, Alberto Pérez Dominiciano Iturra, Robustiano Martínez y Luis Salgado;

3.o Tributar un voto de aplauso a los señores Gregorio Fuentes O. y Oscar A. Chank por el gesto de retirar sus candidaturas; como un medio de evitar la lucha interna con don Carlos A. Cifuentes;

4.o Solicitar del candidato inicie rápidamente sus jiras de propaganda, a fin de que vaya formando los comités en los otros pueblos en que cuenta con tantas simpatías, y de donde se tiene conocimiento, reina gran entusiasmo por su candidatura.

### PARTIDO SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES TIENE UN GRAN PLENO NACIONAL

El domingo próximo, a las 10 de la mañana, en el Teatro Capitol, se inaugurá el Pleno Nacional del Partido Socialista de Trabajadores, con asistencia de los secretarios regionales de todas las provincias del país.

Con este motivo, en el teatro indicado, se reunirán ese día los militantes del partido de la capital y sectores vecinos, con objeto de oír la palabra de sus dirigentes y delegados de provincias.

Existe vivo interés por escuchar al secretario general del partido, diputado César Godoy Urrutia, quien pronunciará un discurso político, al que se atribuye gran importancia.

Los trabajos del Pleno empezarán en la tarde del mismo día, en el local central del partido, Santo Domingo 1344.

Las comisiones que tienen el estudio de las diferentes tesis de este Pleno están en actividad, para dar término a su labor. Se discutirán los siguientes temas: Electoral, Político, Sindical y Organización. La tesis que preocupará de prefencia al Pleno será la Electoral.

**Secretariado Nacional.**— Para hoy están citados todos los miembros del Secretariado Nacional, para aprobar las tesis que se discutirán en el Pleno Nacional. La reunión se efectuará en Santo Domingo 1344, a las 19.30 horas. Asistencia obligatoria.

**Supresión de un feriado.** — Se nos informa que el Secretariado Nacional del Partido Socialista, pedirá en una próxima sesión de la Cámara de Diputados, por intermedio del diputado señor Carlos Rosales, la aprobación rápida del proyecto de ley, que suprime el día 20 de septiembre como feriado legal, y establece que los feriados de los días 18 y 19 de septiembre de cada año, deben ser pagados a los trabajadores, según el término medio diario de la semana anterior.

**Comité Regional de la Federación Juvenil.** — Cita a los secretarios seccionales de la provincia de Santiago, a las 19.30 horas de hoy, en Santo Domingo 1344,para tratar sobre la celebración del próximo Congreso General, que se celebrará en esta capital, los días 17 al 21 del actual.

**Seccional Pablo Iglesias.** — Cita para hoy miércoles, a las 21 horas, en Romero 2958, a militantes y simpatizantes.

### PARTIDO RADICAL

**El Dr. GIRON EN QUINTA NORMAL**

Don Gustavo Girón Latapiat, concurrió el domingo, especialmente invitado por sus correligionarios, a la Asamblea Radical de Quinta Normal.

Le dió la bienvenida, a nombre de los radicales de esa comuna, el presidente de la Asamblea, señor Lautaro Van de Wyngard, hablando a continuación el señor Luis Guerrero, quien hizo una detallada exposición de la vida política, intelectual y profesional del candidato.

En medio de grandes aplausos usó de la palabra el señor Girón, empezando por manifestar su agradecimiento por las demostraciones de aprecio de que era objeto. En seguida, pasó revista a todos los problemas de actualidad nacional, recalcando en cada caso el remedio que el radicalismo tenía para cada uno de esos problemas. Destacó la responsabilidad que el Partido Radical tiene como eje de la actual combinación de Gobierno.

Hablaron a continuación, los señores Ismael Cerda, Ernesto Iligaray y Tránsito León, que manifestaron la confianza de las clases trabajadoras en el señor Jirón que ha sabido defender con talento y energía el dinero que los obreros depositaban en la Caja de Seguro Obligatorio.

PRECANDIDATURA MANUEL CABEZON DIAZ.— La Secretaría General funciona diariamente en el Club Radical, Huérfanos 1310, de 11 a 12 y de 15 a 21 horas. Durante los últimos días han acudido a firmar el registro de adhesiones miembros de grupos funcionales y de obreros, que saludan en el señor Cabezón al primer presidente Provincial del Frente Popular de Santiago.

PRECANDIDATURA A REGIDOR GUILLERMO GUERRA. Un grupo de sus partidarios le ofreció una concurrida manifestación, en que hicieron uso de la palabra los señores Jesús González, Ignacio Muñoz, Félix Díaz, Juan Contreras y el festejado.

PRECANDIDATURA A DIPUTADO DEUCALION CAMPOS.— Sigue sus trabajos con toda actividad y diariamente recibe numerosas adhesiones. Estas se reciben en la secretaría general, calle Estado 239, oficina 7, de 16 a 20 y de 21 a 24 horas.

PRECANDIDATURA A SENADOR LUIS GALDAMES. Los ferroviarios radicales de Santiago y San Bernardo, han formado un comité para trabajar por esta precandidatura.

Por su parte, el Comité de Profesores prepara una gran manifestación al candidato.

También han resuelto constituir un comité los ex alumnos del señor Galdames.

Se cita para las 19 horas de hoy al Comité Ejecutivo, en la Secretaría General.

PRECANDIDATURA A DIPUTADO JORGE RIVERA VICUÑA.— Dirigen sus trabajos los señores Santiago Poblete, Oscar Azócar, Oscar Gacitúa, Julio Bustamante, Gonzalo Hernández y Ernesto Vargas.

Sigue recibiendo adhesiones de importantes elementos de la 10.a Comuna.

La Secretaría funciona en Chiloé 1950, donde pueden pasar a firmar el registro todos los simpatizantes.

PRECANDIDATURA A REGIDOR SANTIAGO POBLETE La juventud de la 10.a Comuna ha levantado esta precandidatura como una bandera doctrinaria Los trabajos están a cargo de los señores Julio Bustamante y Oscar Gacitúa.

Se prepara una gran concentración en el Teatro América, para proclamar oficialmente al señor Poblete.

Senado

# Aprobó el proyecto que o[...] facilidades a imponentes d[...] Caja de Previsión de los FF. [...]

## Se refiere al personal que quedó cesante [...] hasta 1932. — Despachó la planta de la [...]cretaría de Aviación.— Reconstrucción del [...] de Lautaro

Sesión 78 ordinaria. Presidencia del señor Cruchaga, asistieron 37 señores Senadores.

EXPROPIACION DE LA POBLACION "EL VOLCAN"

Se rechaza el proyecto por el cual se declaran de utilidad pública los terrenos, edificios, etc., que actualmente forman la población "El Volcán".

CONSEJO DE LA CAJA DE LA HABITACION

El señor Lira Infante observa que la ley que creó la Caja de la Habitación establece que en la composición del Consejo, debe figurar un consejero propuesto en terna por la Asociación de Arquitectos, que debe representar en el Consejo a esta institución.

Expresa que la Asociación de Arquitectos mandó a principios de este año la terna respectiva al Ministro del Trabajo, compuesta de tres distinguidos arquitectos y hasta la fecha no se ha nombrado el representante, manteniéndose ese Consejo incompleto y sin representación de la Asociación de Arquitectos.

Protesta el señor Senador por esta situación y espera que pronto se regularizará.

EDUCACION PUBLICA

El señor Errázuriz replica al señor Ortega sobre sus observaciones anteriores respecto a Educación Pública.

PREFERENCIA

A indicación del señor Gumucio se acuerda incluir en fácil despacho el proyecto que incorpora al régimen de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas a los empleados y obreros a jornal de la Superintendencia de la Casa de Monedas y Especies Valoradas.

ASCENSOS MILITARES Y NAVALES

A indicación de los señores Bravo, Guzmán y Muñoz Cornejo, se acuerda destinar los últimos 15 minutos de la presente sesión al despacho de los mensajes sobre ascensos militares y navales.

ORDEN DE LAS SOLICITUDES DE GRACIA

El señor Urrutia presenta el siguiente proyecto de acuerdo: "El orden de antigüedad a que se refiere el art. 8 de la ley de 10 de septiembre de 1887, se formará según la fecha en que se dé cuenta al H. Senado de la presentación de la solicitud.

Se acuerda enviarlo a Comisión.

Se suspende la sesión.

SEGUNDA HORA

PLANTA DE LA SUBSECRETARIA DE AVIACION

A segunda hora se trató del proyecto que fija la [...] la Subsecretaría de A[...] queda aprobado, autor[...] la Mesa para revisar [...] y ponerlas de acuerd[...] que figuran en la le[...] mento de sueldos de [...] zas Armadas.

CONSTRUCCION DE [...] CARRILES EN LA ZO[...]

Se trata del proye[...] construcción de ferro[...] la zona sur del país [...] despachado.

CONDONACION DE [...] DOS A EMPLEADOS [...] ROS FERROVIA[...]

Se aprueba el pro[...] el cual se autoriza [...] de Retiro y Previsión [...] Los Ferrocarriles [...] para condonar los [...] atrasados, intereses [...] seguros de incendio po[...] da contraída durante [...] de su cesantía y hasta [...] de su reincorporación [...] nal de empleados y ob[...] incorporados a la E[...] los Ferocarriles del E[...] cesaron en sus cargos [...] el período 1927 a 193[...] hubieren adquiridos [...]

RECONSTRUCCION [...] CEO DE LAUTARO

Se considera el pro[...] consulta fondos para [...]trucción del Liceo [...] Lautaro y es aproba[...]

EMPRESTITO A LA [...] PALIDAD DE SAN FE[...]

Se da por aprobado [...] yecto que autoriza a la [...] palidad de San Fern[...] contratar un emprés[...] 500 mil pesos.

EMPRESTITO A LA [...] PALIDAD DE TE[...]

Se trata del proyecto [...] toriza a la Municip[...] Temuco para contr[...] empréstito por 600 [...] y se dá por aprobad[...]

EMPRESTITO A LA [...] PALIDAD DE T[...]

Se aprueba en se[...] proyecto que autoriza [...] nicipalidad de Talca [...] tratar un empréstito [...] ma de 3 millones 200 [...]

RECUPERACION DE [...] A EMPLEADOS REI[...] RADOS A LOS FERR[...] LES DEL EST[...]

Se trata de este p[...] queda despachado.

SESION SECRETA

Se acordó dedicar [...] cuarto de hora del [...] día de la sesión de hoy [...] tar en sesión secreta [...] Mensajes sobre censos [...] y navales.

Se levantó la sesión.

CREACION DE LA [...] LAGO RANCO

Se trata de este p[...] es aprobado.

Se levantó la sesión.

# La Cámara aprobó en gene[...] proyecto sobre planta y sue[...] del servicio de Investigaci[...]

## También obtuvieron aprobación los de los [...]cios de Sanidad, de la Dirección General d[...] vicios Eléctricos y de los Portaequip[...]

Sesión de 22 a 24 horas. Presidencia del señor Gajardo. Asistencia de....diputados.

CLAUSURA DEL DEBATE

Aprobada la tabla de la presente sesión, se vota la clausura del debate en el proyecto sobre planta y sueldos de Investigaciones, y es aprobada.

Se aprueba en general el proyecto y se acuerda recibir indicaciones hasta hoy todo el día.

SESION ESPECIAL

Se rechaza una indicación para celebrar sesión especial el lunes próximo con el objeto de tratar solicitudes particulares, y el proyecto de pensión a las familias de los caídos el 5 de septiembre.

PLANTA Y SUELDOS DE SANIDAD

Se inicia la discusión particular de este proyecto.

A indicación del señor Falvovich, se aprueba todo el segundo informe, excepto los artículos en que se hubiere renovado indicaciones.

Se pone en discusión el artículo 3.o

El señor BERMAN.— Fundamenta una indicación destinada a evitar que unas mismas personas reciban dos ascensos, uno que les ha sido acordado por la Dirección de Sanidad y otro por efecto de la ley, y que otras resulten perjudicadas por movimientos que se estarían produciendo ante la expectativa de la ley.

EL MINISTRO DE SALUBRIDAD.— Dice que es efectivo lo afirmado por el señor Berman, en cuanto se refiere al personal de Higiene Social.

Votada la indicación, resultó aprobada por 36 votos contra 10.

En discusión el artículo 4.o

El señor BERMAN.— Formula indicación para que los nuevos empleos que se crean en la planta sean para el personal que se encontraba en servicio el 1.o de julio de 1940, y no en la fecha de la promulgación de la ley.

Hablan sobre la materia los señores Cabezón, Faivovich, Ministro de Salubridad, Videla y Berman.

En el curso de la discusión se deja establecido que los nuevos nombramientos favorecerán al personal que estaba en servicio el 1.o de julio de 1940.

Se aprueba el artículo 4.o transitorio con la modificación propuesta por el señor Be[...]

Queda despachado el [...]

PLANTA Y SUELDOS D[...] CIOS ELECTRIC[...]

El señor URIBE.— [...] la Cámara sobre los fu[...] del proyecto.

Hablaron los señores [...] Ibáñez y Vargas Molina[...]

El proyecto fué apr[...] general.

PORTAEQUIPAJES DE [...]

Se pone en discusión [...] to destinado a mejorar [...] ciones económicas y [...] previsión social de lo[...] que desempeñan las fu[...] portaequipajes de los F[...]

Toman parte en el de[...] señores Cárdenas y G[...] proyecto es aprobado.

JUBILACION DE EMP[...] MUNICIPALES

A indicación del se[...] ma, se puso en discusi[...] yecto que habilita a l[...] dos municipales para [...] desahucio o la jubila[...] casos en que deben [...] involuntariamente su[...] si tienen más de 15 añ[...] vicios.

Se aprueba en general.

SESION ESPECIAL DE [...] HORAS

Se continuó discutie[...] yecto de creación del D[...] to Nacional de Bosques [...] Caja de Reforestación.

El proyecto quedó [...] por haber quedado [...] quorum.

# ON UN MONUMENTO SE HONRARA LA MORIA DE LAS EDUCADORAS, Sras. ONIA TARRAGO E ISABEL LEBRUN

ron las iniciadoras de la idea de dar a la mu la opción para obtener títulos profesionale universitarios

## PROYECTO DE LEY DEL EJECUTIVO

Ejecutivo ha enviado el si- nte proyecto de ley al Con- Nacional:

ciudadanos del Senado y Cámara de Diputados:

estro país tiene el honor de uno de los primeros que dió mujer opción para obtener profesionales en la Uni- dad del Estado.

educadoras de alta visión, Antonia Tarragó, en 1872, Isabel Le-Brún de Pino- en 1876, fueron las promo- de la idea.

**A ANTONIA TARRAGO**

doña Antonia Tarragó, tora del Colegio Santa Te- abierto el año 1864, en esta al. Dedicada por completo enseñanza de las jóvenes, ba conquistar para la mu- ilena el campo de las pro- es liberales. En el año elevó al Consejo Universi- una solicitud, a fin de que rara que las alumnas de su lecimiento podían rendir enes válidos para graduar- las Facultades de la Uni- dad.

Consejo Universitario, en celebrada el día 18 de oc- de 1872, acordó enviar la tud de la señora Tarragó inisterio de Instrucción Pú- para su resolución, la que definitiva no fué acogida, a que el ambiente aun propicio. Me es grato que en la sesión celebra- el Consejo Universitario, sus miembros, el Dr. don Joaquín Aguirre, expresó opinión favorable a la pe- de la Directora del Cole- Santa Teresa, haciendo te que en su concepto to- cuestión estribaba en que ujeres manifestasen, como ombres, su competencia por de los mismos exámenes las mismas pruebas; y que alumnas del citado cole- sometían a las disposicio- vigentes, no veía por qué exámenes no habían de ser válidos como los que los res rendían con las mismas ciones.

**SEÑORA ISABEL LE BRUN**

aquél mismo tiempo, la Isabel Le-Brún de Pino- Directora de otra institu- para niñas, defendió con la idea iniciada por la Tarragó. Tuvo la suerte e el ambiente le fuera fa- le, y obtuvo que la Cá- y la prensa activaran la aña, mediante polémicas graron interesar a la opi- pública, y luego al Gobier- la República.

**UNFO DEL PROYECTO**

fecha 5 de febrero de siendo Presidente de la República, don Aníbal Pinto, y Ministro de Instrucción Pública, don Miguel Luis Amunátegui, se firmó en Viña del Mar el decreto que declaró que las mujeres debían ser admitidas a rendir exámenes válidos para obtener títulos profesionales, con tal que se sometieran para ello a las mismas disposiciones a que estaban sujetos los hombres.

Esta resolución memorable permitió a la mujer chilena el ejercicio de las profesiones liberales, haciendo posible su colaboración al lado del hombre, en el campo de las actividades intelectuales, y que participira, en forma decisiva, en su afán constante de obtener el engrandecimiento de nuestra colectividad.

Con ocasión del "Cincuentenario Amunátegui" celebrado en nuestra ciudad en el año 1927, se organizó una Exposición Femenina, en la que intervinieron todas las instituciones en que se agrupaba la mujer. Esta exposición puso de manifiesto la participación activa y entusiasta que la mujer chilena, dentro de las ideas más diversas, tiene en todos los dominios de la cultura y del arte nacional. En esta oportunidad, se recordó con cariño a las eminentes educadoras, señoras Tarragó y Le-Brún de Pinochet.

**UN HOMENAJE**

El Gobierno desea rendir un merecido homenaje a las señoras Tarragó y Le-Brún de Pinochet, mediante la creación de un monumento en la ciudad de Santiago, por subscripción popular y con una ayuda fiscal, ya que mediante sus iniciativas y esfuerzos se reconoció a la mujer como capaz de alternar con el hombre en el cultivo de las disciplinas científicas, actividad en que ha sabido descollar con inteligencia y espíritu de sacrificio.

Para realizar este propósito, se requiere la correspondiente autorización legislativa. El Gobierno está cierto de que este proyecto no merecerá reparo alguno, pues el monumento a las señoras Tarragó y Le-Brún de Pinochet, significará también un homenaje a la mujer profesional chilena, y toda iniciativa que tienda a dignificar a la mujer y a reconocerle sus méritos cuenta, sin lugar a dudas, con el concurso de todos los Poderes Públicos.

En mérito de estas consideraciones, tengo el honor de someter a vuestra aprobación, el siguiente

**PROYECTO DE LEY**

Artículo único. — Autorízase la erección en la ciudad de Santiago, por subscripción popular, de un monumento destinado a honrar la memoria de las señoras Antonia Tarragó González e Isabel Le-Brún de Pinochet.

Autorízase al Presidente de la República para destinar hasta la suma de cincuenta mil pesos ($ 50,000), para incrementar esta subscripción, debiendo consultarse estos fondos en la Ley de Presupuestos del año 1941. Asimismo, se faculta al Presidente de la República para fijar la ubicación del monumento y designar la comisión que tendrá a su cargo los trabajos correspondientes.

Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial". — (Fdos.).— **P. AGUIRRE CERDA. — Juan Antonio Iribarren".**

### FLICTOS DE SALITRERAS HAN SIDO RESUELTOS

Ministro del Interior, don mo Labarca Hubertson, cibido una comunicación tendente de Tarapacá, D. cio Martínez, en la que informa que los conflictos que estaban pendientes oficinas de la Compañía ra de Tarapacá y Antofa- han quedado resueltos el el mes en curso.

problemas de naturaleza que afectaban a las ofi- mencionadas, se habían cido a mediados del mes o.

# EN LA UNIVERSITY ENGLISH ACADEMY



A las 19.30 horas de ayer, se efectuó una sesión solemne de despedida al Embajador de Gran Bretaña, Excmo. Sir Charles Bentinck, en el local de la University English Academy.

El homenaje fué ofrecido por el profesor Mr. Joseph Mc Courtney, quien se refirió a la personalidad del distinguido diplomático.

Contestó a continuación el Excmo. señor Charles Bentinck, en conmovedores términos.

## Oficinas de la región salitrera anuncian un paro

Esta determinación produciría la cesantía de un gran número de obreros

Según comunicaciones recibidas en el Ministerio del Trabajo, el 15 del presente paralizarán sus faenas las oficinas Rosario de Huara, Bellavista y otras de la región salitrera.

En caso de llevarse a la práctica este anuncio, la paralización afectaría a un crecido número de obreros que, sumados a los miembros de sus familias, forman un total de más o menos cinco mil personas.

Según se nos informa, el Gobierno está realizando todas las gestiones del caso para impedir que las oficinas indicadas paralicen sus labores.

### COMISION DE DEFENSA DE LA CAMARA CON EL PRIMER MANDATARIO

La Comisión de Defensa Nacional de la Cámara de Diputados fué recibida a mediodía de ayer por el Presidente de la República para tratar acerca del proyecto del Ejecutivo, que pide autorización para invertir la suma de un mil millones de pesos en la adquisición de armamentos para las fuerzas armadas del país.

S. E. y los miembros de la citada comisión cambiaron ideas respecto a la mejor forma de despachar este proyecto.

### SOLUCIONADO UN CONFLICTO OBRERO

Las Juntas Especiales de Conciliación, han solucionado últimamente el conflicto del Sindicato Industrial con Felipe Finkelstein e Hijos, solución que beneficia a 65 trabajadores y regirá por el plazo de un año.

Por su parte, la Junta Especial de Conciliación Metalúrgica, declaró cerrado el proceso de conciliación en el conflicto Sindicato Industrial con Establecimientos Metalúrgicos Indac. S. A., y ante la negativa de la parte patronal para aceptar el arbitraje, concedió a la parte obrera el plazo legal de diez días para votar la declaración de huelga.

### 2.a AUDICION DE LA REVISTA ORAL

Con ocasión de la audición del 2.o número de la Revista Oral de la Alianza de Intelectuales de Chile reabrirá sus puertas al público el salón de esa institución, en Estado 15, 3er. piso.

Este 2.o número de la Revista Oral consta del siguiente sumario:

Editorial; Angel Cruchaga, Evocación de Neruda, Victoriano Vicario, Poemas; Manuel Guerrero, Cuento; Pedro Jorge Vera, Poemas; Alfonso Cuesta, Literatura ecuatoriana; Rubén Azócar, Los Libros; Noticiario.

## 93.o aniversario de la Dirección Gral. de Estadística

Será celebrado mañana con un almuerzo en el Stade Francais

Con motivo de cumplir la Dirección General de Estadística 93 años de existencia, se servirá mañana en el Estadio Francés un almuerzo, al cual han sido invitados S. E. el Presidente de la República, Iltmo. Arzobispo de Santiago, Ministros de Estado, miembros del Parlamento, del Poder Judicial, del Ejército, de la Marina, altos funcionarios de la administración pública y representantes de diversas instituciones.

Durante el Gobierno de Bulnes, se dictó primero un decreto en marzo de 1843, estableciendo una Oficina Estadística y, posteriormente, en septiembre de 1847, se promulgó la Ley extructurando este servicio.

Desde esa fecha hasta ahora se han dictado diversos decretos y leyes sobre el servicio de Estadística hasta llegar a la organizacón actual, que es la más completa de América.

Durante los 93 años de existencia han desempeñado los cargos de directores de este servicio los señores Fernando Urízar Garfias, José Miguel de la Barra, Santiago Lindsay, Vicente Grez, Francisco Debeze, Valentín del Campo, Alberto Edwards, Ricardo Herrera Pinto, Germán Pedregal, Carlos Keller, Roberto Vergara Herrera.

Actualmente desempeña este cargo el señor Emilio Rodríguez Mendoza, quien preside la Comisión Directiva del Censo que se realizará el 28 de noviembre del presente año, y cuyos trabajos marchan normalmente, habiendo contado en todo momento con la colaboración más eficiente de todas las actividades nacionales.

Además de celebrar la fecha próxima a su primer centenario, el almuerzo de mañana tiene por objeto agradecer y estimular la desinteresada colaboración con que viene contando el censo general de la población a efectuarse en el presente año.

Por otra parte se otorgarán medallas a los funcionarios que cuentan con más de 20 años de servicios en dicha repartición y que son los señores Alejandro Orrego Saavedra, Aliro Feliú Vergara, Mateo Bravo Concha y Alfredo Luna Mizón.

### JIRA DE INSPECCION POR EL SUR REALIZA DON ROLANDO MERINO

En el nocturno de ayer partió al sur, en viaje de inspección, el Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino Reyes, acompañado de su secretario privado, don Alberto Carrillo Mendoza.

El señor Merino estará de regreso en nuestra capital en 10 días más, ya que su jira abarca todos los servicios de su dependencia, donde existen algunos problemas de tierras, que resolverá el Ministro en el propio terreno.

El secretario, señor Carrillo, estará de regreso a fines de la presente semana.

### NUEVAS VISITAS A FUNDOS HARA LA INSP. DEL TRABAJO

La Inspección Provincial del Trabajo, hará en breve una nueva visita a diversos fundos de la provincia de Santiago, con el objeto de comprobar si se ha dado cumplimiento a las observaciones que fueron hechas en las visitas efectuadas en los meses de junio, julio y agosto.

Según se nos informa, los servicios del Trabajo desean que sus fiscalizados conozcan por medio de sus propios funcionarios las leyes pertinentes, y se han dado las instrucciones del caso para hacer denuncias, solamente cuando exista rebeldía para acatar sus dictámenes.

## Profesorado de Stgo. tendrá hoy nueva reunión

Reseña de las actividades desarrolladas ayer por el magisterio

Con entusiasmo sigue el profesorado de todo Chile preocupado de obtener el pronto despacho del proyecto de mejoramiento económico que actualmente pende de la consideración del H. Senado.

El Consejo Directivo Nacional de la Unión de Profesores de Chile continuó en el día de ayer sus entrevistas con diferentes personalidades: El Ministro de Educación, don Juan A. Iribarren; el Presidente de la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, señor Fernando Maira y con el miembro de la Comisión de Educación del Senado, señor Rudecindo Ortega, quienes manifestaron su absoluto acuerdo en aportar todo su esfuerzo a fin de conseguir el despacho del Proyecto en la presente semana.

Por las comunicaciones llegadas de todo el país, podemos informar que los maestros han continuado reuniéndose en Asambleas, Comicios y concentraciones con el fin de asegurar el triunfo de su causa.

En la tarde de ayer se reunieron en la Universidad de Chile los delegados del país y de las escuelas de Santiago. El Diputado Maira, miembro informante de la Cámara de Diputados ante el Senado dió a conocer la situación actual del proyecto económico. Fué largamente aplaudido por los delegados.

Por intermedio de una comunicación la asamblea de Delegados hará llegar al Senado la aspiración de los maestros de que el Senado apruebe el proyecto tal como ya fué despachado por la Cámara de Diputados.

**ACUERDOS DE LA ASAMBLEA**

1.— Enviar comunicación a la Comisión del Senado.

2.— Seguir luchando por que se apruebe en el Senado el proyecto tal como lo hizo la Cámara de Diputados.

3.— Reunión de Delegados para hoy a las 10 horas, en el local de la Unión de Profesores de Chile.

4.— Reunión para hoy a las 18 horas en la Universidad de Chile.

## No renunciará M. del Trabajo señor Pradenas

Hasta el momento no ha aceptado ninguna proposición electoral

El Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, nos entregó ayer la siguiente declaración:

"Algunos diarios han acogido la versión de mi posible renuncia al cargo de confianza con que me ha honrado S. E. el Presidente de la República, fundados en que he aceptado la candidatura senatorial por Santiago.

Declaro que no he aceptado ni ésta ni otras proposiciones electorales; por lo tanto, tales rumores carecen de fundamento".

### AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SE OFRECE MAÑANA UN ALMUERZO

Mañana tendrá lugar en el Edificio Carrera el almuerzo que el señor Pedro Jara del Villar, miembro de la Junta Central del Partido Radical, ofrece a S. E. el Presidente de la República.

Han sido invitados el presidente del Partido, señor Pedro Castelblanco; todos los miembros de la Junta Central; y los senadores y diputados radicales que componen los comités parlamentarios del Senado y de la Cámara.

### MANIFESTACION A DON GONZALO URETA TENDRA LUGAR EL 28 DEL PTE.

El 28 del actual, se llevará a efecto en el Club de Septiembre la manifestación que sus amigos liberales ofrecen al señor Gonzalo Ureta, con motivo de haber triunfado en la elección de pre-candidatos a diputados por Santiago.

# SE DESTINARAN FONDOS PARA ESTIMULAR LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y LAS CASERAS

La Corporación de Fomento ha puesto a disposición del Instituto de Crédito Industrial las sumas necesarias

## NORMAS A QUE SE SUJETARA LA CONCESION DE LOS CREDITOS

En una de sus últimas sesiones, el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción acordó poner a disposición del Instituto de Crédito Industrial varias sumas de dinero, con el objeto de que el Instituto otorgue créditos destinados a estimular la pequeña industria y las industrias caseras. Estas operaciones se harán por el momento a manera de ensayo, a fin de que si los resultados son satisfactorios, se inviertan más adelante mayores cantidades dentro de lo que el Plan de Acción Inmediata de la Industria consulte para este objeto. A la vez el Consejo de la Corporación aprobó las normas a que se sujetará la concesión de estos créditos.

Las principales disposiciones de estas normas son las siguientes:

1.o Los interesados deberán llenar una solicitud-formulario que proporciona el Departamento de Industrias de la Corporación, ubicado en calle Ramón Nieto, 8.o piso. La Comisión de Industrias estudiará la solicitud y la enviará, si procede, a la sección Créditos Controlados del Instituto de Crédito Industrial, el cual concederá directamente el préstamo de acuerdo con el Reglamento dictado para este objeto.

El monto de cada préstamo no podrá exceder de seis mil pesos por persona y se garantizará con hipoteca, prenda industrial o fianza. El objeto del préstamo será el de adquirir máquinas, materias primas o útiles, según la industria. Los solicitantes deberán ser chilenos, tener buenos antecedentes, ser artesanos o personas especializadas en alguna industria y con un capital no superior a $ 20,000.

El beneficiario suscribirá un documento a 90 días plazo que podrá renovarse por períodos iguales hasta enterar 3 años. El pago se hará en cuotas mensuales en decenas de pesos. El interés de cada préstamo será de 5 o|o anual y 8 o|o en caso de mora. Los deudores que paguen puntualmente sus cuotas serán bonificados con el 50 o|o de los intereses pagados en el año.

El Reglamento para estos préstamos establece además otras disposiciones que favorecen a los interesados y que pueden consultarse en el Departamento de Industrias de la Corporación o en el Instituto de Crédito Industrial. Ambos organismos están vivamente interesados en dar el mayor impulso a las pequeñas industrias nacionales.

### ALMUERZO EN HONOR DE EQUIPO MILITAR QUE IRA A NUEVA YORK

La Chile-American Association ofrecerá un almuerzo en honor del Equipo Militar chileno que concurrirá al torneo hípico de Nueva York. Han sido invitados altos jefes del Ejército y distinguidas personalidades.

El almuerzo se verificará en el Club de la Unión el lunes 16, a las 13 horas.

### PLANTA DEL PERSONAL DE LA D. DE SANIDAD

El director general de Sanidad se entrevistó ayer con el Ministro del ramo, señor Allende, a fin de tratar sobre el proyecto que crea la planta definitiva del personal de su dependencia.

Terminada esta entrevista, el Ministro se dirigió a la Cámara de Diputados, donde conferenció con varios parlamentarios sobre el proyecto de aumento de sueldos para el mismo personal.

### MENSAJES MILITARES APROBO COMISION DE DEFENSA DEL SENADO

Ayer se reunió la Comisión de Defensa del Senado y prestó su acuerdo al mensaje del Ejecutivo, en que propone los ascensos de los siguientes jefes militares: General, don Waldo Lira, a General de División; Coronel, don Enrique Caballero, a General de Brigada; y tenientecoroneles, don Erique Pezoa y don Alberto Guerraty, a coroneles.

También aprobó el mensaje del Ejecutivo sobre aumento de planta del personal civil de la Armada.

# DISTRIBUCION EQUITATIVA DE LOS FLETES MARITIMOS SE GESTIONA

## Importante conferencia sostuvo el Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, don Marcial Mora Miranda, con el Embajador de EE. UU., Excmo. señor Claude G. Bowers

El Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, visitó ayer a mediodía al Ministro de Relaciones Exteriores, don Marcial Mora Miranda.

El diplomático norteamericano se despidió del Canciller, con motivo de dirigirse mañana a Viña del Mar, donde pasará una semana acompañado de su familia.

### FLETES PARA BARCOS CHILENOS

Se nos informó que en la visita que el Embajador de Estados Unidos Excmo. señor Bowers, hizo ayer al Canciller señor Mora Miranda, éste le manifestó el agrado con que vería el Gobierno chileno que se interesara ante su Gobierno para que la Comisión de Fletes Marítimos de Nueva York resolviera pronto la cuestión, pendiente desde hace cuatro meses, para la distribución equitativa de fletes entre la Compañía Naviera Grace y Cía. y la Compañía Sudamericana de Vapores.

Además, el Canciller señor Mora hizo presente al Excmo. señor Bowers que solicitara de su Gobiern oque se diera parte de las maquinarias que compra actualmente la Corporación de Fomento a la Producción en Estados Unidos, con los créditos otorgados por el Banco de Importaciones y Exportaciones de Washington, como flete a los barcos de la Compañía Sudamericana de Vapores.

Estos distintos fletes, se nos manifestó, representan una entrada de un millón de dólares para la Marina Mercante Nacional.

Finalmente, se nos informó que el Excmo. señor Bowers, prometió al Canciller interesarse ante su Gobierno para que estas insinuaciones sean debidamente atendidas.

## PREPARATIVOS DEL XIV CONGRESO DE LA UECH

Con gran actividad continúan los preparativos para la celebración del XIV Congreso Nacional de la Unión de los Empleados de Chile, a verificarse durante los días 17 y 18 del mes en curso en nuestra ciudad.

La Tabla anunciada para este torneo, contiene los siguientes puntos:

1). Posición de la Unión frente a la unidad del gremio. 2). Acuerdos sobre lo que se resuelva en los debates del punto anterior. 3). Sindicalización obligatoria del gremio.

En los diversos Consejos de la institución, repartidos a lo largo del país, existe marcado interés por asistir al Congreso próximo.

# Conferencia sobre la legislación de trabajo en México

## La dará el jueves el Procurador del Trabajo de ese país, señor Julio Serrano Castro

El jueves próximo, a las 18.30 horas, dará una conferencia en el salón de honor de la Universidad de Chile, el Procurador General del Trabajo de México, señor Julio Serrano Castro, quien se encuentra de paso en Chile.

Esta conferencia estará especialmente dedicada a los funcionarios del servicio del Trabajo, a los estudiantes y organizaciones de obreros, empleados, y versará sobre "Legislación del Trabajo en México".

# PRESTAMOS POR $ 2.474.000 OTORGO la CORPORACION de RECONSTRUCCION

## En la sesión de Consejo celebrada ayer. — Se concedieron, además, subvenciones a diversos establecimientos en la zona afectada

En la mañana de ayer se reunió el Consejo de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio presidido por el vicepresidente don Augusto Rivera Parga y con la asistencia de 17 consejeros.

En primer término el Consejo aprobó los siguientes préstamos de reconstrucción:

Benjamín Ahrens Neumann $ 131.800; José Arteaga Llanos $ 41.400; Manuel Bunster Carmona $ 129.000; Héctor Campos Pérez $ 56.000; Víctor Escobar Illanes $ 40.000; Marcelino Fuentes Soto $ 69.500; Juan A. González Arriagada $ 40.000; Francisco González Mora 124 mil pesos; Ruperto Herrera Inzunza $ 55.000; Antonio Iturrate Goya $ 150.000; Antonieta Longeri de Regonesi $ 51.400; Amelia Mella de Soto $ 115.000; José del T. Muñoz González $ 31.865; Doralisa Pereira de la Jara $ 300.000; Juan B. Penroz $ 50.000; Oscar Pinochet Salgado $ 240.400; Basilio Rabah Parra $ 300.000; Carmen Rosa y Castora San Martín Moraga $ 75.000; Aurelia Sepúlveda González $ 80.800; y Claudina Urrutia de Lavín $ 199.800.

Fueron asimismo aprobados los siguientes préstamos a comerciantes: Juan Aravena Pérez 800 pesos; Mercedes Canales de la Cerda v. de Venegas $ 25.000; José Sebastián Espinoza Navarrete $ 2.000; Emma y Aurora Fernández Gaete $ 10.000; Julio Fonseca Cerda $ 10.000; Rosa Amelia Fuentealba Cerda 4 mil pesos; Belarmina Godoy Rivera $ 3.000; Juan González Seguel 4 mil pesos; Belarmino González Valderrama $ 7.000; Eduardo Hernández Fuentes $ 2.000; Luzmila Ibáñez Avendaño $ 1.500; María Malbrán Tobar $ 2.000; Florencio Meléndez Sepúlveda 8 mil pesos; Mora de la Fuente y Cía. $ 15.000; Ana Muñoz Muñoz, $ 2.000; Oscar Orellana Orellana $ 4.000; María C. Quijada v. de Godoy $ 1.500; Alberto Ramírez Peña $ 4.000; Manuel Rodríguez Rojas $ 5.000; Ana María Rondanelli Quezada $ 6.000; Onofre Ruiz Belmar $ 5.000; Sergio Rubilard Rubilard $1.000; Domingo Sandoval Morales 3 mil pesos; Rosa Sandoval Rosales $ 1.500; Pedro Salazar Vargas $ 2.500; Toribio Salinas Zapata $ 6.000; Estercilla San Martín Martín $ 3.000; Laura Sepúlveda Sepúlveda $ 15.000; Armando Sepúlveda Rubio $ 5.000; Juan de la C. Suazo Chamorro 2 mil pesos; Uberlinda Valdebenito Saavedra $ 2.000; Eva Valdés de Yáñez $ 5.000; y Benjamín Velasco Reyes $ 2.500.

El Consejo aprobó asimismo las siguientes subvenciones a los establecimientos que se indican

Casa de Huérfanos de Talca $ 10.000; Religiosas de San Carlos, $ 50.000; Amigos del Niño de Villa Alegre, $ 10.000; Hogar Infantil de Santiago, $ 10.000; y Sociedad de Instrucción Primaria de Chillán, $ 20.000.

## D. ALFREDO RODRIGUEZ ENTREGO UN MEMORIAL AL M. DEL INTERIOR

Ayer a mediodía, el Ministro del Interior, don Guillermo Labarca Hubertson, concedió audiencia al Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac-Iver, quien le hizo entrega de un memorial en que los profesores de nuestro primer puerto le solicitan ayuda para que se apresure el despacho de algunos proyectos que están pendientes.

En el memorial mencionado los profesores dejan además de manifiesto que han quedado plenamente satisfechos con las explicaciones que les diera el señor Ministro, en relación con el incidente que se produjo en una concentración del magisterio por las medidas de vigilancia que fueron adoptadas por un oficial de Carabineros.

# PAGO DE SUELDOS Y PENSIONES MES DE SEPTBRE. EN LA TESORE[RIA]

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las [siguientes] fechas para el pago de los sueldos y pensiones del mes [de sep]tiembre en curso:

### SUELDOS

SEPTIEMBRE 23.— Ajustes y planillas de todos los que las hayan presentado hasta el día 12 inclusive, y que [no ten]gan errores ni omisiones.

SEPTIEMBRE 28. — Ajustes y planillas recibidas [entre los] días 13 y 21; además, aquellas que no se pagaron en la fecha, por contener errores, que después se corrigen, y las Primarias de toda la provincia.

NOTA.— Las Asignaciones y Cooperativas se cancelarán después de terminados los pagos de sueldos y pensiones.

### PENSIONES FISCALES

SEPTIEMBRE 24.— Pensionados de Guerra y Marina, ciales de Policía; Ministerios de Relaciones, Hacienda, Aviación, Agricultura, Tierras y Colonización, Trabajo, dad y Fomento.

SEPTIEMBRE 25.— Ministerio de Educación.

SEPTIEMBRE 26. — Montepíos y Pensiones de Guerra y Marina.

SEPTIEMBRE 27.— Ministerio del Interior, tropa de rezagados de días anteriores y asignaciones de marina.

NOTA. — Se advierte a los señores pensionados que se exigirá la presentación del carnet de identidad, cheques se entregarán personalmente a ellos o a sus representantes con poderes suficientes, autorizados por Notarios, y por lo tanto, no se admitirán cartas ni tarjetas de presentación.

# Nuevo Académico de la Historia

## Hoy será recibido en sesión solemne D. Juan Mujica de la Fuente

### SU PERSONALIDAD

Hoy, a las 19 horas, se efectuará la sesión solemne de la Ademia Chilena de la Historia, en la que hará su incorporación, como miembro de número, el escritor don Juan Mujica de la Fuente, que había sido elegido hace cerca de cuatro años por esta institución de alta cultura nacional.

El señor Mujica comenzó su vida literaria, siendo muy joven, en el campo de la poesía. Gabriela Mistral lo presentó al público con palabras que significaban una auténtica consagración: "Juan Mujica es un poeta niño, su forma es ya perfecta como la de un maestro. Sus versos dicen de un espíritu elevado que rima sus emociones suavamente". En 1935, desempeñando un consulado en España, publicó su libro de poemas titulado "El catro de luz", justamente celebrado por la crítica peninsular y la hispanoamericana.

Durante su permanencia de diez años en España, pudo el señor Mujica completar sus estudios históricos y reunir interesantes antecedentes sobre el pasado de Chile.

Es autor de la conocida obra "Nobleza Colonial de Chile", "La familia del adelantado don Diego de Almagro", "Estampas del Descubrimiento", "Los amigos de don Alonso de Ercilla" y otros trabajos que ha dado a la prensa en España y en revistas y diarios nacionales.

El estudio con que hará su ingreso en la Academia Chilena de la Historia este escritor y erudito investigador, versará sobre los antecedentes históricos principales que deben estimarse al entrar al estudio de las conquistas americanas y, en forma capital, en relación con las largas guerras sostenidas en Chile por los indígenas contra el dominio español, que tanta materia han dado a poetas, dramaturgos e historiadores.

El acto de incorporación del señor Mujica en la Academia Chilena de Historia, se efectuará en el salón de conferencias de "El Mercurio". El nuevo académico será recibido oficialmente por el individuo de número de la misma corporación don Guillermo de la Cuadra Gormáz, autor de interesantes trabajos sobre la sociedad colonial chilena.

El señor Mujica es miembro correspondiente de la Real Academia de la Historia, de Madrid, y pertenece a la Sociedad de Estudios Vascos de San Sebastián. Actualmente desempeña el cargo de jefe de la biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores.

## FOMENTO DEL AHORRO ENTRE LOS OBREROS

La Caja Nacional de Ahorros se encuentra empeñada en una campaña de fomento del ahorro entre los obreros. La Ley N.o 6,214, se refiere entre otras cosas, a que el empleado u obrero que desee hacer sus economías en esa institución, puede autorizar al patrón o empresa, para que, de común acuerdo, se descuente de su sueldo o salario una cuota voluntaria para ser depositada a su orden en una libreta individual.

Con el fin de imponerse en detalle de esta forma de ahorro, el personal de nuestro diario solicitó que un funcionario de la Caja les explicara el texto de la ley y su aplicación.

El señor Alberto Fulco B., delegado de la Sección Propaganda de la Caja, se puso en contacto con nuestro personal, satisfaciendo su solicitud, en lo que obtuvo un franco éxito, ya que en un tiempo relativamente corto, se subscribieron ciento veinte nuevas cuentas y quedaron aún varios turnos por atender.

De esta manera, la Caja Nacional de Ahorros está triunfando plenamente en su campaña de ahorro entre la masa obrera y su sistema está tomando cada día mayor auge.

## NOTICIAS BREVES DEL DEPARTAMENTO DIPLOMATICO

El Embajador de Chile [en Río] de Janeiro ofreció un [...] en honor del Canciller [...] Aranha y señora al que [concu]rrieron las siguientes [personas:] el Nuncio Apostólico [...] Aloisi Masella, el Embajador [de] Portugal y señora Nobre[...]llo, el Embajador de [...] y señora de Sardi, el [...] General Interino de [...] y señora de Macedo [...] Almirante Director G[...] Aeronáutica y señora [...]powsky, el Presidente de [...] de Abogados y señora [...] Vianna, el Ministro [...] de Colonización y señora [...]niz, el Introductor de [...]ticos y señora de Che[...] Secretario del Comité [...]lidad y señora de Ver[...]sar.

Por Decreto Ley re[cien]te dictado el Gobierno [del Bra]sil ha suspendido [...]tación de un nuevo [...] funcionamiento de las [...]nes de Previsión Social [...]cesión por las Cajas [...]ciones, Pensiones de [...]ción que no sea mo[...] invalidez o por tener 60 años.

Las Universidades [de Río de] Janeiro y de San Pablo [...]tan un viaje de estudi[antes bra]sileños a Chile en vi[sta de la] fraternidad estudiantil.

El Automóvil Club [...] por intermedio de [...]bajador en esa, ha [...] Automóvil Club de Chile [...]viar un equipo de [...] chilenos en la carrera [...]cana de automóviles [...]yecta para el 10 de [...] próximo.

Bajo los títulos de [...]prensión" y "Punto [...] diario brasileño C[...] Manha" publica dos [...] muy interesantes y [...]ticos para Chile y [...] el Presidente de la [...] con motivo de la [...] laciones con España.

Ha sido postergado [...]mente el 2.o Congreso Americano de Asegu[...] debía celebrarse en [...]res en noviembre [...].

Durante los días [...] octubre próximo se [...] en Buenos Aires [...] argentino de Obstetricia [y Gi]necología, al que ha [...]tado nuestro país [...] una delegación de [...]cultad de Medicina.

## ACUERDOS DE LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Ayer celebró sesión la Municipalidad, con asistencia de la casi totalidad de los regidores. Presidió el primer regidor don Rogelio Ugarte Bustamante.

Fué aprobada la indicación de la regidora señora Doll en el sentido de declarar feriado el día 21 del presente para los empleados municipales.

Los regidores Frías y Tapia se refirieron a la situación económica de los empleados municipales; el segundo manifestó que la Comisión había terminado su estudio, informando que el mejoramiento económico de los empleados regiría desde el 1.o de septiembre, para lo cual se dispondría de la suma de 276 mil pesos.

A continuación el regidor Frías presentó una indicación para que se mejoren los salarios de los jornaleros en un 15 o|o. La Sra. Doll, se refirió acto continuo al reajuste del montepío para las viudas. El regidor señor Tapia, presentó una indicación por escrito, solicitando que con ocasión del vigésimo aniversario del poeta chileno José Domingo Gómez Rojas, y a fin de realzar la personalidad de este cultor de las letras nacionales, se dé su nombre al Parque que se encuentra frente a la Escuela de Derecho. La indicación pasó a comisión.

El regidor señor Mena pidió la aprobación para que se incorpore a las fiestas patrias un match internacional entre Colo Colo y Racing y se obsequie para este acto un trofeo de valor de $ 1.000.

Se aprobaron las siguientes indicaciones del regidor señor Rivera; 1.o Suplementar 20 mil pesos del ítem de imprevistos para pagar los desahucios de los empleados que se les debe por el tiempo reglamentario. 2.o nombrar una comisión especial, compuesta por el Director de Subsistencias, Director de Sanidad, y de los regidores señores Richards, Humberto Godoy y Rivera para que estudien el expendio de equino y 3.o pedir al señor Alcalde para que ponga en la tabla el proyecto de construcción del Mercado Municipal.

## DIRECTOR DE E. PRIMARIA VISITARA LA MAESTRANZA DE SAN BERNARDO HOY

A las 9 horas de hoy, especialmente invitado por un grupo de obreros el Director General de Educación Primaria se dirigirá a San Bernardo, con el objeto de practicar una visita a la Maestranza de aquella localidad a fin de imponerse detenidamente de las labores de este importante Establecimiento. Acompañarán en esta visita al señor Galdames, varios funcionarios del Ministerio de Educación Pública.

## NUEVA CONCENTRACION CONTRA LA CARESTIA DE LA VIDA HABRA MAÑANA

Organizada por la Agrupación Femenina de la Liga Nacional Pro Abaratamiento de la Vida, se efectuará mañana, a las 19 horas, la cuarta concentración preparatoria de la gran concentración nacional que se efectuará próximamente en todo el país, a iniciativa de la Liga Nacional Pro Abaratamiento de la Vida.

En la concentración de mañana tendrán actuación destacada las dueñas de casa, que en gran número ingresan diariamente a la Liga Nacional Pro Abaratamiento de la Vida. Estamos en condiciones de adelantar que entre otras, harán uso de la palabra en esta concentración, las siguientes personas:

Señora Enedina Ortiz de Elgueta, presidenta de la "Acción Unida de Mujeres de Chile"; señorita Graciela Arancibia y señorita T. Chávez, y otras oradoras que anunciaremos oportunamente. En representación del Comité Ejecutivo de la Liga, hará uso de la palabra un miembro de dicho Comité.

### CONTRA EL ALZA EN LAS TARIFAS DE GAS

En su sesión de antenoche, la Liga Nacional Pro Abaratamiento de la Vida, acordó protestar, enérgicamente, contra el decreto que autoriza el alza de las tarifas de la Compañía de Gas de Santiago, por estimarse que esto es contribuir a hacer más desesperante la situación de muchos hogares afectados por la enorme carestía de la vida.

## ALUMNOS DE AGRONOMIA REALIZARAN VIAJE DE ESTUDIO POR ACONCAGUA

El 4.o Año de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, acompañado de los profesores señores Germán Greve, Director de la Escuela, Jorge Dalgalarrando, Gerente de la Central de Leche de Santiago y Miguel Dagnino Mc Donald, profesor y Jefe de Sección Arboricultura en la Quinta Normal, iniciarán hoy una jira de estudio por la zona de Aconcagua.

En este viaje visitarán los principales fundos e industrias de la zona, de mayor importancia agrícola.

Visitarán entre otros: Las Haciendas Chacabuco, San Vicente, en Los Andes; la Fábrica de Leche en polvo Milko, de Weir Scott y Cía.

En Chagres, visitarán el Fundo Santa Rosa de Catemu, de don José Huidobro y el Fundo de don Enrique Marín, en Ocoa; la Fábrica de Cemento Melón; la fábrica de Gary y Sinclair; la Central de Leche de Viña del Mar; la Refinería de Azúcar de Viña, la Fundación Santa María; el Matadero Municipal de Valparaíso.

## BIBLIOGRAFIAS

### ACCION SOCIAL

Acaba de aparecer el último número de la interesante revista "Acción Social", editada por la Caja de Seguro Obrero Obligatorio. Corresponde al N.o 91, y su sumario es de gran interés.

He aquí el contenido de esa revista, que cada día mejora más, debido a la iniciativa de su Directora, la señora doña Cora Cid de Castro.

Editorial: Extensión y unidad de los seguros, por H. González O.

La gran colecta.

Lo que nos enseña la tradición chilena. Los precusores de la Independencia de Chile, por Gerardo Seguel.

Las condiciones de vida de los asalariados en Gran Bretaña y Alemania, de 1932 a 1938, por Francisco Walker.

Libros y Autores, por Angel Cruchaga S. M.

Escuela y formadora de maestros rurales chilenos, por Nolasco Alvarado.

El problema francés de la educación pre-profesional y del aprendizaje, por Mario Urzúa Urrutia.

Realidad y posibilidades del Teatro Chileno, por Pedro de la Barra.

La guerra y los economistas de los siglos XVI al XVIII, por R. Gonnard.

Derecho del trabajo: Exposición doctrinaria, por Andrés Sabella.

A través de las revistas, por Lucía Marticorena de Martín.

Espíritu social a medias, por Ignacio García Henríquez.

Los nuevos métodos aplicados al estudio del tiempo.

Construcción de América, por Mario Antonioletti.

Curso de contabilidad, por Benjamín Morgado.

# NOTICIAS DIVERSAS

PRIMERA CLASE PUBLICA DE FOTOGRAFIA.—A las 20 horas de hoy se verificará en el local del Club Fotográfico de Chile, Ahumada 71, la primera clase pública de fotografía. Los aspectos teóricos estarán a cargo del señor Juan Guillermo Muñoz y los prácticos, de don J. R. Evans.

REUNION DE LOS DAMNIFICADOS DEL SUR.—A las 15 horas de hoy, en Agustinas 1673, se reunirán los damnificados del sur, dándose cuenta de las entrevistas celebradas con el Ministro del Interior y otros funcionarios, con respecto a sus peticiones para regresar a esa región.

PERSONA BUSCADA.—Doña Adriana Sánchez Rojas, de Chillán, desea saber el domicilio actual de la señorita María Inés Rojas Marchant. Contestar a Correo de Chillán, casilla N.o 17.

AGRACIADA CON UNA BECA.—La señora María Marchant de González Vera, agraciada con una beca para que estudie en la Universidad de Columbia, N. York, todo lo relacionado con la educación de los adultos y la orientación profesional, acaba de partir a Norte América.

PRIMER CENTENARIO DE LA FUNDACION DEL KINDERGARTEN.—Ha aparecido una interesante publicación denominada "Primer centenario de la fundación del kindergarten", que condensa los diferentes aspectos de esta institución educacional, que ha cumplido en este año su primer centenario de vida.

Participan en esta publicación distinguidos pedagogos chilenos y alemanes. De la distribución se encargará la Librería Nascimento de Santiago.

# TRIBUNALES DE JUSTICIA

### CORTE SUPREMA

Movimiento de ayer:

PRIMERA SALA.— Relator señor Urrutia

1, a 4, 6, 7 y 10.— Suspendidas.

5, 8, 9, 11, y 12.— Sin Tribunal.

SEGUNDA SALA.— Relator señor Méndez

1, Espada y Donoso con Balfour Lyon y Cía.— Alegatos pendientes.

Las demás no vistas.

Alegatos.— En la 1, alegaron don Gustavo Rivera, por el recurso, y don Alberto Riofrío, contra el recurso.

FALLOS DEL ACUERDO

Rodolfo Buruchaga contra Hans Hencke y otros.— Sin lugar forma.

Queja de Juana Urzúa M.— Sin lugar.

### CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA.— Relator señor Puebla

1, sin Tribunal; 2, trámite; 3, P. Medina c| A. Hurtado, revocada; 10, D. Mac Intyre con N Martínez, ha lugar prescripción; 11, c| V. Ramírez, acuerdo y diligencias; 12, J. Cantizano con L. Espinoza, aprobada; 13, G. Cañaga con R. Tobar, confirmada; 14, M. Malelli con G. Pizarro, aprobada. Las demás suspendidas.— Agregada c| P. Montecinos, revocada; c| R. Cordero, aprobada. Fallada del acuerdo; G. Dickinson con C. Schulbe, fallada; c| P. Villalon, confirmada; c| J. Gómez, confirmada; H. Cerda c| R. Peña y Lillo, ha lugar prescripción. Alegaron en la agregada 1, don Alfredo Cruz O., revocando; en la 3, don Carlos Roberto González, revocando; en la 4, don Víctor Delpiano, en la 11, don José Edmundo Leiva, revocando.

SEGUNDA SALA.— Relator señor Eyzaguirre

1, c| I. Valenzuela, revocada; 3, A. Vivado y otro con Fisco, acuerdo y diligencias; 3, sin Tribunal; 4, L. Aberca c| O. Ilabaca y otro, aprobada; 5, F. López y otro con c| F. Rosales y otros, suspendido efectos; 6, c| J. N. Pavez, aprobada; 7, trámite; 8, A. González c| E. Salas, desierta; 9, R Pulverenti c| A. de L'Herbe, revocada; 10, E. Guajardo c| J. Urzua, confirmada; 11, J. Cavieres, confirmada; 14, mal anunciada. Las demás no vistas. Agregada, c| M. Mora, revocada; c| Izquierdo y otros, aprobada, con declaración. Alegaron en la 2, don Arturo Tagle y doña Sofía Mayanz, confirmando con declaración; en la 5, don Jorge Neut Latour con don Ramón Arriagada; en la 9, don Florencio Espinoza con don Manuel Droguett; en la 19, don Víctor Gonzalez, confirmando.

TERCERA SALA.— Relator señor Díaz

1, c| J. Pérez, confirmada; 2, c| E. Hernández, revocada; 3, E. Roco, confirmada con declaración; 4, c| G. Gárces, acuerdo; 5, sin estado; 7, C. Barrera c| C. Vega pendiente. Las demás no vistas o suspendidas.— Agregada: c| M. Salinas y otros, suspendida; L. Garrido con R. Fuentes y otro, revocada. A. Mussa c| J. Espindola, confirmada. Alegaron en la 2, don Abel Rojas Rojas, revocando; en la 3, don Desiderio Bravo, revocando; en la 7, don Eduardo Henríquez con don Osvaldo Marín.

CUARTA SALA.— Relator señor Vásquez

1, R. Fernández con B. Merelli, aprobada; 3, M. L. Herrera, aprobación de partición, acuerdo; 4, M. Rojas con P. Briceño, alegatos pendientes. Las demás no vistas o suspendidas.— Agregada: c| L. Espinoza, confirmada; c| E. Sepúlveda, revocada. Recurso amparo de H. Ríos, trámite. Fallada del acuerdo: Remoción Alcalde de Machali, nulo acuerdo Municipal; I. Porzio y otra con Shell Mex y Cía.Ltda., confirmada. Aelgaron en la 3, don Zorobabel Rodríguez, y don Carlos Vicuña y don Oscar Lizana, confirmando con declaración.

QUINTA SALA.— Relator señor Poblete

1, Caja Nac. de Ahorros con G Bucchi, confirmada; 3, y 4, sin personal; 5, S. Kloman con F Matus, confirmada; 6, Fisco con S. Sepúlveda, aprobada; 8, trámite; 9, V. Alliste con I. Gochler y otro, revocada; 10, J. de D. Fuentes con R. Rojas, aprobada, 11, sin antecedentes completos. Las demás suspendidas. Agregada c| F. Queirolo, confirmada; c| A. Garnica, confirmada con declaración. Fallada del acuerdo: L. Rodríguez con G. Jullian, evacuada diligencia. Alegaron en la agregada 2, don Alfredo Cruz O., revocando; en la 6, don Arturo Tagle, se anuncia, aprobando; en la 9, don Javier López, revocando.

PROCESO CONTRA LOS DIRIGENTES NACIONALISTAS.— La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, compuesta de los Ministros don José Manuel Castro, don Daniel González y abogado integrante don Jorge Figueroa Zavala, aprobó la excarcelación bajo de fianza concedida por el Ministro don Manuel I. Rivas a los dirigentes nacionalistas.

El proceso fué retirado hoy, para responder al traslado de la acusación fiscal, por parte del abogado don Guillermo Izquierdo, por sí y en defensa de algunos otros acusados, debiendo evacuar este trámite en el plazo de cinco días.

RECURSO DE QUEJA.— Ayer se vió en la Corte Marcial el recurso de queja deducido por el Oficial de Carabineros, don Hernán Cruz contra el Fiscal M. don E. Banderas Cañas, en el cual reclama del auto encargatorio de reo dictado en su contra, en el proceso seguido por defraudación a la Caja de Previsión de Carabineros.

Alegó, en defensa del recurrente, el abogado don Ambrosio Montt, quedando el alegato pendiente para la audiencia de hoy.

## MODIFICACION A LA LEY N.o 6,528

Ha sido enviado un mensaje a la Cámara de Diputados, en el cual se pide la modificación del inciso 1.o del artículo 22 de la ley 6528, que reestructuró los sevicios del Trabajo.

Esta reforma se refiere al impuesto del uno por mil sobre sueldos y jornales, para financiar dichos servicios. El mensaje propone que a continuación de la palabra "sueldos" y antes de la frase "y jornales", se intercale la palabra "comisión".

## IMPORTANTES ACUERDOS TOMO LA ASAMBLEA DEL GREMIO FERROVIARIO

El Consejo de Obreros y Empleados Ferroviarios de Chile, en una asamblea celebrada recientemente, con asistencia de todos sus miembros, tomó varios acuerdos de importancia. Entre otros, se aprobó el proyecto de construír un Hogar Social del gremio, cuyo valor se aproxima a los cuatro millones de pesos; este edificio, cuyos planos ya están en estudio, contará con toda clase de comodidades y servicios, lo que constituirá un gran adelanto dentro de las aspiraciones del personal de los ferrocarriles.

Se aprobaron, además, los estatutos de este organismo, nombrándose una comisión que los someterá a un estudio legal y procederá a obtener personería jurídica.

En cuanto a una campaña sostenida en un órgano de prensa de la capital contra la Administración de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, se dieron a conocer las informaciones oficiales al respecto. En tales circunstancias, la asamblea tomó algunos acuerdos relacionados con esa campaña, redactándose finalmente un voto de repudio contra esa campaña, que ha sido inspirada por elementos extraños al gremio, y que no representan su sentir. Se aplaudió, además, la respuesta del Director de la Caja a esas publicaciones, aunque no fué acogida en el diario en referencia, y se reiteró el apoyo y la [confianza] del gremio en la Dire[cción y] el Consejo de Admin[istración de] la Caja. En el voto [...] se destacó el hecho de [que las] publicaciones tende[nciosas se] basaban precisamente [en] res cometidos por la [adminis]tración de la institu[ción, cuan]do dependía de un G[obierno de] Derecha, entre los a[ños ... y] 1938.

# SE CONSTITUYO EN ESTA CAPIT[AL] EL "HOGAR SOCIAL PENQU[ISTA]"

Con numerosa concurrencia se llevó a efecto el domingo último en Arturo Prat 999, la reunión de entusiastas elementos de Concepción que echaron las bases para la fundación de un hogar social.

Quedó constituído el siguiente directorio provisorio:

Presidente, señor [...] Mondaca; vice, [...] Soazo; secretario, [...] Acevedo; pro secret[ario ...] Omar Ramírez; te[sorero ...] John Cadet; direc[tores ...] Francisco Iturra y [...] divieso.

## EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL QUE HAN SIDO DEVUELTOS

### A ALAMEDA

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
| --- | --- | --- |
| Linares | Casa Musa | M. y Verdugo |
| Linares | Los Gobelinos | R. Hernández |
| San Antonio | Arístides Molina | A. Ruiz |
| Concepción | Beltrán y Aldea | A. Barrera |
| Valdivia | Emilio García | H. Concha |
| Valdivia | Ramón Soms | Rudloff Hnos. |
| Lebu | Max Glücksmann | C. Rocha |
| Lebu | Antonio Richart | B. Silva |
| Lebu | Costoya y Cía. Ltda. | A. Saavedra |
| Lebu | R. C. A. Víctor Chilena | L. Sagardi |
| Los Angeles | Florentín Poblete Pérez | P. Fuentes |
| Andacollo | Youngman y Berliner Ltda. | R. Vidal |

### A MAPOCHO

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
| --- | --- | --- |
| Illapel | Misraji Hnos. | J. L. Flores |
| Ovalle | Rubén Soumastre S. | J. Salfate |
| Ovalle | Leopoldo Hochhausler | G. Alvarez |
| Illapel | Eduardo Hortal | Fram. Valenzuela |
| Coquimbo | Costoya y Cía. Ltda. | M. Barrera |
| San Felipe | Costoya y Cía. Ltda. | M. de Cáceres |
| Los Andes | Costoya y Cía. Ltda. | P. Cabrera |
| Los Andes | Rafael Amiot | L. Silva |
| Los Andes | Carlos Navarrete | S. Clemencia |
| Chagres | Francisco Olivari | S. Said |
| Osorno | Puga Hnos. | R. Peters |
| Cauquenes | Francisco Juillet | G. Urrutia |

### A SAN DIEGO

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
| --- | --- | --- |
| San Felipe | C. Pozo y Cía. | A. Sáez |

### A PROVIDENCIA

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
| --- | --- | --- |
| Vilcún | Maino, Orlandini y Cía. Ltda. | C. Aránguiz |
| Temuco | Maino, Orlandini y Cía. Ltda. | C. Cerda |

## NUEVO GRUPO ESCOLAR SERA INAUGURADO EL 14

El sábado 14, a las 15 horas, se inaugurará el nuevo Grupo Escolar de las Escuelas 187 y 192, ubicado en la Comuna Quinta Normal, J. J. Pérez 5300.

Este grupo escolar fué entregado recientemente por la firma constructora Echenique y Hurtado a la Sociedad Anónima Constructora de Establecimientos Educacionales, quien a su vez lo puso a disposición del Ministerio de Educación.

Este plantel consta de dos escuelas con capacidad para mil quinientos niños. Tiene todos los adelantos modernos pedagógicos: salas amplias, talleres, gimnasios, baños con calefacción, patios extensos, departamentos para el servicio médico y dental y otras dependencias.

En este local funcionarán dos escuelas primarias, una de hombres y otra de mujeres, un grado vocacional y una escuela nocturna para hombres.

El acto inaugural, se realizará con el siguiente programa: A las 15 horas, velada literaria musical por los alumnos de ambas escuelas; a continuación se repartirá frutas y golosinas a los alumnos, y terminará con un baile en uno de los salones de actos con que cuenta este grupo escolar.

A este acto han sido invitados todas las autoridades educacionales de la capital, autoridades de la comuna, vecinos y los padres de familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en la sepultación de los restos de nuestro querido esposo y padre, señor

JOSE M. RODRIGUEZ VENEGAS
(Q. E. P. D.)

efectuada ayer martes en el Cementerio General.

La familia

## FESTIVAL PATRIOTICO EN EL TEATRO CARRERA SE VERIFICARA EL 14

Con motivo de las próximas Fiestas Patrias la Dirección de Reclutamiento e Instrucción de las Reservas ha organizado para el sábado 14, a las 14.30 horas, un festival patriótico en el Teatro Carrera, dedicado especialmente a los obreros y estudiantes, como un homenaje a los padres de la patria.

Este festival, que es gratuito, se realizará con la colaboración de los más destacados artistas de la capital, y con el conjunto de cuerdas a cargo de la distinguida y aplaudida profesora, señora Carmelita Polanco.

Las entradas para este festival deben solicitarse a la Dirección de Reclutamiento e Instrucción de las Reservas, Sección Propaganda, (calle Ejército N.o 3).

## MENOR EXTRAVIADA

El niño Ernesto Gallegos Eyzaguirre, de 12 años de edad, salió a las 8.30 horas de ayer de su colegio, con el objeto de ir a buscar a su hogar un justificativo, sin que hasta el momento haya regresado.

Viste pantalón de golf plomo, chaleca de lana verde, abrigo azul y zapatos cafées. Es rubio y anda sin sombrero.

Se ruega a la persona que tenga alguna noticia de él, se sirva comunicarla al teléfono 67111 o a la Jefatura Provincial de Sanidad (Teléfono 64162)

## JOYA Y GUANTES A DISPOSICION DE SUS DUEÑOS

En la Oficina de la Ayudantía de la Prefectura General de Investigaciones de Santiago, se encuentra, para ser retirada por su dueño, una placa de brillantes encontrada a principios de agosto último, en el centro de la ciudad.

En la Crónica de este diario, está a disposición de su dueña, un par de guantes de señora, encontrados últimamente en la calle de la Bolsa al llegar a Bandera.

## DAÑOS POR SETENTA Y CINCO MIL PESOS CAUSO PRINCIPIO DE INCENDIO

En las primeras horas de la madrugada de ayer se produjo un principio de incendio en una paquetería ubicada en la calle Franklin N.o 702, a causa de un cortocircuito. El fuego destruyó parte de las instalaciones y de la mercadería; los daños ocasionados fueron avaluados en setenta y cinco mil pesos. La intervención de los bomberos impidió que el fuego adquiriera proporciones.

El dueño del negocio don Eduardo Mahana Orfali, fué detenido por la responsabilidad que pueda afectarle.

## UN OBRERO FALLECIO EN ACCIDENTE DEL TRABAJO

A las 11 horas de ayer, en el interior de la Fábrica de Envases y Enlozados, ubicada en San Francisco N.o 1140, el obrero Hernán Huidobro González, de 19 años de edad, fué arrollado por el engranaje de una máquina, recibiendo una muerte instantánea. Su cadáver fué enviado al Instituto Médico Legal para la autopsia.

# LO 15 PANADERIAS TOMARA A SU CARGO LA JUNTA DE EXPORTACION

## las restantes se hará cargo el árbitro, señor Exequiel Jiménez. — control de los negocios será confiado a funcionarios del Trabajo, del Comisariato y del Departamento de Industrias Fabriles

### LA ENTREGA SE HARA HOY A LAS 14 HORAS

vence el plazo fijado por bierno, por intermedio del terio del Trabajo, para los dueños de panaderías de pital hagan entrega de sus cimientos a la Junta de tación Agrícola, en vista negativa para aceptar el arbitral expedido por el Exequiel Jiménez. pesar de esto, la Junta ha dido hacerse cargo sólo de panaderías, por no disponer del personal necesario controlar el total de éllas. tales condiciones, se nos que el árbitro, señor ha sido comisionado tomar a su cargo los establecimientos cuyos dueños se resistido a acatar el fallo, cuando, naturalmente, a que serán tomados por cuenta de la Junta. entrega de las panaderías rá a las 14 horas, y el funcionamiento de éllas, será atendido con personal del Comisariato de Subsistencias y Precios, de los sevicios del Trabajo y del Departamento de Industrias Fabriles del Ministerio de Fomento.

**HABLA EL PRESIDENTE DE LA JUNTA**

Ayer en la tarde tuvimos oportunidad de conversar con el presidente de la Junta de Exportación Agrícola, don Luis Aníbal Barrios, acerca de la participación que le corresponderá a este organismo en el problema que se ha suscitado con el rechazo que los dueños de panaderías hicieron del laudo arbitral.

Nos manifestó el señor Barrios, que el Ministro del Trabajo, don Juan Pradenas Muñoz, había pedido a la Junta, que se hiciera cargo de todas las panaderías que hay en Santiago. En reunión de Consejo de la Junta, se resolvió no aceptar la solicitud del Ministro. Primeramente, porque el hacerse cargo de más de doscientas panaderías, superaba todas las posibilidades de esa institución, ya que ello implicaba contar con 200 personas idóneas para dirigir los trabajos de cada panadería, en situación que el Consejo estimó no poder proporcionar para ello sino 15 personas que entendiesen en la materia.

También se consideró para la no aceptación de esa medida, el hecho de que, según los reglamentos de la Junta, los consejeros responden personalmente por los actos ejecutados, y como no podrían tener control sobre los numerosos jefes de panadería improvisados, ni tampoco seguridad en su competencia, se hubiera podido derivar situaciones muy molestas para los consejeros.

Por estas consideraciones, la Junta propuso al Ministro del Trabajo, tomar a su cargo 15 panaderías durante un mes, a fin de comprobar el costo de producción del pan.

El Ministro del Trabajo resolvió tomar bajo su control a todas las panaderías, aceptando, eso sí, la proposición de la Junta de Exportación, en orden a tomar bajo su responsabilidad 15 de esos establecimientos.

Finalmente, nos manifestó el señor Barrios, que el señor Pradenas Muñoz, encargaría este problema al Comisariato de Subsistencias, el que procedería a efectuar la requisición por un mes de todas las panaderías, al frente de las cuales se pondría a don Exequiel Jiménez C., a fin de que se encargue de la administración superior de éllas.

**CONFERENCIAS ENTRE MINISTROS**

Por su parte, los Ministros de Agricultura y de Trabajo, señores Víctor Moller y Juan Pradenas Muñoz, conferenciaron ayer con el Ministro del Interior, para considerar la situación que ha originado la actitud de los industriales panaderos.

Según tenemos conocimiento, se acordó dejar en manos del Ministro del Trabajo, la responsabilidad de este conflicto.

Se designarán funcionarios de la Dirección General de Impuestos Internos, para que lleven el control de las contabilidades de las panaderías que pasarán a disposición del Gobierno, y que deberán ser admistradas por funcionarios de la Junta de Exportación Agrícola y del Ministerio del Trabajo.

# 000 hectáreas terrenos pasan poder del Fisco

## irtud de un decreto Ministro de Tierras, Soc. Ganadera Cisnes rá que entregar al esos terrenos ubicados en Aysen

Ministro de Tierras y Colonización, don Rolando Merino, mado recientemente un decreto que establece la entrega de os que le corresponden al en conformidad al Contrabrado por éste con la So Ganadera "Cisnes", en midad al cual, el Estado recuperar alrededor de 85 hectáreas de terrenos ubicados en la provincia de Aysen, tes figuraban como in en el contrato celebrado dicha Sociedad.

Departamento Jurídico del terio de Tierras, después de r los estudios correspon elevó a la consideración Ministro señor Merino Re informe en que establece forma clara y precisa la d exacta de tierra que entregarse a esa Sociedad que deja a favor del Fisco decíamos, la cantidad 000 hectáreas de terrenos ibles.

este decreto se dispone, que, desde inmediato, smitan las instrucciones al funcionario compe para que proceda a des los terrenos de la Socie los que han de pertenecer co.

**TUD DE CONCESION DE CED DE AGUA PARA REGADIO**

ñor Intendente-Gobernador: Molina, domiciliado en é, Población Valencia, ca Troncal S/N. viene en so una merced de agua para en el estero denominado RO DE QUILPUE".

corriente atraviesa los te municipales de Villa as y Quilpué. La cantidad que solicito es de dos y litros por segundo (2 1/2). ación precisa de la capta bocatoma, es la siguiente: entos treinta metros de riba del puente del cami troncal de Quilpué a Val La extensión total de los s que se trata de regar, es OS HECTAREAS (2). Has. lidad de estos terrenos, es la te: migajón arcilloso. terrenos se encuentran os en la comuna de Quil Subdelegación Séptima. canales situados aguas aba cantidad de agua aproxi que extraen son: No exis ales de regadío aguas aba

**PAÑO LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS**

scritura pública que acre mi personería. (En caso de licitar la concesión para sí). scritura de constitución de edad. (Cuando la petición por una entidad jurídica clase). De sus Estatutos cuerdo adoptado en la for los mismos prescriben. estudio preliminar de las por duplicado. estudio consta de: plano de situación de las proyectadas y de los terre regar a la escala de: 1; con puntos de referencia os. Una memoria explicativa con principales características de obras en proyecto. El presupuesto aproximado obras. Comprobante de ingreso de Tesorería Comunal de Valpa respectiva, N.o 13,031, de Julio de 1940, por la suma 1.— (UN PESO). a US. ordenar la publi de esta solicitud por mí y por tres veces consecu en un periódico de la ca del Departamento, en uno cabecera de la Provincia, y de Santiago, y elevar es antecedentes al Ministerio de pasados treinta días des la última publicación, en no haber oposiciones, y hubiere, ponerlas en mi ento para poderlas con Ruego, además, darme por un recibo en que ex el día y hora de la entrega solicitud y de los docu que se acompañan. guá. a US. pué, 31 de Julio de 1940.— JULIO MOLINA".

**DENCIA DE VALPARAISO**

bida en Secretaría el 16 de a las quince horas.— S. V.— Oficial de Partes. 10.—INTENDENCIA DE VALPARAISO

paraíso, 22 de Agosto de 838.— Publíquese por el "La Unión" de Valparaíso, enta del solicitante señor Molina y por tres veces con el texto íntegro de la ud. La misma publicación rá en Santiago, por el dia "La Nación" y en idénticas ones.— Anótese.— AL DO RODRIGUEZ MAC IVER, dente; JORGE CEARDI F., tario-abogado".

### CONFERENCIA SOBRE "LA MAGNA CARTA"



Continuando el ciclo de conferencias históricas auspiciado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura, el señor R. F. Dublett, dictó ayer una interesante conferencia acerca de la "Magna Carta".

El señor Dublett, que es Gerente del Banco de Londres y América del Sur, fué muy felicitado al terminar su disertación, acerca del importante documento político a que aludimos.

### SOC. DE ANATOMIA NORMAL Y PATOLOGICA DE CHILE

Sesiona hoy, a las 18.45 horas, en el local de la Sociedad Médica de Chile, con la siguiente tabla:

1.o Profesor C. Haenckel (Universidad de Concepción): "La disposición de las crestas papilares en los pulpejos digitales de la mano"; 2.o Profesor E. Herzog (Universidad de Concepción): "Estadística anátomo-patológica de la úlcera gástrica y duodenal en Chile"; 3.o Doctor E. Calderón y J. Gundelach (Instituto de Anatomía Patológica del Hospital San José): "Estudio anátomo y radiológico de algunos casos de mal de Pott".



# Homenaje a México en la Universidad habrá el domingo

## Otro acto prepara el Centro Latino Americano para el sábado

El domingo 15, a las 18.30 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile un significativo acto de homenaje a la nación mexicana, que tantos vínculos tiene con nuestro país y que tanta transcendencia ha tenido en la vida del continente americano.

Este homenaje, auspiciado por el Instituto Chileno-Mexicano, se hará en conmemoración de la fecha de Independencia de México, y en él actuarán los más connotados elementos artísticos de la capital. Dicho acto será prestigiado con la asistencia del Embajador de México en Chile, señor Reyes Spíndola y con la presencia de otras personalidades del país hermano y del nuestro.

No dudamos que en tal ocasión los lazos de amistad y de comprensión que existen entre ambas naciones se verán magníficamente recordados, lo que servirá ciertamente para que el pueblo chileno renueve sus simpatías hacia la gran república hermana.

**EL CENTRO LATINO AMERICANO**

Una programación cultural y artística en honor de la República hermana de México prepara, en la actualidad, el Centro Internacional de Solidaridad Obrera Latino Americana.

El acto se llevará a cabo en su local de Catedral N.o 1239, el sábado próximo, a las 18 horas, en relación con el aniversario patrio del pueblo mexicano.

### GRAVES INCIDENTES EN EL PUEBLO DE CAREN

En una entrevista celebrada en la mañana de ayer, el Director General de Carabineros, general Reeves, dió cuenta al Ministro del Interior de los graves incidentes ocurridos en el pueblo de Caren.

El Ministro, señor Labarca, fué impuesto del parte pasado por la Prefectura de Rancagua, en que se da cuenta de que a las cinco de la madrugada del lunes, en circunstancias que el cabo 2.o, Marcos Tobar, acompañado del carabinero Antolín Aros, cumplían algunas órdenes judiciales cerca de ese pueblo, fueron atacados por cuatro bandoleros armados de carabinas recortadas. Se agrega que se siguió a ello un violento tiroteo, debiendo los bandoleros, ante la acción decidida de los carabineros, abandonar la lucha, huyendo, después de dejar sus armas y numerosos cartuchos.

Se dispuso la salida del teniente señor Larenas, jefe de la tenencia de San Francisco, a las órdenes de un piquete de carabineros, para iniciar la persecución de los malhechores, los que han sido cercados en uno de los cerros de esa localidad.

> Coopere Ud. a la Colecta del 17 de septiembre.
> **Liga de Defensa de los Derechos del Hombre**

# DESTACADO HOMBRE DE NEGOCIOS DE EE. UU. SE ENCUENTRA EN SANTIAGO

## Mr. Irving Glantz, representante de W. T. Grant Company, se interesa por productos manufacturados chilenos

### HABLA PARA "LA NACION"

Mr. Irving P. Glantz es un hombre joven, dinámico, y de expresión severa y plácida. Representa a la W. T. Grant Company, una de las mayores organizaciones comerciales del mundo en su género (posee 497 almacenes de ventas distribuídos en los principales puntos de Estados Unidos), y ha venido a Sud América a conocer las posibilidades de estos países de exportar artículos manufacturados a la Unión.



MR. IRVING GLANTZ.

Es la primera vez que visita Chile. Su charla es agradable y sugerente.

Mi viaje, nos dice, no obedece enteramente a fines comerciales vinculados con la empresa que represento; tiene también proyecciones extraoficiales que corresponden al deseo que se advierte en todos los círculos comerciales de mi país, inspirados en la política de buen vecino de la Administración de Mr. Roosevelt, de establecer estrechas y regulares conexiones de índole económica entre las dos partes del continente y de encauzar sobre bases positivas y beneficiosas, nuevas corrientes de intercambio que, de algún modo u otro, suplan la debilidad que se advierte en los mercados de todo el mundo con motivo de la guerra.

Es así como la W. T. Grant Company, los mayores vendedores al detalle de Estados Unidos, me ha comisionado para que indague qué posibilidades de compra pueden existir en los centros industriales sudamericanos. En los países que hasta aquí he visitado (se refiere a los del norte de Chile, por el Pacífico,) no he logrado, desafortunadamente, alcanzar conclusiones satisfactorias a este respecto. No obstante, dice sonriéndose, puede ser que en Chile o bien en los países del Atlántico, logre descubrir la existencia de productos manufacturados que, sin competir con los norteamericanos, puedan ser distribuídos por nuestro intercambio en los mercados norteamericanos. No será ésta, dice, una tarea difícil, si se toma en consideración la muy sincera y favorable disposición del público comprador de mi país, hacia todos los productos procedentes de Sud América.

Es, pues, por esto que mis deseos son establecer inmediato contacto, si es posible, con los manufactureros de Chile a fin de establecer fidedignamente qué productos son exportables a Estados Unidos, como asímismo medir su grado de interés por nuestros mercados. Desde luego y en razón de la naturaleza de los negocios de la Compañía que represento, nuestro afán adquisitivo es universal, esto es, que no compramos sólo determinado género de artículos sino todos aquellos que puedan asimilarse a la facultad adquisitiva de nuestros clientes.

Anteriormente, gran parte de nuestras compras las hacíamos en Europa y países de Oriente, hoy sin embargo, por motivos de índole internacional que he explicado, preferimos desviar nuestro interés a los mercados sudamericanos. Una idea de lo que puede significar nuestra organización para éstos, la proporciona nuestra cifra de ventas y que es alrededor de 120 millones de dólares al año.

Espero, termina diciéndonos que mi misión en lo que a Chile se refiere, logrará obtener satisfactorios resultados.

Mr. Irving D. Grantz permanecerá algunos días en Santiago y se hospeda en el Hotel Crillon.

# Tarde cultural se efectuará hoy en el Bando de Piedad

## En celebración de la "Semana de la Naturaleza"

### OTROS ACTOS

Conforme al programa organizado por la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" para celebrar "La Semana de la Naturaleza," ayer se efectuó en la Escuela de Telegrafía Chile una significativa fiesta a la cual concurieron los dirigentes de la institución organizadora.

El director del establecimiento, señor Carlos Valdivia Castro, pronunció un discurso explicando el significado del acto. A nombre de la Sociedad Vicuña Mackenna habló su director, D. Guillermo Villablanca.

En la noche se realizó en la Radio del Pacífico una audición con números de canto y música.

Hoy se realizará en la Escuela N.o 28, ubicada en Chiloé esquina de Ñuble, un acto educativo para celebrar esta festividad. Se iniciará el programa a las 10 y media de la mañana con un número musical, siguiendo luego Las danzas de las japonesitas, a cargo de las alumnas del sexto año y varios otros números artísticos.

A las 15 horas delegaciones de niños de las escuelas adheridas a la Semana de la Naturaleza, visitarán la Escuela Práctica de Agricultura, donde serán festejados por su director, señor Baldomero Orellana".

A las 19 horas se efectuará en el Bando de Piedad de Chile una tarde cultural dedicada exclusivamente a celebrar La Semana de la Naturaleza.

Un programa artístico a cargo de Rosita Cortínez y Teresa de Oro, amenizarán la fiesta de hoy. Hablará en este acto el Mayor don Emilio Loyola Acuña. Pochita Núñez declamará una de sus mejores composiciones: El perro fiel amigo del hombre".

### NOTICIAS DE LA FIEP

Han continuado efectuándose los preparativos del Tercer Congreso Nacional de los Empleados Particulares, convocado por la FIEP. Se estima que sus resultados permitirán a los empleados alcanzar las aspiraciones sociales y económicas por las cuales luchan.

En una reunión extraordinaria, el Consejo Nacional de la FIEP, consideró el nombramiento de Contralor de la Caja de Empleados Particulares, resolviendo rechazarlo y protestar de su inconsecuencia.

Se estudió además la posición que mantendrá la FIEP, en el seno de la Comisión que nombrará el Ministro de Salubridad, para el estudio de la Actual Ley de Empleados Particulares.

Se adoptaron también acuerdos importantes respecto al Consejo de la Caja y al procedimiento que controla la política inversionista y de previsión.

Se nombró una comisión que, en breve, presentará un informe sobre el proyecto de estructura de los Estatutos que regirían una nueva Central Nacional.

# ONCE ACUERDOS SOBRE EL TRANSITO SE TOMARON AYER EN LA INTENDENCIA

## Tienen gran importancia en el mejoramiento de las condiciones en que se realiza actualmente el tránsito de la ciudad

### REGIRAN DESDE MAÑANA JUEVES

Bajo la presidencia del Intendente de la provincia, señor Ramón Vergara Montero, y con asistencia del Director del Tránsito, señor Enrique Delpiano; del presidente de la Asociación de Dueños de Autobuses, don Osvaldo Garretón; del Prefecto del Tránsito, comandante don Julio Benavides; del Segundo Jefe de la Prefectura Rural, señor Carlos Mellado, y del secretario-abogado de la Intendencia, señor Jorge Bravo Zuaznábar, se llevó a efecto, a las 17 horas de ayer, una importante reunión, durante la cual se discutieron diversos problemas relacionados con el mejoramiento y descongestión de las condiciones en que se efectúa actualmente el tránsito en nuestra capital.

**ACUERDOS DE GRAN IMPORTANCIA**

Durante el curso de los debates, se tomaron los siguientes importantes acuerdos:

1) Los carabineros darán preferencia a los vehículos de la Asistencia Pública, Correos y Cuerpo de Bomberos, siendo sancionados con multas severas los vehículos que obstaculicen el libre tránsito.

2) La Municipalidad de Ñuñoa fijará el recorrido y el estacionamiento de los vehículos que se dirijan al Estadio Nacional.

3) Se hará efectiva la multa a la Compañía de Tracción por la señalización de los paraderos de los tranvías.

4) Se notificará a los cobradores que está prohibido anunciar el recorrido por medio de silbidos o gritos.

5) Se prohibirá el estacionamiento de autobuses y micros en la Avenida Bernardo O'Higgins frente a la calle San Diego, y se fijará su estacionamiento en la Plaza Bulnes.

6) Quedará prohibido tocar innecesariamente la bocina, especialmente de los automóviles particulares en el sector central de la ciudad.

7) Las Compañías de Tranvías y Autobuses suprimirán el paradero de la Avenida Bernardo O'Higgins frente al Cerro Santa Lucía, por constituir un peligro para los pasajeros y los transeúntes.

8) Se multará en forma severa a los cobradores de góndolas, micros y tranvías que permitan la subida de personas en estado de ebriedad. Igualmente se multará a los choferes de micros que conduzcan pasajeros de pie.

9) Los días 12, 13 y 14 del presente mes, serán dedicados a la enseñanza de las reglas del tránsito al público.

10) Se multará a los vehículos que no se detengan en el momento de la subida o la bajada de pasajeros de los tranvías o autobuses, en el Parque Forestal frente a la Embajada Americana, Avenida Recoleta, Vicuña Mackenna y Arturo Prat, desde Sargento Aldea hasta Avenida Matta.

11) De igual manera serán sancionados los vehículos que bloqueen el tránsito, debiendo detenerse uno detrás de otro, en fila india.

Los acuerdos adoptados en la reunión de ayer, entrarán en vigencia desde mañana jueves.

# S. E., profesor honorario del Liceo F. Hansen

## Ayer le fué entregado el diploma que lo acredita como tal.— Velada que se efectuará hoy con motivo del aniversario de Liceo

Mañana tendrá lugar una fiesta en el Liceo Nocturno Federico Hansen, con motivo de cumplir su 24.o aniversario.

El rector, profesores y alumnos han preparado un programa literario-musical, que contiene atrayentes números, y han invitado especialmente a este acto a S. E. el Presidente de la República, Jon Pedro Aguirre Cerda, para quien se acordó, en reciente Consejo de Profesores, el título de profesor honorario del Liceo.

En cumplimiento de este acuerdo, ayer fué puesto en manos de S. E. el diploma que acredita dicho título, y que le fué entregado por el Rector, don Hernán Ramírez Necochea, y el vicerrector, don Pedro de la Barra, gesto que agradeció el Presidente, expresándose en forma cordial para los maestros que laboran en el citado colegio.

### EL DIA DEL CONTADOR SE CELEBRARA MAÑANA EN EL CENTRO CATALAN

Con motivo de celebrarse mañana el "Día del Contador", la Sociedad Nacional de Contadores reunirá a los componentes de la institución en una comida que se efectuará en el Centro Catalá, Huérfanos N.o 1111.

Las adhesiones se reciben en la Sociedad Nacional de Contadores, calle Bandera N.o 75, Of. 341.

### A ANGOL SE DIRIGIO D. AUGUSTO RIVERA PARGA

Anoche se dirigió a Angol en visita de inspección el vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio don Augusto Rivera Parga, acompañado de técnicos de ese organismo. El señor Rivera Parga visitará las obras de reconstrucción que se realizan en esa ciudad y pasará en seguida a Concepción para regresar el sábado próximo a la capital.

# COMPETIDORES Y MONTAS PARA LAS PROXIMAS CARRERAS EN C. HIPICO

DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CARRERA
1,200 METROS

12 P. Turandot 57, Ab. Silva.
6 Zagala 57, H. Inda.
11 Jacobina 55, G. Sarmiento.
7 Juguetón 54, J. González.
13 Confianzuda 52, F. Poblete.
2 La Misma 51, J. Becerra.
1 Champañazo 48, M. Araneda
14 Iguazú 48, O. Maira.
5 Nogaret 48, G. Silva.
4 Piduco 48, M. Salazar.
9 Rosaflor 48, L. Jara.
10 Sir Lucius 48, J. del Río.
8 Puntilla 47, H. Pizarro.
3 Jarretiera 46, J. Araya.

SEGUNDA CARRERA
1,100 METROS

4 Ancud 56, N. N.
13 Bandazo 56, R. Cárdenas.
14 Carmín 56, H. Pizarro.
9 Charco 56, R. Morales.
8 Despavorido 56, Herrera.
10 Farenheit 56, M. Quezada.
12 Garcilazo 56, J. Carrasco.
5 Kenrich 56, E. Castillo.
2 King Sol 56, P. Flores.
15 Nacional 56, J. Rodríguez.
11 Paradojal 56, R. Zamudio.
1 Río Duqueco 56, O. Ulloa.
3 Supremo 56, Ab. Silva.
6 Tangerino 56, H. Inda.
7 Trampolín 56, V. González.

TERCERA CARRERA
1.100 METROS

1 Aparente 56, Ab. Silva.
2 Azafrán 56, N. N.
6 Brandy 56, J. Morales.
4 Calendario 56, H. Pizarro.
13 Campolo 56, H. Inda.
12 Caparrubia 56, N. N.
3 Carnegie 56, E. Castillo.
8 El Brujo 56, R. Morales.
7 El Rodeo 56, G. Sarmiento.
14 Fausigny 56, J. Carrasco.
9 Pangaré 56, D. Guzmán.
5 Pon 56, J. F. Marchant.
11 San Tern 56, O. Ulloa.
10 War Duke 56, J. Herrera.

CUARTA CARRERA
1.200 METROS

6 Minneápolis 60, P. Flores.
7 Balancín 58, M. Quezada.
1 El Chileno 54, G. Sarmiento
4 El Porro 54, E. Castillo.
11 La Grupa 54, F. Irigoyen.
2 Altona 52, J. Catalán.
14 Filumena 52, J. F. Marchant
8 Material 52, R. Cárdenas.
9 Constante 50, M. Araneda.
3 Marny 50, G. Silva.
5 Quillacón 50, P. 2º Gonz.
10 Venture 50, J. Rodríguez.
13 Entereza 48, J. Becerra.
12 Auquilla 46, L. Gálaz.

QUINTA CARRERA
1,500 METROS

13 Imposible 58, M. Quezada.
5 L. Hamilton 57, P. Flores.
12 Barabino 56, G. Sarmiento
10 Calladita 56, E. Castillo.
6 Malin 56, R. Cárdenas.
8 Quilaco 56, F. Irigoyen.
9 Tartán 56, J. Herrera.
14 Bali 50, G. Cabrera.
2 Pairrequeo 47, J. Becerra.
3 Diablura 46, R. Olguín.
4 Porota 46, A. Vásquez.
7 Regional 46, L. Jara.
1 Tommy 46, H. Pizarro.
11 War Princess 46, R. Zamudio

SEXTA CARRERA
1,500 METROS

12 Baquedano 59, N. N.
1 Fenomenal 57, J. Carrasco.
9 Bárbaro 56, J. Herrera.
11 Plasencia 56, M. Quezada.
13 Romance 56, E. Castillo.
10 Exótica 54, J. Becerra.
2 Ofendido 54, G. Sarmiento.
4 Gran Señor 53, P. Flores.
8 Mary Rose 53, Ab. Silva.
3 Napoleonette 53, J. Silva.
5 Iram 50, M. Ocampo.
7 Caloría 49, R. Olguín.
6 Titá 47, L. Jara.

SEPTIMA CARRERA
1.700 METROS

9 Algeciras 54, J. Carrasco.
1 Barcarola 54, G. Sepúlveda.
7 Carotte 54, J. Silva.
8 Damnificada 54, M. Quez.
4 Fragata 54, O. Ulloa.
10 Inquisición 54, J. Herrera.
2 Mallory 54, G. Cabrera.
6 Mermelada 54, F. Irigoyen.
11 Sadowa 54, J. F. Marchant.
5 Samaritana 54, P. Flores.
3 Verónica 54, F. Santander.

OCTAVA CARRERA
1.500 METROS

8 Cadete 59, J. Herrera.
2 Oberdán 57, E. Castillo.
10 Talquipén 57, J. Carrasco.
6 Crucero 53, G. Cabrera.
1 Hospicio 51, J. Rodríguez.
5 Kuroki 50, R. Morales.
7 Makassar 50, J. F. Marchant
9 Montino 49, F. Irigoyen.
12 Royal 47, R. Zamudio.
3 Santander 47, R. Olguín.
11 Convallaria 46, L. Jara.
4 Las Delicias 46, M. Salazar.

NOVENA CARRERA
1,500 METROS

5 Pre Royal 58, J. Carrasco.
3 Fusa 58, E. Castillo.
12 Ariovisto 53, O. Ulloa.
10 Chatelaine 53, G. Sarmiento
1 Filigrana 53, J. F. Marchant
9 Formiche 52, P. Flores.
6 Melena 51, R. Olguín.
8 Betancur 50, F. Irigoyen.
4 Cardiasol 50, J. Rodríguez.
7 Keller 50, N. N.
11 Signet 50, M. Ocampo.
2 Sr. Joaquín 49, A. Vásquez.
13 Lutecia II 48, J. Becerra.

MIERCOLES 18 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CARRERA. — 1,100 METROS

8 Alabanza 54, R. Morales.
1 Campesina 54, M. Quezada.
13 Canillita 54, O. Ulloa.
8 Claudina 54, G. Sarmiento.
6 Conserva 54, G. Sarmiento.
9 Doña María 54, P. Flores.
11 Esp. Heroica 54, M. Chamorro.
2 Goody Goody 54, F. Irigoyen.
12 Guitarra 54, D. Guzmán.
7 Monopolio 54, L. Galaz.
10 Persícola 54, Ab. Silva.
3 Quemaíta 54, E. Castillo.
4 Tarambana 54, H. Pizarro.
14 Tromba 54, L. Ramírez.

SEGUNDA CARRERA. — 1,100 METROS

6 Aleg. Roja 54, N. N.
14 Asturias 54, J. Herrera.
8 Colomba 54, L. Jara.
4 Colombiana 54, G. Sarmiento.
5 Dulcilla 54, H. Inda.
11 Juventud 54, R. Morales.
7 La Serrana 54, D. Guzmán.
3 M. Bolland 54, E. Castillo.
1 M. Stella 54, F. Irigoyen.
2 Nunca Jamás 54, O. Maira.
12 Pautita 54, J. Rodríguez.
13 Rosa Te 54, P. Flores.
10 Tarragona 54, N. N.
9 Tonada 54, O. Ulloa.

TERCERA CARRERA. — 1,000 METROS

12 Farisea 57, J. Rodríguez.
23 Malvén 56, M. Ocampo.
6 Rondana 56, R. Morales.
21 El Chileno 55, G. Sarmiento.
11 Pololita 55, G. Cabrera.
17 Oriental 55, J. Carrasco.
7 Sirocco 54, H. Inda.
19 Denast 53, J. Araya.
2 Habanita 52, F. Santander.
8 Jacobina 52, N. N.
14 Histrión 51, J. Donoso.
22 Guapa 49, J. F. Marchant.
5 Hora Justa 49, N. N.
10 Dominguera 46, O. Maira.
15 Iguagú 46, N. N.
13 La Florida 46, P. 2.o González.
18 La Mesina 46, J. Becerra.
1 Nogaret 46, G. Silva.
3 Pairrequeo 46, N. N.

CUARTA CARRERA. — 1,000 METROS

14 Neiva 58, L. Jara.
10 Obligada 56, N. N.
8 Relumbroso 56, H. Pizarro.
5 Gold Kind 55, F. Irigoyen.
13 Parisién 55, O. Ulloa.
3 Cinzano 54, J. Carrasco.
4 Ronda 54, A. Vásquez.
12 Ventosilla 54, R. Morales.
6 Toca 53, M. Quezada.
2 Brandy 52, N. N.
9 Nacajuca 52, Ab. Silva.
11 Paradojal 52, N. N.
1 San Ten 51, N. N.
7 Brocklyn 51, R. Olguín.

QUINTA CARRERA. — 1,000 METROS

2 Roland 56, J. Herrera.
5 Blanca Nieve 56, P. Flores.
10 Sandalia 55, E. Castillo.
7 Marejada 54, J. Carrasco.
3 Julepe 53, J. F. Marchant.
1 Marañón 53, O. Ulloa.
6 Tranco Largo 51, P. Flores.
8 Mailito 49, R. Zamudio.
11 Oberdán 47, J. Donoso.
9 Tafi 47, G. Cabrera.
4 Nona 46, R. Olguín.

SEXTA CARRERA. — 1,000 METROS

6 Baccarat 57, J. Carrasco.
12 Litvinoff 57, H. Pizarro.
18 Alí Babá 55, J. Herrera.
13 Niágara Falls 55, L. A. Morgado.
1 Barina 54, E. Castillo.
11 Astrasea 53, R. Zamudio.
17 Dardanelos 53, M. Ocampo.
14 Minneapolis 53, P. Flores.
16 Perusa 53, J. Donoso.
4 R. Taffari 50, N. N.
15 Jarana 49, F. Irigoyen.
7 Kirsh 49, F. Santander.
10 Samovar 48, J. F. Marchant.
3 Rucamanqui 48, L. Jara.
5 Monseigneur 47, L. Jara.
9 Yran 46, N. N.
2 Pegaso 46, R. Olguín.
8 P. Turandot 46, N. N.

SEPTIMA CARRERA. — 1,700 METROS

7 Bergerac 56, R. Zamudio.
3 Chiloé 56, J. F. Marchant.
12 Corredor 56, P. Flores.
8 Faraón 56, H. Inda.
2 Filibustero 56, M. Quezada.
4 Kacaceno 56, E. Asenjo.
11 Keller 56, J. Morales.
6 Nogueral 56, E. Castillo.
1 Rancho Grande 56, L. A. Morgado.
10 Rey Mago 56, J. H. Herrera
9 Sacrilegio 56, J. Carrasco.
3 Sforza 56, O. Ulloa.
13 Tate Callaito 56, F. Irigoyen.

OCTAVA CARRERA. — 1,900 METROS

13 Adriano 59, H. Inda.
14 Aretino 57, E. Castillo.
17 Cab. Errante 57, J. Herrera.
3 Millanca 55, N. N.
6 Roselina 54, J. Carrasco.
16 Santander 52, N. N.
9 Connaught 51, P. Flores.
4 Fuza 51, O. Ulloa.
13 Las Delicias 50, M. Zalazar.
11 Curralhue 49, R. Zamudio.
2 Baquedano 47, L. Jara.
15 Fama 47, J. Donoso.
1 Filigrana 47, J. F. Marchant
5 Cardiasol 46, N. N.
12 Evolina 46, E. Ulloa.
19 Exótica 46, J. Becerra.
7 Leopardo 46, N. N.
10 Pairrequeo 46, N. N.
20 Romance 46, A. Vásquez.
8 Tommy 46, N. N.

NOVENA CARRERA. — 1,000 METROS

14 Grial 61, H. Inda.
17 Mazantini 58, J. Morales.
8 Acústica 58, O. Núñez.
2 Lindopial 58, J. Carrasco.
15 Tempranero 58, O. Ulloa.
3 India Brava 56, N. N.
19 Almo Vilú 54, Ab. Silva.
13 Bouganvilia 54, J. Rodríguez.
12 Anfitrita 54, E. Castillo.
9 Netrón 54, L. A. Morgado.
1 Oración 54, G. Cabrera.
6 Makassar 53, N. N.
16 Ch. Queen 51, D. Solís.
5 Pre Royal 50, N. N.
20 Convallaria 48, R. Zamudio.
4 Marniére 48, R. Morales.
10 Odiosa 48, J. Donoso.
18 Puebla 48, J. F. Marchant.
11 Morelos 47, L. Jara.
7 Sanaut 47, H. Pizarro.

# COMPETIDORES Y MONTAS PARA LAS PROXIMAS CARRERAS EN EL H. CHILE

DOMINGO, 15 DE SEPTIEMBRE DE 1940

Primera Carrera. —1,200 metros.

9 Asturia 54, J. Rodríguez.
1 Barcelona 54, J. Orellana.
7 Campesina 54, E. Cáceres.
3 Conserva 54, F. Irigoyen.
11 Grecia 54, P. Flores.
5 Madona 54, J. Herrera.
10 My Lady 54, R. Morales.
8 Nunca Jamás 54, O. Maira.
12 Oblea 54, C. Moreno.
2 Paulette 54, E. Orellana.
4 Piedra Lisa 54, Ab. Silva.
6 Tromba 54, L. Ramírez.

Segunda Carrera.— 1,200 metros.

10 Acolade 54, R. Cárdenas.
7 Audiencia 54, N. N.
2 Canillita 54, O. Ulloa.
6 F. Alarma 54, N. N.
4 La Coqueta 54, P. Flores.
1 Moneda 54, M. Quezada.
5 Musne 54, J. Villa.
9 Nortina 54, Ab. Silva.
11 N. Alegre 54, O. Núñez.
3 Novernesa 54, B. Sandoval.
12 Pepita 54, E. A. Vásquez.
8 Quemaíta 54, F. Irigoyen.

Tercera Carrera. —1,200 metros.

13 Tolú 59, M. Quezada.
11 Chicha Cruda 54, Ab. Silva.
12 Confianzuda 54, M. Ocampo.
1 Le Lili 53, E. Orellana.
15 For You 54, J. 2.o Olivares.
14 Gerbera 54, J. F. Marchant.
8 El Patrón 54, L. Jara.
10 La Florida 51, R. 2.o González.
5 Mizpah 50, P. Flores.
7 Puntilla 50, R. Olguín.
9 Su Señoría 50, C. Araos.
3 Farinata 49, Julio González.
2 Dominguera 48, O. Maira
4 Quelqués Fleurs 48, M. Salazar.
6 Pichota 47, M. Araneda.

Cuarta Carrera. — 1,200 metros.

8 Cedrowa 57, J. 2.o Olivares.
7 Iram 57, Juan González
9 El Chileno 55, J. Morales.
5 Histrión 55, R. Zamudio.
1 Noctorella 55, E. Cáceres.
3 Selvática 55, M. Quezada.
8 Sirocco 55, E. Asenjo.
2 Fachenda 53, B. Sandoval
12 Ninive 53, J. F. Marchant
10 Colo Colo 51, E. Orellana.
11 Lantelme 51, M. Ocampo.
4 Hora Justa 50, P. Flores.

Quinta Carrera. — 1,200 metros.

9 Prescura 59, R. Cárdenas.
1 Brillantina 55, O. Núñez.
7 Coctelera 55, A. López.
2 Solex 53, M. Quezada.
8 Voltereta 53, R. Zamudio.
3 Angolina 53, J. Orellana.
6 Persén 50, E. Orellana.
4 Indolente 50, P. Flores.
5 Nocturno 50, V. 2.o Jara.
10 Gda. Vieja 49, H. Pizarro.

Sexta Carrera. — 2,000 metros.

5 Adriana 58, E. Asenjo.
2 Crucero 58, J. F. Marchant
4 Luisiana 57, O. Ulloa.
10 Gigoló 56, E. Castillo.
9 Curaco 54, R. Zamudio.
11 Instantánea 53, M. Salazar.
7 Fama II 49, J. Donoso.
2 Borbotón 47, R. Olguín.
6 Beltraneja 46, L. Araya.
3 Chartreusse 46, L. A. Urbina.
9 Evolina 46, N. N.

Séptima Carrera.— 1,200 metros.

10 Chalons 58, P. Flores.
8 Rass Tafari 57, M. Quezada.
4 Merlín 54, R. Cárdenas.
5 Cóndor 53, R. Zamudio.
11 Pololita 53, L. Araya.
9 B. Pleito 52, M. Ocampo.
12 Kototo 51, E. A. Vásquez.
1 Tamerlan 51, Hugo Jara.
2 Dinah 50, J. 2.o Olivares.
7 Flag Red 50, Ab. Silva.
6 Jacobina 50, R. Morales.
13 Relumbroso 50, H. Pizarro.
3 Naval 49, F. Irigoyen.

Octava Carrera. — 1.200 metros.

8 Dardanelos 55, M. Ocampo.
10 Olímpico 55, O. Núñez.
7 Fuad 54, M. Quezada.
13 Salto de Agua 54, Ab. Silva.
3 Astracea 53, R. Zamudio.
11 Kohama 53, E. Orellana.
5 Morfinómana 53, P. Flores.
6 Capullín 52, F. Irigoyen.
2 Krugger 52, Julio González.
4 Obligada 52, O. Ulloa.
1 Allipén 51, Juan González.
12 Monseigneur 50, R. Morales.
8 Nacajuca 48, E. A. Vásquez.
14 Salacia 48, J. del Río.

MIERCOLES, 18 DE SEPTIEMBRE DE 1940
HIPODROMO CHILE

Primera carrera.— 1.400 metros.

6 DURRUTI 56, Ab. Silva
5 LUNARIO 56, O. Maira
4 B. BLANCA 54, D. Guzmán
3 CUBETA 54, M. Araneda
7 FLORISTA 54, E. A. Vásquez
1 FUNERALES 54, M. Salazar
2 HUICANA 54, J. 2.o Olivares
8 SOPLONA 54, B. Sandoval
9 STEFANIA 54, P. 2.o Gonz.

Segunda carrera (Condicional) 1.200 metros.

4 CINZANO 56, J. Carrasco
8 COLLIGUAY 56, P. Flores
2 METEORO 56, E. Castillo
6 NOCTURNO 56, R. Morales
3 PARISIEN 56, O. Ulloa
1 BROOKLYN 54, M. Quezad.
7 GUADALAJ. 54, R. Zamudio
5 KOHAMA 54, E. Orellana

Tercera carrera.— 1.500 metros.

4 BOLEO 60, M. Quezada
5 W. LADY 55, Julio Gonz.
1 INFIDENTE 54, Ab. Silva
8 ROUSSEAU 54, E. Castillo
3 BARITINA 53, E. A. Vásq.
13 CENTINELA 52, G. Cabrera
2 MARIOLA 52, J. F. Castillo
12 RACO 52, F. Irigoyen
11 SIBERIA 52, J. 2.o Olivares
14 G. ALE 51, R Morales
7 REGIONAL 50, R. Olguín
10 T. LILY 50, P. Flores
9 DAKAR 49, L. Jara
15 RABIETA 49, M. Araneda
16 GUARACAZO 46. J. del R.

Cuarta carrera.— 1.500 metros

9 TITU 56, J. Carrasco
12 IMPOSIBLE 55, M. Quezad.
7 BIG BEN 50, R. Zamudio
14 L. HAMILTON 55, P. Flor.
3 MARISOL 55, O. Ulloa
13 OPORTO 55, J. Silva
6 NATASCHA 54, E. Castillo
4 DIONINA 53, J. F. March.
16 MALIN 53, F. Irigoyen
10 W. HORSE 53, Ab. Silva
2 CHIFULITA 50, L. Jara
11 LEOPARDO 50, E. Orellana
5 MITO 50, R. Olguín
1 OLMUE 50, E. A. Vásquez
8 ESPARTANA 49, G. Cabrer.
15 GOERING 48, H. Pizarro

Quinta carrera.— 1.500 metros

7 SENDAY 61, E. Asenjo
1 BONHEUR 56, F. Santand.
6 ETHIOPIE 55, O. Ulloa
8 POMPOON 54, M. Quezada
9 T. LARGO 54, F. Irigoyen
4 ICTICINA 53, Ab. Silva
5 TALQUIPEN 50, J. Donoso
2 INTRINGULIS 49, R. Zam.
3 ALMATOA 48, G. Cabrera

Sexta carrera.— 1.500 metros

9 V. FRESCO 56, J. Carrasco
8 FAITHLESS 55, O. Ulloa
2 PAMPINO 55, Ab. Silva
11 TZAREVITZ 55, E. Castillo
10 CADI 54, J. Morales
3 VULCANO 54, Jul. Gonzál.
5 MISS X 53, P. Flores
6 CHARTREUS. 52, G. Sarm.
12 ERITREA 52, J. E. Ulloa
7 D. GENARO 50, O. Maira
1 MOCTEZUMA 51, L. Jara
13 CALLADITA 49, J. F. Marc.
4 CASIOPEA 48, F. Irigoyen

Septima carrera.— 1.500 metros.

9 F. TERRIER 57, A. López
4 YA VOY 55, J. González
7 COTEJERA 54, F. Santand.
10 MAKASSAR 53, J. F. Marc.
2 PERCALINA 53, Ab. Silva
3 GERGOVIA 52, J. Donoso
5 SINTOMA 52, R. Olguín
8 INSTANTAN. 52, M. Salaz.
6 KLEBUR 51, O. Ulloa
11 M. CASPIO 50, F. Irigoyen
1 L. DELICIAS 49, M. Ocamp

Octava carrera.— 1.500 metros

5 ODIOSA 58, O. Ulloa
12 SWING 56, M. Quezada
1 DISRAELI 55, Jul. Gonz.
2 D. FAUSTO 55, E. Asenjo
10 ZITA II 55, E. Castillo
3 FORMICHE 54, P. Flores
7 BORBOTON 53, F. Santand

9 SINACHAR 53, R. Zamud.
6 S. JOAQUIN 53, E. A. Vásp.
11 SUDERMAN 50, Ab. Silva
13 CHARVOL 49, G. Cabrera
8 MARG. ROSE 49, E. Orella.
4 NAPOLEONET. 49, A. Lóp.
14 VERONICA 48, F. Irigoyen

# LAS CARRERAS DEL 20 EN EL CLUB HIPICO

Premio GIN COCKTAIL.— 1.600 metros.— Serie A.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Enrulo | 58 | Parnaso | 56 |
| Purapel | 58 | Remark | 56 |
| Bogotá | 56 | Requiebro | 56 |
| C. del Rey | 56 | Rosee | 56 |
| Magog | 56 | Salta II | 56 |
| Miss Cela | 56 | Discordia | 54 |

Premio GREENOCK.— 1.600 metros.— Serie B.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kami | 58 | Fortis | 56 |
| Melocotón | 58 | Honorio | 56 |
| P. y Taco | 58 | Hurricane | 56 |
| Stop Gap | 58 | Mazarino | 56 |
| Bolazo | 56 | Quebradero | 56 |
| Cuña | 56 | | |

Premio GLACIAL.— 1.300 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Galeben | 61 | Qué Casua. | 53 |
| Dinah | 60 | Quillacón | 53 |
| Jackson | 60 | Farinata | 52 |
| Fusa | 58 | Iguazú | 52 |
| Minneápolis | 58 | Leuco | 52 |
| Sus | 58 | Pairrequeo | 52 |
| Titu | 57 | S. Lucius | 52 |
| Siberia | 56 | Colombus | 51 |
| Tolú | 56 | Constante | 51 |
| El Chileno | 55 | Karamanoff | 51 |
| El Porro | 55 | Nogaret | 51 |
| Juguetón | 55 | Venture | 51 |
| Lagrupa | 55 | Centinela | 50 |
| Michito | 55 | Rosaflor | 50 |
| Regional | 55 | Diablura | 49 |
| Zegala | 55 | Jarretiera | 49 |
| Altona II | 54 | Lunario | 49 |
| A. Suisse | 54 | Alalba | 48 |
| Jacobina | 54 | Champañazo | 48 |
| L'Ermigane | 54 | Entereza | 48 |
| La Misma | 53 | Piduco | 48 |

CARLOS DE MONERY.— 1.000 metros.— Hand.—Clásico. Limitado 61 kilos.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Manicero | 61 | Acústica | 46 |
| Zuncho | 57 | Almo Vilú | 46 |
| De Bono | 55 | Anfitrita | 46 |
| Ki Ku | 54 | Barcarola | 46 |
| Looping | 54 | Corregio | 46 |
| Acharolado | 53 | I. Brava | 46 |
| M. Capac | 53 | Lindopial | 46 |
| Rodolfo | 51 | Morelos | 46 |
| Feride | 49 | Netrón | 46 |
| Mississipi | 48 | Ronda | 46 |
| Vodka | 47 | Valentiniano | 46 |

Premio GAULOIS.— 2.600 metros.— Hand.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mercurial | 60 | Rotschild | 51 |
| Roland | 56 | Adriano | 47 |
| B. Nieve | 55 | Loncocapiro | 47 |
| Boulogne | 53 | Tafí | 47 |
| Le Magicien | 53 | Nona | 48 |
| Lionel | 51 | | |

Premio GDIA ROJO.— 1.500 metros.— Hand.— Primera serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Anaconda | 60 | Pilcaniyén | 52 |
| Santidad | 58 | Cayalca | 51 |
| De Bono | 56 | Tco. Largo | 50 |
| Quebranto | 56 | Almatoa | 49 |
| M. Capac | 53 | Bonheur | 48 |
| Ki Kú | 53 | Talquipén | 48 |
| Abrojito | 52 | Cadete | 46 |
| Kurul | 52 | C. Borgia | 46 |

Premio GENESSERINE.— Segunda serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sendal | 63 | Royat | 51 |
| Crucero | 57 | Wiesbaden | 51 |
| Loricio | 57 | Connaught | 50 |
| C. Errante | 56 | Convallaría | 50 |
| Hospicio | 55 | Fusa | 50 |
| Magenta | 55 | L. Delicias | 50 |
| Kuroki | 54 | Odiosa | 50 |
| Makassar | 54 | Imaginaria | 49 |
| Montino | 53 | Azulino | 46 |
| Síntoma | 53 | Chatelaine | 46 |
| Galeben | 52 | Damnificada | 46 |
| Pre-Royal | 52 | Filigrama | 46 |

Premio GITANILLA.— Tercera serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ariovisto | 57 | Proeza | 52 |
| Disrael | 57 | Bárbaro | 51 |
| Formiche | 56 | Pepe Vila | 51 |
| Lombieres | 56 | Plasencia | 51 |
| Faraón | 55 | Romance | 51 |
| Melena | 55 | Charvol | 50 |
| Québec | 55 | Exótica | 49 |
| Bentancour | 54 | Ofendido | 49 |
| Cardiasol | 54 | Oporto | 49 |
| Mi Chinita | 54 | Orleans | 49 |
| Signet | 54 | M. Rose | 48 |
| Sr. Joaquín | 53 | Napoleone | 48 |
| Fenomenal | 52 | Lagrupa | 46 |

Premio GLORIOLA.— Cuarta serie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Maitén | 58 | Tartan | 52 |
| G. Señor | 57 | Titú | 51 |
| Imposible | 54 | Jacobina | 48 |
| Iram | 54 | Balí | 46 |
| Caloría II | 53 | Juguetón | 46 |
| L. Hamilton | 53 | Pairrequeo | 46 |
| Barabino | 52 | Regional | 46 |
| Calladita | 52 | Siberia | 46 |
| Casiopea | 52 | Tommy | 46 |
| Malín | 52 | | |



# LOS SELECCIONADOS DE 1939 ENTRAN A ACTUAR EN EL CAMPEONATO de SANTIAGO

## El sábado, en el México habrá un programa extraordinario por el torneo

El más interesante de los programas hasta ahora realizados por el Campeonato de Santiago, es el que está fijado para el sábado próximo, a las 21.30 horas, en el ring del México, San Pablo 1617, y en el cual intervendrán los seleccionados de 1939.

El equipo de seleccionados del año pasado está formado por Carlos Tejo, Juan Sánchez, Mario García, Vicente Cuevas, y Luis Jofré, los que actuarán en las categorías mosca, gallo, pluma, liviano y mediano.

Los de las categorías restantes no intervendrán en esta rueda, sino en las siguientes.

**LOS MEJORES ENCUENTROS**

Los mejores encuentros del festival del sábado en el ring del México, serán los de las categorías mosca, gallo, pluma y liviano, categorías en que este año Santiago contará con elementos poderosos, de los que sobresalen Enrique Becerra, Fernando López y Carlos Tejo, en el mosca, Sergio Cajas y Juan Sánchez en el gallo, Luis Roldán, Mario García y Horacio Martínez, en el pluma, Vicente Cuevas, Humberto Fernández y Hernán Sánchez, en el liviano.

**PESAJE Y EXAMEN MEDICO**

El pesaje y exámen médico de los aficionados que tomarán parte en el programa del sábado, se hará el viernes a las 19.30 horas en la secretaría de la Asociación de Box de Santiago.

**EL PROGRAMA**

El programa del sábado próximo en el ring del México, es el siguiente:

Categoría mosca:
Enrique Becerra, Cía. de Gas, con Mario García, México.
Fernando López, Badminton, con Carlos Tejo, Providencia.
Categoría gallo:
Sergio Cajas, Badminton, con José Martínez, V. Mapocho.
Joaquín Pinto, México, con Juan Sánchez, Badminton.
Categoría pluma:
Mario García, Colo Colo, con Roberto Vásquez, Badminton.
Horacio Martínez, México, con Luis Roldan, Cía de Gas.
Categoría liviano:
Hernán Sánchez, R. Franco, con Agustín Núñez, México.
Vicente Cuevas, G. Cross, con Humberto Fernández, Cía de Gas.
Categoría mediomediano:
Andrés Segovia, México, con Carlos Meneses, Famae.
Categoría mediano:
Manuel Méndez, Famae, con Max Gana, G. Cross.
Gustavo Acuña, Badminton, con Luis Jofré, V. Mapocho.

# COLO COLO B. C. HOY ASAMBLEA

Hoy a las 20 horas efecto el Colo Colo reunión general de local de la calle 1366.

Esta institución nocimiento de que el 15 del pre sus entrenamientos serán dirigidos por señor Enrique Moya.

Los aficionados hoy a las 20 horas guientes:

Manuel Campos, René Carranza, lo, Mario Prado, denes, Enrique Cand mirano, Pedro Zúñiga, res, Luis Silva, Luis Cepeda, Luis Tudela, Amable Pérez, Mario García, bos, Guillermo Val nuel Vargas, Luis tonio Ferg, José borio Bonachea, Raúl González, Luciano Bonachea, Carlos Encina, y todos los aficionados seen asistir.

# AMATEURS DEL GREEN CROSS ACTUARAN ESTA NOCHE EN EL MEXICO

## Conde y Gómez en el match de fondo

Hoy miércoles en la noche aunque llueva se verificará en el local de la calle San Pablo 1617 una interesante competencia pugilística entre los más destacados elementos del México B. C. y del G. Cross, institución esta última que se presenta ante el público santiaguino después de su exitosa jira que hizo por el Ecuador.

**LA PELEA DE FONDO**

Jorge Conde, del México, y Pedro Gómez del G. Cross, son los protagonistas del match de fondo de esta noche. La habilidad del primero y la agresividad del segundo hacen esperar de ellos una pelea de interés además, tanto uno como el otro poseen un fuerte golpe, por lo que no sería difícil que el combate terminara antes de los rounds estipulados en el contrato

**EL PROGRAMA COMPLETO**

El festival de hoy en el México B. C. San Pablo 1617, se ceñirá así:

Mario Garín del México con Luis Muñoz del G. Cross.
Luis Leiva del México con Orlando González del G. Cross.
Juan Veas del México con José Padaguada del
Raúl Pérez del
Víctor Chavez del G.
Segundo Aránguiz con Osvaldo Ram Cross.

Semifondo: del México con rrez del G. Cross.

Raúl Azúa del M Raúl Espinoza del
Match de fondo nocidos aficionados dio liviano, Jorge México con Pedro G. Cross.

# Una demostración de jiu-jitsu y lucha libre harán el profesor Michell, y el chileno Carlos Pabst

## Esta tarde en el ring de la Universidad de Chile

Interés ha despertado entre los universitarios y público aficionado, la demostración que efectuará hoy a las 19 horas en el ring de la Universidad de Chile situado en la avenida O'Higgins N.o 1058 el profesor Curt Michell, quien tendrá por competidor a Carlos Pabst campeón chileno de Catch as Catch Can.

Esta presentación tiene por objeto hacer una demostración ante los estudiantes, del valor deportivo y científico del Jiu Jitsu y Catch as catch can.

El catch as catch can es en el deporte fuerte en el que se aceptan todos los recursos del ring y por lo tanto una demostración ante un campeón de jiu jitsu debe tener un gran valor ya que el jiu jitsu se limita a contrarrestar todas las modalidades y recursos de que se puede valer un contendor en todo otro genero de lucha.

El público podrá ver en este encuentro, que el factor peso, escuela, táctica y muchos otros recursos pueden ser anulados en forma de sacar una apreciable ventaja en cualquiera situación, cuando se poseen ciertos conocimientos de jiu jitsu.

Por lo tanto el espectáculo de hoy tendrá que ser de la satisfacción del público y podrá apreciar en todo su verdadero valor ya que es difícil presenciar a menudo un encuentro de dos deportistas de jiu jitsu uno y catch as catch can el otro, de escuelas que difieren totalmente en los reglamentos de pesos y en mucho de modalidades de recursos. Este encuentro será bien recibido por los deportistas que tendrán la oportunidad de poder presenciar un espectáculo que por lo general siendo peligroso para veces se ha calificado entre nosotros.



Pabst, en una de sus demostraciones

# 13 PELEAS SE EFECTUA[RAN] MAÑANA en el FERROVI[ARIO]

## Figura en el programa Sergio Díaz.— exhibición de Aguila

Un programa doble ofrece el directorio del Ferroviario Jorge Guerra B. C. para mañana a las 21.30 horas en el ring de la calle Exposición N.o 249, a beneficio de la familia del malogrado ex segundo campeón de Chile, de la categoría mosca Jorge Figueroa, (Q. E. P. D.) Con este motivo se efectuará uno de los más atrayentes espectáculos pugilísticos del año, debido a que tomarán parte en este festival, los mejores amateurs de los centros de box de Santiago.

El match de fondo estará a cargo del conocido Kid Chueco, Sergio Díaz, campeón de Chile, de la categoría medio mediano, su contendor será el excelente representante del Tranviario, Segundo Mesa, muchacho que últimamente se ha destacado por su fuerte pegada.

Es así como Díaz, deberá apelar a todos sus recursos para defenderse de su joven aspirante a campeón.

Otro match que llamará la atención será la academia a la americana entre los excelentes profesionles Alfonso Aguila (Popeye) y Manuel Valdovinos, este último profesional que últimamente se ha sus combates realtemente.

El programa a tará de 16 buenas el siguiente:

Juan López, R.
Jorge Flores, S.
Juan Crissian,
Sergio Reyes, Tra
Enrique Mena,
Marco Sagua, Univ
Heriberto Riquelme rio con Luis Aldunate co.
Carlos Miranda, con Antonio Castill
Alfredo Guerra, con Raúl Erazo,
Santiago Ramírez con Humberto Urrut
Enrique Muñoz, con Juan Veas, Mé
José Díaz, Muer Bdo. con Gustavo verso.
Ramón Romano, con Teófilo Gómez,
Juan González, Mé con Manuel Ramírez
Serafín Ríos, Fer
Luis Pacheco, Mé
Sergio Díaz, Fer
Segundo Meza, Tr

# CAMPEONATO MILITAR DE LA 2.a DIVISION

Anteayer se puso término al Campeonato de la 2.a División con gran éxito deportivo.

Damos a continuación los nombres de los boxeadores que se clasificaron campeones y vicecampeones en las diferentes categorías:

MOSCA:
Eulogio Pérez, del Tacna.
Heriberto Alfaro, del Buin.
GALLO:
Miguel Ruz, del Tacna.
Alfredo Guerra, del Buin.
PLUMA:
Mario García, del Tacna.,
Carlos Mora, del Buin.
LIVIANO:
Humberto Fernández, del Tren
Carlos Ramírez, del Buin.
MEDIOMEDIANO:
Manuel Silva, del Tacna.
Manuel Martínez, Buin.
MEDIANO:
René Espina, Tacna.
Enrique Opaso, Tacna.
MEDIO PESADO:
Guillermo Appelgren, del Maturana.
PESADO:
Carlos Pavez del Buin.

DEPORTES

# CLUB DEPORTIVO Y C. CAUPOLICAN

El Centro de Deportes y Cultura C. Caupolicán, de la J.C. de la Décima Comuna, prepara un extenso plan deportivo-cultural en el barrio Matadero.

Con este fin se reunirán el miércoles, a las 19.30 horas, en San Francisco 1879, para iniciar el primer curso de gimnasia que será dirigido por el profesor Federico Marluenda.

# RECOLETA VENCIO AL CHACABUCO

En la cancha del Deportivo Recoleta se efectuó el amistoso de basketball, en el que el Recoleta se impuso al Chacabuco con el primer equipo, por la cuenta de 39x36. El segundo equipo ganó 34x25, y perdió con el tercero por el score de 17x23.

# CITACION[ES]

DEPORTIVO AR hoy reunión general horas, en su secreta
UNION SANTA E ta general para hoy horas, en Santa Ele
RIVER PLATE general hoy a las 2 Santa Elena N.o 1
DEPORTIVO VEL nión general hoy, horas, en Riquelme
DEPORTIVO IFE Reunión de direct las 21.30 horas, en N.o 164.
DEPORTIVO CA — Reunión general 21.30 horas, en el tumbre.

# LOS GUINDOS JUGAR CO[N]

Nos ha llegado una ción del Club De Guindos, en que el po de football des Deportivo Viveros domingo en su can El Club desafiado testar al fono 9 de 17 a 19 horas.

# Racing de Buenos Aires juega el domingo con Colo Colo

## INTERNACIONAL y SIRIO SE MIDEN MAÑANA en un MATCH DE AYUDA a LA C. NACIONAL

**Esta reunión nocturna de basketball se efectuará en la cancha cerrada de la U. Católica**

Mañana en la noche tendrá lugar la reunión de basketball a beneficio de la Colecta Nacional y para cuyo objeto se ha confeccionado un programa de bastante calidad.

**SIRIO CON INTERNACIONAL**

El número básico del festival que aludimos estará a cargo de los quintetos de honor de los clubes Internacional y Sirio, quienes han cumplido en la temporada presente performances que los prestigian como dignos rivales.

Sirio, compuesto este año por gente joven y de enorme entusiasmo, alcanzó a dar en la competencia oficial varias sorpresas de importancia y, en cuanto al Internacional, bien sabemos que perdió estrechamente con la Unión Española, en la final del Campeonato de Santiago y que fué, a la vez, el mejor partido realizado en 1940.

**ORDEN DEL PROGRAMA**

La cancha cerrada de la Universidad Católica servirá de escenario a la reunión nocturna de mañana y el programa oficial que se ha confeccionado es el que consignamos en seguida:

21.30 horas: Deportivo Aliviol con Miguel Nieto.

10.15 horas: Internacional, vice campeón de Santiago, con Deportivo Sirio

## Semanalmente competiran en el verano los nadadores del Prince of Wales y S. Francais

El Prince of Wales y Stade Francais, dos de las instituciones deportivas de nuestra capital que con más entusiasmo luchan por fomentar la natación, iniciarán en la temporada de verano una serie de certámenes que están llamados a resultar de gran provecho para este deporte.

En efecto, todos los sábados, desde diciembre hasta marzo, estas instituciones efectuarán torneos, siendo una de sus principales bases el que cada club en cada competencia presente diez nadadores nuevos.

En estas condiciones, llegará un momento en que tendrán que nadar los que practican otras actividades, como ser los rugbistas, tenistas, atletas, golfers, etc.

La finalidad que se persigue con esta cláusula, es que se desea que todos los miembros que pertenecen a estos clubes practiquen la natación y lógicamente, tiempo antes de que les toque competir, se adiestrarán y tratarán de adquirir mayores progresos posibles para poder realizar un debut que pueda significar puntos para su institución, como asimismo poder tener la satisfacción de practicar una nueva actividad deportiva.

## C. CICLISTA DEL C. NACIONAL SE EFECTUA EL DOMINGO

**EN HOMENAJE AL MALOGRADO CRACK ANTONIO TAMIM**

El festival ciclístico que en homenaje al malogrado pedalero Antonio Tamim, fué suspendido el domingo pasado debido al mal estado de la pista, se llevará a efecto en la tarde del próximo domingo, en el mismo Velódromo de San Eugenio.

El Club Ciclista Nacional, organizador de este certamen ha dispuesto todo lo necesario con el objeto que el torneo en referencia adquiera la lucidez que se merece. Desde luego las diversas pruebas contarán con la participación de los más notables valores del ciclismo nacional, entre otros: Raúl y Enrique Torres, Leopoldo Astudillo, Enrique Naranjo, Juan Pereda, Rafael Gómez y otros de no menos cartel.

## BASKETBALL ENTRE CASAS COMERCIALES

**DOS PARTIDOS SE JUEGAN ESTA NOCHE EN Av. PORTUGAL 71**

Hoy, continuará el Campeonato de Basketball de Casas Comerciales, organizado por la Asociación Santiago. El programa consulta dos matches por la primera división y actúan equipos de reconocida calidad como el Aliviol y Gath y Chaves que continúan invictos en la competencia oficial.

Damos a continuación el programa que se desarrollará como de costumbre en el gimnasio de la Universidad Católica, Avenida Portugal 71.

21.15 horas: Tiros Libres.— Deportivo Casa Losada.

21.30 horas: Primera División. Aliviol con Trabajadores Lo Franco; Arbitros, Sres. O. Gálvez y E. Naudón.

22.30 horas: Primera División. Aviación con Gath y Chaves

Arbitros, señores R. Soto y C. Lobos.

Director de turno: Delegado del Deportivo Seguro Obrero.

## UNA COOPERATIVA DE VIEJOS TERCIOS DEL DEPORTE

Los viejos tercios del deporte chileno, están dando vida en estos momentos a la idea de procurarse una mutua ayuda, no en los campos de juego, sino en una Cooperativa, legalmente reconocidas, y que cobijaría a todos aquellos cracks de épocas pasadas hoy olvidados por el tiempo y también por la afición.

Con el objeto de estudiar las bases de un cuerpo que legisle sobre el particular, se nos encarga citar a todos los viejos deportistas, como también a los dirigentes del football para el próximo sábado, a las 20 horas, en los salones del diario "El Mercurio".

## Exhibición de jiu jitsu en la Universidad

Se hará hoy

Hoy a las 18.30 horas se efectuará en el hall de la Casa Central Universitaria una exhibición de jiu-jitsu, en la que actuará el profesor de este deporte señor Curt Michel, frente al "enmascarado".

Se espera con interés este encuentro, que se ha originado de un desafío.

## CAMPOS DEPORTIVOS DEL M. ATLETICO

Ayer estuvo en Malloco, Monseñor José María Caro con el objeto de visitar los terrenos que el "Malloco Atlético" F. C. solicita del Arzobispado, para la construcción de un campo deportivo.

Concurrieron a recibir a Monseñor, el Alcalde de la Comuna, don Fernando Valdés, el regidor don Manuel Tagle, el Directorio del Malloco Atlético, socios y público que fueron a demostrar a Monseñor su agradecimiento por las deferencias que ha tenido para con la juventud malloquina al preocuparse de uno de sus mayores anhelos.

Monseñor quedó bien impresionado de la actividad demostrada por don Alfonso Echeverría y don Moisés Tepperman, presidente y tesorero del Malloco Atlético, respectivamente, para lograr este adelanto para el pueblo, y por su parte prometió hacer todo lo posible para que tan justo anhelo sea pronto una realidad.

## A MEDIODIA DE AYER LA ENTIDAD ALBA RECIBIO LA RESPUESTA DEFINITIVA DEL EQUIPO BONAERENSE

### EL CUADRO DEL FAMOSO "CHUECO" GARCIA HARIA EL 18 UN SEGUNDO LANCE Y SE DESPIDE EL 19 EN VALPARAISO

Este encuentro internacional ha despertado extraordinario interés.— Se presentarán, también, en diversos números, los araucanos

La directiva del Club Colo Colo nos informó ayer oficielmente sobre la respuesta definitiva del Racing, de Buenos Aires, en el sentido de hacer su debut en esta capital el próximo domingo.

Esta corta gira del poderoso club bonaerense comprende de tres partidos, siendo el primero de ellos el que sostendrán con el team albo el domingo próximo. El 18 actuaría en una revancha y el 19, como match de despedida, se cotejará con el Seleccionado de Valparaíso, en el Estadio de Playa Ancha.

Es indudable que la afición footballística recibirá con general beneplácito esta nueva iniciativa de la popular entidad alba quien ha dado una vez más muestras de interés por proporcionar espectáculos de valer. El conjunto de Racing ya estuvo en nuestra capital el año pasado y todos sus encuentros constituyeron fáciles triunfos, aparte de que convencieron acerca de su alta escuela rioplatense. Una de las figuras destacadas que tuvo en aquella oportunidad, el Racing, fué el puntero izquierdo, Enrique García, más conocido por el "chueco" y que goza de inmenso prestigio en todo el continente.

**SE CONCENTRA EL COLO COLO**

Inmediatamente de saberse la respuesta definitiva del club de Buenos Aires, la directiva del Colo Colo, tomó importantes acuerdos, entre otros, concentrar a toda su plana mayor hasta el momento de dirigirse el equipo al Estadio Nacional, escenario de la brega.

**CRACKS DEL RACING**

Vienen a Chile con Racing, algunos consagrados del football argentino, como Cilenio Cuello, arquero internacional que fuera del Indepediente; la pareja de backs, en que figura Salomón, también internacional y, en la ofensiva, el paraguayo Benítez Cáceres y el famoso "Chueco García".

**POSIBLES CUADROS**

Es posible que los protagonistas del match internacional del domingo, se hagan representar por los siguientes jugadores:

**RACING**: Cuello; Salomón y Juárez; Santiago, J. Díaz y J. García (capitán); Devizia, Godoy. Benítez Cáceres, Fandiño y Enrique García.

**COLO COLO**: Erazo; Salfate y Fernández; Flores, Pastene y Medina; Sorrel, Vergara, Domínguez, Socarráz y Rojas.

**EL PROGRAMA**

El programa confeccionado para la reunión internacional a que aludimos es el siguiente:

14 horas: presentación de los araucanos de Temuco y Traiguén.

14.15 horas: hablará el representante de los araucanos, señor Manuel Agurto Manquilef.

14.25 horas: partido de "chueca".

14.50 horas: juego araucano, "yabitún" o, el rapto de la novia.

15.30 horas: partido de football entre un equipo de los araucanos y la división especial del Colo Colo.

16.15 horas: Racing Club, de Buenos Aires, con Colo Colo. Abitro, señor Alfredo Vargas.

## Esc. de Artes con Instituto Superior de Comercio en el football escolar de hoy

Además, juegan Liceo Amunátegui y Academia de Humanidades

El calendario de football que ha fijado para la tarde de hoy la Asociación Escolar de Deportes es el siguiente:

**Cancha Escuela de Artes y Oficios**

Instituto Superior de Comercio con Escuela de Artes y Oficios.
Hora: 14.30 horas.
Equipos: Segundo y primero.
Director: Sr. Quezada.
Arbitro: Liceo Aplicación.

**Cancha Academia de Humanidades**

Liceo Amunátegui con Academia de Humanidades.
Equipos: Infantil, Intermedia.
Hora: 14.30 horas.
Arbitro: Sr. Castillo.
Director: Sr. Valencia.

## HOY SESIONAN ARBITROS DE LA SECCION CADETES

Se nos encarga citar, para hoy, a las 20 horas, en la Secretaría al Directorio de los árbitros de la Sección Cadetes, y a las 20.30 horas, al Consejo.

**TABLA**

Cuenta del Directorio;
Nombrar árbitros para Concepción; y
Renuncia del señor Julio Villanueva.

## EL POB. DELICIAS INAUGURARA SU NUEVO ESTADIO

El Deportivo Población Delicias, una de las instituciones que goza de mayor prestigio en el barrio Estación, inaugurará el día 18, su nuevo campo de deportes, el que está ubicado en la Avenida 3 de Abril esquina Recreo.

El programa a desarrollarse con este motivo es el que indicamos a continuación:

A las 10 horas: Match entre los primeros equipos infantiles del Población Delicias y Deportivo Centella.

A las 11 horas: Match entre los equipos juveniles del Población Delicias y Lacunza. Se disputará una copa donada por el señor David Tejada.

A las 12 horas: Atletismo; carreras de 100 y 400 metros planos.

A las 14 horas: Desfile. En seguida la inauguración oficial.

A las 15 horas: Match entre los segundos equipos del Población Delicias y Lacunza.

A las 17 horas: Match de fondo entre las escuadras de honor del Población Delicias y Lacunza.

Durante los intervalos de éstos dos últimos partidos, habrá pruebas atléticas y otros números deportivos.

## ANIVERSARIO DEL C. ESPECIES VALORADAS

Con motivo del 11.o aniversario del Club Deportivo Casa Moneda y Especies Valoradas, se efectuarán el sábado, a las 15 horas, en las canchas del club las finales del campeonato interno de las distintas ramas: football, basketball, ping-pong, tenis, rayuela y ciclismo.

Se pondrá término a las festividades, con un baile, en el hall de la Superintendencia, de 18 a 22 horas, en cuya ocasión se hará entrega de los premios a los ganadores.

## CLUB MAGALLANES RECIBE HOY A DON ARMANDO RODRIGUEZ

**EL EDECAN CIVIL DE S. E. ES DIRECTOR DE LA ENTIDAD ALBICELESTE**

A las 20.30 horas de hoy, el directorio del Club Social y Deportivo Magallanes, recibirá en su nuevo local de Avenida Bernardo O'Higgins 1673 en sesión extraordinaria a su nuevo director, señor Armando Rodríguez Quezada, Edecán Civil de S. E. el Presidente de la República.

En seguida, la entidad albiceleste ofrecerá al señor Rodríguez Quezada un vino de honor.

## Temporada ciclista en pista inaugura la Unión Española

El domingo en su Velódromo

En el velódromo de Estadio Santa Laura, se efectuará el domingo la inauguración de la temporada ciclística en pista, organizada por la Unión Española. Todas las carreras programadas son de velocidad, salvo la de fondo sobre 25.000 metros que también se puede considerar como tal, por cuanto será disputada con cuatro llegadas entre los campeones del ciclismo santiaguino

La persecución para cuarta categoría será otra competencia de atracción, en la que se pondrá en disputa la Copa Sagrada Familia y la clasificación se hará de acuerdo con los tiempos que registren los terceros corredores que crucen la meta de los respectivos equipos de cuatro.

Entre los consagrados que reaparecerán, destacan Agustín Calás, Juan Pereda, Leopoldo Astudillo, Raúl y Enrique Torres, R. Gómez, G. Porras y R. Rodríguez.

El resto del programa: 2.000 metros, juveniles, 1.600 metros novicios, series, final sobre 4 mil metros. Persecución 4.a categoría. Un cuarto de hora 3.a categoría, 2.000 metros 2.a categoría y 25.000 metros 1.a categoría. Además, al iniciarse el torneo se dará la partida a los novicios que actuarán entre el velódromo y los Baños de Colina ida y vuelta.

Las inscripciones se reciben diariamente en el Centro Español, Huérfanos 830.

## TRIUNFOS DEL U. SAN PABLO

Una buena actuación cumplió el domingo el Deportivo Unión San Pablo, pues logró salir airoso en sus diferentes compromisos.

En efecto, sus dos equipos femeninos de basketball lograron derrotar a los del Población Lo Franco.

El primer cuadro de football venció por 5 tantos contra 2 al Deportivo O'Higgins, los segundos equipos igualaron a dos y en el match entre los terceros también ganó el Unión San Pablo por la cuenta mínima.

## BARRERA GANO UN CIRCUITO DEL ROYAL

El Círculo Atlético Royal efectuó anteayer una carrera pedestre en el recorrido comprendido entre la Quinta Normal y Providencia, de ida y vuelta, con el fin de preparar a sus fondistas para la próxima Maratón Nacional.

Los resultados fueron los siguientes: 1.o Misael Barrera, 2.o Erasmo Godoy, 3.o Ernesto Astorga, 4.o Domingo Morales, 5.o Jorge Flores, 6.o Augusto Peña. 7.o Guillermo Cebra y 8.o Guillermo Tapia.

## DEP. AVIACION SE IMPUSO AL POBL. HUEMUL

Por la competencia oficial de la Asociación Cisterna, se cotejaron anteayer, en la cancha Municipal de la Cisterna, los teams superiores del Deportivo Aviación y Población Huemul, venciendo los primeros por 2 tantos contra 1, después de un match que ofreció contornos de interés por lo reñido de sus acciones.

## U. MATUCANA DE RENCA OBTUVO DOS TRIUNFOS

En los partidos efectuados anteayer por el campeonato de football organizado por el Club Dávila Baeza, el primer y tercer equipo del Unión Matucana, de Renca, se impusieron a los del Hospital Barros Luco por 1 a 0 y 2 a 0, respectivamente. El segundo perdió 2 por 1.

## PELICULA DEL MATCH MAGALLANES Y U. DE CHILE

El Club Deportivo Magallanes, invita a los directores, socios y jugadores del Club Deportivo Universidad de Chile, a presenciar la película del match Magallanes U. de Chile, efectuado el 25 de Agosto en su local de Av. O'Higgins 1673, mañana a las 20.30 horas.

## QUINTETOS DE AGRONOMIA Y MEDICINA JUEGAN ESTA TARDE

**Por la competencia inter-facultades, de la Universidad de Chile**

Esta tarde continuará desarrollándose el Campeonato de basketball inter-facultades, organizado por el club Deportivo de la Universidad de Chile, en la cancha que esta institución posee en la calle Arturo Prat.

El programa que se desarrollará, promete alcanzar contornos de interés, pues además de que en la mayoría de los partidos intervendrán capacitados quintetos, vemos que en el match básico se cotejarán dos de los más poderosos cuadros de honor, como lo son Medicina y Agronomía.

En efecto, estos teams a lo largo del certamen, han obtenido meritorios triunfos y, para este compromiso, se presentarán en buenas condiciones de adiestramiento, además integrados por sus mejores elementos.

**EL PROGRAMA**

El "fixture" completo, se desarrollará en el orden que indicamos a continuación:

15 horas. Tercera división B. Medicina-Agronomía. Leyes-Artes y Oficios.

16 horas. Segunda división B. Leyes-Físico.

17 horas. Segunda división B. Medicina-Veterinaria.

18 horas. División femenina: Farmacia-Pedagógico.

19 horas. Primera división: Medicina-Agronomía.

## G. Beltramí, arquero porteño, arregló situación reglamentaria

El directorio de la Federación de Fotball resolvió el caso relacionado con el jugador Guillermo Beltramí Córdova. Después de estudiar detenidamente los antecedentes y en atención a que reglamentariamente no existe desistimiento después de haber solicitado pase los jugadores, declaró con valor reglamentario el pase de oficio otorgado para el Club Metropolitano, entonces en los registros de la Asociación Central de Santiago.

Como posteriormente, el Club Metropolitano fué declarado en receso por la Federación, y sus jugadores en libertad de acción, se reconoció que no podía inscribir al jugador Beltramí con fecha 5 de julio, como lo hizo, pues de acuerdo con la reglamentación vigente, debió hacerlo dentro de los 21 días después de obtenido el pase.

Por estas razones, el directorio declaró en libertad de acción al jugador Guillermo Beltramí, a fin de que se inscriba por la institución que desee.

**HOY SESIONA EL DIRECTORIO**

Hoy a las 19 horas, sesionará ordinariamente el directorio de la Federación, para tratar materias de tabla y correspondencia de sus afiliadas.

En esta sesión, el directorio tomará conocimiento del extenso y bien documentado informe que presentará el director don Ernesto Lagos, sobre su jira al norte con el Audax.

## EMPATARON A 2 A. PUBLICA ÑUÑOA Y GUINDOS

Ante numeroso público se efectuó ayer este amistoso en que se disputaba un trofeo donado por el presidente honorario del Deportivo A. P. de Ñuñoa.

El partido logró entusiasmar, siendo su resultado un empate a 2 goales. Especialmente invitados concurrieron el Alcalde de Ñuñoa, algunos señores regidores y el Administrador del A. P. de Ñuñoa, don Eliecer Parada.

## EL QUINTETO DEL CLARA VICTORIA GANO AL CACHUPIN

La primera rueda del campeonato de basketball de Fiestas Patrias, organizado por el Deportivo Bruselas, se llevó a cabo anteayer, con los siguientes resultados:

Equipo B del Deportivo Cachupín, se impuso por W. O. al Clara Victoria.

En el match entre los quintetos de honor, logró triunfar el Clara Victoria por 40 puntos contra 37 al Cachupín.

## A LOS SOCIOS DEL C. MAGALLANES

La directiva del club Magallanes nos encarga poner en conocimiento de sus socios que desde hoy pueden pasar por la nueva secretaría, ubicada en Avda. Bernardo O'Higgins 1673.

## Modificamos las bases del Concurso Futbolístico del domingo venidero

**Colo Colo enfrentará al Racing, de Buenos Aires; no al Audax**

### Ayer entregamos los $ 200 de la semana pasada

Informaciones de última hora recibidas en al Sección Deportes de este diario nos obligan a modificar las bases del Concurso "Neumáticos General" de esta semana, en vista de haberse alterado substancialmente los encuentros profesionales de foot ball del domingo venidero: Colo Colo ha cancelado su encuentro con Audax Italiano y enfrentará al poderoso cuadro argentino Racing. El match anunciado para Valparaíso, entre la selección metropolitana y la selección porteña se llevará a efecto como lo habíamos anunciado.

**CUPONES DE AYER**

Nuestros cupones de ayer estaban confeccionados sobre la base del match Colo Colo-Audax Italiano, de modo que nuestros lectores pueden borrar el nombre de este último y colocar al Racing, tal como en el cupón que publicamos hoy. Los cupones que ya hayan sido enviados con el match Colo Colo-Audax Italiano quedarán nulos.

**ENTREGAMOS PREMIO**

En la tarde de ayer hicimos entrega al señor Pedro León Arratia de los $ 200 concedidos por el Concurso "Neumáticos General" de la semana pasada. El señor León es uno de los muchos aficionados que siguen asiduamente el interesante concurso footballístico, y nos manifestó que, a pesar de haber acertado la triple fórmula de los ganadores no esperaba tener la suerte de resultar favorecido entre los 141 cupones que acertaron también los resultados del footbal dominical.

**ATRASADOS**

El lunes en la noche recogimos de nuestra casilla 2834 los siguientes cupones enviados con retraso: Guillermo Araya, Ricardo Jerez, Mario Rodríguez, Sergio Recabarren, Robinson Parra, Lucía R. de Carrasco, Alberto Ibarra, O. Salazar, Gilberto Echeverría, Jorge Escalante, Sergio Goyti, Casimiro Cuadrado, Carlos Neumann, Antonio Lama, Jorge Ganiso y carnet 1607977. Muchos de estos lectores son de provincias y les rogamos enviar sus cupones con más anticipación para evitar que el retraso los deje fuera del sorteo.

## Bases del Concurso "Neumáticos General"

Las bases del Concurso "Neumáticos General" son las siguientes:

1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que lo margina.

2) Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime acertada.

3) Enviar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones especiales colocados en el hall de LA NACION (Agustinas 1269) y en el hall de Radio Siam (Ahumada 35).

4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Neumáticos General", LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.

5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto, la dirección.

6) Los Cupones que sean enviados a la Casilla 2834, sin la correspondiente estampilla de franqueo, no serán retirados.

7) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.

8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.

9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el sorteo.

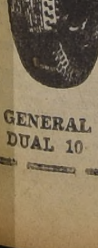
10) El premio de este Concurso será de $ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir $ 400 en el mes.

11) El premio se pagará los días lunes, martes, y miércoles, a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

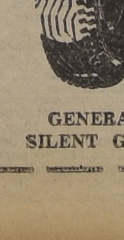






GENERAL DUAL 10



GENERAL SILENT GRIP

## SIGUEN "LA VIUDA ALEGRE" y "DON GIL DE ALCALA", EN EL MUNICIPAL

El éxito ininterrumpido de las dos obras que ha presentado Velasco desde su debut, ha hecho que "La Viuda Alegre" y "Don Gil de Alcalá", sigan manteniéndose en la cartelera con público numeroso.

"Don Gil de Alcalá", por su magnífica presentación escénica, sus lujosos trajes del siglo XVII, su hermosísima música y brillante interpretación, ha sido un suceso y se mantendrá seguramente mucho tiempo en el cartel.

Debemos destacar entre los números que más se han popularizado, y que el público obliga a bisar, la bellísima canción que cantan a dúo, secundadas por el coro, la vedette Maricarmen, y la tiple cómica Paquita Barreta; el jarabe tapatío que baila y canta esta última con Pedrín Fernández, y la deliciosa pavana que se baila al final del segundo cuadro del primer acto.

Hoy, la compañía repetirá "Don Gil", en la vermouth, y "La Viuda Alegre", en la noche.

## AYER FUE FESTEJADO EL EMPRESARIO EULOGIO VELASCO

Brillantes caracteres asumió la manifestación ofrecida ayer, a mediodía, en los salones del Savoy, en honor del distinguido empresario Eulogio Velasco, que tan exitosa temporada desarrolla en el Municipal.

Asistieron a esta manifestación, destacados elementos de nuestro mundo artístico, periodístico y social, entre los cuales podemos citar a los siguientes: Maricarmen, Paquita Barreta, Felisa Herrero, Laura Blasco, Anita Grau, señora de Meriche, Eulogio Velasco, José Berio, Jorge Bravo Zuáznabar, Natanael Yáñez Silva, Luis Tagle Salinas, Santiago Cruz Guzmán, Alejandro Gumucio, Héctor Pinochet, Tito Castillo, Hernán Muñoz Garrido, Luis Bustamante, Edo. Mari, Alfonso Cahan Brenner, Ruperto Tapia Caballero, René Hurtado Borne, Constantino Asuero, Amadeo González, Andrés Barreta, Carlos Casaravilla, Pedrín Fernández, Antonio Vela, Virgilio Zuckermann, Miguel de Grandy, Eugenio De Briganti, Nemesio Campos, Luis Mussó, Rafael Juliani, Julián de Meriche, etc.

En el momento oportuno, a nombre de los organizadores, ofreció el acto, don Alfonso Cahan Brenner, y hablaron, además, los señores José Berio, Yáñez Silva, Constantino Asuero y otros. Excusaron su inasistencia los señores Lautaro García, Julio Santander, Carlos Cariola, Daniel de la Vega y Luis Valenzuela Aris.

## BASES DEL CONCURSO DE OBRAS TEATRALES

La Dirección Superior del Teatro Nacional en su propósito de estimular la producción escénica chilena, y como una contribución a las fiestas que se celebrarán el año próximo con motivo del IV Centenario de la Fundación de Santiago, organiza un Concurso de Obras Teatrales inéditas, de índole histórica, bajo las siguientes condiciones:

Primero.—Siendo el objeto de este certamen evocar, por medio del teatro, las glorias, costumbres o hábitos de la vida chilena, en los albores de su historia, es exigencia previa que las obras que a él se presenten, sean también de extracción histórica, debiendo buscarse sus temas en los períodos que dicen relación con la época colonial.

Segundo. — Pueden tomar parte en este concurso todos los escritores chilenos que estén dentro o fuera del país y los nacionales (extranjeros con diez años de residencia).

Tercero.— Las obras deben presentarse escritas en castellano, en prosa o verso y su representación debe calcularse de una duración no superior a dos horas y media, pudiendo estar divididas en actos o cuadros.

Cuarto. — Las obras deben enviarse al "Director General del Teatro Nacional, Compañía 1488. Casilla 2877, Santiago": en tres ejemplares escritos a máquina y con espacio dos (2).

Quinto.— El concurso quedará cerrado el día 1.o de diciembre del año en curso.

Sexto.— El Jurado que se designará oportunamente, emitirá su fallo el 15 de diciembre de 1940.

Séptimo. — Las obras que resulten premiadas serán estrenadas en un teatro de Santiago, figurando sus representaciones como números oficiales de las fiestas de celebración del IV Centenario de la Fundación de Santiago.

Octavo. — Las obras deben firmarse con pseudónimo y acompañar en sobre aparte el verdadero nombre del autor. Las obras que no resulten premiadas serán devueltas a sus autores.

Noveno. — Habrá dos premios. El primero de $ 3,000 y el segundo de $ 1.500.

## LO QUE SIMBOLIZA UNA ESCALERA. A PROPOSITO DE "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO"



Clark Gable en el rol de Rhett Butler y Vivien Leigh como Scarlett O'Hara, en un momento de descanso mientras filmaban importantes escenas de LO QUE EL VIENTO SE LLEVO, la producción de David O. Selznick que trae como estrellas a Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland. LO QUE EL VIENTO SE LLEVO, ha sido dirigida por Víctor Fleming. Su estreno en Chile se efectuará en el Teatro Metro, con una premiere patrocinada por la esposa de S. E., doña Juana Aguirre de Aguirre Cerda, pues el producto total de la entrada de esta función extraordinaria ha sido donada por la Empresa del Metro para la Pascua de los Niños Pobres

Aunque los balcones han sido universalmente aceptados como el escenario clásico para los dúos de amor desde los tiempos de "Romeo y Julieta", el hecho de que las escaleras son una valiosa contribución dramática para la pantalla, acaba de ser descubierto por William Cameron Menzies, el hombre a quien Hollywood llama "diseñador de producciones".

Varias de las escenas más emocionantes de "Lo que el viento se llevó", la superproducción en technicolor de David O. Selznick que distribuye Metro-Goldwyn-Mayer, y a la cabeza de cuyo reparto figuran Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland, están filmadas en unas escaleras, según Menzies, quien diseñó la producción de dicha película.

"Toda acción que tenga lugar sobre un mismo nivel, tiende a la monotonía", declaró Menzies, "mientras que el subir o bajar una escalera simboliza de manera sencilla, pero sumamente efectiva, el ascenso o el descenso del tenor de la película, así como el desarrollo de las características de un personaje".

"Por ejemplo, la acción emotiva de "Lo que el viento se llevó", se inicia en la escalinata de la plantación de los O'Hara. Scarlett, a lo alto de la escalinata, se entera del amor que su adorado Ashley profesa a Melanie. Su descenso, peldaño a peldaño, que continúa por un sendero inclinado, demuestra claramente la depresión que gradualmente embarga su alma ante tal noticia".

"En la fiesta de Twelve Oaks, los invitados son recibidos al pie de la escalinata de entrada, y conducidos inmediatamente ante una imponente escalera espiral que hay en el interior de la casa. Scarlett ve por primera vez a Rhett Butler, que ha de desempeñar un papel tan importante en su vida, subiendo esa misma escalera".

"En el centro de la espléndida mansión de Rhett Butler, en Atlanta, hay una escalera, casi brutal por su angulosidad y elevación. En una tremenda escena, Rhett sube en brazos a Scarlett, y es de esa misma escalera que se cae más tarde, en el punto definitivamente más bajo de su accidentada vida".

Menzies asegura que, además, de ser una gran ayuda en la estructura del argumento, las escaleras contribuyen, también, a la composición artística de distintas escenas.

## EL SABADO se ESTRENA "SHANGAI"

Después de prolijos ensayos, para que la obra sea presentada con el máximo brillo, la dirección artística de Velasco, ha acordado estrenar la opereta Shangai, de Pablo Fuentes, el sábado próximo, montándola con lujo.

La acción como hemos dicho en otras oportunidades, se desarrolla en Shangai, puerto al cual acuden hombres de todas las naciones y latitudes, unos en busca de aventuras, otros llevados por su incesante afán de peregrinaje y otros atraídos por el misterio que flota en el ambiente.

Shangai posee una música hermosa a juzgar por las opiniones emitidas y está ricamente orquestada.

La parte bailable juega un rol preponderante y Julien de Meriche, el experimentado coreógrafo, espera anotarse un triunfo con sus evoluciones.

En vista del interés que ha despertado el estreno de Shangai, la empresa ha decidido poner en venta las localidades desde hoy a las 10 horas.



Julien de Meriche, coreógrafo de la Cía. Velasco

## El Circo Mexicano Atayde

El Sábado próximo a las 21.30 horas inicia su cuarta temporada en Chile el Circo Mexicano Atayde Hnos, que este año nos visita con ocasión de celebrar las fiestas patrias, trayendo nuevas atracciones artísticas de la pista y después de una brillante temporada en la capital argentina.

La temporada del Atayde en Chile está auspiciada por La Defensa de la Raza, y funcionará en el local de la Avenida Bulnes con Plaza Almagro en el mismo terreno que ocupa la Gran Feria de Atracciones.

La carpa del Atayde es la de mayor amplitud y comodidad que anda en jira por Sudamérdica, tiene capacidad para seis mil espectadores.

## "Del Cielo nos cayó un Juez" sigue en el Imperio

La Compañía Córdoba-Leguía, mantiene en el cartel la obra "Del cielo nos cayó un juez", de que es autor José Fernández Blanco. Esta nueva pieza nacional ha sido bien recibida por el público que aplaude diariamente el ingenio y los chistes de la comedia, como asimismo a cada uno de sus intérpretes, los que le dan especial relieve escénico.

Esta misma obra se repite hoy en ambas funciones del Imperio.

## Drama y acto de variedades anuncia Cía. de Rosa

En el Teatro Victoria, en las funciones de vermouth y noche se efectuará el próximo lunes, la presentación de la Compañía Radio-Teatral que dirige el aplaudido artista de la radio y la escena Juan de Rosa.

La función constará de dos partes, de faz completamente distintas; en la primera se pondrá en escena un recio drama de actualidad y de gran importancia para nuestra juventud: "Las abandonadas", poema que ha sido vertido a obra escénica, basada en los hermosos versos de Julio Sesto.

La segunda parte del programa consta de una serie de nombres de artistas radiales de los que el público escucha con preferencia.

## A tres días del debut del Circo Liverpool

En función nocturna del viernes, debuta en el céntrico local de la Avenida B. O'Higgins esquina de Cienfuegos uno de los mejores espectáculos circences llegados al país en los últimos tiempos y que cuenta con un buen elenco.

80 artistas de ambos sexos integran esta compañía, en la que figuran acróbatas, barristas, contorsionistas, perchistas, excéntricos musicales, tres tonis, payasos, y un cuerpo de bailarinas luminosas que se presentan con su director von Henstein.

## "EL PAJARO AZUL", LA OBRA DE MAETERLINK, SE ESTRENARA EL LUNES EN EL REAL

Se advierte entusiasmo en el público por concurrir el lunes a la presentación que de esta joya artística hará la 20th Century Fox en el Teatro Real.

"El pájaro azul" es un poema excelso de la literatura mundial, comprendido por millones de espíritus. Dado su carácter se presta admirablemente para ser vertido al cine. Su riqueza de fantasía y el encanto de sus episodios permitieron hacer de su conjunto una película de incomparable belleza.

Veinte escritores chilenos vieron, hace algunos días, "El pájaro azul" y todos ellos declararon que se trataba de una primicia sorprendente y extra... naria. La opinión en síntesis... todos estos escritores, se pu... cará dentro de poco en la p... sa.

No se crea que esta obra... un film para niños sola... Es una versión del inmortal... ma de Mauricio Maeterlinck... por lo tanto, interesa y a... na a todos.

Como se sabe, "El pájaro... lleva a la cabeza del reparto... la encantadora Shirley Temple...

Se nos encarga advertir... se encuentran a la venta las... calidades numeradas en la... tería del Teatro Real, para... función del lunes próximo.

## El Teatro Hollywood celebra hoy su aniversario

Un día de fiesta será el de hoy en el barrio Ñuñoa, con ocasión de celebrarse el aniversario del teatro de ese importante sector, el Hollywood.

Por tratarse de esta ocasión, el cine exhibirá la gran producción que aun está exhibiéndose en los teatros de estreno, "Dulce Ilusión", de Deanna Durbin.

Además, el trío de cantantes mexicanos "Los calaveras" dará un recital de lo mejor de su repertorio de canciones de su tierra.

El día de hoy será un día de gala para el teatro Hollywood y un suceso de importancia para el sector de esa parte de la ciudad.

"Dulce ilusión" y el trío "Los calaveras" irán hoy en las funciones de tarde y noche.



# ACTIVIDADES GREMIALES

## APROBACION DEL PROYECTO DE LEY QUE SOLUCIONA LOS PROBLEMAS DE AFECTOS A LEYES DE LA VIVIENDA

### Piden, en forma unánime, innumerables dueños de mejoras y compradores de sitios.— Necesidad de salvar pobladores demandados

### QUE SE TRAMITE SIN MODIFICACIONES

Antenoche se reunió extraordinariamente el Frente Nacional de la Vivienda con el objeto de considerar la situación creada a centenares de pobladores, adquirentes de sitios y dueños de mejoras de todo el país, con motivo del retardo en el despacho del proyecto de ley que concede fondos a la Caja de la Habitación Popular para resolver los problemas pendientes de la ley N.o 5,579.

El Secretariado del Frente dió cuenta de que el Senado había despachado totalmente el referido proyecto, pero que hasta la tarde de ese día no había sido remitido a la Cámara de Diputados para su sanción definitiva como ley.

Se tomó el acuerdo de pedir que la Secretaría del Senado remita sin demora el mencionado proyecto a la Cámara de Diputados y solicitar de los diferentes partidos el apoyo necesario con el objeto de que sea sancionado sin modificaciones, antes de la clausura del actual período ordinario de sesiones.

**LOS POBLADORES DEMANDADOS**

En la misma sesión se reiteró la urgencia que existe en el despacho del citado proyecto, por ser el único medio de salvar a centenares de pobladores que están demandados ante los Tribunales de Justicia, por la falta de pago de sus cuotas a los vendedores o dueños de sitios, a las Municipalidades, al Fisco y hasta a acreedores hipotecarios, que desean llegar al remate de poblaciones enteras, con el consiguiente perjuicio para los compradores de sitios y dueños de mejoras.

Según las listas que dió a conocer el Secretariado, en todo el país son alrededor de mil doscientas las familias demandadas y que están en peligro de sufrir lanzamientos, embargos o remates que podrían evitarse dando fondos a la Caja de la Habitación para resolver estos problemas.

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDS. OBREROS

### Nómina completa de citaciones

UNION DE COMERCIANTES AMBULANTES. — Esta entidad en sesión general extraordinariamente efectuada el sábado 7 del presente, nombró nuevo presidente de la institución al señor Aurelio Rojas, y se acordó entregar los subsidios a algunos socios.

ASOCIACION DE DEPOSITANTES MINORISTAS.-A reunión mañana, a las 15 horas, en su nuevo local de calle Agustinas 1331, para resolver importantes asuntos.

SOCIEDAD "LA CADENA CONSTRUCTORA DE CHILE" — Para hoy a sesión extraordinariamente, a las 19 horas, en Independencia 2980.

SINDICATO PROFESIONAL DE CORTADORES. — A reunión para hoy, a las 20.30 horas, por tener que dar cuenta del tarifado.

CENTRO FAMILIAR DE LOS VETERANOS DEL 79. — Pone en conocimiento de todos sus socios que en lo sucesivo sesionará en el Cuerpo de Inválidos, calle del Carmen.

SINDICATO DE CHOFERES Y PIONETAS DE CAMIONES — Hoy, a las 19 horas, en Arturo Prat 64.

SINDICATO DE ALCANTARILLEROS Y DOMICILIARIOS —En San Diego 164, a las 20 horas de hoy, especialmente se cita a los delegados acreditados ante la C.T.Ch., al próximo Congreso Provincial.

SOCIEDAD MANUEL MONTT — Esta entidad para el sábado tendrá una velada teatral a la que están invitados todos los socios y sus familiares.

FEDERACION NACIONAL TEXTIL Y RR. SS.— A las secretarías del Consejo Provincial hoy, a las 19.30 horas, en su local de costumbre.

PACTO UNIDAD ACCION PROVEEDORES DE MATERIALES. — Para mañana, de 20 a 23 horas, sesión del Consejo de Disciplina, en Diez de Julio 316.

SINDICATO PROFESIONAL DE VENDEDORES AMBULANTES DE MUEBLES Y R. S. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Pedro Lagos N.o 1356.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES DE CHILE. — Reunión general mañana, a las 21.30 horas, en Agustinas 1331. Se cita a las Comisiones de Tránsito y delegados ante la CTCH y Liga de los Derechos del Hombre.

## FEDERACION CHILENA DEL TRABAJO

La Junta Ejecutiva de la Federación Chilena del Trabajo ha resuelto enviar algunas delegaciones, en jira de propaganda y organización, a las provincias del sur, las que tendrán, además, la misión de dar a conocer los antecedentes de la concentración que se efectuará en Santiago para los días de Fiestas Patrias.

Partieron ya dos de estas delegaciones compuestas por los señores Córdova y Mejías, que recorrerán Talca, Curicó y Linares, y los señores Castro y González que pasarán a Ñuble y Concepción.

## CINE GRATUITO PARA LOS OBREROS EN EL T. CARRERA

### LAS ENTRADAS

El próximo viernes, a las 18.30 horas, se llevará a cabo la primera de las funciones de cine popular que auspicia la Confederación de Trabajadores de Chile.

La función se iniciará con la cinta "Todo por el Deporte" y "Ballena a la vista", después de lo cual se concederá un pequeño intervalo, para proseguir con la película de fondo, intitulada "Juárez", creación de Paul Muni y Bette Davis.

Estas funciones son especialmente para la clase trabajadora que sale de sus ocupaciones a las 18 horas.

Se nos encarga hacer presente que los dirigentes de los diversos sindicatos que quedan ubicados en el sector Estación Central, pueden pasar a retirar las entradas y material de propaganda en el local de la Confederación de Trabajadores de Chile.

## CELEBRARA 19 AÑOS DE LABOR LA FEDERACION OO. DE IMPRENTA

### Preparativos de la institución

Se activan los preparativos para la celebración del 19.o aniversario de la Federación de Obreros de Imprenta, para lo que se han designado diversas comisiones que están elaborando el programa de las fiestas aniversarias y el programa de festejos a las delegaciones asistentes e invitadas por la FOIC.

El periódico de la Federación lanzará una edición extraordinaria con material alusivo al acto aniversario. Se insertarán en sus páginas las opiniones de los más caracterizados dirigentes gráficos y las actividades más importantes de la organización durante su vida social.

## DELEGADOS PERMANENTES DE LA CTCH PROVINCIAL ACTIVAN LOS TRABAJOS DE PROXIMO CONGRESO

### Hoy celebran reunión general en su local de Agustinas 1673.— Preparativos para un festival pro fondos sociales

Hoy a la hora acostumbrada tiene lugar la reunión de Delegados Permanentes, para la cual el Secretario General Provincial, cita a todos los Delegados, haciéndoles ver que es esta la última reunión que se efectuará antes del Congreso que tendrá lugar en el mes de octubre próximo, por lo tanto la sesión será de suma importancia, de modo que se encarece la asistencia de los Delegados.

**REUNION DE FONDOS PARA EL CONGRESO PROVINCIAL**

Con el fin de recolectar fondos para subsanar los gastos que origina el Congreso de la Confederación de Trabajadores de Chile que se llevará a efecto en octubre próximo, el Consejo Provincial ha organizado una velada baile a efectuarse en el local del Gimnasio de la Caja de Seguro Obrero, calle Teatinos 666, el sábado próximo 14 del presente a las 9 de la noche.

Por tratarse de un acto de importancia para los obreros, en lo que se refiere a recolectar fondos para celebrar dignamente su 2.o Congreso Provincial, creemos del caso recomendar la asistencia de los socios de todos los Sindicatos adheridos a esta Central a la velada cultural que terminará con un baile sindical.

## ANIVERSARIO DEL SINDICATO OBRERO TEXTIL DEL PACIFICO

El sábado próximo se llevará a efecto en el local del Sindicato Industrial de Cerveceros, Vitacura 350, la celebración del primer aniversario del Sindicato Industrial Textil del Pacífico, de la firma Jorry y Cía. Ltda.

La Comisión de Fiesta con todo entusiasmo sigue preparando un programa cultural, y para tal efecto prestará su concurso el elemento artístico de la Hora Radial de la C.T.Ch.

## HOY INAUGURA SU LOCAL SOCIEDAD DE OBREROS CAUPOLICAN

### ACTO A LAS 20.30 HORAS

En calle Eduardo Edwards 4047 inaugura hoy, a las 20.30 horas, su local social y celebra la iniciación de sus nuevas labores la "Sociedad de Obreros Caupolicán", entidad que preside el Sr. Honorio Garrido Carrasco.

Se efectuará, con este motivo, una manifestación social, a la que han sido invitadas diversas personas.

Integran el Directorio de la Sociedad los señores Pedro Salvo, Oscar Poblete, Ernesto Pareja, Luis Fortunatti, Reinaldo Waltcher, Oscar Orellana, Oscar García, Gabriel Hidalgo y Santos Fabres Araya.

## CONCENTRACION DE OBREROS ARENEROS SE REALIZARA HOY

A las 19 horas de hoy, en Arturo Prat 64, debe quedar constituída la Unión de Sindicatos de Areneros, por cuya razón se encarece la asistencia de los Directorios y Delegados de los Sindicatos Areneros de Quebrada Macul, San Miguel, Maipú, Conchalí, Colina, Quinta Normal, Renca y Las Condes.

Sabemos que el Inspector Departamental del Trabajo de San Bernardo y los dirigentes de la Federación de la Construcción, señores Luis Ponce y Luis Ghiardi, en la mañana de hoy se dirigieron a Los Morros para dejar legalmente constituído el Sindicato de Areneros de este Sector y procurar su incorporación a la Unión.

## QUE REANUDE SUS TRABAJOS LA CIA. MINERA EL VOLCAN PIDEN OBREROS

La Compañía Minera "El Volcán" tiene paralizadas desde el 14 de agosto último, las minas de cobre de que es propietaria.

En el Ministerio del Trabajo se firmó un convenio, dejando establecido de que si el Supremo Gobierno establecía para la industria del cobre el dólar minero, reanudaría las faenas. En vigencia el dólar minero, para evitar la paralización de 18 minas de cobre, el señor Hans Walter Vorwerk, notificó ayer al Gobierno, por intermedio de la Dirección General del Trabajo, que no se reanudarían las faenas.

El Consejo Directivo Nacional de la CTCH y el Directorio del Sindicato Industrial Minero "El Volcán", comunicarán esta actitud a los Ministros del Trabajo y Fomento. También solicitaron audiencia de S. E. el Presidente de la República.

## ACTIVIDAD DE HOY Y DIAS SIGUIENTES DEL DEPTO. CULTURAL

Entre las actividades de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo para la presente semana, figuran las siguientes:

**Examen de Taquigrafía.**— Esta tarde, a las 19 horas, se efectuará el examen del Curso de Taquigrafía que ha dirigido la profesora señora Josefina Reyes. Las pruebas se rendirán en el local de la Escuela Benjamín Franklin. Está abierta la inscripción para un próximo curso del mismo ramo, a cargo de la misma profesora.

**En la Sociedad Igualdad y Trabajo.**— El próximo viernes el Departamento ofrecerá velada gratuita, a las 21.30 horas, a la Sociedad Igualdad y su Escuela Nocturna, Carlos Aracena, Andes 3028. Dará una charla el funcionario señor Hugo Goldsack, habrá variedades y una obra por la Cía. Teatral Obrera del Servicio. Este elenco presentará la comedia en un acto, original de Pedro J. Malbrán, titulada "El marido de la doctora".

**En la Sociedad Mutual de Población San Eugenio.**— Velada gratuita el próximo domingo, a las 4 de la tarde, en Conferencia N.o 1366. Dictará una charla titulada "Semblanza de O'Higgins", el funcionario, señor Roberto Jorquera M.. La Cía. Teatral Obrera desarrollará variedades y presentará el juguete cómico "La gran hazaña", original de Manuel Frías.

## DEROGACION DE EXCESIVA ALZA EN LOS FLETES DEL PESCADO Y MARISCO PIDEN GREMIOS OBREROS

### El aumento llega hasta el 250%, según exposición que hacen tres Sindicatos de Talcahuano.— Acuerdos que adoptaron

El "Sindicato Profesional de Remitentes de Pescado y Marisco", el "Sindicato Profesional de Pescadores, Buzos, Aprendices" y el "Sindicato Profesional de Pescadores" de Talcahuano, adoptaron el acuerdo de hacer presente, en conjunto, la difícil situación que crea a estos gremios yal público consumidor de las diversas ciudades el alza extraordinaria (que llega al 250 por ciento), que ha producido en los fletes de pescado y marisco la nueva "Tarifa Especial", puesta en vigencia en conformidad al decreto supremo N.o 1435, sobre tarifas de los fletes ferroviarios.

En sus resoluciones, los indicados Sindicatos manifiestan que el alza en referencia repercute de modo saliente en las siguientes clasificaciones, que estiman inadecuadas: I. Congrio negro, congrio colorado, salmón, corvina, lisa, lenguado, robalo, toyo, pejerreyes, albacora, locos, picos, erizos y camarones. El quintalaje de estas especies importaba desde Talcahuano a Santiago $ 6.60, y ahora se le ha clasificado en cuarta clase, en nomenclatura de carga e importa $ 23, es decir, un mayor... de 250 o|o; II. Machas... chapes, apancora y ... quintal pasa a importar ... lo que importa un au... flete del 100 o|o; III. ... sierra, merluza, cholgas ... tos y otros mariscos y ... especificados. El precio ... transporte también apa... temente afectado.

**DEROGACION DE LAS ... DE TARIFAS**

A continuación, los S... de Talcahuano exponen ... debiera desconcerse la ... alimentos de primera ... al pescado y mariscos y ... tanto, debieran ser ... sin demora las alzas ... nen las nuevas tarifas.

Los gremios peticionarios ... gan que el elevado costo ... materiales de pesca ... ciendo difícil sus activ... ahora, con el formidable ... to de los fletes, se les ... si imposibles.

A todo esto se sumará ... nor entrada por estos ... para los Ferrocarriles y ... yor carestía del pescado ... risco para las diversas ... y principalmente para la ... y sus clases media y ...

## INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION OBRERA

En la última reunión celebrada por el Instituto Nacional de Cooperación Obrera, se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:

**Eliminación de los corredores de Propiedades de Arriendo.** — Sobre éste punto se abrió un extenso debate, ya que ha sido puesto de actualidad por el honorable senador señor Venegas, con un proyecto enunciado y al respecto se acordó: Insistir ante la Caja de la Habitación en su nota pasada hace algunos meses, a fin de que se cree el Departamento de compra - ventas, traspasos y arrendamientos para los afectos a la Ley de Habitación y a los particulares que deseen hacerlo, con servicios gratuitos; en la misma forma que la comisión compuesta de los señores A. Ayala Poblete, Julio de la Cruz, Pedro Sanzana y Agustín Muñoz, se entreviste con el senador señor Venegas, a fin de solicitar su concurso para esta idea del Instituto, que vendrá a prestar muy buenos servicios a la clase trabajadora especialmente.

**Huertos Obreros.**— Sobre este punto se tomó nota de la actitud asumida por los señores diputados Emilio ... Juan B. Rossetti, Pedro ... nas, Luis Muñoz Mo... que se han destacado ... pronto despacho de los ... obreros, se autorizó a ... directiva para que ... mayores actividades a ...

## QUEJAS DE OBREROS DE LA FABRICA DE TEJIDOS "SALVADOR"

El Directorio y socios del Sindicato Industrial Textil ... vador", de la Fábrica ... Av. Salvador N.o 1846 ... Providencia, adoptaron ... do de exponer sus quejas ... violación del convenio ... en acta del 6 de junio ... tre la firma y los obreros ... en su punto segundo ... disposiciones que garan... rechos de los trabajadores.

Agrega la institución ... que a menudo se produ... didas arbitrarias para ... operarios y en especial ... los dirigentes. Es así ... ha iniciado, sin razón, ... contra el presidente, señor ... Díaz, so pretexto de ... cias.

## LOS CANTORES DE PUENTE ALTO Y "LA GALLINA GORDA DA BUEN CALDO", HOY EN EL BALMACEDA

En ambas funciones de hoy del Teatro Balmaceda la Compañía Bataclánica "Cóndor" hace dos nuevas representaciones de la jocosa revista de genuina chilenidad titulada "LA GALLINA GORDA DA BUEN CALDO" con intervención de los aplaudidos folkloristas criollos, Los Cantores de Puente Alto, que han gustado bastante en sus interpretaciones de cuecas, tonadas y aires populares.

También hoy se presenta el eximio artista español de la recitación, José Fernández Herrador, intérprete del repertorio de García Lorca y Machado.

El núcleo bataclánico de doce segundas tiples bailarinas con sus coreografías zapateados y jazz completan el espectáculo; el cuadro cómico hablado "Corazón de Huasa Fresca" reúne a los graciosos Don Romilio, Eugenio Retes, Blanca Arce, Elena Puelma Bhurle, Eva González y Américo López.

El cine precede con las películas, La Dama de Abolengo y La mujer y la ocasión.

## Sindicato Circense de Chile

Se nos ruega avisar que este Sindicato cita a reunión para hoy a las 15 horas en primera convocatoria y a las 16 en segunda. El secretario dará cuenta de los últimos movimientos habidos en secretaría; la asistencia es obligatoria para los directores y socios que se encuentran en la capital; se ruega la puntualidad en la hora, en Compañía 1488.



## Isabelita Hernández, debuta el sábado

Reina interés por asistir al debut de la calificada bailarina de rango español, Isabelita Hernández, que ha sido contratada por la empresa chilena "Cóndor" y cuyo debut será el próximo Sábado difundiendo bellísimas páginas musicales de los más reputados compositores españoles.

Isabelita Hernández es una bailarina de clase. En México, Venezuela, Colombia, Perú etc. ha merecido laudatorias entusiastas por su simpatía, elegancia y capacidad interpretativa.

## Pasado mañana debuta el Circo Fischer

Se ha notado interés, entre el público aficionado a los espectáculos de carpa, por el debut, anunciado para el viernes, del Circo de Fieras Fischer que actuará en calle Bandera esq. de General Mackenna. La presencia de Babys and Paud, cómicos de gran hilaridad. Los Amarutam, indios lanzadores de puñales, San Brown, simpático artista múltiple de la pista. Chalupa, Chupete y Machaco, entre los tonys, Osvaldo Fischer con sus 8 leones africanos, Miss Mary Mac Donald, Los Cow boys Aztecas etc.



## DEL CIRCO ATAYDE, QUE DEBUTA EL SABADO



LOS AFAMADOS TRAPECISTAS DEL CIRCO MEXICANO ATAYDE, QUE EN SU DIFICIL TRABAJO A GRAN ALTURA, AHORA BAJO UNA AMPLIA CARPA, HARAN SENTIR AL PUBLICO LAS EMOCIONES CON SUS DIFICILES Y ARRIESGADAS PRUEBAS

# GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos ... — Teléfono N.o 88768. — ...mouth y noche: La gallina gorda da buen caldo, La mujer y la ocasión y La dama de abolengo.

**HOLLYWOOD.**— Vermouth y noche: Aniversario del teatro y Los Calaveras; cine: Dulce ilusión.

**IMPERIO.**— Estado 239. — Teléfono 80130.— Cía. de Comedias Cómicas Córdoba-Leguía.— Vermouth y noche: Del cielo nos cayó un juez.

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq. San Antonio.— Teléf. 84407. — Cía. de Operetas E. Velasco.— Vermouth: Don Gil de Alcalá. Noche: La viuda alegre.

### CINES

**AVENIDA.**— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Vermouth y noche: El poder oculto y El héroe azotado.

**ALCAZAR.**— Brasil N.o 373. Teléfono número 8 0 1 2 2 .— Vermouth y noche: El despertar del mundo.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 83425. — Vermouth y noche: Hermanos contra hermanos y 3 lanceros de Bengala.

**AMERICA.**— Ñuble 390. — Teléfono 52443.— Vermouth y noche: El monstruo humano, El mago de Oz y El avispón verde.

**AVENIDA MATTA.**— Avda. Matta 618.— Teléfono 51455. — Vermouth y noche: Esta mujer es mía y Tres lanceros de Bengala.

**APOLO.** — Victoria 753. — Teléfono 51746.— Vermouth y noche: Demasiados maridos, Mi hijo es un criminal y Cantores y espuelas.

**ALAMEDA.** — Delicias N.o 2987. — Teléfono N.o 91254. — Vermouth y noche: Mano a mano y La víspera del combate.

**BLANCO ENCALADA.**— B. Encalada 2820.— Teléf. 91787.— Vermouth y noche: Vigilante de la ley, Risa en los ojos y Chaplin armas al hombro.

**BAQUEDANO.**— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinée, vermouth y noche: Manon Lescaut.

**BOLIVAR.**— Tarapacá 761. — Teléfono 60985.— Vermouth y noche: Variedades Cía. Alex Rojo; cine: Un matrimonio al revés y Ahora seremos felices.

**BRASIL.**— Plaza Brasil. — Teléfono 80306.— Vermouth y noche: Melodías de Broadway 1940 y Música ultramoderna.

**CAPITOL.** — Independencia N.o 224. — Teléfono N.o 89581.— Rotativas de 14 a 23.30 horas. Actualidades mundiales.

**CENTRAL.** — Huérfanos N.o 940. — Teléfono N.o 66946. — Matinée, vermouth y noche: Dulce ilusión.

**CONTINENTAL.** — Plaza Bulnes N.o 45. — Teléfono 80735.— Matinée, vermouth y noche: Los muchachos se divierten.

**CERVANTES.**— Matías Cousiño 134.— Teléfono 88569. — Matinée, vermouth y noche: Dulce ilusión.

**COMEDIA.**— Huérfanos 1180 —Teléfono número 87630. — Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743.— Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Ninoska y Un matrimonio al revés.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 1249. — Teléfono N.o 50667. — Vermouth y noche: Curvas y balas y Aventuras de Chico.

**COLISEO.**— Arturo Prat 1081. — Teléfono número 52225. — Vermouth y noche: Tragedias de amor y Mano a mano.

**COUSIÑO.**— San Ignacio N.o N.o 210. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Un matrimonio al revés y Llamen al Dr. Kildear.

**COLON.**— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90557.— Vermouth y noche: Mano a mano y La víspera del combate.

**DIEZ DE JULIO.**— 10 de Julio N.o 319.— Teléfono 80836.— Vermouth y noche: Balalaika y Mi hijo es un criminal.

**ESMERALDA.**— San Diego N.o 1035. — Teléfono 52153. — Vermouth y noche: La llama blanca y Los payasos.

**EXCELSIOR.**— Independencia 1070.— Teléfono N.o 60776.— Vermouth y noche: Perfidia en castellano, Tres chiflados y En defensa de la virtud.

**IDEAL CINEMA.**— Mapocho N.o 4117.— Teléfono N.o 92188. Vermouth y noche: Sueño realizado y La venganza del ahorcado.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia N.o 373.— Teléf. 62702. Vermouth y noche: El poder oculto, Mano a mano y Legión del zorro, 1.a.

**ITALIA.**— Avenida Bilbao esq. Italia.— Teléfono N.o 41883.— Vermouth y noche: Infierno verde y Una mujer de la calle.

**IRIS.**— Castro N.o 130. — Teléfono número 8 0 3 3 6 .— Vermouth y noche: Una desconocida en Montecarlo y Nacidos para amarse.

**LO FRANCO.**— Carrascal 4644. —Teléfono número 9 2 7 0 5 . — Vermouth y noche: Invasión.

**METRO.**— Bandera con Unión Central.— Teléfono 88361. — Matinée, vermouth y noche: El secreto del Dr.. Kildear.

**MINERVA.**— Chacabuco N.o 778.— Teléfono N.o 91464. — Vermouth y noche: La esclava blanca y Sueño realizado.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono N.o 66989.— Vermouth y noche: La esclava blanca y Melodías de Broadway 1940.

**MONUMENTAL.** — Avda. B. O'Higgins 3943.— Teléf. 91555.— Vermouth ynoche: El mundo temblará y Hermanos contra hermanos.

**NACIONAL.**— Independencia N.o 801.— Teléfono N.o 63568.— Vermouth y noche: Hermanos contra hermanos, Héroes azotados y El avispón verde, 2.a.

**NOVEDADES.**— General Korner esq. Av. Portales. Tel. 90290. Vermouth y noche: Hermanos contra hermanos y La venganza del ahorcado.

**ORIENTE.** — Providencia esq. P. de Valdivia.— Teléf. 41345.— Vermouth y noche: Los muchachos se divierten.

**O'HIGGINS.**— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 86929. — Vermouth y noche: La mujer y la ocasión y Los primeros amores.

**PORTUGAL.**— Avenida Portugal con 10 de Julio. Tel. 51473. Vermouth y noche: Mano a mano y La víspera del combate.

**POLITEAMA.**— Portal Edwards.— Teléfono N.o 90101. — Vermouth y noche: Los primeros amores y La mujer y la ocasión.

**PRINCESA.**— Recoleta 243. — Teléfono número 85205. — Vermouth y noche: Ahora seremos felices y Mi hijo es un criminal.

**PRINCIPAL.**— Ahumada 162. Teléfono 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**PROVIDENCIA.**— Av. Manuel Montt 62.— Teléfono N.o 46073. Vermouth y noche: Una mujer de la calle y Dama de abolengo.

**REAL.** — Compañía N.o 1040. Teléfono N.o 65555.— Matinée, vermouth y noche: Su único pecado.

**REPUBLICA.**— Av. República N.o 239. — Teléfono N.o 83613. Vermouth y noche: Melodías de Broadway 1940 y La venganza del ahorcado.

**RIALTO.**— Pedro de Valdivia N.o 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: La llama blanca y Llamen al Dr. Kildear.

**RECOLETA.** — Avda. Recoleta 569.— Teléfono 63874. — Vermouth y noche: La llama blanca, La vuelta de Chico y Legión del zorro, 1.a.

**SANTIAGO.**— Merced 839 — Teléfono N.o 66444.— Matinée vermouth y noche: Su único pecado.

**SELECTA.** — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194. — Vermouth y noche: Tragedia de amor, Infierno verde y La legión del zorro, 1.a.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central.— Vermouth y noche: Caminito de gloria, agregados y actualidad.

**SPLENDID.**— Huérfanos 1048. —Teléfono N.o 85815.— Matinée, vermouth y noche: Regimiento heroico, noticiario y agregados.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio.— Teléf. 86474. — Matinée, vermouth y noche: Ladrón de mujeres.

**VALENCIA.**— Plaza Chacabuco.— Teléfono N.o 61557. — Vermouth y noche: Cinderella y Ley y fuerza.

EDICION DE 18 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1940

Agustinas 1269 Casilla 81-D.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## El Mercado de Valores

Mejoró apreciablemente el movimiento de ayer en el Mercado, con relación al registrado durante el día anterior.

Se anotaron importantes transacciones en valores industriales y mineros, detacándose los títulos: Copec, Papeles y Cartones, Paños y Uniformes, Vapores, Catres, Oruro, Disputadas y Cerro Grande, etc.

En bancos y ganaderos figuraron pocas operaciones y en bonos se vendieron solamente 439,500 nominales.

Los precios cerraron con apreciables bajas.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**1.a RUEDA**

31000 Caja 6 3|4, 72; 15000 Hipot. 6-1, 73; 1000 D. Interna, 7-1, 75; 30000 Pavimentac., 7-1, 74 1|4; 100 Bco. Italiano, 130; 250 Bco. Italiano NE., OD., 124; 175 Cartones, 36 1|2; 100 Electr. Industr., 36; 100 Paños Concep., 28 1|2; 35 Gas Stgo., 63; 3 Gas Stgo., OD., 63; 365 Ref. Viña, 86; 200 Ref. Viña, 86 1|4; 1400 Copec, 20; 2000 Copec, set. 26, 20; 100 C. Melón, NE., oct. 10, 68 1|2; 200 C. Melón, 68 1|4; 200 Vapores, set. 26, 92; 100 Vapores, oct. 10, 92; 200 Vapores, set. 26, 91 1|2; 25 Lota, 34; 100 Patiño, oct. 10, 236; 200 Patiño, oct. 10, 237; 300 Oploca, oct. 10, OD., 151; 300 Oploca, oct. 10, 151; 200 Oruro, oct. 10, 157; 500 Oruro, oct. 10, 156; 500 Oruro, set. 26, 156; 400 Disputada, set. 26, 30 1|2.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS**

1200 Catres, 45; 300 Cartones, 36 1|2; 500 C. Melón, 95 1|2; 200 Tej. Salto, 28; 200 Vapores, set. 26, 91 1|2; 100 Vapores, oct. 10, 92 1|4; 400 Cerro Gde., set. 26, 19; 500 Punitaqui, oct. 10, 22 1|4; 1500 Disputada, oct. 10, 30 1|2; 200 Tocopilla, set. 26, 27.

**2.a RUEDA**

83000 Caja 6 3|4, 72; 101500 Caja, set. 1934, 6 3|4, 73; 58000 Hipot. 6-1, 72 3|4; 20000 D. Interna, myo. 15, 7-1, 75; 5000 D. Interna 7-1, 75; 31000 Paviment., 7-1, 74 1|4; 17000 Garantía F. 7-1, 73; 200 Bco. Chile, 256; 31 Gas Stgo., 63; 500 Tattersall, 225; 300 Lamifún, 26; 325 Tej. Salto, 28; 60 Electr. Indust., 36; 500 Cartones, OD., 36 1|2; 1761 Cartones, 36 1|2; 500 Cartones, oct. 10, 36 1|2; 300 Catres, 45; 200 Paños Tomé, OD. oct. 10, 40; 3000 Uniformes, oct. 10, 21 3|4; 200 Uniformes, 21 5|8; 700 Uniformes, set. 26, 21 5|8; 100 Vapores, set. 26, 91 1|2; 500 Vapores, oct. 10, 91 1|2; 500 Vapores, oct. 10, 92; 200 Vapores, set. 26, 92; 900 Vapores, oct. 10, 92 1|4; 200 Lozas Penco, OD., 24; 100 Gente Grande, 122; 300 Cerro Gde., oct. 10, 19; 200 Cerro Gde., 18 3|4; 300 Cerro Gde., oct. 10, 18 3|4; 100 Punitaqui, 22; 600 Punitaqui, 21 7|8; 500 Punitaqui, oct. 10, 22; 100 Bellavista, 13; 2600 Marga Marga, 3; 100 Oruro, set. 26, 156; 500 Tocopilla, set. 26, 27 1|2.

**3.a RUEDA**

20000 D. Int. 7-1, 75; 7000 Paviment. 7-1, 74; 50 Dropa, 92; 100 Banco Hipotec., 207; 100 Fuego, 253 OD.; 2500 Cartones, 36 1|4, 100 P. Concepción, 28 1|2; 200 Viña, 86; 20 Viña, 85; 100 R. Urbana, 170 px.; 400 Uniformes, 21 3|4 m.; 100 Uniformes, 22 px.; 1000 Chañaral, 518 px.; 100 Punitaqui, 22.

### OPERACIONES EN VALPARAISO

**1.a RUEDA**

100 Co. Industrial, 71; 300 Tabacos, 115; 42 Tabacos, OD., 112; 500 Cervezas, 129; 600 Ref. Viña, set. 26, 86; 200 Ref. Viña, 86; 200 Ref. Viña, oct. 10, 86 1|2; 200 Ref. Viña, 86 1|4; 400 Enlozados, set. 26, 19 1|2; 200 Copec, oct. 10, 20 1|4; 300 Cartones, set. 26, 36 1|2; 100 C. Melón, NE., oct. 10, 68 1|2; 200 Pizarreño, set. 26, 42; 300 Vapores, oct. 10, 93; 100 Disputada, oct. 10, 30 1|2; 100 Oruro, oct. 10, 157; 100 Oruro, oct. 10, 156; 15 Cervezas, 130.

**2.a RUEDA**

10000 Hipot. Valp. 6-1, 75; 20 Bco. Español, 152; 17 Bco. Español, 154; 35 Ref. Viña, 86; 200 Cisnes, 65; 140 Fiap, Remate, 26; 200 Vapores, set. 26, 91 3|4; 200 Vapores, 91 1|2; 300 Pizarreño, set. 26, 42; 100 Cartones, set. 26, 36 1|2; 100 Mademsa, set. 26, 22 1|4; 100 Copec, oct. 10, 20 1|8; 500 Copec, set. 26, 20; 200 Schwager, set. 26, 74 3|4; 300 Ocuri, oct. 10, 27; 200 Ocuri, set. 26, 3|4.

### CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

10 DE SEPTIEMBRE DE 1941

| | Val. en m\|cte. | Cambio Comp. |
|---|---|---|
| Dólar .. .. .. .. .. | 19.37 | |
| Lira.. .. .. .. .. .. | 0.98 | 1.274 |
| Franco Fr. .. .. .. | 0.44 | 0.57 |
| £ .. .. .. .. .. .. .. | 76.59 | |
| Franco suizo .. .. | 4.416 | 5.741 |
| Florín hol. .. .. .. | 10.272 | 13.354 |
| Oro chileno .. .. .. | 400.00 | |

### COTIZACION DE METALES

ESTAÑO: Cont. £ 249.10.0; bajó, 1.10.0.

A plazo, £ 251.10.0; bajó, 2.0.0.

Plata: Cont. d. 23.50; subió, d. 0.07.



## Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

**BOLSA DE VALORES**

NUEVA YORK, 10 de Sep. — (UP).— Las acciones y los bonos abrieron hoy irregulares y tranquilos. El algodón para entregas inmediatas abrió con bajas, y a 9.25 centavos por libra para las entregas en octubre. La libra esterlina abrió a 4.03 1|4 dólares.

NUEVA YORK, 10 de Sep. — (UP).— A las 14 horas, la Bolsa de Valores se mostraba irregular y tranquila.

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — La Bolsa de Valores, que estuvo floja, cerró irregularmente de alza. Los bonos manifestaron alternativas de alzas y bajas; los del Imperio Británico cerraron de baja.

Los productos de primera necesidad se afirmaron. Las acciones siderúrgicas cerraron con aumentos desde fracciones hasta un punto. La United States Steel Corporation anunció que se había puesto término a los embarques de agosto, y que la producción de acero en ese mes ha sido la mayor mensual desde 1929. Las acciones cupríferas estuvieron firmes, como también las de las fábricas de automóviles a raíz de la predicción de Alfred Sloan de que las ventas en los próximos 12 meses representarán un aumento desde el 10 al 20 por ciento en comparación con las del período correspondiente de 1940.

El índice industrial de Dow Jones fué de 129.51, y el ferroviario, de 28.12.

ROMA, 10. (U. P.)— En la Bolsa de Valores, las acciones cerraron irregularmente de alza y con un movimiento flojo. Los bonos, incluso los del Gobierno de Estados Unidos, cerraron irregulares. Se vendieron en total 360,000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4,0375 dólares.

Los granos cerraron firmes.

El caucho al contado cerró a 19.25.

El algodón cerró desde sin variación hasta alzas de 3 puntos, cotizándose al contado a 9.82 y para entregas en octubre a 9.30. El movimiento estuvo limitado, debido a la incertidumbre que rodea la guerra europea.

El azúcar cerró desde sin variación hasta un alza de un punto. Las compras efectuadas por las casas comisionistas cubanas alzaron las cotizaciones de las opciones tanto como dos puntos, alza que representó el más alto nivel del día; pero este apoyo no fué sostenido, produciéndose ligeras transacciones para obtener utilidades las cuales eliminaron parte de las ganancias.

**ACCIONES Y BONOS**

NUEVA YORK, 10 de Sep. — (UP).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., no se cotizó; Allis Chalmers, 33 1|2; American Car y Foundry, 25; Blaw Knox Co., 8 1|4; Brigerport Brass Co., 10 1|8; Congoleum Nairn, 17; Eagle Pitcher Lead Co., 8 7|8; Glidden Company, 14; Goodrich Company B. F., 12 3|4; Hecla Mining, 5 1|8; Hudson Bay Mining y Smelting, 17 1|2; Hupp Motor Car Corp, no se cotizó; Inspiration Copper, 9 1|2; National Acme Co., 18 5|8; National Distillers, 21 1|8; North American Aviation Inc., 17; Ohio Oil, 6 1|4; Remington Rand, 8 1|4; Republic Steel, 17 1|8; Servel Inc., 10 1|4; Stone y ebster, 7 3|4; Tinker Roller Beaking Co., 44 1|4; Twentieth Century Fox Films, 5 3|4; Underwood Elliot Fisher, 34 1|8; United State Gypsum, 72 3|4; United State Rubber, 22 3|4; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 21 1|2; Atlantic Coast Line, 13 1|4; Boeing Airplane, 15 3|4; Chesapeake Corp, 4 1|4; Stone y Webster, 7 3|4; Tin-Curtiss Wrights, 27 3|8; Irving Trust, 10 1|2; John Menville, 65 1|2; Martin Glen Aircraft, 31; United Airlines, 16.

**CAMBIOS EN LONDRES**

LONDRES, 10 de Septiembre.— (UP).— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Francia, no se cotizaron; Bélgica, no se cotizaron; Alemania, no se cotizaron; Finlandia, 190 marcos; Austria, no se cotizaron; Holanda, no se cotizaron; Italia, no se cotizaron; Suiza, 17.70 francos; Suecia, 16.90 coronas; Noruega, no se cotizaron; Dinamarca, no se cotizaron; España, 37.25 pesetas vendedor oficial (vendedor voluntario 45.00); Japón, 14.25 peniques; Argentina, 17.015 nacionales por libras; Checoeslovaquia, no se cotizaron; Portugal, 100.50 escudos.

**CAMBIOS DE NUEVA YORK**

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 4.03 1|4; la libra esterlina a 30 días, no se cotizaron; la libra esterlina a 60 días, no se cotizaron; la libra esterlina a 90 días, no se cotizaron; 100 chelines austríacos, no se cotizaron; 100 belgas, no se cotizaron; 100 coronas d'namarquesas, no se cotizaron; 100 francos franceses, no se cotizaron; 100 marcos alemanes, no se cotizaron; 100 florines holandeses, no se cotizaron; 100 liras italianas, 5.05; 100 coronas noruegas, no se cotizaron; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas, 23.85; 100 francos suizos, 22.78; 100 nacionales argentinos (no-oficial), 23.35.

**CAMBIO LIBRE**

BUENOS AIRES, 10 de Sep.— (UP).— Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador): Dólar, 4.29; libra esterlina, no se cotizó; cien francos franceses, no se cotizaron; cien pesetas, no se cotizaron; cien liras, no se cotizaron; (Vendedor): Dólar, 4 31 1|2; libra esterlina, 17; cien francos franceses, no se cotizaron; cien liras, no se cotizaron; cien pesetas, no se cotizaron.

**BONOS CHILENOS**

LONDRES, 10 de Septiembre.— (UP).— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 11; Y los del seis por ciento de emisión de 1926, se cotizaron a razón de 11.

**PLATA**

LONDRES, 10 de Septiembre.— (UP).— La plata en barra, se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23 1|2 peniques por onza; A dos meses, 23 7|16 peniques por onza.

**ANGLO CHILEAN**

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — Los bonos de la Anglo Chilena de 1.4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

**LAUTARO NITRATE**

LONDRES, 10 de Septiembre.— (UP).— Las acciones ordinarias letra (A), de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 4 chelines y cero peniques.

**DEBENTURES**

LONDRES, 10 de Septiembre.— (UP).— Al cierre de los debentures del 5 % de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 72 1|2.

**METALES**

NUEVA YORK, 10 de Sep. — (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Cinc, 7.24; Plomo, 4.90 a 4.95; Tungsteno, 2.25; Bismuto, 1.25; Estaño: Septiembre, 49.75; octubre, 49.75; noviembre, 49.75; diciembre, 49.75; Plata, 34.75; Cobre, el mercado de este metal cerró para el interior firme y su precio fué de 11 1|2; exterior cerró también firme y su cotización final fué de 9.90.

LONDRES, 10 de Septiembre.— (UP).— Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), 54 1|2 libras; Tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines; Bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

LONDRES, 10 de Septiembre.— (UP).— He aquí las únicas operaciones en la Bolsa de Metales:

Plomo, no se cotizó; Estaño, al contado se cotizó de 249 a 249 1|2; tres meses de 251 1|2 a 252 cerrando a 249 1|4. Se vendieron 200 toneladas. Cobre, no se cotizó; Cinc, no se cotizó.

NUEVA YORK, 10 de Sep. — (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Antimonio, en barras, 99 % a 14; Bismuto, en barras, 99 % a 1.25; Plata norteamericana, 99 % a 34.75 (centavos por onza).

**ANTIMONIO**

LONDRES, 10 de Septiembre. — (UP).— Las cotizaciones del antimonio británico y extranjero en toneladas tuvieron los siguientes precios:

Antimonio británico, para entrega al contado de libras 1.06 a 90 días, libras 1.07. Antimonio extranjero, para entrega en bodega al contado de libras 98 a 90 días, libras 99.

**CEREALES**

BUENOS AIRES, 10 de Sep.— (UP).— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 7.70; Avena, 4.10; Cebada, 3.85; Maíz nuevo, 4.05; Harina (tipo uno-cero los 70 kilogramos), 9.45; Trigo (para entrega en octubre se cotizó), 7.74.

CHICAGO, 10. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 0.74 3|4; octubre, 0.76 1|2.

Maíz: septiembre, 0.63 1|8; octubre, 0.57 1|8.

Avena: septiembre, 0.29 1|2; octubre, 0.29 3|8.

WINIPEG (Canadá), 10 (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.73 5|8; diciembre, 0.74 5|8.

Avena: octubre, 0.29 7|8; diciembre, 0.27 3|4.

**AZUCAR**

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por bolsas de cien libras para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 1.73; noviembre, 1.77; enero (1941), 1.77.

NUEVA YORK, 10 de Sep. — (UP).— Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, no se cotizaron; enero (1941), 1.77; marzo (1941), 1.82.

**LINAZA**

DULUTH, 10. (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razón de 1.51 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 10 (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razón de 1.24 1|4 dólares por bushel.

**CAUCHO**

NUEVA YORK, 10 de Sep. — (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas, 19 5|8; Latex-creppe, fino, para entrega inmediata, 19 1|2; Latex-creppe, grueso, 19 1|2; Up-river, fino, para entrega en el lugar de la producción, 19; Up-river, fino, para entrega inmediata, 18 7|8.

**CUEROS DE FRIGORIFICOS**

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el merc. de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 9.71; diciembre, 9.80; marzo (1941), 9.94; junio (1941), 10.09.

**ALGODON**

NUEVA YORK, 10. (U. P.) — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.82; octubre, 9.30; diciembre, 9.26; enero (1941), 9.16; marzo (1941), 9.19; mayo (1941), 8.91.

NUEVA ORLEANS, 10. (U. P.) —Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 9.31; diciembre, 9.27.

LIVERPOOL, 10 de Sep. — (UP).— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 7.78; octubre, 7.46; enero (1941), 7.22; marzo (1941), 7.00; mayo (1941), 6.85.

NUEVA YORK, 10 de Sep. — (UP).— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 9.25; diciembre, 9.21; enero (1941), no se cotizaron; marzo (1941), 9.04; mayo (1941), 8.84.

LIVERPOOL, 10 de Sep. — (UP).— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 8.24; septiembre, 7.89; octubre, 7.74; enero (1941), 7.42; marzo (1941), 7.19; mayo (1941), 7.03; julio (1941), 6.87.

NUEVA YORK, 10 de Sep. — (UP).— A las 11 horas, en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.82; octubre, 9.30; diciembre, 9.24; enero (1941), 9.14; marzo (1941), 9.07; mayo (1941), 8.97.










## Precios de cierre de los valores cotizados en el mercado de ayer

**Bonos**

O. Públicas, 75 c.
D. Interna, 75 v.
Paviment., 74 c.
Garantía F., 73 c.
Caja 6 3|4, 72 v.
Hip. 6-1, 72 3|4 c.
Hip. 6-1, 72 1|4 c.
Hip. 8-1, 88 c.
Valp. 6-1, 75 tV.
Debent. £, 58 v.
Debent. M|cte., 63 v.
B. Electr. Ind., 64 1|2

**Bancos**

Chile, 256 v.
Español, 152 v.
Hipotecario, 207 c.
Italiano, 130 c.
Osorno, 161 v.
Talca, 119 v.

**Mineras**

Amigos, 2 1|4 v.
Andacollo, 3 3|4 v.
Bellavista, 13 1|4 cp.
Cerro Gde., 18 3|4 vp.
Condoriaco, 3 1|2 v.
Chañaral, 5 1|8 tp.
Disputadas, 30 3|4 cp.
Lota, 35 1|2 vc.
Marga Marga, 3 v.
Merceditas, 3 1|2 v.
Monserrat, 17 1|2 vp.
Ocuri, 26 3|4 tV.
Oploca, 151 cp.
Oruro, 156 vm.
Punitaqui, 21 7|8 ve.
Patiño, 237 cp.
Schwager, 74 3|4 tV.
Tocopilla, 27 1|2 vm.

**Ganaderas**

Cisnes, XD., 65 tV.
Gente Gde., 122 tc.
Fuegos, 253 tc.
Lag. Bca., 56 vc.
Rupanco, 38 1|2 cp.

**Industriales**

Catres, 45 tc.
C. Melón, 95 1|2 tc.
C. Melón NE., 88 1|4 tc.
Cervezas, 129 tV.
Cristales, 28 1|2 ve.
Club Golf, 7,100 c.
Copec, 20 tc.
Ch. Fósforos, 35 1|2 m.
Co. Industrial, 71 W.
Dropa, 92 tc.
Electr. Ind., 36 tc.
Enlozados XD, 19 1|2 m.
Fiap, 26 cc.
Gas Stgo., 63 vs.
Indac, 28 cc.
Lamifún, 26 vc.
Lino, 148 c.
Lozas Penco, 24 tc.
Mademsa XD, 22 cc.
P. Concepción, 28 1|2 cc.
P. Tomé, 40 vp.
Panimávida, 39 vc.
P. y Cartones, 36 1|4 tc.
Pizarreño, 52 tV.
Renta Urb., 170 Prt. t.
Ref. Viña, 86 cc.
Tabacos, 116 vp.
Tej. Salto, 28 vc.
Tattersall, 225 t.
Uniformes, 22 cm.
Vapores, 92 vm.
Vidrios, 21 vp.
Zig-Zag, 17 c.

## Diferencias de precios con relación al día anterior

De 29 títulos subieron 8 y bajaron 21

**SUBIERON**

**Bancos**

Hipot. de 206 a 207.

**Mineras**

Chañaral, de 5 a 5 1|8.
Patiño, de 234 a 237.
Tocopilla, de 27 1|4 a 27 1|2.

**Industriales**

Cervecerías, de 128 1|2 a 129.
Electricidad, de 35 1|2 a 36.
Gas Stgo., de 62 1|2 a 63.
Tj. El Salto, de 27 3|4 a 28.

**BAJARON**

**Bonos**

Hip. 6-1, de 73 a 72 3|4.
Garantía 7-1, de 73 1|4 a 73.

**Ganaderas**

Río Cisne, de 70 a 65.
T. del Fuego, de 254 a 253.

**Mineras**

Bellavista, de 13 1|2 a 1[...]
Cerro Gde., de 19 a 1[...]
Disputadas, de 31 a 3[...]
Ocuri, de 28 a 26 3|4.
Oplocas, de 153 a 151.
Oruros, de 157 1|2 a 1[...]
Punitaqui, de 22 1|4 a [...]
Schwager, de 76 1|4 a [...]

**Industriales**

Co. Industrial, de 72 a [...]
Copec, de 20 1|8 a 20.
Dropas, de 92 1|2 a 92.
Enlozados, de 20 3|4 a [...]
Mademsa, de 23 a 22.
Papeles y Car., de 36 1|2 a [...]
Tattersall, de 226 a 225.
Vapores, de 93 a 92.
C. Melón, N. E., de 68 1|2 a [...]

## MATADERO MUNICIPAL

**ENCIERRA DE AYER**

**GANADO MAYOR**

| | |
|---|---|
| Bueyes .. .. .. .. .. | 48 |
| Novillos.. .. .. .. .. | 258 |
| Vacas.. .. .. .. .. .. | 44 |
| Vivos .. .. .. .. .. | 38 |
| Vara.. .. .. .. .. .. | 100 |
| TOTAL .. .. .. .. | 488 |

**GANADO MENOR**

| | |
|---|---|
| Terneros .. .. .. .. | 117 |
| Corderos.. .. .. .. | 1198 |
| Cerdos .. .. .. .. | 558 |
| Caballos .. .. .. .. | 27 |
| TOTAL .. .. .. .. | 1900 |

**PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO**

| | | |
|---|---|---|
| Buey, 1.a clase . . | 4.30 | 4.50 |
| Id. de 2.a . . . | 4.10 | 4.30 |
| Id. de 3.a . . . | 3.80 | 4.00 |
| Novillo, 1.a clase . | 4.60 | 4.80 |
| Id. de 2.a . . . | 4.40 | 4.60 |
| Id. de 3.a . . . | 4.10 | 4.30 |
| Vaca, 1.a clase . . | 4.40 | 4.60 |
| Id. de 2.a . . . | 4.20 | 4.40 |
| Id. de 3.a . . . | 3.90 | 4.10 |
| Ternero, 1.a clase. | 3.80 | 4.00 |
| Cordero, 1.a clase . | 4.20 | 4.60 |
| Id. de 2.a . . . | 3.80 | 4.00 |
| Id. de 3.a . . | 3.40 | 3.60 |
| Cordero lechón . . | 6.00 | 6.40 |
| Oveja, 1.a clase . . | 4.00 | 4.40 |
| Id. de 2.a . . . | 3.60 | 3.80 |
| Id. de 3.a . . . | 3.20 | 3.40 |
| Cerdo, 1.a clase . . | 4.80 | 5.20 |
| Id. de 2.a . . . | 4.40 | 4.80 |
| Id. de 3.a . . . | 3.80 | 4.00 |
| Grasa en rama . . | 3.00 | 3.40 |
| Sebo de ovejuno . | 2.40 | 2.80 |

**PRECIOS DE LOS CUEROS**

| | |
|---|---|
| Machos may. de 34 kilos .. .. .. .. | 4.20 |
| Machos men. de 34 kilos a .. .. .. .. | 5.00 |
| Cuero vaca may. de 27 kilos .. .. .. | 4.20 |
| Cuero vaca men. de 27 kilos .. .. .. | 5.00 |
| Cuero de cordero, a 180\|240 docena. | |









## KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

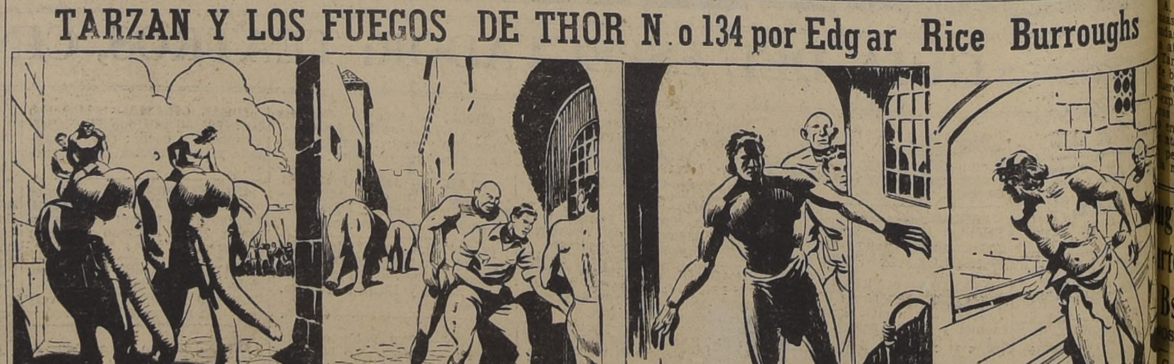
### VIDA DE O'HIGGINS.- (21).



JUAN MARTINEZ DE ROSAS

Durante los primeros ocho años del siglo XIX, hablar en público de hacer de la Colonia de Chile una nación independiente constituía un crimen, y sólo unos cuantos espíritus cultos sostenían ideas revolucionarias en conversaciones íntimas y con suma discreción. O'Higgins era uno de los más ardientes conspiradores, mantenía contacto secreto con diversos agentes revolucionarios, pero para el éxito de sus planes necesitaba un auxiliar influyente y encargóse de encontrarlo. Residía entonces en Concepción don JUAN MARTINEZ DE ROZAS, abogado chileno "que leía libros y con particularidad los que la Inquisición había prohibido". Acercóse a éste y obtuvo su resuelta adhesión. De este modo, Martínez de Rozas, que era asesor de la Intendencia y el hijo de su más famoso Intendente, iban a ser más tarde los caudillos de la sedición penquista. Sólo faltaba aguardar con cautela el instante propicio para acometer la empresa, y éste no tardó en llegar.

### TARZAN Y LOS FUEGOS DE THOR N.o 134 por Edgar Rice Burroughs




Los ojos de Tarzán miraron en todas direcciones. Era necesario, sin perder un segundo, resolver aquella difícil situación. Pronto estarían en poder de los guardias de Athea si su magnífica intuición no le ayudaba En seguida dió orden a los elefantes para que doblaran hacia un próximo callejón.

El Amo de la Selva aprovechó el rápido movimiento, valiéndose de las murallas y los edificios, ocultándose de los perseguidores. Después de ordenar a los elefantes que se retiraran solos, se lanzó sobre una puerta. Kailuk dijo: "Es posible que haya gente dentro y no tenemos armas para defendernos"

—"Aunque resulte peligroso el paso, tenemos que aprovechar esta oportunidad", declaró el Amo de la Selva. Y agregó: "Siempre resultará mejor luchar contra unos cuantos hombres que contra todo el ejército de Thor". Afortunadamente, no obstante, la casa estaba desocupada. Los inquilinos seguramente estaban de visita en otro lugar.

O'Rourke y Kailuk siguieron los pasos de Tarzán. Subieron una escalera hasta el piso de arriba. Perry O'Rourke observó: "¿No te parece un buen lugar y que podemos ocultarnos aquí de esos diablos amarillos". Pero en ese momento la puerta de la calle se abrió y se oyeron voces militares.